

Moskou voorstander grondige verificatie

## Sovjetunie steunt vernietigen gifgas

Van onze correspondent

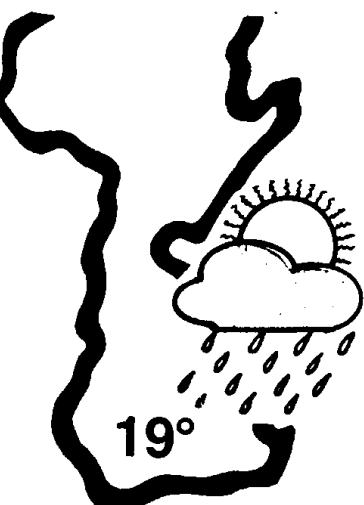
WASHINGTON - De Sovjetunie welkomte de voorstellen van de Amerikaanse president Bush om tot drastische vermindering van de hoeveelheid chemische wapens te komen, en uiteindelijk alle gifgassen vernietigen. Die totale vernietiging moet echter sneller gebeuren dan de VS hebben voorgesteld. Dat de Russische minister Sjeverd-nadze (Buitenlandse Zaken) gisteren in New York, waar hij de Algemene Vergadering van de VN toesprak.

De voorstel dat Bush maandag aan de VN deed, houdt in dat de Sovjetunie en de VS zo snel mogelijk hun chemische wapens vernietigen tot het punt bereikt is, waarop de landen 20 procent overhouden van de voorraad die Amerika nu heeft. „Als de lopende onderhandelingen tussen 40 landen in Genève tot een akkoord over de vernietiging van alle chemische wapens opleveren, willen wij binnen acht jaar 98 procent van onze wapens vernietigen. Het restantje wordt dan vernietigd als alle landen die gifgassen vernietigen maken, het akkoord van Genève getekend hebben”, aldus Sjeverd-nadze.

Sjeverd-nadze reageerde daarop gisteren door te zeggen dat zijn land de voorstellen bij het 'radicaal verminderen of compleet vernietigen' van chemische wapens. Hij zei dat de voorstander van grondige verificatie te zijn, waarmee kan worden nagegaan of de beide supermachten zich aan hun eigen beloften houden. Ook zei de minister dat zijn land geen chemische wapens meer zal maken.

De woordvoerder van het Witte Huis zei gisteren dat de opmerkingen van Sjeverd-nadze duidelijk maken dat zowel de Sovjetunie als de VS naar een totaal verbod op chemische wapens willen.

Sjeverd-nadze zei voor het forum van de VN ook nog, dat hij verwacht dat de top die volgende jaar tussen de VS en Sovjet-leider Gorbatsjov wordt gehouden, een akkoord over vermindering van het aantal strategische (intercontinentale) raketten kan opleveren. De minister merkte bovendien op dat de Sovjetunie bereid is tot verdere eenzijdige beperking van haar aantallen tactische wapens.

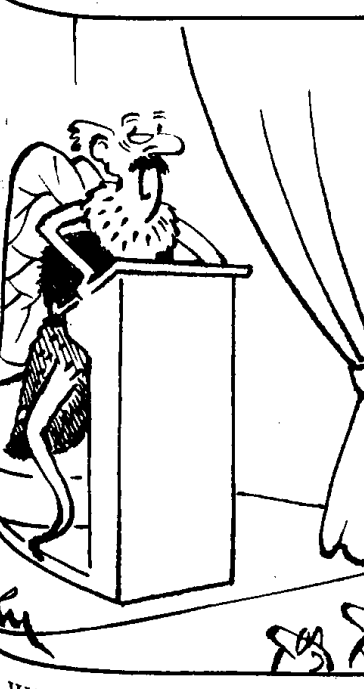


STUIG HERFSTWEER

Vandaag bevinden we ons tussen twee frontsystemen. Tussen deze twee systemen wordt met een zwakke tot matige noordwestelijke wind licht aangevoerd, waarin in de ochtend nog wel opklaringen voorkomen. De in de nacht gevormde mist lost in de ochtend op. Het kwik loopt in de middag op tot 19 graden. Uit de dikker wordende bewolking vallen in de late avond enkele buien.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Studiedag inkers



„Wij moeten BIJ blijven!“

sche kernwapens in Europa als de NAVO-landen bereid zijn deze raketten ter discussie te stellen.

• Zie ook pagina 5

AMSTERDAM - De belangstelling voor het tweede pakket DSM-aandelen dat de staat afstoot is gisteren, de eerste dag waarop tegen f 125 per stuk kon worden ingeschreven, overweldigend geweest. De herplaatsing van de nu beschikbaar zijnde twaalf miljoen aandelen was gistermiddag al ruimschoots overtekend. De vraag kwam uit zowel Nederland als uit het buitenland.

Gisterochtend, nog voor het openen van de beurs, maakte minister De Korte van Economische Zaken de uitgifteprijs bekend.

Uitgifteprijs rijksdaalder onder beurskoers

## Weer veel interesse voor DSM-aandelen

Een korting ten opzichte van de beurskoers is bij dit soort gelegenheden gebruikelijk. De 12 miljoen aandelen DSM die naar de beurs gaan, komen overeen

met eenderde van het uitstaande aandelenkapitaal. De staat is nu geen meerderheidsaandeelhouder meer. Als alle 12 miljoen aandelen voor

f 125,- worden verkocht, ontvingt zij 1,5 miljard gulden. Tot morgenmiddag 15.00 uur kan nog worden ingeschreven. Aanstaaende vrijdag wordt bekend hoe de aandelen worden verdeeld. Zoals eerder deze maand al werd aangekondigd, kunnen de particuliere beleggers, net als in februari, rekenen op een voorkeursbehandeling. Maandag gaan de aandelen naar de beurs en woensdag 11 oktober is het betaaldag.

• Zie ook pagina 19

Industriebond FNV wil meeprofitieren van bedrijfswinsten

## Looneis van vier procent

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De Industriebond FNV zal bij de komende CAO-onderhandelingen forse looneisen gaan stellen. Van de totale loonruimte (inflatie plus produktiviteitsstijging) van zes procent wil de bond vier procent gebruiken voor verhoging van de lonen. Gezien de inflatie betekent dat een echte loonsverbetering van twee procent.

Alleen als werkgevers en werknemers in een centraal overleg tot goede afspraken over arbeidstijdverkorting en werkgelegenheid komen, zal de bond met een gematigder eis komen.

De Industriebond is daarmee de eerste bond die openlijk zegt dit jaar meer belang aan loon dan aan andere zaken te hechten. Volgens voorzitter B. van der Weg is het niet zo dat de bond nu de weg van veel poen heeft gekozen. Maar de bond is ook niet bereid om loonruimte bij de bedrijven te laten zitten, ook al omdat veel industrieën het afgelopen jaar forse winsten hebben gemaakt. En zonder centraal akkoord verwacht Van der Weg niet dat veel bedrijven bereid zullen zijn tot verregaande concessies op het gebied van de werkgelegenheid en arbeidstijdverkorting.

### Boodschap

De bond ziet de hoge looneisen ook als een boodschap aan de werkgevers, dat die bereid moeten zijn tot concessies, willen ze de gematigde loonontwikkeling in Nederland echt in stand houden. „Maar de werkgevers zijn op dit moment nergens toe bereid. Stekelenburg loopt met zijn kop tegen de muur“.

De houding van de Industriebond zal ongetwijfeld van grote invloed zijn op de overige bonden. De vakcentrale FNV heeft al eerder laten blijken de 35-urige werkweek dit jaar als belangrijke eis te zien, maar niet bereid te zijn geld bij de ondernemingen te laten zitten. Bovendien moet de Industriebond komende maanden zo'n 250 CAO's afsluiten, waaronder een aantal zeer grote zoals de grootmetaal, de metaalnijverheid, Hoogovens, Akzo, DSM en Unilever. In totaal gaat het om zo'n miljoen werknemers.

Arbeidstijdverkorting is nog niet geheel uit de bondswensen verdwenen, maar zal alleen ter sprake komen in bedrijfstakken waar dat makkelijk kan.

## Journalisten ANP staken twee dagen

DEN HAAG - Het ANP gaat staken. Volgende week donderdag en vrijdag zullen de redacteuren van het Algemeen Nederlands Persbureau niet werken. Op donderdag 5 oktober vindt de staking plaats tussen twaalf uur 's middags en middernacht, op vrijdag 6 oktober tussen tien uur 's ochtends en middernacht.

Het besluit tot de staking werd gisteren door 75 procent van de ANP-journalisten op een vergadering in Den Haag genomen. Aanleiding voor de staking vormt de weigering van de ANP-directie om zich neer te leggen bij een looneis van 3,5 procent voor het lopende jaar.

Dit ondanks vergaande concessies van de ANP's, vertegenwoordigd door een delegatie van de journalistenvakbond NVJ.

De ANP-directie wilde niet verder gaan dan een loonsverhoging van twee procent.

• Honderden DDR-vluchtelingen brengen de nacht door in grote tenten op het terrein van de Westduitse ambassade in Praag. De DDR-leiding heeft hen nu toegezegd dat zij naar het Westen mogen emigreren.

## Bezitters ambassade mogen DDR verlaten

BONN - De ruim 1100 Oostduitse bezitters van de Westduitse ambassade in Praag mogen binnen zes maanden de DDR uit als ze eerst naar hun woonplaatsen terugkeren. Een honderdtal is al aan de terugreis begonnen. De harde kern wil blijven om een directe uitreis naar West-Duitsland af te dwingen. Voordien had de DDR-leiding slechts toegezegd dat ze niet vervolgd zullen worden. In Bonn is opgelucht gereageerd op de ontwikkeling in Praag.

Hoe gering het vertrouwen van de Oostduitse burgers in hun staat is geworden, bleek uit het feit dat een aantal bezitters weigert te vertrekken. Ook is niet duidelijk wat er zal gebeuren met de nieuwe vluchtelingen die gisteren over de hekken rond de ambassade klommen. Verwacht wordt dat ook de meer dan 300 Oostduitse vluchtelingen die in en in om de Westduitse ambassade in Warschau bivakkeren de DDR zullen mogen verlaten.

## Verdwenen

HOEVELAKEN - De 34-jarige Ronald van Doggenaar uit Hoevelaken, die op 4 april van dit jaar naar de VS vertrok, is sindsdien spoorloos. Op die dag begon hij aan een vakantie van drie weken in Amerika.

Van Doggenaar, bankemployé, is voor het laatst in Los Angeles gesignaleerd. Hij logeerde toen een paar dagen in een hotel bij de luchthaven van L.A. Wat er daarna met de man is gebeurd, is onbekend.

PvdA vreest weinig ruimte voor nieuw beleid

## Financieringstekort hobbel bij formatie

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - In de formatiebesprekingen tussen CDA en PvdA is onenigheid ontstaan over de exacte hoogte van het financieringstekort van de rijksoverheid. Deze hobbel dient eerst uit de weg te worden geruimd voordat echte onderhandelingen kunnen starten. Het Centraal Planbureau (CPB) is gevraagd op korte termijn nieuwe cijfers te leveren.

Volgens de PvdA is het tweede kabinet-Lubbers er alleen door eenmalige meevallers in geslaagd het financieringstekort in 1990 op vijf procent te krijgen. In 1991 treden die meevallers, zonder nadere besluiten, niet meer op. Het financieringstekort daalt daardoor in 1991 niet meer. Ervan uitgaande dat het tekort in 1994 twee procent lager zou moeten liggen dan in 1990, beto-

kent dat een tegenvaller van twee tot drie miljard gulden.

### Vrees

PvdA leeft vooral de vrees dat de tegenvaller die in 1991 volgens de huidige berekeningen optreedt, ten koste zal gaan van de financiële ruimte voor het door de PvdA gewenste nieuwe beleid. Kok keerde zich gisteren tegen een dergelijk automatisme. Volgens hem zijn de wensen van zijn partij op de terreinen milieu, scholing en openbaar vervoer 'geen franje en geen sluitpost', maar komen de effecten daarvan ook ten goede aan een gezonde economische ontwikkeling.

CDA-onderhandelaar De Vries erkende gisteren dat er zich 'complicaties' voordoen nu de financiële ruimte voor een volgend kabinet enigszins beïnvloed wordt door eenmalige factoren. Hij keerde zich

echter tegen de suggestie dat het financieringstekort in feite hoger zou zijn dan het kabinet in de Miljoenennota voor 1990 heeft gemeld.

Kringen rond de informateur erkennen gisteren dat het probleem financieringstekort 'levensgroot' op tafel ligt. CDA en PvdA moeten het eens zien te worden over de mate waarin de eenmalige meevallers die tot de daling van het tekort in 1990 leiden, in de jaren daarna meegewogen worden. Pas dan kan worden vastgesteld van welk tekort het nieuwe kabinet bij de start zal uitgaan, en waar men na vier jaar op uit wil komen.

## Samenwerking PvdA en VVD al afgesprongen

DEN HAAG - PvdA-leider Wim Kok en VVD-leider Joris Voorhoeve hebben, naar nu pas blijkt, op 12 september een gesprek gevoerd over mogelijke samenwerking. Dat gesprek heeft tot niets geleid, tot teleurstelling van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. In het gesprek zijn de inhoudelijke verschillen van mening geïntensificeerd. Kok heeft daarna geconcludeerd dat de VVD samenwerking met de PvdA nu niet aandurfte. Bij de VVD is men bang dat de kiezers het niet zullen begrijpen als PvdA, VVD en D66 samen een verkiezingscampagne waarin beide partijen zich nogal fel tegen elkaar hebben afgezet. Bij de PvdA is men vooral teleurgesteld, omdat de houding van de VVD de onderhandelingspositie van de PvdA ten opzichte van het CDA moeilijker maakt. Als de PvdA mogelijke samenwerking met de VVD en D66 achter de hand zou hebben, zouden de socialisten zich veel harder kunnen opstellen in de onderhandelingen met het CDA.

(ADVERTENTIE)

# Xenos

Vandaag feestelijke heropening.

Saroleastraat 48

- Schotelantenne in strijd geworpen om kijkersgunst pagina 11
- Geen klachten meer over 'prijzenfestivals' pagina 13
- Draaiboek smogalarm bij instanties onbekend pagina 17
- Salmonella-besmetting breidt zich uit pagina 19
- Guus Hiddink wil geen vakantiestemming pagina 23
- Arie Haan verwacht keihard spel pagina 23
- Johan Cruijff onder druk pagina 25
- Rob Grabert vol zelfvertrouwen pagina 25

## Verzetsgroep in Colombia staakt strijd

BOGOTA - De Colombiaanse linkse guerrillabeweging M-19 heeft gisteren beloofd nog dit jaar de strijd bij te leggen. Zij heeft een vredesakkoord met de regering ondertekend.

De leider van M-19, Carlos Pizarro, en de adviseur van de Colombiaanse president, Jaime Pardo Rueda, tekenden het akkoord in het hoofdkwartier van de verzetsbeweging in Santo Domingo.

In ruil voor vrede zal de Colombiaanse regering volgende maand amnestie verlenen aan M-19-leden die gevangen zitten.

(ADVERTENTIE)

Elke dag

Limburgs Dagblad



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik .....

een kwartaalabonnement f 73,80

Een maandabonnement met automatische betaling f 24,60

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan

Limburgs Dagblad

Antwoordnummer 46,

6400 VB HEERLEN

Bel gratis 06 - 022 99 11

Limburgs Dagblad maakt uw dag compleet.



# Vreemde rol CDA in kabinetsformatie

Ik moet mijn gal spugen inza-ke de kabinetsformatie waar-bij we nu toch weer het CDA in een uiterst merkwaardige rol zien. Wat het CDA doet is met geen pen te beschrijven en met een normaal verstand niet meer te bevatten. Is deze koehandel, want zo betitel ik het, het karwei dat Lubbers wil afmaken?

aan de toewijzing van één kabi-netszetel aan D66 terwijl deze partij 3 zetels won in de afgelopen verkie-zingen en dat die zetel voor D66 ook nog werd weggehaald bij de PvdA.

Ten tweede. De Vries, nog voordat de eijtes zijn geraapt heeft hij de dooiers al opgegeten door te eisen, dat er een CDA-minister moet kom-en voor Justitie, zodat hij zich iets geruster zal voelen als op die post een christendemocraat zit.

Ten eerste had ik zo mijn bedenkin- Ik heb PvdA gestemd, maar ik heb

## Miljoenennota

Toen ik de cijfertjes en getallen aan het bekijken was van de Miljoenen-nota voor 1990, die uitvoerig in uw krant stonden, dacht ik bij mezelf 'hier klopt iets niet'. Er stond name-lijk dat de sociale minima een koop-kraftverbetering zullen krijgen van 1,6 procent. Ten eerste wordt er bij dit percentage rekening gehou-den met de inflatie (geldontwaar-ding) van 2,5 procent. Ten tweede wordt er rekening gehouden met een gemiddelde huurverhoging van 3 procent. Ten derde is rekening ge-houden met de gasprijsstijging van 5,2 cent per kubieke meter (inclusief btw)!

jaren doorgaat, wat zeker het geval is nu de PvdA zich er mee gaat be-moeien, dan voorspel ik u hier en nu dat de Centrum Democraten bij de volgende Kamerverkiezingen een zetel of 6 gaan scoren. Dit is dan vol-gens de gevestigde partijen geen aanwinst voor de democratie, maar wel een aanwinst voor mensen die, op het ogenblik gepakt worden van alle kanten.

HEERLEN

A.H. Geldenhuijs



● Janmaat, goed voor 81.000 stemmen.

Ten zesde dat er nog eens extra 143 miljoen gulden wordt uitgetrokken voor de opvang van 'asielzoekers'. Ten zevende dat het lesgeld met 100 gulden wordt verhoogd naar f 1.133,-. Ook andere cursussen worden verhoogd en er komt voorlopig nog geen eind aan!

Beste mensen u ziet zelf wel dat er inderdaad geen einde aan komt en met 1992 in het verschiet wordt het ieder jaar erger. Want CDA, PvdA, VVD en D66 geven hier geen moer om; als hun eigen beurs maar dik genoeg is.

Er zijn op 6 september jl. 81.000 kie-zers wakker geworden door op de CentrumDemocraten te stemmen. Die partij durft de problemen wel aan te pakken en loopt niet om de hete brei heen. Daarom worden de Centrum Democraten uiteraard ge-med en genegeerd als de pest. Maar als dit afbraakbeleid nog enige

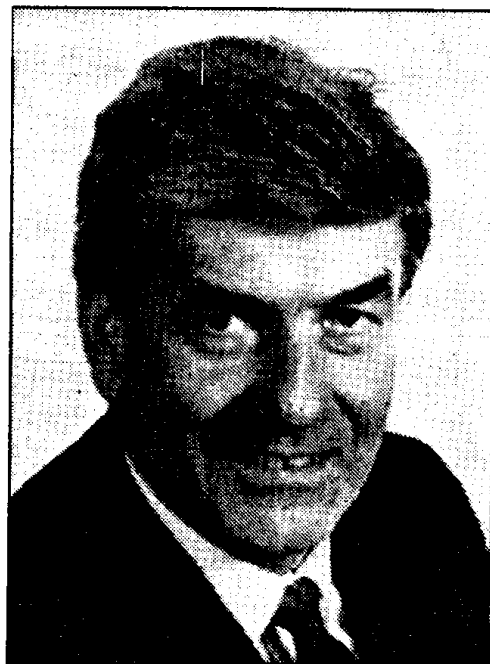
HEERLEN

H. J. Vestjens.

zo mijn bedenkingen waar het Wim Kok betreft gezien de jongste ont-wikkelingen, alhoewel ik ook weer moet toegeven, dat ook hij tot het uiterste wordt gedwongen. Pet af voor van Mierlo die zich de onmog-elijke wil van Lubbers niet laat op-leggen. Jammer voor deze partij waar het de euthanasie betreft, daar kan ik mij ook niet mee verenigen. De wil van de kiezers heeft gespro-ken en dat heeft men te respecteren en dat laatste mag men zeker van christendemocraten verwachten. In mijn ogen zitten bij het CDA nogal wat huichelaars. Herinnert men zich Dries van Agt, die euthanasie en abortus fel van de hand wees.

Waar waren de eerste abortus-klie-niken in Europa? Deze christende-mocraten hebben hun broek vol als ze bedenken, dat PvdA en D66 sa-men een meerderheid zouden heb-ben in een kabinet, zijn en de wind uit een andere hoek gaat waaien.

Open en bloot geven ze dat voor tv en in de pers toe. Laat Wim Kok daadwerkelijk toe, dat Lubbers' wil wet is? Meneer Kok, in dat geval ben je een slappeling en ik hoop van harte, dat de ontwikkelingen in de toekomst anders zullen uitwijzen.



● Ruud Lubbers en Wim Kok, de beide kempfanen in deze for-matieperiode.

## Pater Goertz en de kerk

In het Limburgs Dagblad van 16-9-'89 krijgt pater Leon Goertz uit de buurt van Gouda een pagina ter be-schikking om eens flink te keer te gaan tegen de bisschoppen Gijsen, Simonis en Bomers en tegen de Rooms-Katholieke kerk. Je vraagt je af wat Goertz in een Limburgse krant te zoeken heeft. De ver-haaltjes van Goertz hebben we in Limburg immers al lang geleden ge-hoord van Limburgse rebellerende priesters. Van deze priesters hoor je echter al jaren niets meer. Moet daarom soms Goertz opdraven om hier weer opnieuw het vuur aan te stoken?

Goertz is kennelijk een van de pries-ters, die het RK-geloof aan zijn laars lapt en de beminde gelovigen een heel andere geloofsinhoud aan-paat. Als ze daarbij weerstand krij-gen van de bisschoppen beginnen ze te schelden: achterhaald klassiek denkpatroon - fanatiek oude my-then willen handhaven - integriteit wordt in twijfel getrokken enzovoort. Zij en alleen zij hebben gelijk; paus en bisschoppen hebben natu-urlijk ongelijk.

Maar Goertz gaat nog verder. Hij be-schuldigt — uiteraard zonder enig bewijs! — de paus van geloofster-reur, die mensen van hun geloof, overtuiging, geweten en eer berooft. Welja! Hij maakt het ongelooflijk

bont door — wederom zonder enig bewijs! — vlijmscherpe overeen-komen te signaleren tussen de RK-kerk en het nazi-rijk. En dat is dan een priester van de RK-kerk! Als Goertz zo denkt over de RK-kerk, waarom is hij dan niet allang uitgetreden? Als ik zo over de RK-kerk dacht als Goertz, zou ik van zo'n kerk geen lid blijven en al zeker geen priester.

Als Goertz een beetje vent is, dan voegt hij de daad bij zijn woorden en richt hij met enkele gemakkelij-ke te winnen soortgenoten de Ned. Hervormde Katholieke kerk op. Hij krijgt daarin dan zeker een hoge functie en heeft geen last van paus en bisschoppen. En de mensen, die trouw willen blijven aan het RK-geloof kunnen dan zeggen: opgeruimd staat netjes.

Wat ik niet begrijp is, dat sommige priesters maar straffeloos kunnen doorgaan met hun afbraak-mentali-teit. Als je bij een bedrijf werkt, dan hoef je het niet te proberen je werk-gever publiekelijk in de krant zo grof en beledigend te beschuldigen. Dan kun je prompt vertrekken. Het wordt hoog tijd, dat dit eindelijk ook voor priesters gaat gelden.

VALKENBURG

A.A.G. Vennemans

### ● Janmaat

De partij van Janmaat zou verboden moeten worden, maar in een 'demo-cratie' mag alles. Dat 81.000 kiezers op Janmaat gestemd hebben, komt ook door de a-sociale politiek die de laatste jaren is gevoerd door de gro-te partijen.

Vooruit de grote steden komen veel Janmaat-stemmers, die uit pure wanhoop en uit protest op een fascistische partij stemmen, het-geen zeer dom is. Anderzijds, de po-litiek is steeds meer aan het ver-

rechten. Men begint het normaal te vinden dat rijken over de rug van ar-men rijker worden en dat hulpbe-hoevenden en jongeren uitgeknep-en worden. Janmaat kweekt ras-senhaat en dat trekt domme en ge-wetenloze mensen aan; en met bui-tenlanders bedoelt men bruine en zwarte mensen. Fascisme en racis-me zouden fel bestreden moeten worden door de regering. Janmaat moet uit de Tweede Kamer verwij-derd worden!

HEERLEN

Ben Tarieci

# En nog eens de fietsterreur

Graag wilde ik alsnog reage-ren op het verslag in het LD van 2 september waarin uw re-dacteur Van Wersch het heeft over fietsterreur. Volgens mij was het een regelrechte hetze tegen de trimmers.

Hij heeft zich kennelijk geen moeite gespaard om zo veel mogelijk men-sen hun mening te vragen die al bij voorbaat tegen fietstrimmers zijn. Dat er allerlei dingen gebeuren door trimmers die niet door de beugel kunnen weet zo langzamerhand iedereen wel, maar om ook eens een

paar trimmers naar hun ervaringen te vragen paste natuurlijk niet in z'n wild-west-verhaal.

Zo'n zelfde verhaal kan iedereen schrijven, maar dan ook andersom met als titel 'De terreur van de auto-mobilist', want ze voelen zich toch zo sterk in hun stalen omhulsel. Je kan het dan hebben over van de weg afdrukken, rakeling passeren — tot je de spiegel tegen de arm voelt — vlak achter je toeteren (je schrikt je halfdood), portier opendoen terwijl je net passeerd, tot aan de rand van de weg doorrijden waar een fietspad is en denken die stopt wel, op fiets-

paden parkeren of stoppen, op een weg passeren die vrij smal is en je in het gras laten rijden. Zo kan ik er nog wel wat opschrijven! Als de heer Van Wersch een echt onpartij-dig verslag had geschreven dan had hij hiervan ook melding moeten ma-ken. Maar dat was kennelijk zijn be-doeling niet. Verder gebruikte hij vergelijkingen die nergens op le-ken; zoals de modebewuste cou-reur, is daar ook al iets optegen? Dit gebeurt toch in iedere tak van sport!

Een voetbalelftal uit de onderafde-ling loopt tegenwoordig toch ook in een mooie Puma- of Adidas-outfit

naar een als bijlartaken geschoren voetbalveld! Een oude wei waar voor de wedstrijd nog een paar drol-len moesten worden weggehaald en een oude broek bewezen eveneens 150 jaar trouwe dienst, zij zullen vol-gens Van Wersch wel allemaal op Koeman, Gullit of Van Basten wil-len lijken. De heer Van Wersch draagt zeker de pakken van 25 jaar geleden ook nog en zal ook wel schrijven met 'n veer en een inkt-potje, want die deden ook al meer dan 150 jaar dienst!

Verder wil ik er wel opwijzen dat als je met een gemiddelde van 26 kilo-

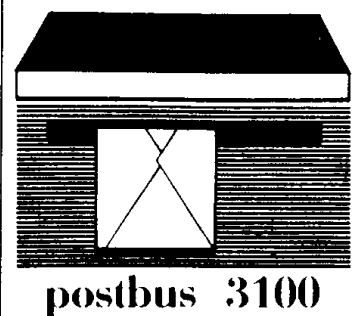
meter per uur kan fietsen je al een zeer goede conditie moet hebben. Zo'n uitlatingen bewijzen eens te meer dat Van Wersch niet bijster goed op de hoogte is van materiaal, kleding en fietsen.

Verder wil ik er geen woorden meer aan vuilmaken, maar als je net in een week tijd bijna drie keer van het fietspad bent afgedrensd moet je rea-geren of je wil of niet. Verder staat diezelfde dag vol trots te lezen dat er bij het LD die nacht een rekord-hoe-veelheid papier is verwerkt. Ik denk dan: laat het maar iets minder we-zen en had de pagina over de trim-mersterreur eruit gelaten, dan had-den velen niet hoeven te ergeren aan zo'n knullig artikel!

MARGRATEN

J. H. Hanssen

Naschrift redactie: Discussie over dit onderwerp is hierbij gesloten.



postbus 3100

### ● Vergelijking

In uw dagblad stond onlangs ver-meld: Alleen Merckx zou ooit beter geweest zijn dan Le Mond. Dit vind ik niet juist. Wat dacht men van wielrenners als Coppi, Bartali, Gaul, Bahamontes en Koblet? Deze feno-menale renners hadden meer in hun mars en waren vooral veel betere klimmers dan Le Mond.

De weinig spectaculaire Amerikaan heeft zich in de Tour ontpopt als een degelijk tijdrijder en met name in de bergen was hij een goed meerrijder en rekenmeester; méér niet! Bij bo-



● Greg Le Mond, tijdrij-der en rekenmeester

vengenoemde legendarische cou-reurs kan hij niet in de schaduw staan.

In deze tijd merkt men dat de zoge-naamde moderne mens meestal een voorkeur heeft voor iets dat uit een Engelstalig land komt. Weet men niet dat ons werelddeel, vooral West-Europa, de bakermat is van de wielersport? West-Europa, vooral het vasteland, heeft de wielersport gemaakt. Daarom hoop ik dat in het vervolg weer een renner van het continent de Tour zal winnen!

WIJLRE

J.H. Vos

### ● Exodus

Onze reaktie betreft de uittocht duizenden Oostduitsers die Hongarije een weg naar het West hebben gezocht en ge-vonden, iets wat wij als een zeer drukwekkende en belangrijke paal in de geschiedenis in de Oost-West-betrekkingen beschouwen.

Duizenden mensen hebben een latief zeker bestaan (zolang je doet wat door de partij van je vraag wordt) in de steek gelaten zich in een onzekere toekomst stort, omwille van het volgens zo belangrijke in het leven: vrijheid.

Het vormen van een in meerdere niet-communistische regering Polen betekent, samen met het sluit van de Hongaarse regering uit humanistische redenen de grenzen te openen, i.t.t. deze gesloten houden uit ideologische of politieke redenen, de definitieve breuk met het Oostblok. Deze moed-daad van de Hongaarse reger-ing mag volgens ons niet onbeantwoor blijven. Een manier van solidariteit betuigen kan bestaan uit de Hongarije al lang gewenste ver-pelling of het liefst afschaffing van de visumregeling met Hongarije. Het belangrijkste van deze oorde-ke met de daaraan gekoppelde poli-tiek gevolgen binnen het Oostblok geeft volgens ons aanleiding onze visie, en dus ook het beleid, genover landen van het Oostblok zonderlijk, te herzien.

Nandor Szamamens J.O. Midden-Limburg

### ● Schlagers

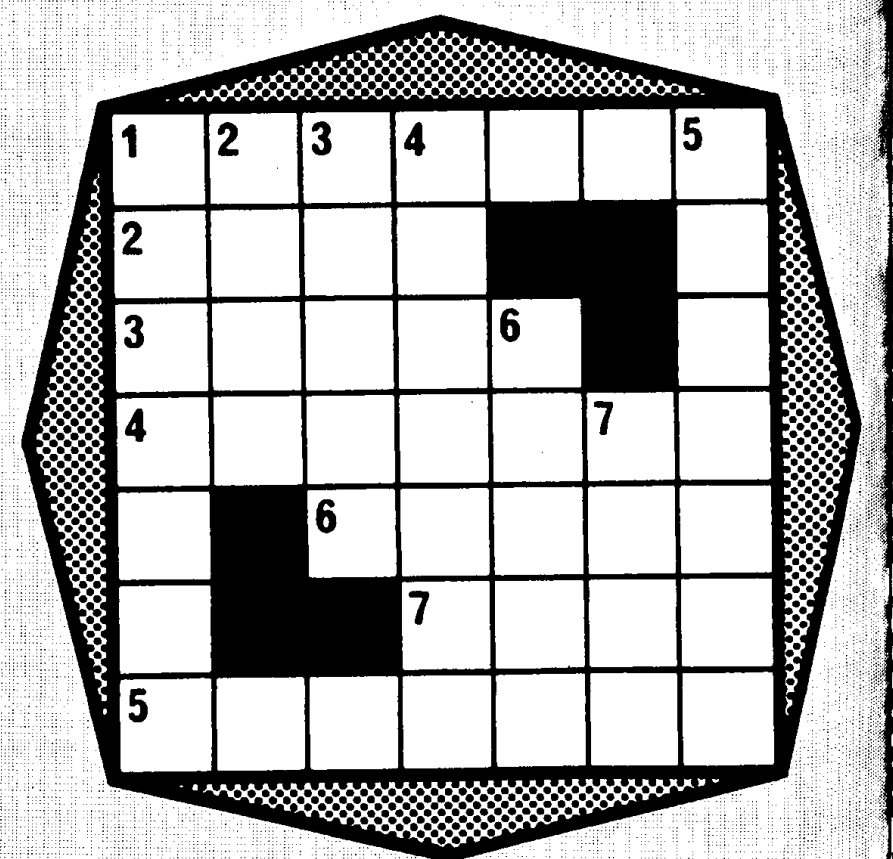
Het wordt tijd dat Harry Thon voor het Schlagerfestival eens wat anders komt. Praktisch elk dezelfde zangers met deze deuntjes. Is er niets anders meer deze wereld dan alleen maar een plukken met dezelfde rommel elk jaar?

GELEEN

A. B.

Oplossing van gisteren: BLAUWDRUK E---A--- Z-KRAAG-I-LORRE-GROG-KLI-ID---AD-SODA-ATO-T-ELITE-O-REDEN-U---E---TERPENTY

## puzzel van de dag

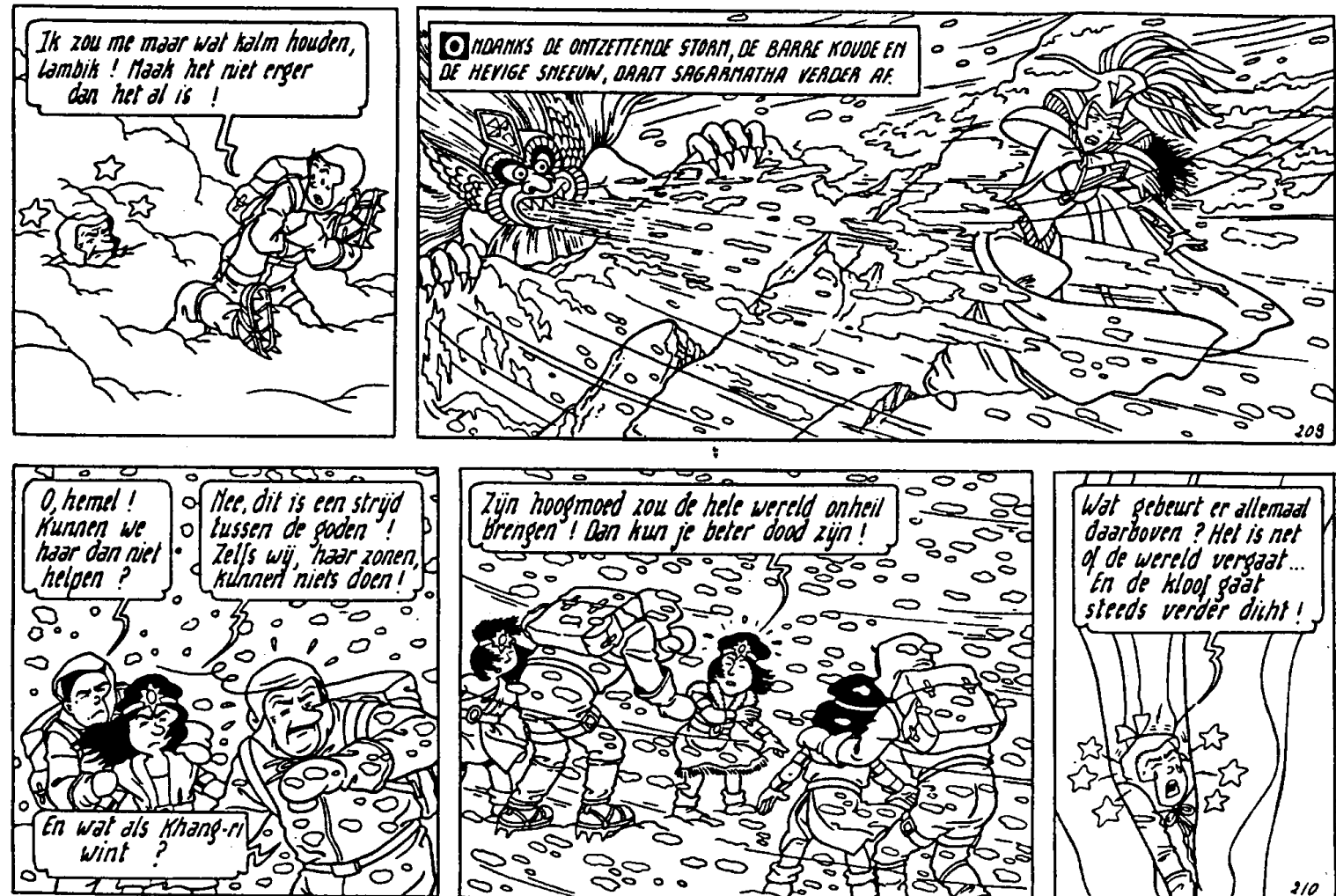


Magisch figuur

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. dans; 2. winters voertuig; 3. schrijn; 4. bekend schild met medusa's hoofd; 5. bijeenkomst; 6. gereedschap om een zaag te spannen; 7. kostbaar steentje.

## sagarmatha



## panda en de vakantievoerder



### recept

#### Pikante ingelegde uitjes

Benodigheden voor 2 koppen: 1 pond zilveruitjes (bosuitjes, 4 el rode wijnazijn, 1 tl suiker, 1 tl zout, 1 tl zwarte peperkorrels, 2 kleine rode Spaanse pepers, 10 jeneverbessen, 5 allspicezaden, 2 kardemomzaden, 4 kruidnagels, 2 gebroken laurierbla-den, 1,6 dl olijfolie.

Kook de uitjes in een sauspan drie minuten bedekt met gezouten kokend water. Laat ze uitlekken en verwijder de dunne haarworteltjes aan de onderkant, de groene hals en bladen en pel de uitjes voorzichtig.

Roer de wijnazijn met de suiker, het zout, de zwarte peperkorrels, rode Spaanse pepers, jeneverbessen, allspicebessen, kardemomzaden, kruidnagels en laurierbladen in een geëmailleerde sauspan tot de suiker

en het zout zijn opgelost. Roer er de olijfolie door en laat het geheel sud-deren. Voeg de uitjes toe en laat deze onder af en toe omroeren vijf minuten meesudderen. Schenk het mengsel in een kom en laat deze met inhoud op een treefje afkoelen, dek de kom af en laat het geheel minstens 2 dagen in de koelkast staan, af en toe omroeren. Voor het opdienen ze een half uur op kamer-temperatuur laten komen en dien ze op met wat toast of stokbrood.

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Werwer

Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Bank: ABN Bank Heerlen rek. no. 57 75 35 935 Giro: 10 35 100 Tel. abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886

Rayonkantoren: Brunssum 045-256000 Geleen 04490-4000 Heerlen-Centrum 045-717000 Kerkrade 045-452932/452933 Maastricht 043-254000 Schaesberg 045-311000 Roermond 04750-1800 Sittard 04490-1500 Valkenburg 04406-1500

Fax: redactie 045-739881 advertenties 045-739886

Telefax: redactie 045-739881 overige afdelingen 045-739886

Abonnementen: bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 73,- per maand f 24,-





Van onze Haagse redactie

## Politie verspreidt programma tegen computervirus

er binnen enkele dagen een veelvoud worden bijgebracht.

Het gevaarlijke, in Nederland ontwikkelde computerprogramma Datacrime 2 wordt op vrijdag 13 oktober actief en vernietigt dan de lijsten in computervirussen, waardoor de opgeslagen informatie voorgoed onvind-

baar is. De indruk bestaat dat het schadelijke programma in ons land zeker, maar vermoedelijk ook in het buitenland, wijd verbreid is.

Besmet

CRI-woordvoerder J. de Waard

weet van een groot, landelijk opererend bedrijf, waarvan hij de naam niet wil noemen, dat 47 van de 200 onderzochte personal computers met Datacrime 2 besmet waren. Bij het blad Personal Computer Magazine zijn ook al meldingen van het virus binnen gekomen. De Waard roept alle computerbezitters die met Datacrime 2 te maken krijgen op om bij de politie aangifte te doen.

In Opsporing Verzocht, waarin de floppy's worden aangeboden, zal geen oproep worden gedaan achter de identiteit van de bedenker van het gevaarlijke Datacrime-virus te komen. De politie doet daar wel onderzoek naar, al zal het zeer moeilijk zijn de ontwerper te achterhalen.

Plan voorziet in 1,4 miljard gulden steun

## EG schiet Hongarije en Polen weer te hulp

BRUSSEL - Tijdens een bijeenkomst van 24 industrielanden in Brussel heeft de Europese Commissie gisteren nieuwe plannen gelanceerd voor de herstructurering van de Poolse en Hongaarse economie. De plannen zijn uitgesproken gunstig onthaald, aldus een woordvoerder van de Commissie. Brussel wil dat de groep van 24 volgende jaar 600 miljoen ecu (1,4 miljard gulden) opzigt om de stagnerende economie in de twee landen vlot te trekken. De twaalf EG-landen moeten de helft van het bedrag fournieren, de rest moet komen van de overige twaalf landen.

Om investeringen in Polen en Hongarije te bevorderen wil de Commissie de twee landen de mogelijkheid bieden aan te kloppen bij de EGKS en de Europese Investeringsbank (EIB). De weg naar deze kredietinstellingen was tot dusver versperd voor leden van het Warschaupact. De Commissie wil verder de toegang tot de EG-markten vergroten en via trainingsprogramma's voor ambtenaren en managers begrip kweken voor de vrije-marktprincipes in Polen zelf, met name in het bankwezen.

De woordvoerder van de Commissie kon niet precies zeggen in hoeverre het EG-plan, dat volgende week nog door de EG-ministers van Buitenlandse Zaken moet worden goedgekeurd, tegemoet komt aan de Poolse en Hongaarse verlangens. Uit een memorandum dat de Poolse regering aan de groep van 24 heeft voorgelegd blijkt dat Polen de komende jaren alleen al voor de ontwikkeling van de landbouwindustrie minstens 870 miljoen dollar aan harde deviezen nodig heeft. Andere plannen kosten ook nog eens miljarden dollars.

Hongarije heeft tijdens het bezoek dat EG-commissaris Frans Andriessen (Buitenlandse Handel) vorige week aan Boedapest bracht, vooral geleefd voor een betere toegang tot de EG-markt.

## Meer geld VS voor drugplan

WASHINGTON - Het Witte Huis en Democratische senatoren hebben in beginsel afgesproken 8,8 miljard dollar (bijna 19 miljard gulden) uit te trekken voor het plan van president Bush om de drughandel en het gebruik van verdovende middelen tegen te gaan. Dit is in Washington vernomen.

Het bedrag is bijna twee miljard gulden hoger dan waarom Bush had gevraagd. Democratische Congresleden, die vinden dat Bush te weinig geld wil reserveren voor zijn oorlog tegen de drugs, hadden aanvankelijk voorgesteld zo'n 4,5 miljard gulden meer uit te trekken.

Het bedrag dat nu aan de begroting voor de bestrijding van het drugprobleem wordt toegevoegd, zal worden gebruikt voor preventieve maatregelen en de behandeling van drugverslaafden.

Daarmee komt het Witte Huis tegemoet aan de kritiek van de Democraten dat het plan van Bush te veel de nadruk legt op het bestrijden van de handel in verdovende middelen.

## PvdA wil in '91 voorzitterschap Eerste Kamer

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - De PvdA eist met goedkeuring van de overige fracties in de Senaat het voorzitterschap van de Eerste Kamer op. De huidige voorzitter van de Eerste Kamer, de CDA'er Steenkamp, is in 1991 aan het eind van zijn vierjarige termijn en zal worden opgevolgd door een PvdA-senator.

De Eerste Kamerfractie van de PvdA baseert zich bij het opeisen van de voorzitterszetel op gewoonterecht. Dat wil dat niet één fractie de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer levert. Nu PvdA-kamerlid Dolman het voorzitterschap van de Tweede Kamer onlangs aan voormalig minister van Onderwijs Deetman (CDA) moest afstaan, dient Steenkamp zijn zetel vrij te maken.

Volgens het gewoonterecht zouden de socialistische voorzittershamer in de Senaat onmiddellijk kunnen opeisen. Maar de fractie wenste het reglement van Orde van de Eerste Kamer te respecteren, waarin wordt bepaald dat de voorzitter voor een periode van vier jaar wordt gekozen.

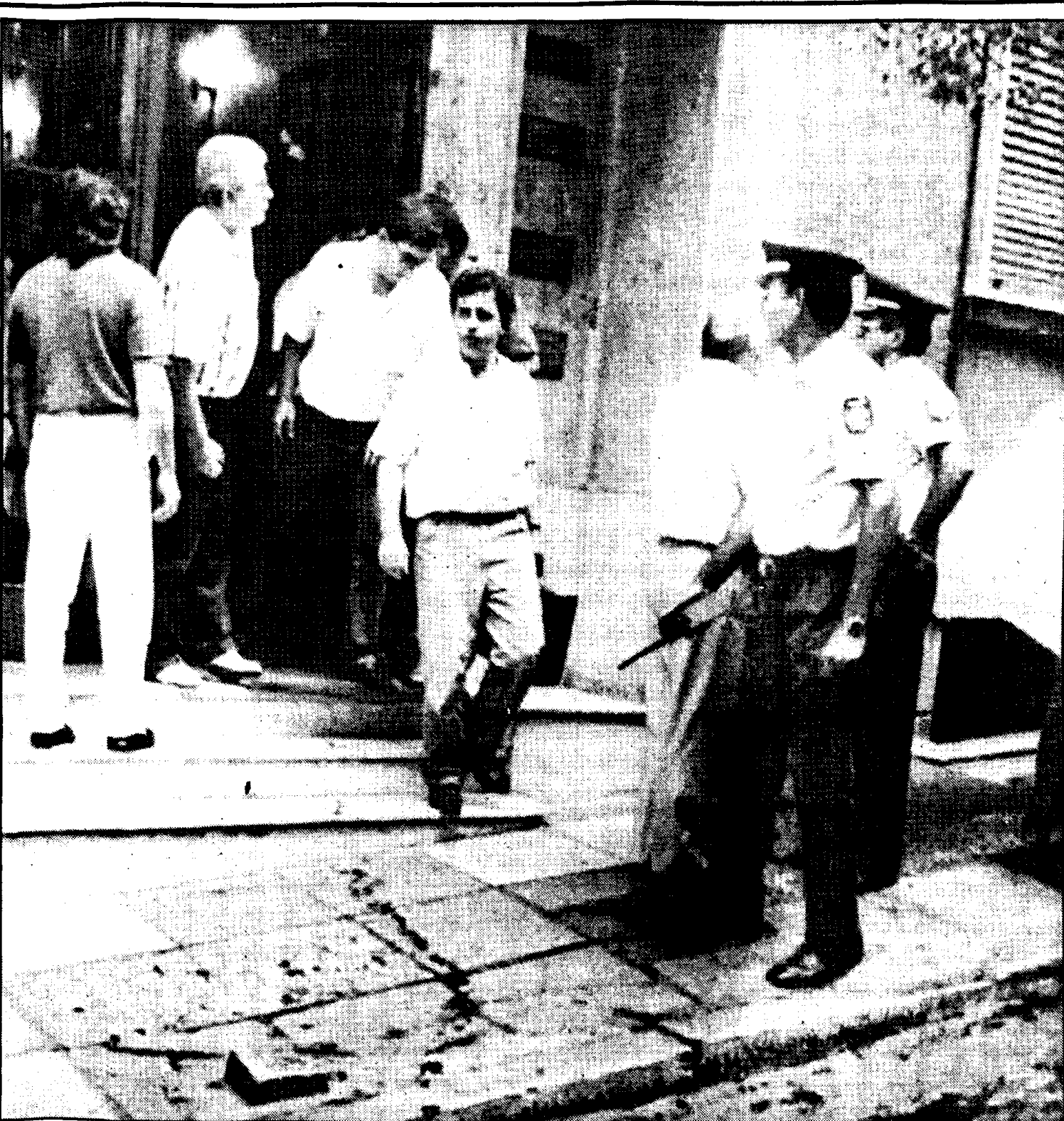
(ADVERTENTIE)

• Politie-agenten en burgers staan bij de plek waar de schoonzoon van Mitsotakis werd vermoord.

dat ex-premier Andreas Papandreu en vier van zijn ministers waren betrokken bij het financiële schandaal rond de Bank van Kreta. Aan het slot van dit vandaag te houden debat zal duidelijk zijn of er tegen Papandreu en zijn medeverdachten een aanklacht zal worden ingediend. Men wacht dan mogelijk een proces voor een speciaal hof.

Debat

Bakoyannis was drie maanden geleden in het parlement gekozen. Hij werd vermoord, kort voordat het de Nationale Vergadering een debat zou houden over de aanwijzingen



## Schoonzoon van Mitsotakis doodgeschoten

Van de redactie buitenland

schuldig gemaakt aan de moord op zeker twaalf diplomaten, industriëlen en rechters.

ATHENE - De terreurorganisatie 17 November in Griekenland heeft gisteren opnieuw met moorddadig geweld toegeslagen. Een uur nadat twee leden van deze organisatie vier schoten hadden afgevuurd op het conservatieve parlementslid Pavlos Bakoyannis, (54) bezweek het slachtoffer in een Atheens ziekenhuis aan zijn verwondingen. De journalist Bakoyannis was een schoonzoon van Konstantin Mitsotakis, de leider van de conservatieve Nieuwe Democratie en woordvoerder van deze partij.

Op pamfletten die in de buurt van de aanslag zijn gevonden, heeft de groep 17 November de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. De organisatie heeft zich tot dusver

Als gevolg van de blokkade ontstond er in Armenië een schreeuwend tekort aan grondstoffen voor de industrie, particuliere auto's verdwenen van de openbare weg en zelfs ziekenwagens moesten het doen met een rantsoenering van benzine. Voor de levensmiddelenwinkels staan langere rijen dan gebruikelijk.

Volgens Jegorovo waren vier andere treinen inmiddels op weg naar Armenië. Generaal Jegorov van de transportpolitie zei te verwachten dat ook de blokkade van de auto's voor het aflopen van het ultimatum van vandaag zou zijn opgeheven. „Indien dit niet het geval is, zijn er staatsinstanties die de macht hebben een dergelijke situatie het hoofd te bieden”, aldus Jegorov in een duidelijke verwijzing naar de mogelijke inzet van troepen.

ment maandag mee dat er 'concrete maatregelen' zouden worden genomen indien de blokkade niet binnen twee dagen zou zijn beëindigd. Werknemers in Azerbajdzjan besloten vorige maand de doorvoer van goederen naar Armenië te blokkeren in een poging de republiek te dwingen de aanspraken op de in Azerbajdzjan gelegen enclave Nagorno-Karabach, waar voornamelijk Armeniërs wonen, op te geven.

Azerbajdzjan laat treinen weer passeren

## Blokkade Armenië voorbij na dreiging

Van de redactie buitenland

MOSKOU - Aan de een maand oude blokkade van de Sovjetrussische republiek Armenië door de aangrenzende republiek Azerbajdzjan is een einde gekomen. De afgelopen 24 uur zijn elf goederentreinen Armenië in en uit gereden. Dit heeft een hoge politiefunctionaris gisterocht bekendgemaakt. President Michail Gorbatsjov deelde het par-

inzetten van eenheden van het Joegoslavische leger in de deelrepubliek.

Strijd

De Joegoslavische communistische leiders zijn fel tegen de voorgestelde grondwetwijzigingen, die in strijd zouden zijn met de federale grondwet. Het collectieve landsbestuur, dat de verantwoordelijkheid heeft over het leger, heeft gezegd 'alle wettelijke middelen' te zullen gebruiken om te voorkomen dat de amendementen worden aangenomen, daarmee wijzend op de mogelijkheid van afkondiging van de staat van beleg in Slovenië.

De voorzitter van het Sloveense parlement, Miran Potrč, zei dat de afkondiging van de staat van beleg van 'beslissende invloed' zou zijn op 'het lot van de Joegoslavische federatie'. Slovenië, dat van de zes Joegoslavische republieken het meest op het Westen is georiënteerd, heeft al een groot aantal democratische hervormingen doorgevoerd. Slovenië vreest dat de republiek Servië de touwtjes in handen zal krijgen in Joegoslavië.

## Minima lopen honderden guldens mis

AMSTERDAM - Uit onwetendheid of uit weersin om een beroep op de regeling te doen, lopen mensen met een minimuminkomen gemiddeld 350 gulden aan bijzondere bijstand mis. Uit een onderzoek van Konsumenten Kontakt (KK) onder 678 huishoudens blijkt dat meer dan de helft geen beroep doet op de regeling terwijl velen daar wel recht op hebben. Jaarlijks is de overheid nu circa 110 miljoen aan de regeling kwijt. Volgens KK zou dit bedrag verdubbelen als iedereen echt van de bijstandsregeling gebruik zou maken.

Bijzondere bijstand is een regeling waar iedereen, ook degenen met een arbeidsinkomen, een beroep op kunnen doen bij bijzondere onkosten. Zaken die voor vergoeding in aanmerking komen zijn bij voorbeeld kunstgebitten, pruiken, taxi's, kosten bij doktersbezoeken, steunzolen, extra kleding als gevolg van ziekte, de aankoop van nachtkleding bij onverwachte ziekenhuisopname of elektrische rolstoelen. Vergoeding vindt naar draagkracht plaats. Daardoor komen mensen met een minimuminkomen het vaakst in aanmerking voor bijzondere bijstand.

Op pamfletten die in de buurt van de aanslag zijn gevonden, heeft de groep 17 November de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. De organisatie heeft zich tot dusver

aan het kader van het milieubeheersplan, dat vandaag aan Eerste en Tweede Kamer wordt aangeboden, naar Houwelingen bovendien oefenterreinen in het buitenland, waar de belasting voor het milieugebied is. Van Houwelingen wordt daardoor de kritiek op de schade die tanks veroorzaken aan akkerbouwgronden in West-Vlaanderen verleden tijd.

Shamir wijst vredesplan Moebarak af

TEL AVIV - Israëls premier Jitzchak Shamir wijst de vredesvoorstellen van president Moebarak van Egypte zonder meer van de hand. „De VS prijzen het Egyptische plan, maar Israël is er tegen”, zei hij gisteren in Jeruzalem. De Israëlische premier liet er geen misverstand over bestaan dat hij een breuk met de Arbeiderspartij niet uit de weg wil gaan. De Likod-fractie in het parlement heeft Shamir gevraagd minister van Financiën en Arbeiderspartij-leider Shimon Peres te roepen uit de VS om duidelijk te maken dat deze in zijn uitspraken de wettigheid van de regeringspolitiek. De fractie van de Arbeiderspartij daarentegen heeft van de premier geëist dat hij een einde maakt aan de gevallen door Likod-ministers Peres en minister van Defensie Ra-

Shamir herhaalde dat er wat hem betreft maar één vredesplan bestaat, namelijk het Israëlische. „Israel”, zei hij, „doet niet al het mogelijke om de Palestijnse opstand neer te slaan om uiteindelijk toch met de Palestijnen te gaan praten.”

## punt uit

• Lek

Uit een lek in de grootste natuurlijke onderaardse opslagplaats van gas in Europa, in Chemery in Midden-Frankrijk, ontsnapt ieder uur 150.000 kubieke meter gas. Volgens Gaz de France (GDF) wordt het milieu niet door de lekkage bedreigd. Getracht wordt de lekkage te dichten.

• Gemeenten

De voortschrijdende automatisering bij gemeenten komt de dienstverlening aan de burger ten goede. Er worden minder fouten gemaakt en het dienstverleningsproces verloopt sneller. De gemeenten benutten de mogelijkheden om door automatisering klantvriendelijker te werken nog weinig. Dit zijn conclusies uit het onderzoek 'Overheidsautomatisering en Dienstverlening'.

• Diesel

Diesel (autogasolie) wordt morgen twee cent per liter goedkoper. De adviesprijs komt daardoor op 91,4 cent per liter. Ook de prijzen van de andere gasoliessoorten gaan met twee cent per liter omlaag.

• Proef

Arnhem gaat als eerste gemeente in Nederland een proef nemen met milieuvriendelijke olie en benzine. Door een andere samenstelling van de brandstof is de uitstoot van zwavel 90 procent lager dan bij gewone benzine. De proef in Arnhem wordt gehouden bij de plantsoendienst in deze stad.

• Quebec

De regerende Liberal Party is als winnaar uit de bus gekomen bij de verkiezingen in de Franstalige Canadese provincie Quebec. De Liberalen verloren een aantal zetels aan de Parti Québécois (PQ), die voor afscheiding van de provincie is. Maar de meeste kiezers bleken toch weinig te voelen voor de door de Parti Québécois gepropageerde onafhankelijkheid voor Quebec.

• Arbo

Verbetering van de arbeidsomstandigheden (Arbo) bij de overheid is nog steeds geen vanzelfsprekendheid. Dat zei staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) gisteren op een bijeenkomst over dit onderwerp in Den Haag. De afhankelijkheid van de politieke en ambtelijke besluitvorming over middelen, faciliteiten, tempo en fasering hebben een duidelijk belemmerende invloed op de totstandkoming van een goed Arbo-beleid bij de overheid.

• Oppositie

Oppositieleden in Hongarije hebben gisteren voor het eerst in 42 jaar zitting mogen nemen in het parlement, waarin binnenkort wetsvoorstellen worden behandeld die een meerpartijenstelsel beogen. De vier nieuwe parlementariërs zijn lid van het Hongaarse Democratische Forum.

• Tamil

De president van de Alkmaarse rechtbank heeft de Nederlandse Staat gisteren verboden de Tamil-vluchteling naar Sri Lanka uit te zetten. President R. Gifford meende dat de huidige noodtoestand in Sri Lanka de Tamil bij uitzetting in een precarie positie kan brengen. Eerder dit jaar achtte de Alkmaarse president de toestand in Sri Lanka nog voldoende veilig om wel uitzetting van Tamil's toe te staan.

• Besparing

De overheid kan op korte termijn 300 miljoen gulden per jaar besparen met de invoering van dagopvang voor demente bejaarden. Dat is de mening van directeur T. Willemsen van de Sociale Maatschappelijke Dienst in Almelo. Hij trekt die conclusie aan de hand van de resultaten van een regionaal project in Twente. Het ministerie van WVC heeft inmiddels voorzichtig positief gereageerd op de resultaten van het project, maar is vooralsnog niet bereid er geld in te steken.

• Semtex

Bij de aanslag op een DC-10 van de Franse luchtvaartmaatschappij UTA boven Niamey, is afgelopen week het in Tsjechoslowakije gefabriceerde explosief Semtex gebruikt. Dit hebben twee Franse dagbladen gisteren gemeld. Mochten de kranten het bij het rechte eind hebben, dan versterkt dat de geruchten als zou er verband bestaan tussen de aanslag boven Niger en die op een toestel van de Amerikaanse maatschappij PanAm, afgelopen december boven de Schotse plaats Lockerbie.

PRIJSTREFFER

**Select mantel**  
Kuitlengte. Met modieuze plooities in de mouw en sierstiksels in de staande kolkraag. In rood, kobalt en zwart. 38-48

259,-  
**199,-**

Aanbieding geldig t/m za. 30 sept. 1989 of zolang de voorraad strekt.

**VROOM & DREESMANN**

11523809



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!  
**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingstijd van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/Gezonden' f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'Onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gezonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo Kienen' worden **UITSLUITEND** tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie **VERPLICHT** is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

**Vermist/Gezonden**

**Heren Inbrekers!!**

Bij een inbraak te Geleen op donderdag 21-9 werd o.a. een antiek zilveren kruisje (met diverse steentjes versierd) meegenomen: een erfstuk waar we zeer aan gehecht zijn. Onder Absolute geheimhouding stellen we een flinke beloning vast bij terugbezorging!  
Telefoon: 04490-46058

**Personeel aangeboden**

Voor VAKBEKWAME bin- EENMANSORKEST voor  
nen- en buitenschiedwerk- alle gelegenheden. Tel.  
zaamheden: 045-210020. 04754-83464.

**Personeel gevraagd**

Voor Geleen, Puth, Schinnen en Spaubeek vragen wij

**Bezorgers m/v**

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.  
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.  
Tel. 04490-46868.

Voor onze langdurige opdrachten (t/m 1992) in binnen- en buitenland zoeken wij

**Meet- en regeltechnici**  
**Electromonteurs**  
**Konstruktiebankwerkers**

Indien u geïnteresseerd bent in een vaste betrekking neem dan contact met ons op.

**ECM Heerlen BV**  
Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen 045-718877.

Voor Geleen, vragen wij

**Bezorgers m/v**

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.  
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.  
Tel. 04490-46868.

Gevraagd ervaren

**Part-time Verkoopster**

Voor modezaak Bizzzy Bée en Kohnen Schoenmode. Solliciteren op telf. afspraak. Tel. 045-251638. Of schriftelijk: Kerkr. 184-186, 6441 BK Brunssum.

NIEUW te openen

**Privehuis Cherrie**

vraagt meisjes. 045-462805, bellen tuss. 12.00-18.00 uur.

**Tempo-Team Uitzendbureau**  
Heeft werk voor

**Huishoudelijke hulpen m/v**

Voor enkele uren per dag. Voor div. projecten in Heerlen e.o. Werktijden zijn voornamelijk in de avonden tussen 17.00-20.00 uur. Ook werkstudenten komen hiervoor in aanmerking.

Voor informatie:  
Tel. 045-718366, Ingrid Driessen  
AKERSTR/OP DE NOBEL 1 Heerlen.

Dactylo Uitzendburo zoekt met spoed

**Bouwkundig Uitvoerder m/v**

Wij zoeken een ervaren kandidaat voor de utiliteitsbouw bij diverse projecten in Maastricht. Deze baan is voor een lange periode en er staan goede verdiensten tegenover.

Info: Dactylo Uitzendburo in Beek, Stationsstraat 9, 04490-74404.

Gevr. All-round T.V. TECHNIKER (goed verdiensten) voor 1/2 dagen of enkele avonden p. week. Br.o.n.r. B-2159, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzerleiders (handlangers onnodig te sol.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Vlotte, goeduitziende ASSISTENTE gevraagd voor besloten Club. Tel. 04456-226.

Vij vragen ter versterking van ons team een verkoopster voor 38 uur p.w. Lf. 17-21 jr. Ervaring gewenst. Bel voor nadere info, of voor een afspraak, 045-351208. Na 20.00 uur: 045-211234.

KEURSLAGER Bert Vanthoor, Laurastr. 9, Eygelshoven.

Albert Heyn zoekt voor het filiaal in Sittard vriendelijke enthousiaste full-time ME-DEWERKERS M/V voor de groentenafd., kruideniers-waarenafd. en kantine, max. leeft. 19 jr. Belangstelling? Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie naar Albert Heyn, Walstr. 71, 6131 CV Sittard, t.a.v. Mevr. P. Strijkers

Privehuis Michelle zoekt met spoed MEISJE, met garantieleen. 045-228481.

Fa. Timmers GmbH vraagt el. en CO2 LASSERS. G6 lassers, lassers bankwerkers, bankwerkers en montagebankwerkers. Dhr. P. Venix, 043-256759/045-214105, Ammonietert 11, Heerlen.

Gevr. BUFFETHULP. Tel. 045-215482 tussen 17 en 20 uur

Gevraagd Brood- en BAKKETBAKKER. Tel. 045-241202.

Gevr. v. friture in Geleen, jonge VROUW. Werktijden: t/m zondag 17-20 uur. Tel. 04490-53595, na 12.00 uur.

Gevr. nette zelfstandige WERKSTER voor 2 morgens p. wk. Aanm. mevr. Tielman, tel. 045-712173, tussen 10 en 11 uur.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevraagd va. 18 jaar. Tel. 04457-1321.

Gevr. PIZZA-BAKKER liefst met ervaring. Bellen va. 17.00 uur. 045-712021.

Vrouwelijke FRITUREHULP gev. met ervaring. Geen zwartwerk. Tel. 045-229037 bgg 726764.

KAPPER/STER gev. voor fulltime baan, geen leerlingen. Incl. Mdo Kappers. Tel. 04490-53313.

METSELAARS gev. voor Akers en Duren. Tel. 043-649326.

Voor langdurige projecten in geheel Nederland zoeken wij: Pijpfitters, bankwerkers, elec. monteurs, lassers. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomstandigheden. Soli. na tel. afspraak. Arno DOHMEN Techniek BV. 04490-78870.

Mann. BAKKERIJHULP gev. voor dag- en nachtdienst. Liefst met enige ervaring. 045-225868.

**Onroerend goed te huur gevraagd**

Te huur gevraagd van particulier

**vrijstaand huis of bungalow**  
omgeving HEERLEN.  
Tel. 073-143761.

Te huur gev. woonh. met meerdere slaapk. Omgeving Heerlen/Landgraaf. Br.o.n.r. B-2095, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gev. overdekte CARAVANSTALLING tev. nw. luitel te k. na 17 uur 045-424442

**Onroerend goed te huur aangeboden**

KAMERS te huur, met voll. pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

KAMERS te huur, te bevr. 045-254099.

Te h. appartament te KERKRADE tel 045-454708

Te huur in Beek, APPARTEMENT met 3 sprints. Tel. 045-318889.

Te huur aangeboden compl. ingerichte VIDEOTHEEK met banden in Sittard. Reactie's Postbus 5020, 6413 GA Heerlen.

APPARTEMENT te huur in Oirsbeek, woonk., splk., badk. 04492-2601.

Werkende jonge vrouw zoekt APPARTEMENT in Voerendaal of omg. of Hulsberg. 045-726241 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

KEKRADE Bleyerheide, te huur 1 bovenwoning, 1 benedenwoning. Huurpr. kaal f 600,-. 045-459543, na 18.00 uur.

OIRSBEK, halfvrijst. woonh. voorz. van alle comf. met bedr. ruimte 200 m2, incl. kantooruimte. Tot huurpr. f 1.950,- p.mnd. incl. 045-717324, na 18.00 uur.

Te huur WOONKAMER, eetkamer, 1 splk., wc, keuken, douche, c.v., tel.- en tv. aansl., huursub., evt. garage. Tel. 045-310706, na 18 uur.

Te huur ZOLDERAPPARTEMENT. Kleinagravestr. 97 Kerkrade-West.

**Onroerend goed te koop aangeboden**

**Actief betrouwbaar deskundig!**

Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek - Adviescentrum

Ruys de Beerenbroucklaan 28  
6411 GB Heerlen  
Tel.: (045) 71 55 86

**NVM**  
MAKELAAR

**aquina**

Snel en goed uw huis verkopen?

Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

**Geen Verkoop! Geen Kosten.**

U wilt een huis kopen? U wilt Uw huis verkopen? Vraag vrijblijvend info.

**Onr. goed maatschappij Jac Stel**

Verzekeringen - financiën - hypotheek. Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

HEERLEN, Leienhoesstr. 50, grote hoekw. met garage en tuin, dichte lush keuken, 3 sprints, badkam. en 2e toilet. Vr.pr. f 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

RIMBURG, Gremelsbrugge 33, goed onderhouden tussengelegen Premie-A woning met woonkmr, 3 splk., kmrs, badkmr, met ligbad en 2e toilet. Het hele pand is voorzien van dubbel glas. Vr.pr. f 92.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Met spoed gevraagd tot f 150.000,- Directe aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

LOODS of magazijn te huur te Ulestraten, 260 m2 met laadbordes, tel. 04457-1321.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

**Kamers aangeboden/gevraagd**

STUDENTENKAMER te huur in Centrum-Heerlen. Fr. h. 220,- incl. 045-711617.

Te h. zit/slaapk. en zitkamer met aparte slaapk., te HOENSBOEK. Na 14.00 uur 045-229654.

Te h. in C.-Hr. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v., douche. 045-717525.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Te h. 2 eenpers. kamers met eigen keuken, eigen gang, gebr. v. badk. en wc, in centr. Heerlen. Tel. 045-721147 v. 8.00 tot 19.00 uur. b.g.g. 045-715125.

Gemeub. KAMER te huur. Holskuijlenstr. 1, Eygelshoven.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche keuken, Pannesheidersr. 1 en 19, Kerkrade.

**Bouwmaterialen**

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELEDUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

**Hobby/Doe het zelf**

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippes en handhokken, v.a. afm., reeds vanaf f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

**Winkel & Kantoor**

**Fotocopieerapparaten**

Nieuw en gebruikt; 1/2 jaar garantie; vanaf f 350,-. Spoor kantoor machines. Tel. 045-443961. Bochtoltz.

**Telefax**  
v.a. f 59,- per maand  
**Autronic 04492-3888.**

Verbouwings-opruiming

**450 machines moeten weg**

kassa's, fax, weegschalen, copiers, schrijf- en rekenmachines, slagerijmachines.

ROLTEX BV, enige erkende dealer van Sharp, Tec, Hermes, Uniwell in het zuiden, showroom 1600 m2, t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880. (16 lijnen).

**Geldzaken**

**Meestal 4 uur later geld!**

Persoonlijke leningen b.v. f 10.000,- rente 11%!  
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

**Snel!**

Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

**Gemakkelijk:**

Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

**Discreet:**

Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

**Openingstijden:**

Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.

**Bel NKB 040-122020**

Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

**Landbouw en Veeteelt**

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte machines voor speciale prijzen. Lely rotorkoepels; 1 en 2 rijige aardappelvoorraad-rooiers; alle type's vaste tandcultivatoren; 2 en 3 balks met en zonder rol steunwielen; weegwagens voor 2 - 4 koeien en 6-8 koeien; tandemas; perfect weidebloters; weidehaken; 3/5 mtr. gegalvaniseerd; Voederdrinkbakken op wielen; voorhefinrichting; automatische voederbakken voor kalveren in weide bij te voederen; hooiwagens tevens te gebruiken voor drinkbak of mais te voederen, dit alles gegalvaniseerd o.a. gebruikte machines in zeer goede staat, Lely rotorkoepel 3 en 4 mtr.; kunstmeeststrooiers; Lely, Amazone, Vicon en Vicon Penton; 1-2-3 schaarplougen; aardappelreus en transporteurs 6/8 mtr., aardappel-loofklappers. Bel direct Jean SPONS. Eysden 04409-3500/2524.

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte machines voor speciale prijzen. Lely rotorkoepels; 1 en 2 rijige aardappelvoorraad-rooiers; alle type's vaste tandcultivatoren; 2 en 3 balks met en zonder rol steunwielen; weegwagens voor 2 - 4 koeien en 6-8 koeien; tandemas; perfect weidebloters; weidehaken; 3/5 mtr. gegalvaniseerd; Voederdrinkbakken op wielen; voorhefinrichting; automatische voederbakken voor kalveren in weide bij te voederen; hooiwagens tevens te gebruiken voor drinkbak of mais te voederen, dit alles gegalvaniseerd o.a. gebruikte machines in zeer goede staat, Lely rotorkoepel 3 en 4 mtr.; kunstmeeststrooiers; Lely, Amazone, Vicon en Vicon Penton; 1-2-3 schaarplougen; aardappelreus en transporteurs 6/8 mtr., aardappel-loofklappers. Bel direct Jean SPONS. Eysden 04409-3500/2524.

Jonge HENNEN te k. eveneens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

MESTSILO'S. B.E.M. BV Rott 14, 6294 NM Vijlen. Biedt aan. Berijdbare mass. gesloten mestsiilo's. Incl. vrijbil. Tel. 04455-1871. Fax. 2245. Dag. van 8 t/m 21 uur.

Te koop gevraagd 2 a 3 ha MAIS. Tel. 04451-1304.

**Transacties**

COMPUTERFORMULIEREN duizend stuks 12 inch, bedrukt f 165,- excl. Drukkerij L'Ortye, Kouwendestr. 35 Hoensbroek 045-212517.

Te koop VIDEOTHEEK-INVENTARIS v.d Waard, zelf te breken, pr.no.1.k. Bellen tussen 10.00-10.30 uur 045-210606, toestel 22.

Te koop ca. 2000 VHS-BANDEN en ca. 1000 VCC-banden. Allen in 1 koop. Bellen tussen 10.00-10.30 uur. 045-210606, toestel 22.

Te k. zeer mooie goede KADETT 1.3 S, '81, zw., o.a. sportvelg., sunroof, alarm, Renault int. 04454-3551.

RENAULT 5 TL, 5-drs., wit, 1986, f 10.950,-. Volvo Klyn De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VW GOLF 1600 cc advance, graphietmetalic, 1987, f 18.950,-. Volvo Klyn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

CITROËN CX in top staat, 3-84, zilvermet., alarm en vele access. 04492-3886.

Jeep WRANGLER Iaredo, met lichte schade. Bw. 10-87. Km. 27.000. Met aircond., st.bekr., 6 cylin. Tel. 045-725734.

Spec. uitvoering (zwart/rood) HONDA Civic 1.3 S, met div. extra's, bw. '83. Tel. 045-226146, na 18.00 uur. Zat. v.a. 13.00 uur.

Te k. ALFA Romeo t. Alfa Sud 1.5, bw. '81, bodem voll. gerest. techn. 100%, APK f 1.200,-. 045-716177.

BMW 316 bw. '81, met APK, stereo, sunroof, sportv., spoiler, veel extra's, i.z.g.st., vr.pr. f 4.950,-. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Gevr. BMW diesel vanaf bw. '81. Tel. 045-229256.

Te k. BMW 728 i, bw. '84, intr. mog., Caumerweg 70, Heerlen na 18.00 uur.

Te koop leuk DAIHATSU mini bestel 850 busje (grijs kent.). Bw. '85, Bernhardtstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DATSUN Stanza 1.6, bw. '82 met APK, LPG, beetje spuitwerk, vr.pr. f 2.750,-. Schaesbergerweg 172, Heerlen. 045-727693.

**OCCASIONS**  
**1 JAAR GARANTIE!**

A) 6 maanden - uitgestelde betaling  
B) 12 maanden - 0% rente  
C) 24 maanden - 4.9% rente  
D) 36 maanden - 6.9% rente

**RENAULT**  
**Atro HEERLEN**  
Beersdalweg 97, 045-724200

Te k. VOLVO 340 sedan automatic, 1 eig., 51.500 km, donkergroenmet., in optim.cond. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te koop VOLVO 343, bw. '82, Caumerweg 38 Heerlen.

NISSAN Prairie 1.8 SGL, 1 eig., wit, 1985, f 14.750,-. Nissan Sunny stationcar, 1 eig., grijs, 1985, f 9.500,-. Nissan Bluebird stationcar, 1 eig. grijs, nw.st., 1983, f 8.500,-. Renault 25TS, blauw m.-1985, f 9.500,-. Renault 5 turbo, blauw, 1985, f 9.500,-. Mazda 626 2.0D, wit, 1986, f 12.750,-. Volvo 740 GLD, blauw, 1985 f 18.000,-. Volvo 760 GLE aut., blauw, 1984, f 16.500,-. Volvo 760 GLE aut. grijs, 1982, f 13.700,-. Ford Sierra 2.0 GL, wit, dec. 1983, f 8.900,-. Ford Sierra 1.6 L, LPG, grijs, 1983, f 8.750,-. BMW 315, wit, 1983, f 7.750,-. Toyota Tercel 1.3 DX, LPG, grijs, 30.000 km, 1983, f 6.900,-. Saab 900 GLS, wit, 1982, f 5.750,-. Skoda 105 L, rood, 20.000 km, 1985, f 4.000,-. 04492-3234.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 of 06.52980787.

In- & export Ankievicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727472/723076 gratis afhaal.

Direkt CONTANT geld voor auto's v. bw. '80 tot '87, ook Mercedes 190 en 200 serie. Tel. 045-414372.

Te koop gebr. Toyota Hi-ACE busjes en/of Urvan Nissan busjes. Tel. 045-425858/325955.

**Auto's**

**KOMPIER**  
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV  
n.begrip in auto's en LANCIA

**Maastricht**

Saab 9000 turbo blauw ..... 1986  
Saab 9000 i zilver ..... 1986  
Saab 9000 CDI zilver demo ..... 1989  
Saab 900 turbo 16 S zilver ..... 1986  
Saab 900 GLS Sedan ..... '81 82 '86  
Lada Samara 1300 ..... 1987  
Lancia Thema I E ..... 1987  
Renault 25 V 16 wit airco ..... 1984  
Lancia Prisma 1600 LPG groenmetall. .... 1985  
Fiat Panda 34 wit ..... 1984

**Heerlen**

Saab 9000 Turbo CD donk.blauw demo ..... 1989  
Saab 9000 Turbo antr.metall. .... 1986  
Saab 900 blauw LPG ..... 1987  
Saab 900 rood ..... 1986  
Saab 900 GLS ..... 1984  
Saab 900 GLS ..... 1981  
Saab 99 bruin ..... 1983  
Lancia Thema V6 autom. .... 1986  
Lancia Y 10 turbo ..... 1987  
Fiat Uno 70 S wit ..... 1987  
Volvo 740 GLE autom. groenmetall. .... 1985  
VW Golf 1600 CL ..... 1986

VW SCIROCCO GT, APK '80, i.z.g.st. f 2.450,-. Heemskerkstr. 66, Hulsberg. 045-316940.

Opel ASCONA 1600, 4-drs., APK, i.z.g.st., typ. 78, f 1.450,-. Tel. 045-720951.

Te koop BMW 520i, nw. type '83, alle extra's. Intr. evt. Tel. 045-316940.

BMW 315, als nieuw, bw. '82, kl. zwart, km. 75.000, pr.no.1.k. Hooftstraat 25, Amstenrade.

**Mazda Driessen Beek**  
Maastrichterlaan 26

**Nieuwe Mazda 323**

In verband met introductie nieuwe 323 serie zijn wij a.s. donderdag 28, vrijdag 29, zaterdag 30 september tot 21.30 uur geopend. Koffie en drankje staat klaar.

**Geulhal Valkenburg**  
**OCCASION**  
*festival*

**250 gebruikte auto's**

Vrijdag 29 sept. v. 14.00-21.00 uur.  
Zaterdag 30 sept. v. 10.00-18.00 uur.  
Zondag 1 okt. v. 10.00-18.00 uur.

Te koop gevraagd  
**Toyota Hi-Ace**  
d of b van '75 tot '82. Tel. 04765-1338/04740-1925

Honda Civic 1.3 L '84;  
Ford Fiesta 1.1 S '80;  
Skoda 105 L '85;  
Opel Ascona 1.9 '80.  
Inruil mogelijk.

Grote beurt en APK f 240,-  
Bovag-overschrijving

**John Osojinik**  
Tripstr. 24 Eygelshoven.  
Tel. 045-460734.

Jürgen AUTOVERHUUR, Langheekweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Wij geven het meeste voor Uw AUTO. U belt, wij komen 045-422610 ook 's avonds.

Degelijk, betrouwbaar en betaalbaar op onze AUTO-SHOW: 1987 Toyota Corolla 1.8 DX stationwagen diesel, 1987 Ford Escort 1.4 CL Bravo; 1987 Fiat Uno 45 Fird; 1987 Seat Ibiza 1.2 XL Del Sol; 1987 Suzuki Kiti Kiti; 1986 Renault 21 TXE injectie alle extra's; 1986 VW Passat Variant diesel; 1986 Mazda 626 2.0 GLX; 1986 Opel Rekord 2.0 mtr LPG; 1986 Volvo 340 met LPG; 1986 Opel Kadett 1.2 S HB; 1986 Ford Escort 1.3 CL Bravo; 1986 Opel Corsa 1.3 S; 1986 VW Polo Shopper inruile; 1986 Fiat Ritmo 60 L; 1986 Lada 2105 GL; 1985 Peugeot 205 GR; 1985 Mazda 323 stationwagen; 1983 Volvo 343 special met sportvelgen; 1983 Opel Kadett 1.3 S; 1981 Opel Kadett HB 1.2 S veel extra's; 1981 Honda Civic; 1981 Opel Kadett stationwagen autom.; 1980 Opel Mantia 2.0 S; 1980 Peugeot 305 GL f 1.850,-; 1979 Opel Ascona 1.9 f 1950,-. Gratis APK en tekstielbehandeling, bij aflevering. Inruil en financiering mogelijk. Autoselect, Trichterweg 109 Brunssum; (bij Shell benzine-station Treebeek). Tel. 045-229080.

Autobedrijf Rob van EMMERIK, Voltastraat 2, Landgraaf, 043-71593, biedt te koop aan: Mercedes 200D, '86; Omega 2.3D LS '87; Kadett 18S Sedan GLS '87; Kadett 1.3, '82, '87, '87; Ascona Diesel HB, '82; Ascona HB 16S, '82; BMW 316, '84; Corsa TR Swing, '88; Kadett 1.2S, '86; Kadett Diesel, aut. VW Jetta, '80; R4, GTL, '80, Escort 1.3L, '84; Fiesta 1100 Festival, '85; Rekord 2.0S, aut. '83; R18, TS station, '82 Diverse goedkope inruils. Reparatie alle merken, APK.

MAZDA 626 hardtop coupe, schuif., radio, trekk., APK 15-9-90, bw. '80, i.z.g.st. f 2.350,-. Tel. 045-323178.

Te k. MAZDA RX 7 bw. '79. Baanstr. 140 Landgraaf. Tel. 045-325955.

Kadett HB 13 LS '87, '86; Kadett Sedan 13 LS '86; Kadett HB 16 LS 5-drs., '85; Kadett 12 S '84, '81; Corsa TR 12S '85; Corsa 12S '84, '83; Kadett Coupé 12 S '78; Kadett '78. AUTOMOBIEL-BEDRIJF J. Dennerman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT bw. '87, kl. zilver grijs, vr.pr. f 19.000,-. 045-313820.

Opel KADETT 1.2 LS, 3-drs. met LPG, '85, pr. f 11.750,-. Tel. 045-444584.

Te k. moeie 4-drs. Opel ASCONA, bw. 6-81, met LPG en APK, vr.pr. f 2.450,-. Tel. 045-422610.

Moore Opel KADETT, gaaf en goed, APK 15-10-90. Haesenstr. 34 Schaesberg.

**OCCASIONS**  
**1 JAAR GARANTIE!**

A) 6 maanden - uitgestelde betaling  
B) 12 maanden - 0% rente  
C) 24 maanden - 4.9% rente  
D) 36 maanden - 6.9% rente

**RENAULT**  
**Atro HEERLEN**  
Beersdalweg 97, 045-724200

Te k. VOLVO 340 sedan automatic, 1 eig., 51.500 km, donkergroenmet., in optim.cond. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te koop VOLVO 343, bw. '82, Caumerweg 38 Heerlen.

NISSAN Prairie 1.8 SGL, 1 eig., wit, 1985, f 14.750,-. Nissan Sunny stationcar, 1 eig., grijs, 1985, f 9.500,-. Nissan Bluebird stationcar, 1 eig. grijs, nw.st., 1983, f 8.500,-. Renault 25TS, blauw m.-1985, f 9.500,-. Renault 5 turbo, blauw, 1985, f 9.500,-. Mazda 626 2.0D, wit, 1986, f 12.750,-. Volvo 740 GLD, blauw, 1985 f 18.000,-. Volvo 760 GLE aut., blauw, 1984, f 16.500,-. Volvo 760 GLE aut. grijs, 1982, f 13.700,-. Ford Sierra 2.0 GL, wit, dec. 1983, f 8.900,-. Ford Sierra 1.6 L, LPG, grijs, 1983, f 8.750,-. BMW 315, wit, 1983, f 7.750,-. Toyota Tercel 1.3 DX, LPG, grijs, 30.000 km, 1983, f 6.900,-. Saab 900 GLS, wit, 1982, f 5.750,-. Skoda 105 L, rood, 20.000 km, 1985, f 4.000,-. 04492-3234.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 of 06.52980787.

In- & export Ankievicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727472/723076 gratis afhaal.

Direkt CONTANT geld voor auto's v. bw. '80 tot '87, ook Mercedes 190 en 200 serie. Tel. 045-414372.

Te koop gebr. Toyota Hi-ACE busjes en/of Urvan Nissan busjes. Tel. 045-425858/325955.

**Proficiat!**

Jos

Proficiat  
Frans van Summeren met je 60 ste verjaardag  
Liets, Marlies, Leon

Ria Proficiat

Van harte proficiat met je vijfjstige, wensen je: Mia, Anita, Ilse en Francesco.

Hartelijk gefeliciteerd

**Jantje Donderkop**

met je 53e verjaardag

**Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.**

Stuur uw brief (voltoed, gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden.

Fiat PANDA White, t.86, 39.000 km, f 6.500,-. Tel. 043-212660.

Te k. Fiat RITMO 60 CL, bw. '83, APK 6-90, i.z.g.st., met LPG-instal. vr.pr. f 1.650,-. Tel. 04409-1404.

Te k. Fiat PANDA '86, z.g.a. n. Valkenburgerweg 44, Voerendaal, na 17.00 uur.

Ford TAUNUS 2.0 GL, dec. '80, 1 eig., bruin, 70.000 km, i.s.v.nw. f 3.250,-. 045-420650.

Te koop Ford FIESTA '85, kl. rood, km.st. 37.000, vr.pr. f 9.500,-. Tel. 045-443961.

Ford Fiesta type '80, i.z.g.st., APK '90, vr.pr. f 1.850,-. Tel. 045-726673.

Te koop Ford ESC



# Middenamerikaans land nieuwe doorvoerhaven cocaïnehandel

## Drugbaronnen Colombia naar Guatemala gevlucht

MEXICO-STAD – Guatemala, dat al lange tijd een twijfelachtige reputatie heeft op het gebied van moord en doodslag, lijkt nieuwe doorvoerhaven te zijn geworden van de Colombiaanse cocaïnehandel.

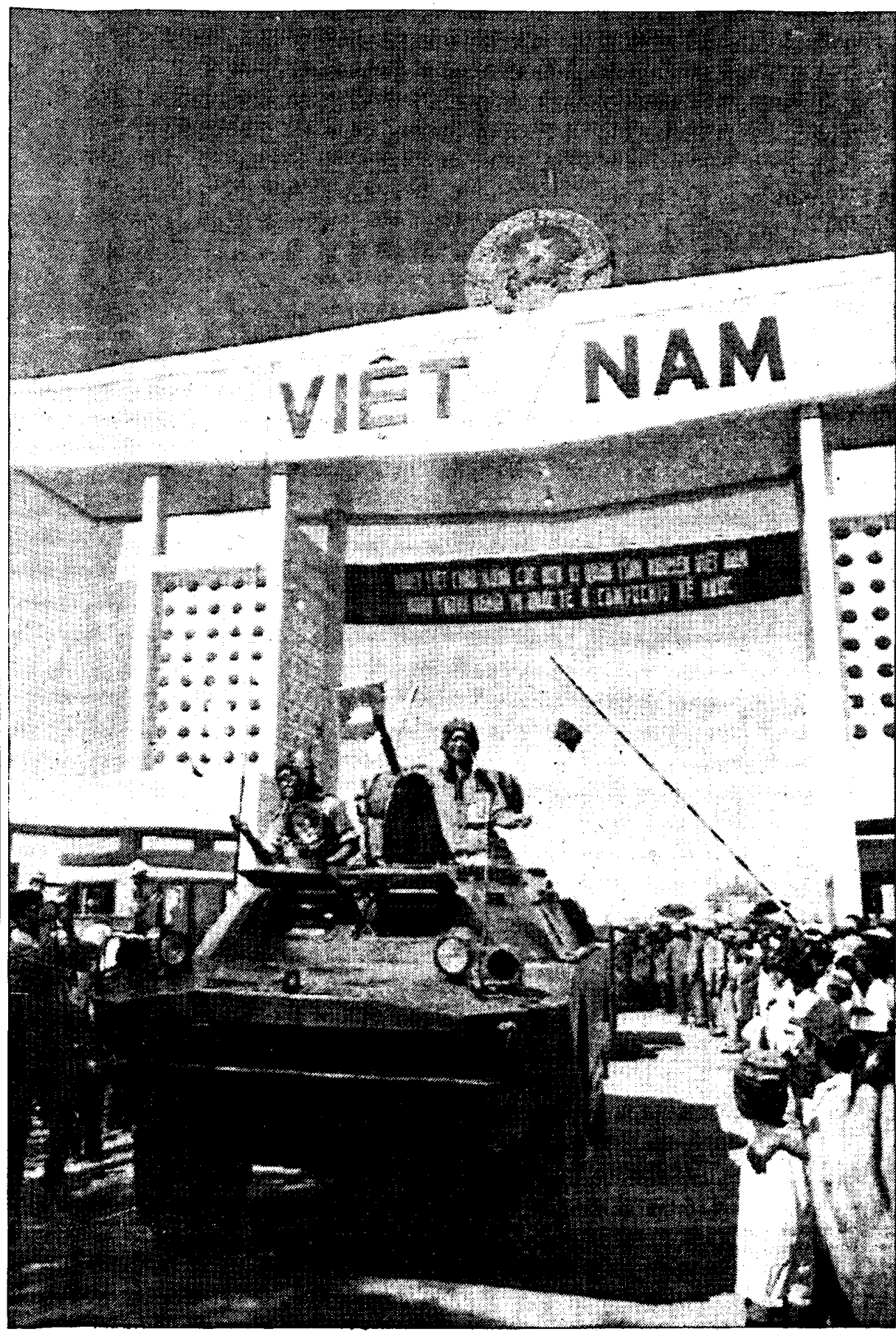
tot voor kort gewelddadigst land van Midden-Amerika wordt de laatste tijd weer opgevoerd door ontvoeringen, bomaanslagen en moordpartijen. In deze regio stroomt roerend de Colombiaanse drugbaronnen zich naar hartstikke, aldus westerse waarnemers. Volgens diplomaten hebben tegenwoordig 200 Colombiaanse drughandelaars van de Medellín- en Cali-kartels, in hun eigen land op de hiel en gezeten door de Colombiaanse autoriteiten, hun activiteit verlegd naar Guatemala. Per week circa 500 kilogram cocaïne via Middenamerikaans land naar Verenigde Staten gaan.

rechtse doodseskaders, wordt alom gevreesd. Sinds augustus zijn in Guatemala een vooraanstaande politicus, een belangrijke bankier en minstens vijf studenten om het leven gebracht. De hoofdstad Guatemala-Stad wordt in toenemende mate ontregeld door bomaanslagen. Studenten en activisten voor de mensenrechten blijken weer met de regelmaat van de klok te „verdwijnen”, zoals dat ook ten tijde van de militaire dictatuur gebeurde. „Al dit geweld kan niet in de schoenen worden geschoven van één groep in het bijzonder”, aldus een westerse diplomaat. „Maar de toenemende drughandel voegt er duidelijk een dimensie aan toe”. Behalve de cocaïne is er een grote toename van de opiumproductie. In 1985 werd er in Guatemala op 225 hectare opium verbouwd. Dit jaar is dat uitgedijd tot 1.500 hectare, aldus deskundigen.

De bankier Castillo Love, die op 25 augustus voor zijn huis werd doodgeschoten, zou zijn vermoord omdat hij weigerde druggeld wit te wassen. Er gaan verder geruchten in de hoofdstad dat diverse politici betrokken zijn bij de drughandel.

### Bewijzen

Diplomaten zeggen evenwel dat er geen harde bewijzen zijn voor deze geruchten. Volgens hen is Guatemala ten prooi gevallen aan talrijke belangen tegenstellingen, die allemaal een bedreiging vormen voor de broze democratie in het land. De christen-democratische president Vinicio Cerezo probeert sinds het herstel van de democratie in januari 1986 van Guatemala een rustige en fatsoenlijke staat te maken. Maar extreem-rechts, verbonden met de machtige grootgrondbezitters, boort elke poging tot hervorming door de regering-Cerezo de grond in en wakkert volop de onrust en ontevredenheid aan onder legerofficieren van het middenkader. Ondertussen zetten zo'n 1.200 linkse guerrillastrijders vanuit de bergen hun strijd tegen de oligarchie van kapitaal en leger voort.



● De laatste Vietnamese troepen passeerden gisteren de Cambodjaanse grens. Vietnam verklaarde zich bij die gelegenheid voorstander van een internationaal controlemechanisme in Cambodja op voorwaarde dat dit onder toezicht staat van de Parijse Conferentie over Cambodja. Vietnamese troepen maakten indertijd een einde aan het schrikbewind van de Rode Khmer onder Pol Pot. De Parijse Conferentie over Cambodja ging eind vorige maand zonder concrete resultaten uiteen. Het ontbreken van internationaal toezicht in Kampuchea vergroot de vrees voor het uitbreken van een nieuwe burgeroorlog in het land. De hoop is dat de Parijse conferentie snel opnieuw bijeenkomt.

### Alleen VVD

#### verliest leden

DEN HAAG – Van de grote politieke partijen boekt alleen de VVD ledenverlies. Bij het CDA spreekt men van een toeloop van nieuwe leden: zo'n zes- à zevenhonderd in de laatste drie weken. Bij de ledenadministratie van D66 is men ronduit enthousiast.

„Het gaat uitstekend. We gaan de laatste weken met sprongen vooruit en naderen de tienduizend leden”, aldus de administratrice van D66. Bij de PvdA wordt het ledental redelijk stabiel genoemd. „Het schommelt steeds rond de honderdduizend. Tijdens de verkiezingscampagne

is er eerder ledenwinst dan verlies geboekt”.

De ledenaanwas van CDA en D66 staat in schril contrast met het ledenverlies van de VVD. Op de laatste teldatum (15 september) bedroeg het aantal leden circa 66.000. De partij is daarmee terug op een niveau van vóór 1973, toen de VVD 68.414 leden telde.

De liberalen waren wat betreft ledental op hun hoogtepunt in 1982. Met 102.888 leden werd de omvang van het ledenbestand van de PvdA benaderd. Sindsdien ging het bergafwaarts. In vijf jaar tijd verloor de partij een kwart van haar leden en die daling zet zich nog steeds voort. De partij troost zich met één gedachte: in de jaren zestig schommelde het ledental rond de 30.000.

### Geen medelijden voor slachtoffers opstand

## Partijtop China vindt bloedbad geen drama

PEKING – De bloedige militaire onderdrukking van de demonstraties voor meer democratie, waarbij honderden mensen omkwamen, in Peking in juni dit jaar beschouwt de top van de Chinese communistische partij niet als een tragedie. Dat heeft partijleider Jiang Zemin gisteren gezegd op een persconferentie waar het complete dagelijks bestuur van het Politburo van de partij aanwezig was.

de partij en de staat”, aldus de partijleider.

De partijtop deed alle mogelijke moeite om te overtuigen dat het grootste protest in veertig jaar geen verandering heeft gebracht in het economische beleid van het China en dat buitenlandse investeerders van hart welkom zijn. Na het ingrijpen van het leger bevroren Japan, de Wereldbank en veel Europese landen hun nieuwe leningen aan China. „Hervormingen en een open deur zijn de basisprincipes van de staat”, zei vice-premier Yao Yilin. „wij verwelkomen buitenlandse investeerders en wij zullen het investeringsklimaat verbeteren”.

### Onderzoek

Over zijn voorganger Zhao Ziyang, die werd afgezet omdat hij openlijk de studentenprotesten steunde, zei Jiang dat de partij nog steeds de fouten van Zhao onderzoekt, maar hij gaf aan dat de ex-partijleider goed behandeld wordt. „De (beleid)fouten die een kameraad maakt zullen geen kwalijke gevolgen hebben voor die kameraad”, verzekerde Jiang, die daaraan toevoegde „hij heeft een hoger salaris dan ik, omdat hij langer lid van de partij is”.

De 'misdadigers' die tijdens de demonstraties in juni de wetten overtraden hoefden niet op zoveel mededogen te rekenen. „Zij zullen overeenkomstig de wet gestraft worden”. Jiang gaf geen antwoord op de vraag of de leiders van de opstand de doodstraf zullen krijgen. Op het platform waren behalve Jiang Zemin en Yao Yilin ook Qiao Shi, Song Ping, Li Ruihan en premier Li Peng aanwezig.

### Sterke man

Op de bijna twee uur durende persconferentie benadrukte Jiang dat de 85-jarige Deng Xiaoping voorlopig nog de sterke man van China blijft. Daarmee sprak hij geruchten in buitenlandse media tegen dat Deng al afgetreden zou zijn als voorzitter van de militaire commissie, de enige functie die hij nog bekleedt, en dat Jiang zijn ambt overgenomen zou hebben. „In deze (zeer belangrijke) kwestie staat veel op het spel, wanneer Deng af kan treden en wie hem zal opvolgen hangt af van

### Sovjetunie probeert VS met concessies tot actie te verleiden

## Ontwapeningsoverleg in hogere versnelling

DEN HAAG – Met de Grand Teton Mountains als inspirerend décor hebben de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker en zijn Sovjet-collega Edoeard Sjvardnadze afgelopen wekeinde een punt gezet achter de periode van betrekkelijke stilstand die met de komst van president George Bush intrad in de betrekkingen tussen de twee supermogendheden. Het ontwapeningsoverleg lijkt nu over de hele linie in een hogere versnelling te zijn gebracht, van de strategische raketten tot de chemische wapens.

Met name de Start-besprekingen over de strategische kernwapens hebben een belangrijke impuls gekregen. De twee ministers hebben afgesproken dat zij elkaar ten minste nog tweemaal zullen ontmoeten om het beoogde verdrag over halvering van het aantal strategische wapens voor te bereiden. Zij willen de overeenkomst rond hebben vóór de eerste topontmoeting tussen Bush en Sovjet-leider Gorbatsjov, die de twee leiders volgend jaar laat in het voorjaar of vroeg in de zomer hopen te beleggen. Eerder hadden Amerikaanse regeringsfunctionarissen nog gezegd dat Bush al blij zou zijn als een Start-verdrag op tijd klaar zou zijn voor de komende presidentsverkiezingen van 1992.

Ook bij de onderhandelingen over de chemische wapens is er volgens Bush nu lang genoeg getalmd. De tijd dringt, zo zei hij maandag voor de Algemene Vergadering van de VN. Binnen tien jaar na de ondertekening van een verdrag moeten alle chemische wapens uit de wereld zijn verdwenen. Als eerste aanzet daartoe zijn de Amerikanen bereid nu al 80 procent van hun ar-

senaal te vernietigen. Het antwoord van de Sovjets kwam gisteren al: zij willen af van alle gifgas en wel op korte termijn.

Baker was er na afloop van het ministeriële beraad in Jackson Hole (Wyoming) als de kippen om zijn gram te halen tegenover de critici die de regering-Bush de afgelopen weken een te passieve opstelling jegens de Sovjetunie verweten. Sommige leden van de Amerikaanse regeringsploeg werd zelfs heimwee naar de Koude Oorlog toegedicht.

### Kritiek

De minister wist echter niet iedereen te overtuigen. De leider van de Democratische meerderheid in de Senaat, George Mitchell, bleef bij zijn kritiek dat Bush niet actief genoeg inspeelt op de kansen die de door Gorbatsjov geleide hervormingsbeweging in de Sovjetunie biedt. Feit is dat in Jackson Hole vrijwel alle concessies afkomstig waren van Sjvardnadze's delegatie.

De Amerikaanse bewindsman kreeg van de Sovjet-minister te horen:

- dat Moskou een Start-verdrag niet langer afhankelijk stelt van een overeenkomst over het Amerikaanse SDI-onderzoek naar een raketafweersysteem in de ruimte;
- dat een ander obstakel voor de totstandkoming van een Start-akkoord, het probleem van op schepen gestationeerde kruisraketten, niet hoeft te worden opgelost in het kader van de besprekingen over de strategische wapens.
- dat het omstreden radarcomplex bij Krasnojarsk zal worden ontmanteld. De aanvankelijke voorwaarde dat Washington op zijn beurt radarinstallaties op Groenland en in Groot-Brittannië

zou moeten afbreken, heeft Moskou laten vallen.

Uit commentaren van Amerikaanse zijde bleek dat men verrast was door de reikwijdte van de Sovjetconcessies. Men wist dat Sjvardnadze belangrijke voorstellen bij zich had, maar dat hij zover zou gaan, met name wat de koppeling tussen SDI en Start betreft, had niemand in Washington kunnen bevroeden.

Kennelijk vond Gorbatsjov dat Bush nu genoeg tijd heeft gehad om zich voor te bereiden op het ontwapeningsoverleg en besloot hij met een nieuw staaltje van zijn opmerkelijke concessiebereidheid te proberen de Amerikaanse president in beweging te krijgen.

Gorbatsjovs handelwijze duidt er in ieder geval op dat de Sovjet-leider nog altijd happig is op het sluiten van ontwapeningsovereenkomsten, ook al vergam niet iedereen in te zien hoe die hem nog (ondanks de geldbesparingen die eruit kunnen voortvloeien) kunnen helpen bij het oplossen van de gigantische binnenlandse problemen en ook al valt steeds vaker te horen dat alle politieke veranderingen in het Oostblok de kwestie van de wapenbeheersing eigenlijk naar het tweede plan hebben verzeven.

In Washington waren er overigens ook experts die – zoals eveneens te doen gebruikelijk – meteen relativerende kanttekeningen plaatsten bij de betekenis van de Sovjetconcessies. Op dit moment wijst niets erop, zo heette het, dat Moskou zijn verzet tegen de eventuele ingebruikneming van een anti-raketstelsel in de ruimte heeft opgegeven.

### ABM-verdrag

Want officieel mag de koppeling tussen het SDI en de Start-bespre-

kingen zijn verboden, de Sovjetunie behoudt zich nog wel het recht voor een Start-verdrag op te zeggen als de VS zich niet houden aan het uit 1972 daterende ABM-verdrag, dat volgens Moskou de plaatsing in de ruimte van een verdedigingsstelsel tegen vijandelijke raketten verbiedt. Deze voorwaarde deed Les Aspin, de voorzitter van de defensiecommissie van het Huis van Afgevaardigden, opmerken dat het Kremlin „de vorm, maar niet de kern” van zijn verzet tegen het SDI heeft veranderd.

Ondanks alle bedenkingen is Bush' nationale veiligheidsadviseur Brent Scowcroft ervan overtuigd dat het Sovjet-bod werkelijk is ingegeven door een „verhoogde belangstelling voor een Start-verdrag”. In ieder geval lijkt Gorbatsjov er voor dit moment in te zijn geslaagd het „momentum”, zoals het wel genoemd wordt, terug te brengen in de ontwapeningsonderhandelingen (dit geldt niet voor het overleg over de conventionele strijdkrachten, die toch al zeer voorspoedig verlopen).

Want Baker en Sjvardnadze zetten ook hun handtekening onder overeenkomsten over het uitvoeren van proefinspecties met het oog op een toekomstige Start-overeenkomst en over het inspecteren van kernproeven. Moskou wil zelfs helemaal afzien van deze proeven, mits de VS dat ook doen.

Inzake de chemische wapens werd een overeenkomst gesloten over het uitwisselen van gegevens over de voorraden chemische wapens en over het inspecteren van chemische fabrieken en installaties. Bush deed daar in zijn rede tot de VN nog een schepje bovenop met zijn voorstel om, in afwachting van een wereldomvattend verbod op strijdgassen, alvast het grootste deel van het Amerikaanse arsenaal te vernietigen. Moskou moet dan wel meedoen. De Sovjetunie is daartoe bereid en ging gisteren in de VN zelfs nog een stapje verder: de supermachten zouden hun hele voorraad gifgas moeten vernietigen.

En ook verklaarde de Sovjetunie gisteren bereid te zijn haar voorraad kernwapens voor de korte afstand in Europa verder eenzijdig terug te dringen, mits de NAVO bereid is over deze categorie wapens te onderhandelen.

(ADVERTENTIE)

JACK V.A.  
MAAT 104.  
VANAF 79,90  
NU VANAF 65,-  
SWEATER VANAF  
MAAT 104, V.A. 29,90  
NU VANAF 25,-  
BROEK VANAF MAAT 104.  
VANAF 29,90  
NU V.A. 25,-

It's good to see you.

PEEK & CLOPPENBURG

## Meerderheid wil ook dimlicht overdag voeren

Van onze verslaggever

DORDRECHT – Liefst 65 procent van de Dordtenaren vindt het verstandig om ook overdag verlichting te voeren in het verkeer. Dat is de uitkomst van een onderzoek dat onlangs onder de Dordtse bevolking is gehouden. Volgens ir L. Schöller van het ministerie van verkeer en waterstaat geeft dat goe-

de hoop dat de campagne 'Dimlicht bij daglicht', die Dordrecht vanaf 5 oktober gaat voeren, ook een succes wordt.

Dordrecht is met deze campagne de eerste gemeente in Nederland die gaat proberen de burgers te bewegen ook overdag autoverlichting te voeren. De gemeente zal zelf het goede voorbeeld geven door van alle dienstwagens de verlichting te ontketen. Een onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) heeft aangegeven dat het aantal verkeersslachtoffers met zeker vijf procent kan worden verminderd indien het autoverkeer ook overdag verlichting voert. Voor Nederland betekent dat jaarlijks bijna honderd doden en 2500 gewonden minder. In andere landen, zoals Zweden en de Verenigde Staten, is de daling overigens veel sterker geweest.



**(Brom)fietsen**

HONDA MT-5 v.a. f 111,- per maand. Meer informatie Bromfietspecialist Math Salden, Limbricht.

Div. gebr. VESPA's CIAO, ook gebr. onderdelen, inruil-mogel. H. Kruisstr. 65, Gra-venbicht. Tel. 04498-57844.

Raleigh-Nova SPORT- FIET'S met 5 versn., derail- spleintnieuw en geh. compl. Pr. f 450,-, tel. 045-416550.

**Caravans/Kamperen**

JAARSTALLING (afgeslo- ten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Caravelar en Sprite 1989 ex verhuur modellen te koop nu met duizenden guldens kort- ing op is op. BARTELS Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

ALPEN-KREUZER 1990 vouw-wagens in 5 modellen met kleurcombinaties bruin- beige-groen en grijs-oranje. Nu met de bekende winter- korting vanaf f 4.335,-. Duurder hoeft niet... Voor- deliger kan niet! Caravans 1990. Bursiner-Hobby- Knaus. Nog enkele overjan- ge modellen met extra kor- ting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio, Wal- ker. Tevens onderhoud, re- paratie, remmenstent en schade-regeling. Caravan- Import Feijts, Hooftstraat 84 Amstenrade 04492-1860

Te k. 5-pers TOURCARA- VAN Corsar 400 ltr, gewicht 735, kachel, ijskast, ring- verw., dubb. glas, tent, 2 ta- fels, buij. '82, f 6.250,-. Tel. 045-323178.

Wat VERKOPEN? Advet- teer via: 045-719966.

**Caravans/Kamperen**

FIAT van Hool bus 8.25 m. inger. gestoff., APK-gek., pr. n.o.t.k. Superkampeerauto. Zr. Paladiaplnt. 28, Meerssen.

Te k. 2-pers. FENDT. Kop- keuken, toilet, ringverw., voortent etc. Bwj. '80. Pr. f 7.300,-. Tel. 045-710507.

CARAVANSTALLING vanaf f 175,- per jr. Bartels Cara- vaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

**Vakantie**

ANWB

**Aanbieding v.d. Maand.**

Geldig tot eind september. Fietsrek op trekk. voor 3 fietsen: van f 390,- voor f 350,-. Voor 2 fietsen van f 365,- voor f 325,-. ANWB, Honigmanstr. 100 Heerlen. Tel. 045-717833.

Te huur in ZEELAND aan de Stelpleas 4-sterren bunga- low. Tel. 01100-21839.

**Kontakten/Klubs**

**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox 50 ct p.m.  
**06-320.330.02**

**Bobby's Gay Box**  
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.  
50 c/m  
**06-320.323.01**

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
**06-320.330.03**

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes ..... 50 ct/min.  
**Tieners.....06-320.323.10**

**Relax-line 06-320.320.08**  
Add. prod. 50ct/min. GRATIS porno poster.

**Tiener-Box.....06-320.325.30**  
Speciaal inbel no. voor HETE MEISJES (va 18j) tegen laag tarief 010-4951748. Niet alleen het weer is heet 50c.p.m.

**Escort Marie**  
Telefoon 045-451033

**Gezellige dames**  
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.  
**Tel. 045-311895.**

**Riversideclub**

E9-afslag Ech-Ot-Ohé en Laak, Dijk 2 Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping deMaesterp. Tel. 04755-1854. Creditcards accepted. Tevens meisjes gevraagd.

**Privéhuis Diana**

045-213142 met mogelijkheden voor trio, massage en met mooie meisjes. Van maand. t/m zat. van 11.00 u t/m 02.00 uur. Trichterweg 126, Brunssum.

**Escortservice Diana**

045-215113 of 045-226565 met 6 leuke meisjes

**Donna-Maria 045-227734**

045-229718 met haar 7 vriendinnen

**Privehuis Michelle**  
wij staan op scherp!!!  
U ook?  
**045-228481/045-229680**

**Nieuw\*\*Club Hof van Ede\*\*Nieuw**

Ook Escort. Sittard, Pulstraat 85a. 04490-10218 b.g.g. 51892. Tevv. meisjes gevr. Int. mog. Gar. loon. Maand. t/m donderd. van 2 tot 2 u. Weekend van 2 tot 4 uur.

**MEISJES DROMEN**

06-320.329.93 / 50 c.p.m.  
LIVE-LIVE-LIVE 50 ct.p.m.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

Grieks Intiem  
Marcha  
50 ct/min. 06-  
**320.325.55**

LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.  
S.M. Box  
06-320.330.70  
Talk.Prod.

**Relax-Box**  
Add.prod. 50 ct/min. 06-  
**320.324.06**

Speciaal inbel no. voor hete DAMES tegen laag tarief 010-4951959.

**Tieners**  
DOEN HET VAKER  
50ct/min. 06-  
**320.320.10**  
GRATIS PORNO PAKKET

**Stoeipoes**  
06-320.331.43 (50 c.p.m.)

**Makinglove**  
De beste gay-line  
06-320.331.83 (50 c.p.m.)

**Topsex**

18 jaar. 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06-  
**320\*325\*25**

**Hardlesbi**  
Rijpe Sex  
Maar 2 kwartjes p.m. 06-  
**320\*323\*24**

\*\* 06-320.321.03 \*\*

**Retina Sexfoon**  
f 0,50 p/m

**Rijpe vrouwen**  
Tante Ria 40 jr 50 cpm 06-  
**320\*323\*45**  
**320\*323\*45**

Aangerand door....

**Lady Bizar**  
50 ct. pm. 06\*  
**320\*324\*68**

Als ik 'n paar borrels op heb en ik vind jou lekker.... Dan doe ik 't voor niks!!

**De Sexbom**

06-320.327.11 - 50 c.p.m.

**Contactbureau**

L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heer- len. 045-225237

**"De Jachtthut"**  
Haanred K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areeane, Rita, ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

**SCHOOL MEISJE**

06-320.324.35 / 50 c.p.m.

**GRATIS**

Hete Live Telefoonsex

06-320.329.91 / 50 c.p.m.

**Paradiso**  
Europaweg Nrd. 158 Land- graaf. 045-317032 va 14 u.

Escortservice all-in  
**045-326191**

**06-GAYCAFE**  
LIMBURG  
06-320.327.55  
IN HET 06-GAY CAFE LEEN JE NIEUWE VRIENDEN KENNEN DIE NIET YET WEG KUNNEN WOIEN!

**erobox**

06-320.325.36 niet halfvol maar volle sex!! 50 c.p.m.

Uit je dak gaan? belust op sex? zin in een lekker meisje misschien zit ze op de

**smotzbox**  
06-320.325.14 - 50 c.p.m.

Als je vreemd gaat op je eigen box... dat heet

**Boxest**  
06-320.325.16 - 50 c.p.m. doe 't op jouw manier!!

Bij mannen moet 'ie groot zijn en bij vrouwen juist klein wat 'n onzin!! als je 't maar lekker doet!! met z'n tieners op de box!! 50 c.p.m.

**Bar. St. Tropez**

Net iets anders! Iedere dag geopend van 21-5 uur. Pulstraat 40, Sittard.

**Love Buro**  
voor uw broodnodige trek  
06-320.324.69  
50 ct. p.m.

Als het zo

**Bizar**  
wordt weet Henny niet meer wat ze doet. Alles verandert onder die behandeling. Ja, toe... nog meer...  
06-320.326.70 (50 ct.p.m.)

**Nieuw**

Euro Escort vraagt meisjes. Tel. 043-618908.

**Gay!!**  
Het is wel even slikken  
06-320.327.01 (50cpm.)

**Buurvrouw**  
Katja staat op springen.  
06-320.329.01.

Kanjen van meiden op 't  
**Sexrelatie-nr.**  
06-320.329.01.

Gezellig flirtten en versieren doe je op de

**Flirtbox**  
06-320.330.01. (50 cpm.)

Sex-Afspreekband  
Zoek ze uit (50 c.p.m.)

**06-320.330.21**

**Spannend!!!**  
flirtten, versieren, afspreken  
06-320.330.77 (50 cpm)

Vannacht alleen voor on- deugende bellers (50 cpm)

**06-320.330.01**

Lekkere meid zkt. sexvriend

**Sex-Contactlijn**  
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Supersnel sex-contact (50 cpm) Live-afspreek-lijn

**06-320.320.55**

Ondeugende meisjes willen sex  
06-320.326.33 (50cpm)

**Hetevrouwenlijn**

Schoolmeisjes, hete chicks en rijpe tantes. Ze willen snel sex-met-jou. Bel de

**Tippelbox:**  
06-320.326.66 (50 cpm).

**Peggy Privé**  
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma t/m vr. 11 tot 19 u. 04490-74393.

**Club 2000**

Rijksweg Nrd. 22, Geleen Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

'n oud nummer... maar met nieuwe frisse meisje...

**nombre hombre**  
06-320.320.23 - 50 c.p.m. wat lang blijft is lekker!!

Kroeshaartjes en alleen een lendendoekje om...?? waar draait dat op uit??

**Zoenbabwe**

06-320.325.22 - 50 c.p.m.

Als je net zo lekker bent als je klets... nou, kom me dan maar verwennen!

**"Box 34"**  
06-320.325.34/50 ct.p.m.

Tienerssex op 't schoolplein!!  
06-320.320.13/50 ct.p.m.

**"Calcutta"**  
schoolpleinsex met z'n tieners!!

Sta je op springen?.. wij ook!! wij willen dat jij ons belt!! wij zijn erg heet!!  
06-320.325.33/50 ct.p.m.

**"De Beurtlijn"**

Een paaltje werpen? elke- seconde tellt!! dit is waan- zinnig!! hier lusten de honden geen brood van!!  
06-320.322.77/50 ct.p.m.

**Best in Town!!**

Boys voor heren, privé en escort. 040-517097.

**SM Maniac**

2 strenge, hete meesteres- sen. Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 c/m.

**Supergirls**

bij madame Butterfly. Tevens sympathieke meisje gevr. Open vanaf 14 uur. Hommert 24, Vaesrade.

**Escort-Service**

van 21.00 tot 05.00 uur. Tel. 04490-19534.

**Contactburo**

Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

**Supergirls**

bij madame Butterfly. Tevens sympathieke meisje gevr. Open vanaf 14 uur. Hommert 24, Vaesrade.

**\*\*\* Love \*\*\***

Gehele middag of avond onbepakt relaxen met 8 sexy meisjes, f 200,- all-in. Geop. ma. t/m za. 12-02 uur. Balhארs Floriszstr. 37 hs, Amsterdam. 020-762176.

U kunt f 150,- winnen!!  
**06-320.324.94**  
Luister maar!! (50 ct.p.m.)

Hoe gedwee zijn grote kerels als Sita

**genadeloos**  
streng de baas speelt. Ze temt ze... en snel.  
06-320.330.17 (50 ct. p.m.)

Rosie-Lesbiijn. S.M. Hessa kent geen genade. Groot, sterk en mooi met stalen vuisten in fluwelen

**handschoenen**  
temt ze... ook jou??  
06-320.330.52 (50 ct. p.m.)

Koffie, 3 sheries en dan... Ontkleiden maar voor

**lifesex.**  
Zenuwjes en... vreemde nieuwe sensaties...  
06-320.326.71 (50 ct. p.m.)

**Homo**

06-320.321.33 (50 ct.p.m.)

Helen is koel en afwijzend, maar soms dwaalt ze in een

**Regenjas**  
laat 't park in, om een vreemde te ...ontmoeten.  
06-320.326.92 (50 cpm.)

Nee, nog heler kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort... en toch... Op de

**Sexbox?**  
Voor al die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.407 of De Sexbox 06-320.322.22. 50 cent p.m.

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de

**Generatiebox.**  
06-320.326.27 (50 ct./p.m.)

Op de

**Sexsuperbox**  
zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30 Heetste Box 06-320.328.29 50 cent p.m.

Op de

**bisex-box**  
vinden eerlijke mensen el- kaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje- vrouwje.

06-320.328.38 (50 ct. p.m.).

**2 blondjes**

met 2 knullen . Van hetero tot lesbisch. Stuiverje wis- selen. Wie met wie? en ... nog eens??? 06-320.321.32 (50 ct. p. min)

Je vindt snel een fijn paar op de Box voor

**Ruilsex**  
06-320.326.88, en wij je echt Genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99. (50 cpm)

**rosie-relatielijn**  
Dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (50 ct./p.m.) Zie de foto's v.d. dames in Rosie Sept. Deelname gratis. 010-429.1133. 100% discreet door Codesysteem.

De jonge vrouw van de ge- neraal krijgt hulp van een soldaat. Hij doet z'n best... tot ze

**tevreden**  
is... 06-320.326.93 (50 cpm)

**De Pornobox**

geeft nog altijd wat de naam belooft. Geen flauwekul maar tot 't been... Porno!! en ... Porno!! 06-320.320.51 (50 cpm)

De loopjongen misbruikt foto's van de knappe blonde cheffin. In zijn kamer

**Verdient**  
ze ze terug.  
06-320.326.73 (50 cpm)

Haar tegenzin verdwijnt als ze streng wordt aangepakt. Woedend 'nee' wordt

**Fluisterend "ja"**  
06-320.326.90 (50 cpm)

Als die jonge knul merkt wat mannen met hem kunnen doen, gaat de wereld open voor al z'n hete

**Verlangens**  
06-320.326.91 (50 cpm)

**Rosie-zweeplijn**  
Anita verzet zich tegen een donkere figuur in zwart leer, maar als ze merkt dat het een vrouw is... HEEERLIJK.  
06-320.330.51 (50cpm)

Alleen zo vindt het ine op. Met een

**Onbekende**  
ergens in de nacht. Een por- tiek of in n wagen. 06-320.323.84 (50 cpm)

Ellen weet 't. Als ze op die 3 plekjes zo wordt aangeraakt dat ze zich niet meer kan verzetten.

**Ontdek**  
je plekje... en hoe...  
06-320.330.09 (50cpm)

Snel tikken haar hoge hakjes. 't Schemert al. Naderende

**voetstappen**  
achter haar. Anky met 2 mannen die haar...  
06-320.321.30 (50 cpm)

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Na schooltijd**

blijft Wendy uurtjes achter in die winkel, waar ze vreemde leuke dingen leert.  
06-320.326.71 (50 ct./p.m.)

**"Stephany"**

Welkom heren. Nieuw in Noorbeek, de Planck. Een huis vol super Sexy gastd. verwerk. u. Heeft u intense verlangens, wij openen nieuwe gangen. Open sex striptease. Body tot body, vrijen strelen. "Room service" in ons gezellig huis. 100% hyg. goed betrouwb. Dit alles voor een toffe prijs. Duurt u 1 aan, kom dan langs Schildberg 26, 1 km. v. grensovergang de Planck. Open v. m.dag t/m vr.dag van 12 tot 24 uur.

't Wordt heet, als 2 jongens na de wedstrijd hun worstel- partij thuis afmaken onder de .... douche

**Homo**

06-320.321.33 (50 ct.p.m.)

Helen is koel en afwijzend, maar soms dwaalt ze in een

**Regenjas**  
laat 't park in, om een vreemde te ...ontmoeten.  
06-320.326.92 (50 cpm.)

Nee, nog heler kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort... en toch... Op de

**Sexbox?**  
Voor al die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.407 of De Sexbox 06-320.322.22. 50 cent p.m.

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de

**Generatiebox.**  
06-320.326.27 (50 ct./p.m.)

Op de

**Sexsuperbox**  
zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30 Heetste Box 06-320.328.29 50 cent p.m.

Op de

**bisex-box**  
vinden eerlijke mensen el- kaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje- vrouwje.

06-320.328.38 (50 ct. p.m.).

**2 blondjes**

met 2 knullen . Van hetero tot lesbisch. Stuiverje wis- selen. Wie met wie? en ... nog eens??? 06-320.321.32 (50 ct. p. min)

Je vindt snel een fijn paar op de Box voor

**Ruilsex**  
06-320.326.88, en wij je echt Genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99. (50 cpm)

**rosie-relatielijn**  
Dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (50 ct./p.m.) Zie de foto's v.d. dames in Rosie Sept. Deelname gratis. 010-429.1133. 100% discreet door Codesysteem.

De jonge vrouw van de ge- neraal krijgt hulp van een soldaat. Hij doet z'n best... tot ze

**tevreden**  
is... 06-320.326.93 (50 cpm)

**De Pornobox**

geeft nog altijd wat de naam belooft. Geen flauwekul maar tot 't been... Porno!! en ... Porno!! 06-320.320.51 (50 cpm)

De loopjongen misbruikt foto's van de knappe blonde cheffin. In zijn kamer

**Verdient**  
ze ze terug.  
06-320.326.73 (50 cpm)

Haar tegenzin verdwijnt als ze streng wordt aangepakt. Woedend 'nee' wordt

**Fluisterend "ja"**  
06-320.326.90 (50 cpm)

Als die jonge knul merkt wat mannen met hem kunnen doen, gaat de wereld open voor al z'n hete

**Verlangens**  
06-320.326.91 (50 cpm)

**Rosie-zweeplijn**  
Anita verzet zich tegen een donkere figuur in zwart leer, maar als ze merkt dat het een vrouw is... HEEERLIJK.  
06-320.330.51 (50cpm)

Alleen zo vindt het ine op. Met een

**Onbekende**  
ergens in de nacht. Een por- tiek of in n wagen. 06-320.323.84 (50 cpm)

Ellen weet 't. Als ze op die 3 plekjes zo wordt aangeraakt dat ze zich niet meer kan verzetten.

**Ontdek**  
je plekje... en hoe...  
06-320.330.09 (50cpm)

Snel tikken haar hoge hakjes. 't Schemert al. Naderende

**voetstappen**  
achter haar. Anky met 2 mannen die haar...  
06-320.321.30 (50 cpm)

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw. Tel. 04998-73811.

BORTALPUPS met stam- boom 6 wkn. Inl. Janssen, Braambessenstr. 5B, Hech- tel België. Tel. 09-32.11.473602.

**Te koop**

prachtige Engelse springer SPANIEL pups, stamb., pasp., ing., ontw



## weekstaat

ned. bank

## Ruime geldmarkt duurt niet lang

AMSTERDAM - De afgelopen week waren de belastingbetalings- en gemaakte, dat rijksuitkeringen de geldmarkt behoorlijk konden verruimen. Ondanks het wegval van speciale belastingen ter grootte van een dikke anderhalf miljard gulden wisten de banken hun voorschotten met een kleine f 2 miljard terug te brengen tot f 3,1 miljard, wat prima volgens de verwachtingen uitkwam.

Voor de komende week verwachten geldmarkdeskundigen enige verkrapping. Het ziet er naar uit dat de uitkeringen zullen verminderen. Daartegenover staan meer belastingbetalingen van naar schatting vier miljard gulden. Een verdere verkrapping wordt voorzien door het vervallen van de oude kasreserve van f 1981 miljoen. Daarvoor in de plaats komt een nieuwe van drie miljard.

In geldmarktwerkingen wordt het niet onmogelijk geacht dat aan het einde van de maand de centrale bank de markt te hulp zal schieten met een nieuwe speciale belening. De stand van de schatstijlbiljetten bleef de afgelopen week met f 3.166.500.000 ongewijzigd.

## Weekstaat

(in miljoenen gulden)	verschil	toev
ACTIVA	25 sep 89	18 sep 89
Goud	27.008,2	27.008,2
Bijz. trekkingsrechten in IMF	1.451,9	+ 7,0
Reservepositie in IMF	1.462,9	- 19,9
Res. d. goud	11.363,2	- 15,0
Vorderingen in gouddeviezen	20.989,8	- 454,3
Voorwaarden rekening	3.147,2	- 1.804,2
Papier in disconto	864,4	-
Beleningen	-	- 1.552,7
Gulden vorderingen	6.807,3	- 3.347,2
Beleggingen	2.040,5	- 0,0
Diverse rekeningen (waarin Nederlandse munten)	1.026,4	- 6,2
PASSIVA		
Bankbiljetten in omloop	34.755,8	- 79,3
Schatkist	2.987,4	- 3.264,4
Banken in Nederland	9,4	- 5,0
Andere ingezetenen	56,7	- 16,1
Banken in buitenland	24,7	- 1,1
Andere niet-ingezetenen	52,8	- 9,9
Verplichtingen in gulden	3.131,0	- 3.296,3
Kasreserverekeningen	1.981,2	-
Verplichtingen in vreemd geld	663,5	- 67,8
De waarde toegevoegd bij trekkingsrechten IMF	1.441,5	- 19,6
Waarderingsverschillen		
in de valuta	27.446,5	- 374,7
Herwaarderingsrekening	387,7	-
Capitaal en reserves	2.040,6	-
Diverse rekeningen	902,4	+ 2,3
Totaal goud en deviezen	62.798,5	+ 471,2
(waarvan convertibel)	20.989,8	+ 454,3
Beleggingspercentage	164,21	+ 12,43

## beurs-overzicht

## Terug

AMSTERDAM - Het leek er gisterochtend op, dat de Amsterdamse effectenbeurs ondanks de lagere dollar en een weer zwak Wall Street zou kunnen standhouden. Dat was echter maar tijdelijk van aard, want na het middaguur begonnen veel koersen weer te zakken en ook een Wall Street, dat bij opening de weg omhoog weer vond, kon daar niets aan veranderen. De stemmingsindex moest uiteindelijk dan ook meer dan een punt terug naar 196,9.

Akzo kon nog iets hoger beginnen maar sloot f 1,10 lager op f 142,10. Hoogovens raakte f 2 kwijt op f 99, Unilever f 1,80 op f 156,10 en Kon. Olie f 1,40 op f 146,30.

De omzet was met f 1334 miljoen wat hoger dan maandag. De aandelen namen f 723 miljoen voor hun rekening. De staatsfondsenmarkt begon voorzichtig lager, maar aan het eind van de dag waren sommige verliezen opgelopen tot rond een halve punt.

Uit de gratie raakte Océ van der Grinten, die nog eens f 10 moest invleren op f 326. De uitgiftekoersen van het tweede pakket staatsaandelen in DSM was met f 125 lager dan veelal was verwacht, maar het leidde niet tot grote koersdruk. De koers van het chemiefonds, waarin de staat nu definitief zijn meerderheid kwijtraakt, zakte twee kwartjes naar f 127. Dit gebeurde bij zeer grote omzettingen, die DSM onbetwist boven aan de lijst van meest verhandelde fondsen bracht. Heineken moest f 1,20 terug naar f 139,30.

CSM behoorde tot de weinige winnaars bij de grote fondsen met een vooruitgang van f 1,70 op f 80. Internatio-Müller won f 1,20 op f 98,50. De fraaie halfjaarcijfers van Twentsche Kabel werden bevestigd met een winst van f 5,80 op f 157. De notering van Breevast werd gisteren enige tijd onderbroken in verband met de bekendmaking van bijzondereheden over de omwisseling van de stukken, wat verband houdt met het accoord met crediteuren. Het was lang niet iedereen duidelijk wat dit zou betekenen, waardoor speculatie was ontstaan. Er kwam voor Breevast een slotkoers tot stand van f 24. Maandag was tot f 38,50 betaald. Hes Beheer had nog te lijden van de aankondiging van de grote reorganisatie bij de belangrijke deelneming Graan Elevator Maatschappij GEM. Er ging nog eens een gulden van de koers af op f 219.

Van onze correspondent

WASHINGTON - Minister Ruding (Financiën) verwacht dat de landen die zijn aangesloten bij het Internationale Monetair Fonds (IMF) het nog voor het eind van het jaar eens zullen worden over forse verhoging van de zogenaamde quota. Dat zijn de bedragen die de lidstaten in principe ter beschikking stellen aan het IMF. Ruding is voorzitter van het Interim Comité, het beleidsbepalende orgaan van het IMF.

De vraag is alleen: hoe fors? Het merendeel van de aangesloten landen wil de quota met 100 procent verhogen.

## Ruding verwacht veel meer bijdragen aan IMF

cent verhogen. Daarmee zou het IMF de armlasg krijgen om zijn rol bij het helpen van de Derde Wereld uit te breiden.

Directeur Michel Camdessus van het IMF heeft er de afgelopen dagen ook op gewezen dat quota-verhoging het fonds de gelegenheid biedt te assisteren bij het omzetten van socialistische economieën in landen als Polen en

Hongarije in markteconomieën. Maar de VS, Saoedi-Arabië en Engeland vinden een verhoging met 100 procent te veel, en zonder hun instemming is een quota-verhoging niet mogelijk.

De Amerikaanse minister Brady (Financiën) zei nog afgelopen zondag de noodzaak voor verhoging van de quota niet in te zien. Niettemin zei Ruding maandag

te verwachten dat uiteindelijk nog voor het einde van het jaar de quota met 50 tot 67 procent zullen worden verhoogd. Dat is ook nodig, aldus Ruding. Het Fonds beschikt nu nog over voldoende liquide middelen, maar dat zou, met de nieuwe taken die het IMF wachten in het vooruitzicht, over twee jaar wel eens niet langer het geval kunnen zijn.

De laatste keer dat de IMF-landen besloten tot een verhoging van de quota, was in 1983. Het werkkapitaal van het Fonds werd toen op circa 250 miljard gulden gebracht.

## 'Vermindering in middelen voor bedrijfsleven ongewenst'

## Werkgroep wil meer geld voor technologiebeleid

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Een volgend kabinet zal jaarlijks 350 miljoen gulden extra uit moeten trekken voor technologiebeleid. Dit zegt de Vervolgcommissie technologiebeleid in een advies aan informateur Lubbers. De commissie staat onder leiding van oud-Philipsstopman W. Dekker.

Het extra geld is bedoeld om een vermindering in de middelen voor technologiebeleid weer ongedaan te maken. Die daling is, zeker gezien de internationale ontwikkelingen en de concurrentiepositie van het bedrijfsleven, ongewenst, zo meent de commissie.

De 350 miljoen per jaar extra zal besteed moeten worden aan steun voor het bedrijfsleven, nieuwe activiteiten zoals milieutechnologie en de uitbouw van internationale samenwerking op technologiegebied, onder meer in EG-verband.

De commissie stelt in het advies dat er de laatste jaren veel bereikt is bij de uitbouw van het technologiebeleid. Dat betekent echter niet dat wij nu gerust achterover kunnen gaan leunen. De inspanningen zullen op eenzelfde niveau voortgezet moeten

worden en her en der geïntensiverd moeten worden.

In het advies staat dat met name grotere bedrijven subsidies moeten kunnen blijven ontvangen voor technologische vernieuwing. Tegelijk is extra aandacht nodig voor kleinere ondernemingen. Nieuwe activiteiten, onder meer op het terrein van milieutechnologie, mogen niet bekostigd worden door elders te bezuinigen.

## Scholing

De commissie stelt in het advies dat het beroeps onderwijs nog altijd niet aansluit op de wensen van het bedrijfsleven. De ondernemingen zullen daarom meer bij de scholing betrokken moeten worden. Er wordt voor gepleit om netwerken van onderzoek en onderwijs op te zetten, alsmede de oprichting van graduate schools voor topkader. Het TNO zal aanspreekpunt voor middelgrote en kleine bedrijven moeten zijn waar het gaat om technologische vernieuwing.

## Mediamagnaat Murdoch breidt uit in EG

MÜNCHEN - De Australische mediamagnaat Rupert Murdoch is op zoek naar deelnemingen in de media van landen van de Europese Gemeenschap. In 1992 wil hij erbij zijn met zijn onderneming News Corporation.

Murdoch is bijvoorbeeld geïnteresseerd in een belang in de Westduitse uitgeverij Springer, zo heeft hij verklaard in een gesprek met het Westduitse 'Industriemagazin', dat in de uitgave van oktober wordt gepubliceerd.

Springer geeft onder meer het dagblad 'Bild' uit. Murdoch zei zich goed te kunnen voorstellen dat hij de exploitatie van 'Bild' lucratiever kan maken naar het voorbeeld van zijn Britse krant 'The Sun'. Dit is het meest winstgevendste blad van de Murdoch-groep. Volgens critici worden de grenzen van het fatsoen in 'The Sun' regelmatig met voeten getreden.

DEN HAAG - Als een bedrijf niet voldoet aan de milieu-normen of eisen van de overheid kan sluiting het gevolg zijn. Er moeten daarom extra voorzieningen worden getroffen voor werknemers die te maken hebben of kunnen krijgen met gedwongen ontslag als gevolg van milieumaatregelen.

Dit staat in de Milieubond van de Industrie- en Voedingsbond CNV, die voorzitter F. Hanko gistermiddag in Den Haag aan minister Nijpels van Milieubeheer heeft overhandigd. De overheid en werkgevers moeten naar het oordeel van de bond gezamenlijk fondsen vormen waaruit de extra voorzieningen gefinancierd kunnen worden. Deze betreffen onder meer her-, bij- en omscholing, herplaatsing bij andere ondernemingen, het behoud van het laatstverdiende salaris en het voorkomen van pensioen- en VUT-breuk. Verder wil de bond vastgesteld zien



Overzicht van de enorme bouwput aan de Amsterdamse Prins Hendrik, waar in 1990 een ondergrondse parkeergarage voor vijfhonderd auto's gereed zal komen. Op de achtergrond links het Centraal Station en in het midden de St. Nicolaaskerk.

## CNV: werknemers beschermen tegen 'milieu-ontslag'

dat een werknemer het recht heeft een opdracht niet uit te voeren als in het bedrijf niet aan de veiligheids- of milieuvoorschriften wordt voldaan. Dat recht moet hij ook hebben als zich een situatie voordoet die gevaar voor het leven of de gezondheid van hemzelf of anderen oplevert. De bond is van mening dat binnen de bedrijven en bedrijfstakken af-

spraken gemaakt dienen te worden die leiden tot het voorkomen, respectievelijk verminderen van de belasting van het milieu. In de ondernemingen moet een systeem van interne milieuzorg worden opgezet. Het CNV wil bij de besprekingen betrokken worden. De bond ziet niets in convenanten, omdat deze geen enkele juridische betekenis hebben. Afspraken over het milieu-

## Leven in Japan duur

TOKIO - Japanners hebben weinig aan hun hoge inkomens omdat de prijzen in Japan zo hoog zijn. Een pakket goederen en diensten kost in Tokio 39 procent meer dan in New York en 47 procent meer dan in Hamburg. Vooral de kosten voor het huren van een woning en voor bepaalde etenswaren rijzen de pan uit, zo heeft het Economische Planbureau van de Japanse regering gisteren bekendgemaakt.

Rijst kost in Tokio 3.780 yen (57 gulden) per tien kilo en voor een kilo rundvlees moet de Japanse consument 3.530 yen (54 gulden) over hebben, ongeveer drie keer zo veel als in New York. Gezondheidszorg, onderwijs en het laten reinigen van kleding is in Tokio echter goedkoper dan in de twee westerse steden.

Het planbureau noemt als oorzaken voor de hoge prijzen de belemmeringen op de invoer van voedsel, het verouderde distributienetwerk en de overdreven dienstverlening in de detailhandel. Deze punten werden onlangs ook door de Verenigde Staten genoemd als belemmeringen in de onderlinge handel.

## beurs en valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-09-1989 om 14.00 uur bij de fa. Druifhout, alles in kg:  
Goud: onbewerkt f 25.120/-25.620/-, vorige f 25.150/-25.650/-; bewerkt verkoop f 27.220/-, vorige f 27.250/-  
Zilver: onbewerkt f 330/-400/-, vorige f 330/-400/-; bewerkt verkoop f 440/-, vorige f 440/-

## Advieskoersen

Amer. dollar	2,09	2,21
Brits pond	3,32	3,57
Can. dollar	1,77	1,89
Duitse mark(100)	110,50	110,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,63	1,75
Jap. yen (10.000)	147,50	152,50
Ital. lire (10.000)	14,95	16,35
Belg. frank (100)	5,20	5,50
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Frans. fr. (100)	32,10	34,50
Zwits. fr. (100)	127,75	132,25
Zweeds kr. (100)	31,85	34,35
Noorse kr. (100)	29,50	32,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill. (100)	13,70	16,30
Spaanse pes. (100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Nieuwz. dollar	27,35	27,60
Joeg. dinar (100)	0,002	0,010

## Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,14775-15025
Brits pond	3,4535-4585
Duitse mark	112,840-890
Frans. franc	33,295-345
Belg. franc	5,3785-3835
Zwits. franc	130,055-105
Japanse yen	150,560-660
Ital. lire	15,600-650
Zweeds kroon	33,100-33,150
Deense kroon	28,980-29,030
Noorse kroon	30,765-30,815
Canad. dollar	1,82775-83025
Oost. schill.	16,010-0290
Iers pond	2,9970-3,0070
Spaanse pes.	1,7920-8020
Gr. drachme	1,2450-3450
Austr. dollar	1,6890-6990
Hongk. dollar	27,35-27,60
Nieuwz. dollar	1,2800-2900
Antill. gulden	1,1900-2200
Surin. gulden	1,1900-2300
Saudi'sche rial	57,25-57,50
Ecu gulden	2,3340-3390

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)	
algemeen	208,10 206,50
id excl.kon.olie	204,10 202,60
internationals	208,40 206,30
lokale ondernem.	210,10 209,00
id financieel	163,40 152,60
id niet-financ.	286,40 284,90

CBS-Herbeglindex (1983=100)	
algemeen	270,70 268,50
id excl.kon.olie	252,80 251,00
internationals	280,40 277,00
lokale ondernem.	259,80 258,40
id financieel	199,80 198,70
id niet-financ.	318,20 316,40

Stemmingsindex (1987=100)	
algemeen	198,00 196,90
internationals	202,20 199,80
lokale ondernem.	197,30 196,40
fin.instell.	162,90 162,20
alg. banken	156,90 156,40
verzekering	167,90 167,10
niet-financ.	208,40 207,50
industrie	200,40 199,10
transp.opsl.	234,60 234,10

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):  
Akzo 142,40-142,90 (142,10)  
Kon.Olie 145,00-146,50 (146,30)  
Philips 47,70-47,80 (47,80)  
Unilever 156,00 (156,10)  
KLM 53,10-53,20 (53,10)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter eenvoegels 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):  
Begin 2664,51 1434,03 215,86 1065,28  
Hoogst 2688,64 1444,70 217,62 1074,25  
Laagst 2652,93 1419,45 215,10 1058,81  
Slot 2663,94 1424,96 215,48 1062,77  
Winst/verlies + 4,75 - 3,21 - 0,19 + 0,17

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Breevast	38,50	24,00	NAGRON	49,50
AEGON	114,30	113,60	Breevast cert.	39,00	24,00	NIB	617,00
Ahold	137,50	137,40	Burgman-H.	3060,00	3650,00	NBM-Amstelland	20,50
Akzo	143,20	142,10	Calve-Deift c	1033,00	1025,00	NEDAP	380,00
A.B.N.	43,70	43,60	Calve pref. c	5880,00	5890,00	NKF Hold.cert.	364,00
Airenta	166,70	166,40	Center Parcs	64,50	62,40	Ned.Part.Mij	40,50
Amey	56,60	56,60	Cent.Suiker	77,90	79,50	Ned.Sprngst.	1080,00
Amro-Bank	84,90	84,40	Chamotte Unie	10,20	10,20	Norit	984,00
Bols	178,20	175,20	Cindru Key	117,50	117,50	Nutricia bv	75,30
Borsumij W.	122,00	122,70	Claimindo	656,00	355,00	Nutricia bv	75,30
Buhrm.Tet.	71,90	71,10	Content Beheer	23,80	23,30	Oldelf Groep c	184,00
C.S.M.cert.	78,30	80,00	Cred.LBN	74,50	77,00	Orco Europ c	15,70
DAF	53,70	53,70	Crown v.G.C.	100,50	100,50	Orco Bank c.	70,40
Dordt.Petr.	136,00	134,10	Desseaux	263,50	264,50	OTRA	147,80
DSM	127,50	127,00	Dorp-Groep	46,50	46,50	Palthe	92,50
Elsevier	80,00	79,50	Econosto	371,00	365,00	Pirelli Tyre	49,40
Fokker cert.	49,20	48,80	EMBA	130,30	139,30	Polymorn	114,50
Gist-Broc. c.	35,50	35,20	Ent.N.C.	53,90	56,20	Porcel. Fites	182,00
Heineken	140,50	139,30	Eriks hold.	453,00	451,00	Reesink	79,20
Hooigovens	101,00	99,00	Flexivot Int.	94,70	93,20	Riva	63,00
Hunter Dougl.	117,00	117,80	Frans Maas c.	89,00	87,80	Riva (cert.)	63,00
Int.Müller	87,50	85,50	Furness	132,50	132,50	Samas Groep	112,00
KBB cert.	87,90	87,80	Gamma Holding	90,00	90,90	Sanders Beh.	71,20
KLM	53,60	53,10	Groen pref	5,90	5,90	Scania	31,50
Kon.Ned.Pap.	55,20	54,70	Groen v.C.	46,00	45,50	Scottema	175,00
Kon. Ole	147,70	146,30	Geesse-de N.	303,00	297,00	Schuttersv.	157,50
Nat. Nederl.	72,80	72,30	Goudsmid Ed.	416,00	415,00	Smitt Intern.	50,30
N.B.M.	274,00	274,50	Grasso's Con.	114,80	114,00	St.Bankiers c.	26,80
Nedlloyd	93,90	94,00	Gesche	132,00	148,00	Stad Rotterdam	43,30
Nijv. v.C.	96,80	97,00	Griffitholding	127,00	194,00	Stad Rotterdam c.	43,30
Océv. Grate	336,00	326,00	CTL Holding	127,00	127,00	Teagade	454,00
Pakhoed Hold.	144,50	144,80	HAL Trust B	15,90	15,90	Thel Twenthe	54,80
Philips	48,30	47,50	HAL Trust Unit	15,90	16,00	Tulp Comp.	31,00
Robeco	111,70	111,90	H.B.G.	239,00	237,00	Tw.Bakd Hold.	151,20
Rodano	81,10	81,20	HCS Techn	19,30	19,10	Ubbink	102,25
Rolingo	112,70	113,50	Held	123,50	123,50	Union Fites	23,00
Rorento	61,20	61,30	Hoe's Mach.	233,50	38,80	Vier.Glasfabr.	34,90
Scorp VMF	157,90	156,10	Holein	39,00	39,00	Volkswagen	65,00
Unilever	157,90	156,10	Hoheken Hld	125,40	123,50	Volksw.Stev.	63,00
Vez Beitz VNU	11,50	35,50	Hol.Sea S.	1,28	1,30	Volmac Soft.	57,80
VOC	35,50	35,50	Hol. Kloos	592,00	587,00	Vredesteen	70,90
Wessanen	84,60	84,60	Hoop Eftbk.	10,10	10,20	VRG-Groep	16,50
Walters-Kluwer	48,80	48,80					



# ALDI informeert..ALDI informeert.



**CHATEAUFORT DU PAPE**

19 87

**MIS EN BOUTEILLE AU DOMAINE**

APPELLATION CONTRÔLÉE

Robuuste en volle wijn met een kruidig bouquet. Zeer goed te combineren met wild, rood vlees en kaas. Het wapenrelief in de fles garandeert originele botteling

0.75 liter **9.95**



**Saint-Émilion Grand Cru**

APPELLATION SAINT-ÉMILION GRAND CRU CONTRÔLÉE

Afkomstig van de oudste wijnstreek van Frankrijk. Een rijpe volle smaak met een evenwichtige afdrank

0.75 liter **8.95**



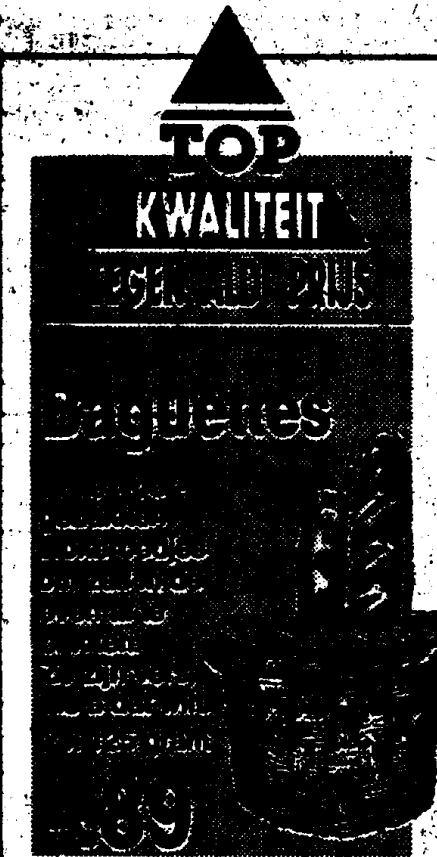
**Crozes Hermitage**

APPELLATION CONTRÔLÉE

MIS EN BOUTEILLE DANS LA RÉGION DE PRODUCTION

Wat een sterk contrast met de zachte smaak. Uitstekende combinatie met gevogelte, klein wild, vis of vlees.

0.75 liter **7.45**



**Daguettes**

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

1989

**Bij Aldi kunt U rotsvast rekenen op konstante hoge kwaliteit**

Hoe kan het ook anders met zoveel Aldi-markten in: Duitsland, Oostenrijk, Denemarken, Nederland, België en Frankrijk. Door miljoenen kritische klanten gewaardeerd. ...over 1992 gesproken.

**Kruidentassortiment**, bestaande uit witte peper 50 gram, of zwarte peper 50 gram, of paprika edelzoet 50 gram, of nootmuskaat 45 gram, of kerrie 40 gram **-79**

**ALDI tip**

Tijdelijk in ons assortiment

Wij raden u aan een bepaald aantal op voorraad te nemen.

**Jo Scholten Pannekoekmix** bereid met tarwebloem en boekweitmeel. Pak à 400 gram **-85**

**Stroop om te schenken** bereid met rietsuiker. Fles à 500 gram **1.99**

**Rioja**, witte Spaanse droge wijn, 0.75 liter **5.79**

**Beaujolais**, een frisse, fruitige, droge wijn met een krachtig bouquet, 0.75 liter **5.95**

**Rioja**, rode Spaanse droge wijn, 0.75 liter **5.79**

**Côteaux du Languedoc**, droge rode wijn, 0.75 liter **3.99**

**Côtes du Roussillon Village**, droge rode wijn, liter **4.89**

**Côtes du Rhône**, 'Domaine' droge rode wijn, 0.75 liter **4.59**

**Maïs**, vacuum verpakte maïskorrels met een licht-zoetige smaak, blik, 326 gram **1.09**

**Mandarijnen**, hele partijen, 312 gram **-89**

**Fruitcocktail**, op zware siroop, 850 ml **1.99**

**Zoute pinda's**, 250 gram **-85**

**Studentenhaver**, rijke melange van rozijnen en noten, zakje 200 gram **1.89**

**Ibu-Tape**, licht-gezoeten, luchtige crackers, 3 pakjes à 75 gram **-99**

**Goudnaarjes** pittige, droge worstjes in gasverpakking, 10 stuks à 20 gram **3.09**

**Anis Flu hoestbonbons**, met dropmaak of menthol eucalyptus, 175 gram **1.15**

**Heinz Sandwich Spread**, 350 gram; extra grote pot. Diverse smaken o.a.: tomaat/ai, komkommer, pikante groenten **2.55**

**Fruitmixhagel**, 400 gram **1.69**

**Tamara Vruchtenlimonade-siroop**, cassis rijk aan vitamine C, blik 0.75 liter **3.99**

**Roomboter Croissants**, 4 x 45 gram **1.99**

**Bauernschnitten**, een roggetarwebbrood zonder conserveermiddelen gesneden 500 gram **1.39**

**Cake-meel**, 500 gram **-69**

**Selecta Juliette-soep**, 6 borden vertrouwde kwaliteit voor 1.5 liter soep **0.89**

**Ambachtelijke gemberkoek**, bevat 25% gember, geen conserveermiddelen 400 gram **1.95**

**Prammen uit België**, met zachte verse roomvulling luxe geschenkdoos, 400 gram **5.98**

**Gehocolateerde hazelnoten**, 200 gram **2.19**

**Kersenbonbons**, 250 gram **3.99**

**Roomfondant**, chocolade- en vanillesmaak 200 gram **2.19**

**Speculaastukken**, 3 stuks, 400 gram **1.59**

**Gevulde roomboteramandel-speculaas**, kruidige speculaas, bereid met echte boter en 100% amandelspijs, 250 gr **1.99**

**Roomboteramandelspeculaas**, kruidige speculaas, bereid met echte boter en veel amandelen, 250 gram **1.49**

**Cocktailnoten**, 4 soorten in een doos, 300 gram **3.49**

**Albrecht Cadeauvrije koffie** exclusief snelfiltermaling, 250 gram **2.99**

**Albrecht Goudmerk Koffie** snelfiltermaling, 250 gram **2.65**

**Gourmet geconcentreerde champignon-, goulash-, tomaten-groentesoep**, 4 bordenblik, 46 cl, kwaliteitsserie **1.45**

**Chocolade dessert**, met room, 225 ml, 200 gram **-65**

**Hollandse KLEIBINTJES** Nieuwe oogst Zak 5 kilo: **1.99**

**COX ORANGE** Klasse 1 maat 65-70 Nieuwe oogst Draagtas 2 kilo: **2.49**

**BANANEN** Klasse 1 Per kilo: **1.39**



**4 oktober**

**Topfit Diner**, complete warme maaltijd voor de hond, 3 kilo **5.79**

**Lucky Dog**, volledig hondenvoer draagtas, 5 kilo **9.49**

**Top vleesballietjes** voor de hond, 820 gram **1.65**

**Topfit volledige maaltijd**, voor de hond, 1500 gram **4.69**

**Topfit kluiven voor de hond**, 600 gram **1.95**

**Lucky Dog vleesbrokken**, voor de hond, 1 kilo **1.75**

**Alexis Extra**, voor de kat mager vlees met rundvlees of vlees met zeevis, 400 gram **1.27**

**Alexis Extra** rundvlees met hart voor de kat 405 gram **1.27**

**Alexis Extra vlees- of visbrokjes**, voor de kat pak, 300 gram **1.27**

**Tom Poes vleesbrokken**, voor de kat, 810 gram **1.73**

**Katmenu**, 1500 gram **5.85**

**Lucky Cat**, vleesbrokjes voor de kat, 405 gram **-94**

**Brokjes voor de kat**, vlees en vis, 405 gram **-65**

**Alcohol vrij bier**, smaakt als gewoon bier, bevat circa 40% minder calorieën, blik, 0.33 liter **-57**

**Karlsberg Premium bier**, bereid met bronwater. Verfrijnd milde en puur natuurlijke smaak, 0.3 liter fles **-59**

**NU MEER**

**Kaltsagout**, blik 425 ml **1.49**

**Pastelbakjes**, 4 stuks 100 gram **1.09**

**Braadworst**, 4 stuks à 85 gram **2.79**

**Kant-en Klaarmaaltijd**, Boerenkool/Zuurkool 400 gram **3.39**

**Zuurkool**, naturel 500 gram **0.45**

**Albona 7-granen**, Energieontbijt voor kinderen en volwassenen, 200 gram **1.19**

**Bratelia bak- en broodproduct**, pakje, 200 gram 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten **-45**

**Magere Yoghurt**, naturel, liter **1.09**

**Volle yoghurt**, naturel, liter **1.49**

**Asperges**, blik, 250 ml, uitlekgewicht 160 gram **2.19**

**Wit geglaazuurde bloempot** droogsnede 29 cm breed en 18 cm hoog **9.98**

**Waldorfsalade**, een salade gevuld met kip, vruchten, walnoten en hazelnoten in een fris romige saus, 300 gram **2.79**

**Garnalensalade**, een feestelijke salade garnalen en appel in een karakteristieke rose cocktailsaus, 250 gram **2.79**

**Aluminiumteller**, extra sterk, 30 cm breed, 20 meter lang **2.49**

**Fritella frituurvet**, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten **-99**

**Zonnebloemolie**, hele liter **1.79**

**Koffieroom**, 20% vet, glazen flesje, 250 ml **1.29**

**Room**, speltbus Milani 250 ml **2.99**

**Karnemelk**, literpak **1.05**

**ALDI Actueel**

Voor deze artikelen vragen wij u bijzondere aandacht. Verkoop zalop de voorraad strekt.

**Damesblouse** van 100% Chinese 'Hobotai'. Een van de meest natuurlijke soorten. 2 modellen. Standaard maat, 1 borstzak, verrijkt met knopen. 2 borsten en schouderversterking. Maten S-M-L-XL **49.95**

**Modieus Herenwinterjack** 'Angelo' van 100% polyester. Warm, winddicht, in verschillende actuele kleuren. **64.95**

**Herenankle** 63% zuiver scheerwol en 37% Polyamide, in diverse kleuren of ruitmotief. Maten 39/42 en 43 **4.2**

**Schipperstrui** van 100% acryl en in actuele kleuren. Maat 48 t/m 56 **19.9**

## ALDI MARKT

Weg-Echt, Houtstraat 27, Rosmond, Lindelaan 65, Valkenburg, Koningswinkelstraat 2, Maastricht, Volksplein 64b, Geleen, Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38, Sittard, Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1, Vaals, Wilhelminalaan 109, Willemsstraat 109 / Cornebergweg 189 / Corneliusplein 1, Kerkrade, Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b, Hoensbroek, Kouvenderstraat 69, Schaesberg, Hoofdstraat 128, Stein, Raadhuisplein 36, Elsloo, Koolweg 109.

**Limburgs Dagblad**

Voor Brunssum vragen wij

**bezorgers m/v**

voor bezorgwerkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.

Melden: LD Brunssum, Rumpenerstraat 81. Tel. 266363.

**Limburgs Dagblad**

**Executieverkoop**

Op donderdag 28 september 1989 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voort uit reikening van Acon Schrijnwerkbedrijf b.v. te Heerlen.

Te koop wordt aangeboden:

Een complete kantoorinventaris en een grote partij schoonmaakbenodigdheden.

O.a. archiefkasten, een telexapparaat Olivetti, een telexapparaat Olivetti, diverse bureaus, een partij huishoudelijke artikelen, een partij stofzuigers Holland Electro 4100 (nieuw).

De plaats van verkoop is St. Josephstraat 21A (Ona Huis), Heerlen, gem. Heerlen. De goederen zijn van 10.00 tot 10.45 uur te bezichtigen op het adres Heisterberg 41, Heerlen, gem. Heerlen. Alleen contante betaling. Geen opgeeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst. Ontvangkantoor, Groene Boord 21, Heerlen, tel. 045-738555.

De deurwaarder belast met de executie

**Belastingdienst**

**Randstad heeft volop werk**

**Secretaresse m/v**

Voor een bedrijf in Landgraaf. U heeft ruime ervaring, beheerst de Duitse, Franse en Engelse taal in woord en geschrift. U bent bekend met telex en fax. U gaat de directie-agenda bijhouden, zelfstandig orders voorbereiden, vertrouwelijke stukken uittypen en klanten ontvangen. Deze all-round functie is per direct voor lange tijd.

**Secretaresse m/v**

Voor bedrijf in Eygelshoven. U gaat zelfstandig correspondentie voeren met WordPerfect en beheerst de Engelse taal in woord en geschrift. U gaat tevens vergaderingen notuleren en de notulen uitwerken. U heeft een secretarische opleiding en ruime zelfstandige werkervaring. Deze full-time baan is voor lange tijd.

Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 33a.

**randstad uitzendbureau**

**Limburgs Dagblad**

Voor HEERLEN-Centrum vragen wij met spoed

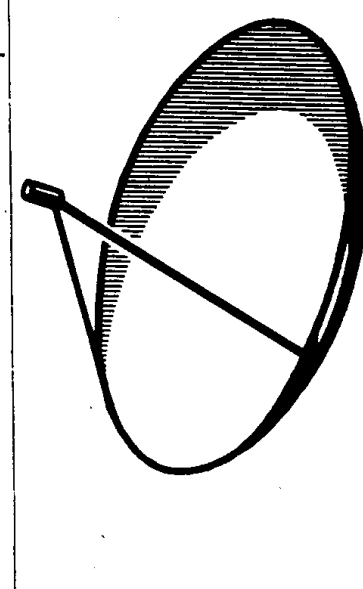
**bezorgers m/v**

voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.

Melden LD Heerlen, Oudestraat 5, tel. 045-717719 tussen 8.30 en 17.00 uur.

**Limburgs Dagblad**





schwer. Engelse komedie uit 1970 van Ralph Thomas. 23.10 SAT 1 Blik. 23.30 Die Stunde des Wolfs. Amerikaanse misdaadfilm van Daniel Petrie, met David Janssen, Barbara Rush, Bradford Dillman, John Berardino e.a. 00.30-00.40 Programma-overzicht.

## SSVC

12.10 Playbus.  
12.30 Words and pictures.  
12.45 You and me.  
13.00 News and weather.  
13.25 The Travel Show Traveller.  
13.35 Neighbours. Serie.  
13.55 Boating Butler.  
14.25 Women of today.  
14.50 Sounds like music.  
15.15 Home and away.  
15.35 Comedy classics. Rising Damp.  
16.00 Children's SSVC.  
16.15 E.M.U. TV.  
16.40 On the Waterfront revisited.  
17.10 The movie game.  
17.35 Fun and games.  
18.00 News and weather report.  
18.30 Entertainment BFG.  
18.40 Doctor Who.  
19.05 Perception.  
19.30 Coronation Street. Serie over bekende Volksbuurt.  
19.55 Howard's Way.  
20.45 Sporting triangles. Serie.  
21.10 L.A. Law. Serie.  
22.00 News and Weather.  
22.30 The Travel Show Traveller.  
22.35-00.05 Sports Night.

## Sky Channel

07.00 The DJ Kat Show. Kinderprogramma met tekenfilms en een aflevering uit de serie 'The flying kiwi'.  
09.30 Super Password. Spelshow.  
10.00 The Sullivans. Drama over een familie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog.  
10.30 Sky By Day.  
11.30 A Problem Shared.  
12.00 Another World.  
12.55 General Hospital.  
13.50 As The World Turns.  
14.45 Loving.  
15.15 Young Doctors.  
16.00 Countdown.  
17.00 Tennis. McEnroe v. Uwe Steeb.  
19.00 Trans World Sport.  
20.00 Volleyball. EK Heren vanuit Zweden.  
21.00 Ryder Cup Golf 1989.  
22.00 Voetbal. Europa cup.  
00.00-01.00 Volleyball. EK Heren vanuit Zweden.  
06.00 Sky News Sunrise.  
06.30 European Business Channel.

## Super Channel

07.00 Daybreak.  
08.00 The Mix.  
15.00 Look Out Europe.  
15.30 The Global Chart Show.  
16.30 On the Air.  
18.30 Transmission.  
19.30 The Lloyd Bridges Show.  
20.00 Bringing up Baby. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Howard Hawks, met Katharine Hepburn, Cary Grant, Charlie Ruggles e.a.  
21.50 World news and Goodyear Weather.  
22.00 European Business Weekly.  
22.30 Burke's Law.  
23.25 Barnaby Jones.  
00.25 World News and Weather. Gevolgd door The Mix.  
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
12.00 Remote Control.  
12.30 XPO.  
13.30 VJ Kristiane Backer.  
15.00 Yo! Mix.  
15.30 VJ Marcel Vanthilt.  
17.00 The Coca-Cola report.  
17.15 Peter Gabriel. Clips.  
17.30 VJ Maiken Wexo.  
18.30 Club MTV.  
19.00 MTV At The Movies.  
19.30 Remote Control.  
20.00 US Top 20 Countdown.  
22.00 Ray Cokes.  
22.45 The Coca-Cola report.  
23.00 MTV At The Movies.  
23.30 VJ Marcel Vanthilt.  
00.00 Your Scene.  
00.30 Funk Mix.  
01.00 Club MTV.  
01.30 Night Videos.

## radio

**Belg. Rundfunk**  
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Verapstaltungskalender. 13.00 Frischluft. 14.05 Musikzeit heute. Liedert. Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-Intern. 18.10 Regionalschichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

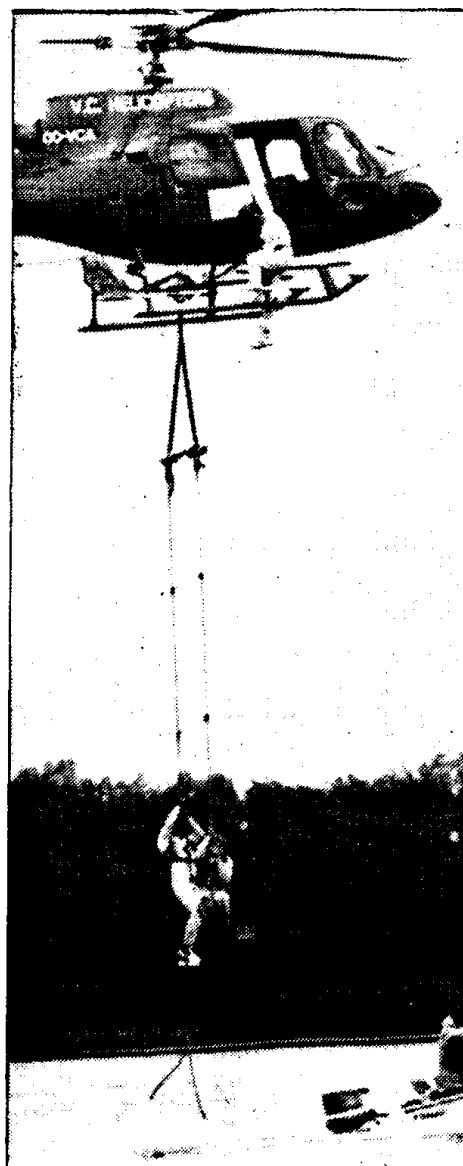
**Luxemburg/RTL**  
5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenpad. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Trautmanzer.

**WDR 4**  
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Musikzeit heute. Liedert. Chansons und Folk. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

21.55 In concert. The Prince's Trust Gala 1989, met o.a. Joan Baez, Andy Bell, Will Downing, John Farnham, Tony Hadley en Level 42.  
22.45 (TT)De Berghof. Hitler's verborgen machtscentrum, 4-delige documentaireserie over de Obersalzberg, waar Hitler zijn villa bouwde. Deel 4.  
23.35 Pin Up Club. Laatste afl. van Veronica's erotisch magazine.  
00.15-00.20 Journaal.

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
NOT  
09.30 Ikke en de rest. Afl. 1.  
10.00 Als muziek in je oren. Afl. 2.  
11.30-12.00 Lief en leed. Afl. 2.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.  
19.10 Van geweest tot geweest. (Herh.).  
19.49 PP. Zendtijd Politieke partijen ten behoeve van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (V.V.D.).  
20.00 Journaal.  
SOCUTERA  
20.21 Stroomopwaarts. Film van de Nierstichting.  
20.26 Avondvoorstelling. De vijfde van Beethoven. Symfonie nr. 5 in c, opus 76, van Beethoven, uitgevoerd door het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Marc Wigglesworth (Winnar van het Tweede Kondrashin-concours voor jonge dirigenten).  
21.15 De Nederlandse Filmdagen 1989. Samenleving van de uitreiking van de Grote Prijs van de Nederlandse Film vanuit Utrecht.  
21.51 Studio Sport.



Vanavond het slot van het sportspektakel 'Run the Gauntlet'. (Nederland 2 - 20.29 uur.)



Adolf Hitler in het slot van de documentaire 'De Berghof. Hitler's verborgen machtscentrum'. (Nederland 2 - 22.45 uur.)

22.30 Journaal.  
22.40 Tidslijn. Actualiteitenrubriek.  
23.10-23.40 Marskramers. Serie gesprekken met religieuze mensen. Afl. 3.

## Nederland 2

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
VOO  
17.00 My little pony. serie. Afl.: Het raadsel.  
17.15 Kuifje. Kinderserie. Afl. 4: Het

Haaienmeer.  
VOO  
18.35 ●●Countdown. Muziekprogramma.  
19.25 Family Ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De Blues Brothers. Alex ontdekt bij toeval dat de bluesgigant Eddie Dupre nog in leven is en weet hem over te halen een uitzending van de universiteitsradio bij te wonen.  
20.00 (TT)Journaal.  
20.29 Run the gauntlet. Sportspektakel in een serie van vier afleveringen. (herh.).  
21.20 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.



Gero Preen en Will Quadflieg in de Duits/Oostenrijkse speelfilm 'Die Reise'. (Duitsland 1 - 20.15 uur.)

22.00 Tagesthemen. Actualiteiten.  
22.30 ARD-Sport extra. Voetbal: Europabeker en aansl.: W.K. Amateurboksen, halve finale, samenvatting vanuit Moskou.  
00.30 Tagesschau.  
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

15.58 Die Dschungelprinzessin. Tekkenfilmserie. Afl.: Jana und die Tierfänger.  
16.15 Logo. Jeugdjournaal.  
16.25 Neues aus Uhlenbusch. Serie met Volker Sauer, Tanja Kanitz, Egon Schäfer e.a. Afl.: Das Fahrrad mit den Flügeln. (herh.).  
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.10 ●●Tele-illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.  
17.55 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Serie met Brigitte Horney, Jürgen Goslar, Christiane Hörbiger, e.a. Afl.: Der kleine Bruder.  
18.20 ●●Lottotrekking.  
18.25 (TT)Das Erbe der Guldenburgs, vervolg.

## Duitsland 2

09.45 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.  
15.25 ●●Teletekst-overzicht.  
15.45 Programma-overzicht.  
15.55 Heute.

18.54 ●●Lottotrekking.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 ●●Doppelpunkt. Mein Land, dein Land - ist Deutschland nur für Deutsche da? Discussieprogramma over de multiculturele samenleving, gepresenteerd door Michael Steinbrecher.  
20.15 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.  
21.00 Der Denver Clan. Amerikaanse serie, met John Forsythe, Linda Evans, John James e.a. Afl.: Krystle keert zurück.  
21.45 Heute-Journal.  
22.10 Kontext. Weil der Opa Deutscher war. Reportage over de problemen met een minderheidsgroepering in Schlesien.  
22.40 (OO)Filmfest am Mittwoch. Engel aus Staub, Franse speelfilm uit 1987 van Edouard Niermans, met Bernard Giraudeau, Fanny Bastien, Fanny Cottencon e.a. In deze misdaadfilm kruisen de wegen van de jonge Violetta en de oudere, onbehouwen Simon zich. Droom en werkelijkheid wisselen elkaar af. Gefascineerd door het engelachtige wezen, raakt Simon in een pool van verderf, waar hij haar uit moet zien te redden.  
00.10 Heute.

## Duitsland 3 West.

08.55 Gymnastik im Alltag. Beweging macht Spass. Afl. 7.  
09.10 Schloßtelevie.  
09.40 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 2. (herh.).  
10.50-12.10 Schloßtelevie.  
16.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Plastik Nitra (CSSR) tegen 1 FC Köln.  
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 30.  
18.30 Sesamstrasse.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's).  
20.00 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Borussia Dortmund tegen Besiktas Istanbul.  
21.45 Wissenschaftsshow. Stein auf Stein - Brauchen wir eine neue Bautechnologie? Reportage over de vraag of er een nieuwe bouwtechniek nodig is om de stijgende prijzen een halt toe te roepen.  
22.30 Rückblende. Vor 80 Jahren: Er-

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 18.  
08.30 English im Telekolleg II. Cursus Engels. Les 30.  
09.00-10.35 Schloßtelevie.  
16.30 Ein Fremdenführer. Afl. uit de serie Beiträge zur informationstechnischen Grundbildung.  
17.00 Die Reformpädagogik. Peter Petersens, afl. uit de informatieve serie Europäische Reformpädagogik.  
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 30. (herh.).  
18.00 Sesamstrasse.  
18.29 Yoo, Abenteuer eines Hauptlischsschones. Kinderserie. Afl. 1: Wie Yao zum Mann wurde.  
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Der Fliegenfänger. (herh.).  
18.55 Kinder-Verkehrspot.  
18.56 Das Sandmännchen.  
19.00 Abendschau Blick ins Land.  
19.30 Schlaglicht. Thema van de week.  
20.00 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie naar de boeken van Olivia Manning. Afl. 6: Agyp-ten, September 1942, met Emma Thompson, Kenneth Branagh, Charles Kay e.a.  
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.  
21.15 Teletour. Amusementsprogramma met Bernd Schröder, vanaf het station in Worms.  
22.15 ●●Rattenest. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Robert Aldrich, met Ralph Meeker, Albert Dekker, Paul Stewart e.a. Een benedide misdadigers zit achter een kist met radioactief materiaal aan. Het lukte detective Hammer hen op het spoor te komen, maar de schurken laten zich niet zomaar pakken.  
23.55 Laatste nieuws.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blik. 09.05 Programma-overzicht. 09.10 Lasse. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Der Doppelgänger.  
09.35 Kimba der weiße Löwe. Japanse tekenfilmserie. Afl.: Das Geheimnis des verlassenen Dorfes. 10.00 SAT 1 Blik. 10.05 General Hospital. 10.50 Teletip Natur. 11.00 SAT.1 BLICK. 11.05 Bomber B-52. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Gordon Douglas, met Nathalie Wood, Karl Malden, Don Kelly e.a. Aansl. tekenfilm. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. 14.05 Niklaas. Een jonge aus Flandern. Japanse tekenfilmserie. Afl.: Willkommen Aneka. 14.30 Catweazle. Engelse jeugdserie. Afl.: Der Schatz der Collingfords. 14.55 Der Goldene Schuß. 15.05 General Hospital. Amerikaanse familieserie, met Stuart Damon, Leslie Charleson, Anthony Geary, Genie Francis, Rick Moses e.a. 15.50 Teletip Gesundheit. 16.00 Josh. Amerikaanse westernserie. Afl.: 5000 Dollar für eine Legende. 16.26 Der Goldene Schuß. 16.35 Bonanza. Amerikaanse westernserie van William Claxton. Afl.: Die Schlammkrieger. 17.25 Teletip Markt. 17.35 SAT.1 Blik. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sciencefictionserie. Afl.: Implosion der Spirale. 18.45 SAT 1 Blik. 19.00 Glücksrad. 19.30 Carson & Carson. Australische familieserie van Mandy Smith. Afl.: Im Namen Gottes. 20.25 SAT.1 Wetter. 20.30 Spenser. Amerikaanse misdaadserie van William Ward. Afl.: Chrissy's Träume. 21.25 SAT.1 BLICK. 21.30 Ein Blinder Passagier hat's

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56  
Belgie TV 1: 10 en 44  
Belgie TV 2: 25 en 47  
Belgie RTBF 1: 3 en 8  
Belgie Tele 21: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: 27 en satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## België/TV 1

00.00 De tovenaar van Oz. 52-delige Japanse animatieserie. Afl. 18: Een tovenant in de tent.  
00.15 Ramona. 10-delige Canadese jeugdserie van Randy Bradshaw. Afl. 4: Een regenavond.  
00.30 De kleinste zwerfer. Canadese jeugdserie. Afl. 13: Torque.  
00.45 Magica. Serie over de prehistorie van de cinema. Afl. 4: Papiers animaties.

## België/TV 2

18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 15.  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 840. Wayne's onverzorgelijkheid dwingt Susan tot een ultimatum.  
19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.  
19.28 Programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Sportavond. Met o.m. samenvattingen van vandaag gespeelde voetbalwedstrijden in het kader van de drie Europabekers (retourwedstrijden 1e ronde). Aansl.: Verkeersprez.  
23.00-23.05 Audio-videojournaal.

## België/RTBF

17.45 Vacaturebank. 18.00 Noubu Noubu. Kinderprogramma met Mada-



Manuela van Werde presenteert het nieuwsmagazine 'Kilimanjaro'. (België/TV 1 - 18.35 uur.)

me Pepperpote, tekenfilm. 18.10 Saga Sachets. Legende uit de vallei van de Ourthe en de Amblyve. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine met een bekende persoonlijkheid als gast. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 La fête à Arlon. Impressie van het feest te Arlon en het concert van Pascal Charpentier. 20.15 La fête à Bruxelles. Met Mauraane, le groupe Lazare, Gabrielle Lazure e.a. 21.10 Le joyau de la couronne. 15-delige Engelse serie naar de roman The Raj Quartet van Paul Scott. Afl. 15: Le partage du bulin, met Wendy Morgan, Ger-

raldine Janssen, Nicholas le Prevost e.a. 22.10 Uitslagen van de Nationale Loterij. 22.15 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. 22.35 Les lauréats de la fête. Ontmoeting met de winnaars van de prijs, uitgelooft door de Conseil de la Communauté Française de Belgique. 23.10 Paardenkoersen. 23.15 Weerbericht en laatste nieuws. 23.45 Bourse. Beursberichten. 23.55-00.05 Le cœur et l'esprit. Katholiek magazine.

## België/Télé 21

19.00 Le cœur et l'esprit. Katholiek magazine. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.05 L'homme de fer. Amerikaanse serie. Afl. 13, met Raymond Burr, Don Galloway, Barbara Anderson e.a. 21.00-23.00 Challenge. Sportprogramma met golf European Masters en Europacup.

## TV5

16.05 Brèves. 16.10 Bizness News. 17.10 La Chance Aux Chansons. 17.30 La Vérité Est Au Fond de La Marmite. 18.00 Des Chiffres Et Des Lettres. 18.30 Récréation. 19.00 Montage. 19.30 Brèves Et Météo Européenne. 19.40 Papier Glacé. 20.00 Résistance. 22.00 Journaal Télévisé. 22.30 Sacré Soirée. 00.00-01.00 Ex-Libris.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.04 VARA Radio 1 Woensdageditie. (7.30 Nws.) 12.55 Medias. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 TROS Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.06 TROS klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.06 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook alweer. 18.57 EO-Mettedaard hulpverlening. 19.02 Hobbycoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn 22.02 Podium van de Nederlandse Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgsport. 1.02 Rommende. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachterpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.55 In 't voorbijgaan. 19.04 Water en vuur. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.04 De morgenstond. 7.04 Ronduit. Music-time. 9.04 Muziek motief. 10.04 Express. 10.57 EO-Mettedaard hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Praise. 13.04 Toga Party. 14.04 Nozemars-goggo. 16.04 Janssen & Jansen. 17.04 Ronitlonlon met Jacques Platford. 18.04 Driespoor. 19.03 Het front. 20.03 La Stampa. 21.03 De Wereldontvanger. 23.03-24.00 Stompin'.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoegtezon. 10.00 Orkestpalet. Radio Symfonie Orkest met koor en sol. 11.18 Pianomuziek. 11.50 In de schaduw van de meesters. Symfonieconcert. 12.30 Promenade. Robert Stolz dirigeert (12). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Orchestre du Capitole de Toulouse. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jaccos keus. operette en musicalmuziek. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.02 Pianomuziek. 22.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Typies Duits. 10.00 TROS Postbus 270 - Gerard de Vries. 11.00 De duivel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Derrenanieren. 17.40 Basicode 3 - magazine. 17.55 Meded. en Schipperberichten. 18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum op vakantie. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Tempo Doeloe extra. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers.

## Radio 6

20.30 De planeten. 21.00 Financieel management. 21.30-22.00 Por favor.

## Radio 7

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen. Morgen. (6.30-7.00 Nieuws). 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten. 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers & co. 9.30 Golgrebber. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurende scharmierje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Medias. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Canape. 17.00 Limburg Vandaag. 18.10 Rijswijktoen. 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

## Radio 8

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen. Morgen. (6.30-7.00 Nieuws). 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten. 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers & co. 9.30 Golgrebber. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurende scharmierje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Medias. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Canape. 17.00 Limburg Vandaag. 18.10 Rijswijktoen. 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## Nic. Dassen aanhangwagens

Verk. verh. repar. speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

## Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

## J. Verwijmeren. 04490-15011

Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelminastr. 8 Sittard.

## Autobedrijf Kwartan V.O.F.

Kastanjel. 148. Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

## Hensgens B.V. Nieuwstadt

Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantvr. keuring. 04498-53055.

## Opel Bergsteyn

APK-keuringsstation. Rijksweg 61. Berg en Terblijt. tel. 04406-41700.

## Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufgegr. wanden 8. Voerendaal. 045-752888.

## Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67. Kerkrade, tel. 045-456963.

## SAS Autoshop „De Specialist”

Voor autg-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

## Autobanden van Son

Uitlaten \* schokdempers \* sportvelgen \* balanceren \* uitlijnen \* Haeftland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

## Rouwette Autobanden Klimmen

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

## AUTOGARANT Subaru Heerlen

Schelsberg 128. 725588. APK-keuringsst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. Let op spec. APK-aanbieding!

## Bij Donny kijken is kopen!

Voor een bedrijfsauto groot of klein moet u bij Donny zijn. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen B.V. Meersse-nerweg 219 Maastricht. 043-635222.

## Autobedrijf Loek Schaepkens

Occasions in iedere prijsklasse \* APK-keuringen \* Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

## Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27. 15777\*. Beek, Pr. Mauritslaan 171. 72882\*.

## Ecolease

Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek. tel. 045-217863.

## Garage Vencken B.V.

Limburgs grootste leasefirma. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641.

## Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

## Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij-school. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## Bovag-rijkschool Charlier

1980: 25% méér geslaagden dan regio-middelste. Vrijbl. informatie. Heerlen: 045-740564, Eys: 04451-1835.

## Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel, geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rij-scholen.

Autorijkschool Leijten Brunssum tel. 045-251418  
Autorijkschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735  
Autorijkschool Schulz Hoensbroek 045-211667  
Autorijkschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597  
Autorijkschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772  
Autorijkschool Kubben Nuth 045-241467  
Autorijkschool Winthagen Simpelveld 045-443252  
Autorijkschool Simons Vaals 04454-2443  
Autorijkschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

## Autoschadebedrijf Jan Vrancken

Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken \* spuiten \* expertiserapporten.

## Carrosseriebedrijf Auto-Tasco

Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-220955, 212539.

## Autoschade-Center Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100 K'rade. 045-453837.

## Erkend Focwa-adres

BV Auto Ekas. Autoschadebedrijf en spuitinrichting. Kokelestraat 114 Kerkrade. 045-454763.

## Autospuiterij Jan Hoekstra

De Koumen 46-48, 6433 KD Hoensbroek. Tel. 045-216728. Voor al uw schade- en spuitwerkzaamheden.

## Autop Autoverhuur Sittard BV

Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

## Autocentr. Collaris-Europcar

Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

## Bouwmachines Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

## Steenmarkt Van Erp B.V.

Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

## Smezo handelsonderneming

Akerstr.-N. 288-290. Hoensbroek. 045-211692. Stalen, roestvrijst., messing, enz. Bouten, moeren in metr., metr. fijn u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. acc. in Limburg.

## Bloemisterij „De Klomp”

Uw „groen adres” voor al uw snijbloemen \* bruidsboeketten \* grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

## BORSU Limburg

Budgetvriendelijke bedrijfsautomatise-ring. Telefoon 045-210419, Ganzewei-de 127, 6413 GD Heerlen.

## Piek Service Heerlen

Verkoop/verhuur en service: \* computers/printers/software \* Telefooninstallaties en faxapparatuur. Tel. 045-719336. Fax 045-740034.

## Topdak Dakafwerking

voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-321065.

## Bel nú 045-455609

en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

## Boumans Brunssum

Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelfart., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Kruisbergstraat. 045-252688.

## Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

## Drukkerij Schreurs

Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boek. Gra-verstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

## Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

## Drukkerij Vliegen

Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-441432. Een compleet grafisch bedrijf.

## Foto Jeanny. Tel. 045-713668

Meer dan honderd jaar ervaring. Léon v. Geffen vakfotografie. Reportage's, bedrijfsrep., reclame, portret, model-fotografie. Or. Nassaust. 17. Heerlen.

## Filmpost

Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

## G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderaf-dichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

## Van Loo & Zn. Gulpen Maatwerk

Ingberdorpstr. 41, 04450-1552. Bouwhout, plaatmateriaal, deuren, kozijnen en cement.

## Bijsmans kantoormachines

Grispenstr. 23. 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

## Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaan-gende in keukens.

## Wocom Interieurkeukens

O. Veemarktstr. 1, Heerlen. 045-711864. Ital. keukens - Interieurde-sign.

## CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216. 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

## Jo Kreutz

Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

## RTV-service John Moonen

Alles op het gebied van video, tv, hifi. Het adres voor al uw reparaties. Om-phaliusstraat 33, Stein, 04490-33772.

## Gebr. Bollen

Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmertfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geul-le-Meerssen.

## Feijen's leesportefeuilles

Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

## Manege Galop

Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

## Frissen Tuin en park BV.

Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

## Siebreco Muurcoating

Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

## Veldman naai- en breimachineh.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

## Gaswacht Limburg. 045-227676

Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installa-tie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

## Boosten Parket Hoensbroek

Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weusten-raedstr. 45, Hoensbr. 045-214395.

## Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535

Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouw-deuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

## Wand- en plafondstudio

## Plafondbouw Kerkrade B.V.

Landgraaf  
Sperwerweg 28, 045-455635. Show-room v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevreumont); geopend va. 13.00 uur.

## C. de Wit B.V.

Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

## Henk Smeets Haarwerken

Voor onzichtbare haaraanvulling, pruiken, toups en event. onderhoud. Ziekenfondslev. 045-273255. Volg. afspr.

## Buckx Sittard 04490-11301

Rolliiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

## Laumen rolliiken-zonwering

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

## Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolliiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

## Raleigh Cycle-Center Helgers

Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

## Hupkens BV Maastricht

Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

## Rijwielzaak Beckers

Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

## Schilderw. Bijsmans Heerlen

\* Onderhouds- en utiliteitswerken \* kunststoftoepassingen \* betonrep. \* gevelreiniging \* graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

## V.S.M. Driessens-Niessen

Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127. 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

## P. Niesten. Tel. 045-452742

Huidverzorgingssalon en zonnestudio. Peschbeemdenstraat 3 Kerkrade-Bleij-erheide.

## De Gast Schoonmaakbedrijf BV

Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Telex: 10526. Telefax: 020-443454.

## Math. Linssen. Tel. 045-241587

Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst. vegersbedr.

## Sporthuis Bakkers 04493-1604

Ger de Vlieger, Stationsstr. 9 Schinnen. Bekers \* medailles \* vaantjes relatiegesch. \* computergraveerij.

## St. Christoffel

Trofeeën, medailles 10-20-25% korting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. 14. 6431 HR H'broek. Tel. 045-213386.

## Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

## Groencentrum Bok - tel. 215366

Bloemisterij \* hoveniersbedrijf tuinctr. en architectuur. Vraag vr. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

## Colour Shop 045-222278

Het adres voor al behang en schilderbenodigdheden. Erk. schilderspatroon. Lokerstraat 18, Heerlerheide.

## Harreman Verhuizingen

Gespec., internat. erkend verhuur. Event. opslagruimte. De Koumen 6433 KD Hoensbroek, 045-218342.

## Videotheek „Video thuis”

Hrl., Boutscherweg 86. Tel. 41226. Landgr., Streperstr. 24. Tel. 32414. V'daal, Kerkpl. 66. Tel. 752070. CD-verh. Dag. geop. v.a. 14 uur.

## Vical's „Eroland Videotheek”

Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, 04490-10987. Maastricht, Via Regia 105, Brusselsepoort.

## Tegelstudio BK'87

Kerkstraat 125, Cadier en Keer. Tel. 04407-2781. Ontwerp voor sanitair. Bezoek op afspraak kan ook.

## Grünbeck Waterbehandeling

Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 GD Heerlen.

## Venetian Blinds b.v.

zonweringskonstrukties. jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

## Sportprijzencentrum Heerlen

Stickers - vaantjes - bedrukken T-shirts en sportkleding, naaml. Geleenstr. 53, Heerlen, 045-713379.



# TV 10 ziet nieuwe mogelijkheden voor ontvangst van haar programma

## Schotels in de aanbieding

door harrie cremers

UTRECHT - Ruim 3500 dealers van schotel-antennes worden vanaf donderdag in ons land op pad gestuurd. Voor het geval TV 10 niet op de kabel mag, ziet dit nieuwe commerciële station met het aanbod van een schotel-pakket extra mogelijkheden om haar programma's alsnog vanaf 28 oktober te kunnen brengen. Bovendien heeft meer dan een miljoen Nederlanders, volgens onderzoek van NIPO, interesse om een schotel aan te schaffen. De uitzendingen van TV 10 (vanuit Betzdorf in Luxemburg) gaan overigens onder alle omstandigheden door, zo stelt manager Andries Overste van dit station gistermiddag tijdens een persconferentie in Utrecht weten.

TV 10, Amstrad (producent van satellietontvangers), Esselte (maker van decoder-apparatuur en exploitant van Filmnet) en p.r.-man Carlo van de Astra-satelliet maakten op die drukbezochte bijeenkomst gezamenlijke initiatieven bekend. Ook andere leveranciers van schotel-antennes zien inmiddels een gat in de markt wanneer TV 10 ook Veronique niet op de kabel worden toegelaten. Wanneer de verwachten onderlinge concurrentieslag losbarst, dan komt die niet in de laatste plaats de consument ten goede. De prijzen van de schotelantennes zijn inmiddels al fors gezakt.

Het pakket, waarmee de dealers onderdag op pad gaan, omvat een cm-schotel, tuner/ontvanger en decoder-apparatuur. De consument moet hiervoor zo'n 900 gulden neerleggen. Overigens is zo'n schotel in de winkel niet veel duurder. Esselte levert een decoder te huur aan voor 25 gulden per week. Zonder dat apparaatje, dat niet te koop is, is het kanaal van TV 10 niet te ontvangen, omdat het uit auteursrechtelijke overwegingen vervoerd wordt uitgezonden.

### Onderzoek

In het vorig jaar tot stand gekomen samenwerkingsverband met Sky Channel van Robert Murdoch, ging de multinational Amstrad ook in ons land op onderzoek uit om de markt voor satellietantennes en ontvangers te verkennen. In Nederland zijn tot nu toe zo'n 30.000 schotelantennes verkocht. Bijna 70 procent daarvan in Limburg. Gistermiddag werd bekend gemaakt dat volgens marktonderzoek van NIPO en Inter/View twaalf procent van de Nederlandse gezinnen serieus denkt over de aanschaf van een schotelantenne. Dat is in bijna 1 miljoen huishoudens. Volgens marktonderzoeksbureau NIPO gaan 672.000 boze kabelabonnees schotel kopen als het TV 10 signaal op 28 oktober niet op de kabel wordt doorgegeven. Daar komen nog eens 273.000 schotelantennes van huishoudens die (nu nog) niet op een kabelnet zijn aangesloten.

Het kijkerspubliek lijkt de eindeloze discussies over de komst van commerciële televisie beu, aldus NIPO. „Het verwacht niets anders dan dat het vanaf 28 oktober gewoon iedere dag naar Ron Brand-



steder, André van Duin, Jos Brink, Tineke de Nooy en alle andere presentatoren en programma's van het Sterrennet TV 10 kan kijken. Ruim 23 procent van de ondervraagden, die niet aangesloten zijn op de kabel, heeft bij een verbod 'een sterk positieve intentie' een schotel te kopen, terwijl 41 procent de aanschaf van een schotelantenne overweegt. Het merendeel van de 1200 ondervraagden heeft geen enkele moeite met een aankoopsprijs van 1000 tot 1250 gulden of een huurprijs van veertig gulden per maand.

Velen vroegen zich tijdens het onderzoek af of hun kabelabonnement nog wel zin heeft, als TV 10 door de overheid verboden zou worden op de kabel te komen.

Dit standpunt verklaart tevens het directe belang van de Vereniging van Kabelexploitanten (VECAD), die vrijdag aankondigde met TV 10 een rechtszaak te zullen beginnen tegen het Commissariaat voor de Media. Het doel van deze gerechtelijke procedure is de kabelabonnees te verzekeren van de TV 10-programma's.

Esselte, zo werd gisteren voorts meegedeeld, heeft ook RTL/Veronique aangeboden om aan de joint-venture deel te nemen, maar de concurrent van TV 10 heeft op dat aanbod nog niet gereageerd.

Met het schotel-pakket kunnen particulieren naast TV 10 het gehele aanbod van programma's dat Astra over Europa uitzendt ontvangen, met uitzondering van abonnee-televisieprogramma's zoals Filmnet. Daarvoor moet extra worden betaald.

● Drukte op de persconferentie gistermiddag in het Scandic Crown Hotel in Utrecht waar bekend werd gemaakt dat Amstrad, Esselte, Astra en TV 10 met een schotel-pakket zullen komen voor de ontvangst van stations die niet op de kabel worden doorgegeven. Staande in het midden Andries Overste, manager van TV 10.



● Tv-directeur Ed van Westerloo: „Conflict richt zich op de formule van het programma”.

### Fikse herrie rond nieuw NOS-programma

## 'Lopend Vuur' nu al op de helling

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Het nieuwe NOS-programma 'Lopend Vuur' staat op de helling. Binnen de redactie is een fikse ruzie uitgebroken, die het uiterst onzeker maakt of de eerste live-uitzending op 5 oktober wel zal plaatsvinden.

Het conflict richt zich op de formule van het programma en de koers die gevolgd moet worden. Lopend Vuur is een wekelijkse rubriek over het actuele mediagebeuren en de achtergronden. Op dit moment worden gesprekken gevoerd tussen televisiedirecteur Ed van Westerloo, adjunct-tv-directeur Leo Kool, eindredacteur Henk van Veen, presentatoren Philip Freriks en Leoni Jansen, en de overige redactieleden om de zaak te lijmen.

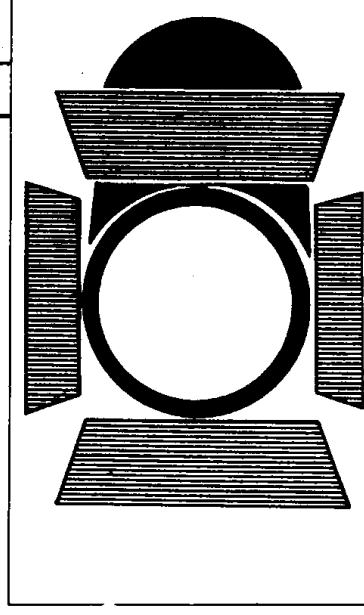
Van Westerloo zegt desgevraagd het conflict een te interne kwestie te vinden om daarover uitspraken te doen. Hij erkent dat het conflict van de laatste dagen dateert. Maandag kondigde hij tijdens de perspresentatie van de

NOS-winterprogrammering het programma aan met de opmerking dat Lopend Vuur met een redelijk vooruitziende blik was gepland. „Aan onderwerpen zal de redactie de komende tijd geen gebrek hebben.”

Van Westerloo beseft dat kijker en lezer het recht hebben te weten waarom een aangekondigd programma zou komen te vervallen. „Maar zover zijn we nog lang niet. Schei toch uit met te vragen hoe groot de kans is dat het programma volgende week wordt uitgezonden, het is geen gokje.”

### Koers

Volgens een woordvoerder van NOS hebben de problemen betrekking op de koers die het programma moet volgen, en heerst het verschil van mening vooral tussen de eindredacteur Henk van Veen, en de overige redactieleden. „Er zijn nog geen maatregelen getroffen om een eventueel gat in de programmering op te vullen,” aldus de woordvoerder.



'Gezicht van de VARA'

### Elles Berger naar Veronique

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Elles Berger, al 28 jaar het gezicht van de VARA, keert deze omroep de rug toe. Berger stapte over naar de commerciële zender Veronique, waarvoor zij samen met de voormalige NOS-omroeper Jur Raatjes het sportprogramma Match gaat presenteren.

Elles Berger werd bijna drie decennia geleden 'ontdekt' door de VARA, toen zij omroepster was van het Olympisch Stadion in Amsterdam. Haar vader was directeur van dit stadion.

Een woordvoerder van de VARA zegt de overstap van Berger naar Veronique 'uiteraard jammer' te vinden. „Elles was toch het gezicht van de VARA. Zij zou het komende seizoen waarschijnlijk een eigen middagprogramma hebben gekregen. De mogelijkheden werden bezien, de beslissing was nog niet genomen. Maar van Elles hoefde het dus niet meer. Jammer”.



● Elles Berger: begonnen als omroepster in het Olympisch Stadion van Amsterdam.

### NOS vraagt Brinkman om meer geld

HILVERSUM - De NOS heeft een beroep gedaan op minister Brinkman van WVC om extra geld te geven voor de 425 uur extra zendtijd, die deze omroep het komende seizoen besteedt aan bijzondere evenementen. In die extra zendtijd zit onder meer vijftig uur opgesloten om alle wedstrijden van het WK voetbal, volgend jaar in Italië, rechtstreeks op de buis te brengen.

Televisiedirecteur NOS Ed van Westerloo verklaart zich geplaatst te zien voor 'een steeds nijpendere wordend probleem'.

Van Westerloo verklaarde gisteren dat de NOS de 425 uur extra zendtijd in ieder geval zal vullen. De evenementen waarvoor de NOS in feite geen geld, maar wel zendtijd beschikbaar heeft, zijn behalve het WK voetbal onder meer de Sinterklaasoptocht, het kerstconcert, Koningsdag, 4- en 5-mei-vieringen.

### Zilveren Harpen voor Jacott en Lois Lane

HILVERSUM - Onder grote belangstelling zijn in Hilversum de Zilveren Harpen voor 1989 uitgereikt aan ex-Cats-ster Ruth Jacott en de formaties Lois Lane en Tambourine. Jacott kreeg de aanmoedigingsprijs omdat zij volgens de jury een topster is, die 'op vele fronten gewaardeerd wordt'. Verder was er lof voor het feit dat Ruth Jacott geen uitdaging uit de weg gaat en vastberaden haar carrière uitstippelt. Zij oogst op dit ogenblik veel succes in de Engelstalige musical 'A night at the Cotton Club'.

Lois Lane werd bekroond omdat de samenwerking die van de formatie uitstraalt, 'een lust voor het oog en oor is'. Ook over de inzet en het enthousiasme van Lois Lane was de jury vol lof. De groep, met de zangeressen Monique en Suzanne Klemann, zal volgens de jury binnenkort ook hoog gaan scoren in West-Duitsland, Engeland en Zweden.

Verder ging er een Zilveren Harp naar de groep Tambourine van wie de homogeniteit en de vocale kwaliteiten van zangeres Saskia van Oerle hoog werden gewaardeerd. Tambourine heeft de eerste lp 'Flowers in September' onlangs uitgebracht.

De zogeheten Exportprijs ging naar Bolland & Bolland. Het sieraad dat zij er telkens weer in slaagen om grote buitenlandse sterren hun voortreffelijke composities te laten uitvoeren, aldus de jury.

### NOB werft cameramensen in buitenland

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Het Nederlands Omroepproductie Bedrijf (NOB) roept niet alleen in Nederland maar ook in België en Engeland cameramensen op om te solliciteren naar een baan bij het facilitair bedrijf. Volgens woordvoerder A. de Rouw van het NOB heeft men daartoe besloten omdat het momenteel erg moeilijk is om de ongeveer dertig vacatures binnen Nederland te vervullen.

Volgens de NOB-woordvoerder heeft dat niet alleen te maken met de mogelijke komst van commerciële televisie en de overstap van NOB-personeel naar TV10 of RTL Veronique. „De honorering speelt ook een rol. Een aantal cameramensen vindt het aantrekkelijker om zelf een bedrijfje op te richten. Bovendien zijn er steeds meer cameramensen nodig om het toenemend aantal producties te verzorgen, niet alleen voor de omroepen maar ook voor het bedrijfsleven waar een toenemend aantal bedrijven bijvoorbeeld bedrijfsjournaals laat maken.”

De Rouw verwacht niet dat binnenkort ook voor andere functies bij het facilitair bedrijf een beroep zal worden gedaan op de buitenlandse arbeidsmarkt. „We hebben dit nu één keer gedaan en voorlopig zal het hier wel bij blijven. Als we vacatures moeten vervullen dat geniet de Nederlandse arbeidsmarkt nog steeds onze voorkeur.”

(ADVERTENTIE)

## De BelastingTelefoon heeft nu tijdelijk een speciaal nummer voor ondernemers.

Voor ondernemers die vragen hebben over de belastingherziening ('Oort') heeft de BelastingTelefoon tijdelijk een speciaal telefoonnummer in gebruik genomen.

Het nummer is 06-0443 en is gratis bereikbaar op werkdagen van 's ochtends 8 tot 5 uur in de middag.

Belastinginformatie voor ondernemers is ook beschikbaar via Viditel bladzijde \*67846 #.

BelastingTelefoon / 06-0443

Voor ondernemers

### nederlandse top veertig

HEERLEN - 'Lambada' met Kaoma en door ons al eerder als een potentiële kanshebber getipt, deze week dus op de eerste plaats van de Nederlandse top veertig. En let op: het duurt beslist nog even alvorens de Lambada weer uit de hitlijsten verdwijnt. De Nederlandse top veertig: vrijdagmiddag, vanaf 15.03 uur op Radio 3.

- 1 (2) Lambada - Kaoma
- 2 (3) Pump up the jam - Technotronic & Felly
- 3 (1) French kiss - Lil Lewis
- 4 (7) Sowing the seeds of love - Tears for Fears
- 5 (6) The best - Tina Turner
- 6 (4) Swing the mood - J. Bunny & Mastermixers
- 7 (9) Crazy about her - Rod Stewart
- 8 (14) The invisible man - Queen
- 9 (5) Dance classics - The mix
- 10 (13) Mixed emotions - Rolling Stones
- 11 (10) Something's jumpin' - Malcolm McLaren
- 12 (12) If I had only a chance - BZN
- 13 (18) Love in an elevator - Aerosmith
- 14 (8) Do the right thing - Redheat Kingpin & FBI
- 15 (19) Miss you much - Janet Jackson
- 16 (16) Hey dj/Ska train - Beatmasters & Betty Boo
- 17 (24) Partyman - Prince
- 18 (11) We are growing (Shaka zulu) - Margaret Singana
- 19 (29) My girl - The Temptations
- 20 (35) If I could turn back time - Cher
- 21 (22) De hotdog - André van Duin
- 22 (—) Poison - Alice Cooper
- 23 (—) Oye mi canto - Gloria Estefan
- 24 (26) Sweet child o'mine - Guns n Roses
- 25 (—) Girl I'm gonna miss you - Milli Vanilli
- 26 (—) If only I could - Sydney Youngblood
- 27 (17) Reflections - Diana Ross & Supremes
- 28 (25) Revival - Eurythmics
- 29 (32) Great balls of fire - Jerry Lee Lewis
- 30 (34) Look who's dancing - Ziggy Marley
- 31 (33) Losing my mind - Liza Minelli
- 32 (—) Right here waiting - Richard Marx
- 33 (36) Be free with your love - Spandau Ballet
- 34 (15) C day - The Confetti's
- 35 (—) Ride on time - Blackbox
- 36 (28) Promised land - Joe Smooth
- 37 (21) Cherish - Madonna
- 38 (23) Rappers delight - The Sugarhill Gang
- 39 (20) Blame it on the rain - Milli Vanilli
- 40 (27) Just keep rockin' - Double Trouble



● Jan Paul Gerits, de gelukkige winnaar van de prijsvraag bij MTV Europe, mocht de cheque van 50.000 dollar in ontvangst nemen uit handen van popster Gloria Estefan.

Foto: MTV EUROPE, LONDON

### Prijs uitgereikt door Gloria Estefan

## Student uit Venlo wint 50.000 dollar

Van onze showpagina-redactie

VENLO - Jan Paul Gerits (19) uit Venlo is in de prijzen gevallen bij het satellietstation MTV Europa. 50.000 dollar mocht de 19-jarige student rechten in ontvangst nemen nadat hij had meegedaan aan de prijsvraag 'Money for nothing'. MTV Europe toonde en-

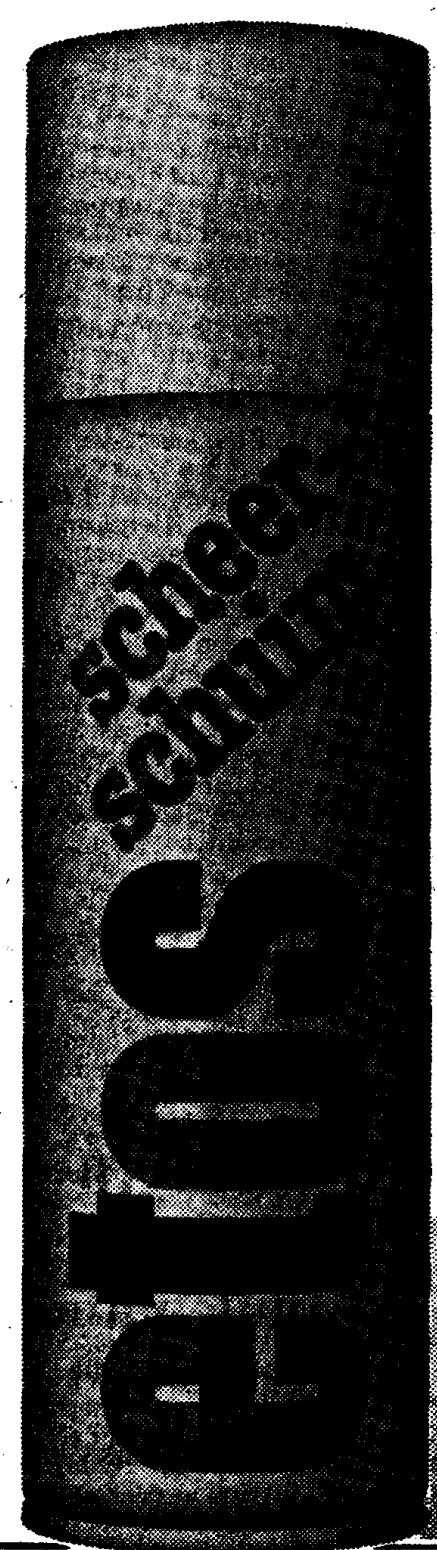
kele Europese valuta-eenheden die men moest raden. Tienduizenden kijkers stuurden hun oplossing naar MTV Europe in Londen. De meeste antwoorden waren goed en toen deed een 'on-schuldige hand' een greep in de zak met kaarten en briefjes. De gelukkige winnaar werd Jan Paul Gerits uit Venlo.

VJ (oftewel Video Jockey) Ray Cokes deelde hem het heugelijke nieuws mee en Jan werd uitgenodigd om in MTV-studios in Londen de cheque ter waarde van \$ 50.000 in ontvangst te nemen. En dat gebeurde (jawel, hoor) uit handen van zangeres Gloria Estefan, de ster die ook in Engeland regelmatig op de eerste plaats van de hitparade lijst staat.

Commentaar van Jan Paul Gerits uit Venlo: „Die vijftigduizend dollar is voor mij natuurlijk het einde. Zo'n bedrag heb ik nog nooit gezien, laat staan gewonnen. En het samen zijn met Gloria Estefan was eveneens geweldig. Misschien ga ik met m'n verworven rijkdom wel een motor kopen.”



# Steeds meer mannen ontdekken dat Etos niet alleen alles voor hun vrouwen heeft.



Etos Scheerschuim,  
bus à 300 ml. 3.29  
**2.29**



Gillette Contour Plus Mesjes, 10 + 1 gratis	10.99	Boccaccio Deodorant, spray à 150 ml. + Douche Gel, à 75 ml., samen	8.95
Gillette G-2 Plus Mesjes, 10 + 1 gratis	8.99	Tabac After Shave, spray à 30 ml.	9.95
Gillette Contour Plus Luxe Scheerapparaat, per stuk	6.59	Nivea For Men After Shave Balsam, probeerflakon à 30 ml.	2.95
* MET WEDSTRIJD: WIN EEN JAAR GRATIS SCHEREN			
Gammon Deodorant/ Eau de Toilette, kennismakingspray à 50 ml.	1.95	Nivea For Men After Shave Balsam, flakon à 100 ml. 10.75	9.75
Kotex Freedom Solo, pak à 30 stuks	2.79	E.A.R. Oordopjes, 2 paar	4.95
Andrèlon Shampoo, 2 flakons à 250 ml. 5.95	4.98	Gallery Tint Mascara, per stuk 4.99	3.99
Elmex Tandpasta, tube à 82,5 ml. -10% EXTRA	3.49	Aapri Cleansing Pads, 30 stuks	8.35
Tempo Zakdoekjes, 18 x 10 stuks	3.39	BIJ AANKOOP VAN EEN AAPRI ARTIKEL GRATIS EEN KENNISMAKINGSETJE VAN 2 FLAKONS À 15 ML.	



**etos**  
*Beauty Case*

Bij Etos word je pas echt verwend

Geleen, Raadhuisstraat 10, Heerlen, Bongerd 4, Kerkrade, Niersprinkstraat 2F, Maastricht, Grote Staat 49, Schamerweg 112, Sittard, Limbrichterstraat 26, Roermond, Steenweg 16c.

M

SLAVINKEN  
Kilo **12.90**

RUNDER GEHAKT  
Kilo **10.99**

HELE KIP  
Per stuk **5.99**

GEVULDE KIPFILET  
Diverse smaken, 250 gram **3.95**

MAGERE RUNDER-  
LAPPEN  
Kilo **16.90**

CONIMEX KETJAP  
MANIS  
Flesje 250 ml. 2.25 **1.99**

GEMALEN  
OUDE KAAS  
150 gram 2.98 **2.49**

VLOERWIT MAANZAAD  
Heel 2.49 **2.19**

IN ONZE NOTENBAR:  
CHOCO  
HAZELNOTEN  
Per 100 gram **1.49**

DUYVIS  
KNABBELNOTEN  
Mexicano, oriental of provencale,  
zakje 250 gram 2.75 **2.29**

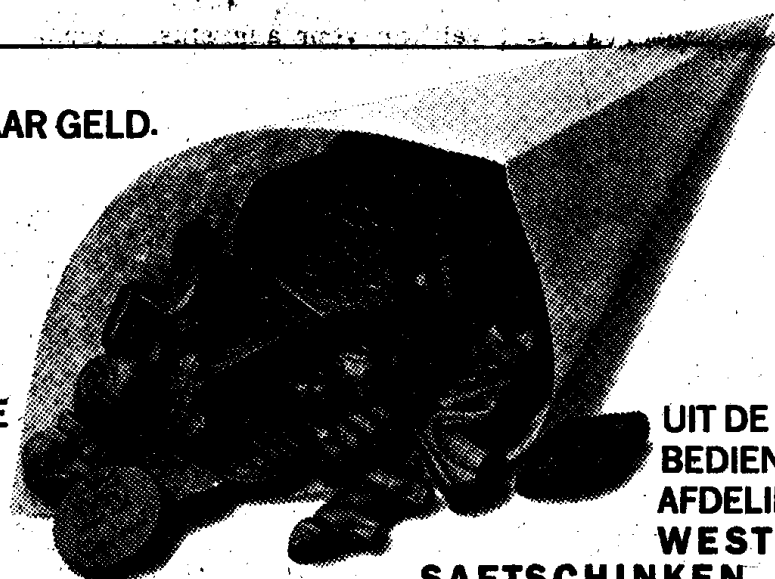
MINI CHOCOBISKWIES  
Pak 225 gram 1.85 **1.49**

GOUDSE KAAS  
25% minder zout, vers van het  
mes of vacuüm verpakt,  
per kilo 14.90 **12.90**

BRIE HUTIN 50+  
Vers van het mes,  
per 100 gram 1.89 **1.69**

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD.  
DROP  
Diverse soorten,  
per 250 gram 1.87 **1.50**

NIEUW VAN ONZE  
HUISTRAITEUR:  
NASI OF BAMI  
SPECIAAL  
bakje 400 gram 6.95 **5.95**



SAFTSCHINKEN  
400 gram 2.99 **2.59**

CERVELAAT BLOCK  
Feinblock, pfefferblock of krauterblock,  
per 100 gram 2.45 **2.29**

ARTLAND EDLE  
LEBERWURST  
Per 100 gram 1.65 **1.29**

UIT EIGEN BAKKERIJ:  
VLOERKADET  
Per stuk 50 gram 0.50 **0.42**

KRENTENBOL  
Per stuk 60 gram 0.50 **0.42**

COTEAUX  
DU  
LANGUEDOC  
Fles 0.75 liter 3.95 **3.45**

HUELVA  
SHERRY  
Medium dry,  
fles 1 liter 5.50 **4.95**

39.27.89

**Het gebeurt niet vaak  
dat je zo goedkoop zo lekker  
kunt eten.**

GO TAN INDISCHE  
KROEPOEK  
Zak met 3 plakken 1.89 **1.49**

IN ONS RESTAURANT:  
KIPPEPASTEITJE MET  
KOPJE KOFFIE **6.50**

ROOMBOTERBANKET-  
STAAF  
250 gram 2.75 **2.49**

MONA CHOC MOUSSE  
Wit of bruin,  
250 gram 2.34 **1.98**

BECEL DIEET-  
MARGARINE  
500 gram 2.27 **1.99**

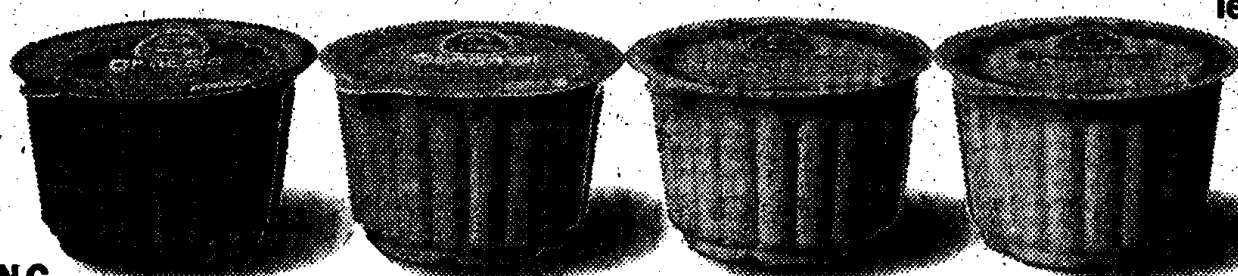
ITALIA DRUIVEN  
Kilo **2.99**

COX'S ORANGE  
Zak 1½ kilo 2.50  
BROCCOLI  
500 gram 0.99

DOBBELMAN FOSFAAT-  
VRIJ  
Pak 3.5 kilo 13.49 **11.49**

PALMOLIVE SHAMPOO  
Iedere dag, goud of anti roos,  
2 flakons 3.98  
Met gratis set oorbellen.

SOUPLINE WAS-  
VERZACHTER  
Dauwfris of oceaanfris,  
fles 1 liter 3.94 **3.39**



DE AROMA ROOD  
Bonen, sneffilter- of gewone  
maling, pak 250 gram 2.89 **2.72**

JACKY  
SMULPUDDING  
Caramel, chocola,  
vanille of griesmeel,  
pot 500 gram 2.39 **1.79**

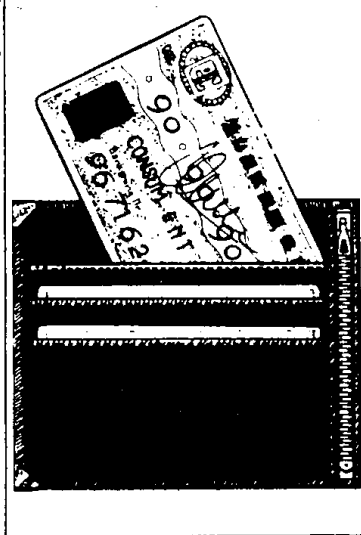
R

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 30 september a.s.

**MIRO**  
*Beek*

**Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.**





## Noviteiten variëren van minispel tot notekraker

Het scala aan producten dat tweemaal per jaar op de noviteitenshow van de Trade Mart in Utrecht (Voor- en Najaarsbeurs) wordt gepresenteerd, is veelzijdig. Huishoudelijke artikelen, glaswerk, serviezen, spellen, brillen, uurwerken, goud en zilver. Alleen wat 'echt nieuws' heet te zijn, kan tot de noviteitenshow doordringen.

Dat gold ook weer voor de nieuwjesparade van de Najaarsbeurs 1989, die half september werd gehouden. In de praktijk blijkt die nieuwschaar echter vaak erg betrekkelijk. Een prachtige waterketel in een diamanthard materiaal, waarin ook al pannen te koop zijn. Maar een ketel hiervan vervaardigd, nee, die was er nog niet. Ja, wat heet nieuw. Wel schitterend en praktisch, maar bovendien prijzig (meer dan f 300).

Hier en daar valt er toch wel een praktische vernieuwing te ontdekken. Bijvoorbeeld de Microcook aardappelpofover, een kruisvormige kunststof standaard met neerklapbare handgreep, waarop vier (gewassen, ongeschilde) aardappels kunnen worden geprikt om ze in de magnetron te poffen. Klaar in een paar minuten en je kunt het apparaat met aardappels en al uit de magnetron nemen zonder je vingers aan die hete poffers te branden. Verkoopprijs f 8,50.

Voor jarigen of zieken, die je meer wilt sturen dan een simpele kaart, kun je tegenwoordig spelletjes kopen op zakformaat. Ze zitten in een cd-dosje, waarbij een verzenddoos en verschillende soorten wenskaarten (beterschap, van harte, surprise!) worden geleverd. Tangram, solitaire, dammen, schaken, backgammon of boter-kaas-en-eieren, keus genoeg. Ook leuk om mee op reis te nemen, want de spelbordjes zijn magnetisch. Alleen werkt dat niet voor de (mini)dobbelsteentjes bij sommige spelletjes. Prijs geheel verzendklaar f 12,95.

De serie keukenhulpen van Brabantia is uitgebreid met vier nieuwe artikelen, waarvan er één uiterst praktisch is, de notekraker. Daarmee kun je zelfs heel harde en uiterst gladde noten probleemloos van hun jasje ontdoen. Omdat hij meer knijpt dan kraakt en deze knipbeweging uitstekend te beheersen zijn. Schil kapot, maar geen verpulperd noot, ook doordat de gekartelde bekken niet geheel sluiten. Tot slot een nieuw badkameraccessoire, een licht rijdend wagentje op zwenkwiel met bergruimte voor bad-, douche- en toiletspullen en ophangmogelijkheden voor twee badhanddoeken. Dit bergmeubeltje (La Servante gedoopt) is van ABS, een uitstekende kwaliteit kunststof, wit van kleur. De maten zijn 45x30x70 cm en de winkelprijs ligt net onder de zestig gulden.

## Artsen peilen 45.000 beten

De Nederlandse huisartsen krijgen per jaar zo'n 45.000 keer te maken met mensen die door een huisdier zijn gebeten. In 90 procent van de gevallen gaat het om een hondsbet. Dit blijkt uit meldingen van 60 huisartsen die als 'peilstations' fungeren en die zo over het land zijn gespreid dat aan de hand van hun gegevens landelijke cijfers vallen te berekenen.

De in het blad Huisarts en Wetenschap gepubliceerde gegevens van de 'peilstations' wijzen uit dat mannen en jongens vaker door honden worden gebeten dan meisjes en vrouwen. In het oosten van Nederland en op het platteland ligt het aantal beten hoger dan elders.

het lage prijspeil (20 procent), gevolgd door het gemak van alles onder één dak. Slechts vijf procent gaat bewust op zoek naar de gezelligste winkel.

Op dit moment zijn ongeveer drie miljoen Nederlanders ouder dan 60 jaar. Over tien jaar zal dat aantal ongeveer vijf miljoen zijn. Het gaat om een groep consumenten die door hun leeftijd bepaalde ongemakken ondervinden en daardoor andere eisen stellen. De gemiddelde ondernemer, zo blijkt ook uit het onderzoek, is zich goed bewust van de vergrijzing in zijn klantenbestand.

De overgrote meerderheid van de detaillisten is ervan overtuigd dat de seniorklant anders moet worden benaderd. Zij bieden meer service, persoonlijk contact, tijd voor een praatje, behulpzaamheid en voorlichting. Bijna de helft van de ondernemers heeft zijn personeel dan ook de instructie gegeven attent te zijn. Iets meer dan een derde van de winkeliers trof extra maatregelen, zoals het plaatsen van een zitbankje in de winkel, het thuisbezorgen van boodschappen, het aanleggen van brede gangpaden en het verwijderen van drempels.

# Nieuwe reglementen Postorderbond lijken te helpen Geen klachten meer over 'sweepstakes'

DEN HAAG - De nieuwe reglementen van de Postorderbond voor de prijzenfestivals lijken te helpen. Er zijn bij de bond geen klachten meer binnen gekomen sinds augustus, toen de nieuwe voorwaarden zijn ingegaan. Kennelijk hebben de leden van de bond zich de klachten over de zogenaamde 'sweepstakes' aangetrokken. In tegenstelling tot een eerdere poging van de bond om te suggestieve reclame teksten over prijswinnaars uit te bannen, lijkt de nieuwe maatregel nu wel te lukken.

De 37 aangesloten bedrijven bepalen de altijd-prijs-reclame af te schaffen. Dus nooit meer enveloppes met: „U heeft een prijs gewonnen“, met afbeeldingen van dure auto's, prijzige vakanties of bedragen met vele nullen. Menige koper die zulke aanbiedingen met zijn naam erop in de brievenbus vond, dacht onmiddellijk aan een hoofdprijs. Ook de dozijnen waarschuwingen van consumentenorganisaties in de pers konden niet voorkomen dat er mensen waren die de suggestieve berichten op de enveloppen verkeerd begrepen en zich al een ton rijker voelden. Kregen ze na enkele weken in plaats ervan een pot huidcrème of een pen in een doosje, dan voelden ze zich bedrogen.

## Verdubbeling

Vorig jaar bijvoorbeeld verdubbelde het aantal klachten dat de Stichting Reclame Code over brievenbusreclame binnen kreeg. Zeventig procent had betrekking op de zogenaamde 'sweepstakes'. Negatieve publicaties over een postorderbedrijf sloan automatisch terug op de andere ondernemingen. De postorderbedrijven worden veel meer als één groep gezien dan bijvoorbeeld supermarkten.

Secretaris A. Weening heeft eerder dit jaar gezegd dat zijn bond in geen geval af wil van de prijzenfestivals. „Dit systeem van reclame bestaat al 20 jaar en heeft zijn nut bewezen. Veel mensen willen graag een gokje wagen en het bovendien niet meer kost dan het opsturen van een 'deelnamebewijs' blijft men verzekerd van belangstelling.“ Volgens de al eerder overeengekomen condities hoeven de deelnemers niets te bestellen. Doen ze het toch, dan kunnen ze hun artikelen binnen een bepaalde tijd retourneren zonder extra kosten.

In april 1985 werd al een akkoord bereikt over strengere regels voor de prijzenfestivals. De belangrijkste waren: duidelijkheid ten aanzien van doel en procedure, geen onderscheid bij het toekennen van prijzen tussen bestellers en niet-bestellers, duidelijke informatie over de prijzen en de waarde ervan, een hoofdprijs van maximaal een ton, uitsluitend werken met unieke nummers en geen valse verwachtingen wekken. Vooral die laatste regel bleek op velerlei manieren te worden uitgelegd.

In veel reclamefolders die vanaf augustus zijn verstuurd, zijn de altijd-prijs-leuzen vervangen door een gewoon 'relatiegeschenk' plus een deelneming aan een sweepstake. Suggestieve teksten over gewonnen droomprijzen zijn er niet bij. Alleen Keurkoop kwam nog vorige maand met een mededeling dat wij 'dubbel winnaar' waren. Neckermann, die evenals Otto en Reader's Digest, vaak onderhevig is geweest aan kritiek, is ook overgegaan op een geschenk voor elke klant.

## Klachten

De Stichting Reclame Code in Amsterdam heeft ook in augustus nog klachten gekregen van consumenten die zich bedrogen voelden na ontvangst van hun prijs. „Dat kan natuurlijk betrekking hebben op een prijzenfestival van vóór augustus“, meent een woordvoerder van de stichting. „De mensen reageren immers pas, wanneer zij ontdekken dat zij niet datgene hebben gewonnen wat zij verwacht hadden en dat merken zij pas als zij hun prijs binnenkrijgen.“ In september (tot en met de 18e) is trouwens geen enkele klacht over de prijzenfestivals binnengekomen. Het is echter volgens de woordvoerder nog te vroeg om daar enige conclusies uit te trekken.

## Kritiek Consumentenbond op overheid

# 'Röntgenstraling kan 40% lager'

De Consumentenbond vindt de ontwerp-voorstellen van het ministerie van Volksgezondheid om de hoeveelheid röntgenstraling terug te dringen veel te slap en vrijblijvend en verwijt het ministerie gebrek aan daadkracht. De bond stelt dat de straling met 40 procent omlaag kan.

Jaarlijks worden met 10.000 toestellen ongeveer 17 miljoen röntgenfoto's gemaakt. Veel ervan komen volgens de Consumentenbond routinematig, dubbel op met verouderde apparatuur en soms zonder afdoende bescherming van de patiënt tot stand. Omdat ook het kleinste beetje straling kan bijdragen aan het ontstaan van kanker vindt de bond een zorgvuldiger afweging van voor- en nadelen nodig.

Ondanks allerlei adviezen ontbreekt een wettelijke beperking van de hoeveelheid straling per patiënt nog steeds. Het Besluit stralingsbescherming dat het gebruik van röntgenapparatuur aan een vergunning bindt, wordt volgens de Consumentenbond nauwelijks gecontroleerd. Hij heeft de indruk dat het ook niet strikt wordt nageleefd.

Bovendien is een vergunning alleen nodig voor apparatuur met een maximale buisspanning van 100 kilovolt of meer. Hulpverleners die met kleinere apparaten werken, zoals fysiotherapeuten en chiropractors, kunnen zich aan het vergunningstelsel onttrekken. Er zijn nog 1.300 apparaten in gebruik van 20 jaar of ouder; deze toestellen geven volgens de Consumentenbond onnodig veel straling af.

Deskundigen menen dat de straling 40 procent omlaag kan. Daarvoor is onder meer nodig dat de noodzaak van röntgenfoto's zorgvuldig wordt bekeken, dat geen dubbel werk wordt gedaan, dat de gemaakte foto's worden geregistreerd en dat verouderde apparaten worden verboden. Dat zou per jaar ongeveer honderd kankerslachtoffers schelen.

Het ministerie heeft wel heldere aanbevelingen gedaan, zegt de Consumentenbond, maar besluiten ontbreken nog. Hij pleit voor aanscherping van de wetgeving en uitbreiding van het toezicht op de toepassing van röntgenstraling.



## 'Slechts weinigen beheersen deze teelt'

# Tuinder uit Westland stelt druivenkas open

Het weekeinde voor de oogst houdt hij ieder jaar open huis. Zaterdag 30 september is in het Westlandse De Lier het resultaat te zien van de zorg die Jaap van der Plas een jaar lang heeft besteed aan zijn druiven, voordat hij ze op 2 oktober allemaal tegelijk afknijpt. Hij is nog een van de weinige Westlandse tuinders die leeft van de druiventeeft.

Van der Plas teelt al tien jaar druiven. Zijn hoofdteelt is de blauwe Alicante. De witte Golden Champion komt op de tweede plaats. Ondanks de concurrentie uit de Zuid-Europese landen heeft hij zijn hoofd aardig boven water kunnen houden.

„Ik krijg momenteel op de veiling acht gulden per kilo. Zolang die prijs voor Hollandse druiven wordt betaald, is er blijkbaar een markt voor. Je kunt deze druiven niet vergelijken met de producten uit de zuidelijke landen. Alleen de aanblik is al totaal anders: de trossen zijn mooier gevormd en er zit een onbeschadigde dauwlaag op. Tijdens het werk kom ik ook niet met m'n vingers aan de korrels (zo noemt hij de druiven). De kunst is ze zo in het kistje te krijgen“, legt hij uit.

De Alicante is goed houdbaar. Direct na de oogst worden deze druiven opgeslagen in de koelcel, waarin ze zonder kwaliteitsverlies enige maanden kunnen worden bewaard. De lange houdbaarheid remt de concurrentie.

„Deze koeldruiven hebben een uitzonderingspositie. Het is mogelijk ze tot februari te bewaren, maar ik zorg dat ik ze vóór de jaarwisseling heb verkocht. Het voordeel is dat aan het eind van het jaar de Grieken en Italianen goeddeels van de markt zijn verdwenen, waardoor er voor mijn druiven weer plaats is“, vertelt Van der Plas.

## Komkommers

Vroeger teelde hij tomaten en komkommers op een ander bedrijf. „Toen ik hier kwam ben ik meteen met druiven begonnen. Dat is een totaal andere teelt dan van de eenjarige tomaten of komkommers. Van deze bomen, die nu tien jaar oud zijn, krijg je maar een keer per jaar een oogst. Het is een ouderwetse teelt, waarin in honderd jaar niets is veranderd. Ik heb de kennis van mijn vader overgenomen.

Er zijn niet veel mensen die zo'n druiventeeft beheersen. Ga maar na: de man die mij hier helpt is 80 jaar“, lacht Van der Plas.

De druiveplanten groeien niet zoals veel kasgroenteplanten op steenwol maar in de bodem. „De druiven moeten goed diep kunnen wortelen. De grond bewerk ik met de hand en er gaat in de winter alleen wat overjarige koeiemest doorheen. Ernstige platen of ziektes komen in mijn kas niet voor. Ik heb een milieuvriendelijke teelt“, vertelt hij.

De druiven groeien langs draden op een hellend vlak waardoor het zonlicht er optimaal bij kan komen. Van der Plas spreekt van een voortreffelijk druivenjaar, zij het dat hij liever wat meer koude nachten had gehad. Die geven de druiven namelijk kleur.

## Snoeien

De laatste handeling voor de oogst is het snoeien van overtollig blad. „Hierdoor kan er wat meer licht door het gewas stromen. Dat voorkomt vocht tussen de druiven waardoor gevaar bestaat voor schimmel. Ook vogels bedreigen mijn druiven. Vandaar dat ik netten over de kassen heb gespannen. Het is ongelooflijk, maar zodra de druiven beginnen te rijpen, zijn ze er als de kippen bij“, aldus Van der Plas.

Wie het bedrijf van hem zal overnemen, weet Van der Plas nog niet. „Ik ga door zolang ik kan. Wat er daarna mee gebeurt, zie ik wel. Maar mocht degene die het bedrijf koopt de druiven eruit halen, dan ga ik wel een weekje op reis. Ik denk niet dat ik dat zou kunnen aanzien“, besluit hij.

Het bedrijf van Van der Plas ligt aan de Laan van Vijverberg 21 in De Lier. De kas is op 30 september geopend voor het publiek van 10.00 tot 16.00 uur. De route is met borden aangegeven vanaf Veiling Delft Westerlee.



● De ouderen vinden de schappen vaak te hoog.

## Te hoge schappen, te veel veranderingen Ouderen ontevreden over supermarkten

Ouderen hebben veel aan te merken op de inrichting van supermarkten. Bovendien is de supermarkt voor hen een bron van irritatie. Aan de andere kant roept de oudere klant zelf ook nogal wat wrovel op bij het personeel. Dit blijkt uit een onderzoek dat werd gedaan in opdracht van Missets. Distrifood, een weekblad voor de levensmiddelenhandel. Veel ondernemers zijn zich wel bewust van de noodzaak ouderen tegemoet te komen.

Senioren storen zich aan te hoog opgestelde producten, niet gevulde schappen, een regelmatig veranderende indeling, luid afgespeelde muziek, lange wachttijden en opdringerige medewerkers. Daarnaast klagen veel ouderen over het personeel dat te jong is, ongeduldig, onbe-

leefd, ondeskundig en vaak lui en lusteloos.

Het winkelpersoneel is ook niet geheel tevreden over het gedrag van de senioren. Een kwart van de ondervraagde medewerkers ervaart de seniorklant als lastig en vervelend. „Ze mopperen en zeuren, houden de rij op en vragen veel tijd“, luiden de reacties. Ondanks hun bezwaren bezoeke de meeste ouderen toch geregeld een supermarkt; slechts zes procent blijkt er nooit te komen.

Vijftien procent van de ondervraagde ouderen heeft een voorkeur voor de kleinere kruidenier ('gezelliger'). De belangrijkste redenen om bij een bepaalde supermarkt te kopen is de afstand en de bereikbaarheid (37 procent). Op de tweede plaats staat


(ADVERTENTIE)

Bijzondere Herenkleding

**MAISON LOUIS**  
exclusief

Heerlen,  
Bovengalerij Winkelcentrum 't Loon.





**in de geheel vernieuwde showroom van Rouppe**

**Bij Rouppe al badkamer-komfort voor f 2290,-**

Rouppe heeft voor u al een badkamer voor f 2290,- bestaande uit: bad 170 cm, wastafel 60 cm en closetkombinatie. Geheel compleet met kranen, spiegel en accessoires.

Verbouwd en geheel vernieuwd. In de showroom van Rouppe vindt u nu badkamers in alle mogelijke vormen en kleuren, van weelderig luxe tot stijlvol eenvoudig. En in elke prijsklasse. Daardoor biedt Rouppe badkamercomfort-op-maat, voor elke ruimte, voor elke smaak, voor elk budget. Met kwaliteit als uitgangspunt, want Rouppe levert uitsluitend merken van naam. Kom eens een tijdje wegdromen in de Rouppe-showroom. En ontdek dat Rouppe uw droombadkamer haalbaar maakt, van tegels tot toilet, van bad tot bidet.

Levering via de erkende installateur.

**de mooiste badkamer**

Heerlen, Breukerweg 3, Industrieterrein "In De Cramer" Tel. 045-71970

De Rouppe showroom is geopend van maandag t/m zaterdag van 09.30 tot 17.00 uur en donderdagavond van 18.00 tot 21.00 uur.

**BIJ EURO HEEFT U ALTIJD PROFIJT**

**MAGERE RUNDERLAPPEN** ~~16,98~~ kilo **14,98**

**VARKENS HAMLAPPEN** ~~12,98~~ kilo **11,98**

**VERSE KALKOEN-FILET** ~~15,98~~ kilo **13,98**

**RUNDER CONTRA-FILET** ~~21,98~~ kilo **19,98**

**HALSCOTELET** ~~8,98~~ kilo **6,98**

**SMEER-LEVERWORST** ~~3,75~~ p. stuk **2,50**

**EURO SLAGERIJEN-MEAT PACK**

HEERLEN, Heerlerbaan 108  
BRUNSSUM, Julianastraat 24  
SITTARD, (Sanderbout) Veestraat 42

MAASTRICHT, (Amby) Lindeplein 1

woensdag vanaf 12 uur geopend.  
donderdag koopavond (geen koopavond in SITTARD)

**GUNSTIGE LENINGEN**

**HUISBEZITTERS; EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e en 3e HYPOTH. zonder taxatie-kosten**

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN	1e hyp.	2e hyp.	3e hyp.
10.000,-	360x	73,-	106,-	117,-
15.000,-	360x	109,-	160,-	175,-
25.000,-	360x	182,-	266,-	292,-
40.000,-	360x	291,-	426,-	467,-
75.000,-	360x	545,-	800,-	876,-

Andere bedragen/looptijden ook mogelijk. Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

**PERSOONLIJKE LENINGEN binnen één dag geregeld**

NETTO IN HANDELEN	72x	54x	42x
3.000,-	-	75,-	91,-
6.000,-	124,-	143,-	175,-
12.000,-	225,-	280,-	343,-
18.000,-	338,-	419,-	514,-
24.000,-	450,-	559,-	685,-
36.000,-	674,-	839,-	1028,-
50.000,-	936,-	1165,-	1427,-

ENZ. Effect rente vanaf 0,87% p.mnd. Tarieven zijn "variabel".

**DOORLOPEND KREDIET**

Krediet-bedrag	p.mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,98%	70
11.000,-	220,-	0,97%	69
20.000,-	400,-	0,95%	69
30.000,-	600,-	0,95%	69
40.000,-	800,-	0,93%	68

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**

Scharnerweg 108 Maastricht  
tel. 043-636200  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur

**Geneeskunde studeren?**

Dat je geneeskunde wilt gaan studeren staat vast. De vraag is alleen nog: waar? Als je geen bezwaar hebt tegen lange reistijden, is Yale een prima keus. Maar als je geen bezwaar hebt tegen hard werken, biedt Maastricht nogal wat pluspunten.

Kies je voor een studie geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg, dan kies je voor een ander onderwijssysteem en internationaal georiënteerd onderwijs. Praktijkgericht, met oog op de toekomst, op jouw toekomst. Samen met een tiental medestudenten verdiep je je steeds in een thema, bijvoorbeeld "moehheid" of "bloedverlies".

De vele stages geven je de gelegenheid het geleerde direct in de praktijk toe te passen. Dat betekent dat je er in Maastricht niet komt met alleen maar toekijken en aantekeningen maken. Je moet in de praktijk bewijzen wat je waard bent.

In Maastricht krijgt het Europa van 1992 nu al vorm door intensieve uitwisselingsprogramma's met buitenlandse universiteiten en door internationale stages.

**Op sommige punten kunnen de beste universiteiten nog iets van ons leren.**

Daarbij komt, dat je in Maastricht een flink stuk Europa binnen handbereik hebt: Keulen, Brussel en zelfs Parijs liggen als het ware om de hoek. Wil je meer weten over de vele pluspunten van een studie geneeskunde in Maastricht?

Tijdens de voorlichtingsdag of door middel van de brochure krijg je alle informatie. Deze bon in zijn geheel uitknippen en in een gefrankeerde envelop sturen naar:

Rijksuniversiteit Limburg,  
Dienst Voorlichting,  
Postbus 616,  
6200 MD Maastricht.

**BON**

Oik kom naar de voorlichtingsdag over GENEESKUNDE op:  
O zaterdag 28 oktober 1989  
O zaterdag 4 november 1989

Ik krijg korte tijd daarvoor informatie toegestuurd

Oik kom niet naar de voorlichtingsdag, maar ontvang wel graag informatie over GENEESKUNDE

Naam: \_\_\_\_\_ M/V

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Woonplaats: \_\_\_\_\_

Ik neem \_\_\_\_\_ bezoeker(s) mee

Vooropleiding: ☐ 4 VWO ☐ 6 VWO ☐ WO  
☐ 5 VWO ☐ HBO ☐ Overig

**Rijksuniversiteit Limburg**

**In Maastricht leer je je grenzen te verleggen.**



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HET EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.



**KARLOVAC/BRUNSSUM** - Tijdens de concertreis die het Brunssumse Mannenkoor vorige week maakte naar Karlovac in Joegoslavië ontstond onder enkele bestuursleden lichte paniek toen een plastic zak met de ambtsketen van de Brunssumse burgemeester Hoogland spoorloos verdwenen leek.

Hoewel het een burgemeester wettelijk verboden is om de ambtsketen mee naar het buitenland te nemen, of zelfs maar buiten zijn eigen gemeente te dragen, had burgemeester Hoogland de ketting toch bij zich toen

● **Burgemeester Hoogland** in de raadszaal van Karlovac (links) met de ambtsketen die hij eigenlijk thuis had moeten laten.

Foto: S.DANCVO

**Brunssums Mannenkoor tevreden terug uit Joegoslavië**

## Paniek om 'verdwenen' ambtsketen Hoogland

hij het koor vorige week op de concertreis vergezelde.

In zijn toespraak tijdens de officiële ontvangst door het gemeentebestuur van Karlovac legde Hoogland uit dat hij vanwege deze bijzondere gelegenheid - waarbij meerdere burgemeesters aanwezig waren - de ambtsketen toch om had om te laten zien wie de enige echte burgemeester van Brunssum was.

Vanwege zijn drukke werkzaamheden vertrok burgemeester Hoogland de volgende dag weer

richting Brunssum. De keten gaf hij in bewaring bij een van de bestuursleden van het koor. Deze kreeg de schrik van zijn leven toen hij op een gegeven moment ontdekte dat hij de tas met de ambtsketen kwijt was. De organisatie zocht stad en land af en slaakte tenslotte een zucht van verlichting toen de burgemeestersketting diezelfde avond nog uit een van de touringcars tevoorschijn kwam.

**Tevreden**

Het sinds begin deze week terug-

gekeerde Brunssums -Mannenkoor blikte tevreden terug op de concertreis. Voorzitter Lei Theunissen zei gisteren in een reactie dat hij ondanks verschillende tegenslagen toch uiterst content is over het verloop van de reis. „In Oosteuropese landen moet je er altijd rekening mee houden dat het een en ander mis kan gaan. Hij voegde eraan toe voegde dat het wat de gezelligheid en de sfeer in de groep betreft de beste reis uit de geschiedenis van het Brunssums Mannenkoor is geweest.

Over een eventuele uitbreiding van de vriendschapsband met Karlovac kon de voorzitter gisteren nog niet meer zeggen dan dat hij het jammer zou vinden wanneer de contacten die nu gelegd zijn, verloren zouden gaan.

matheu bemelmans

## Brunssumse oud-kompels peinzen niet over verhuizing Volkstuinen moeten weg

**BRUNSSUM** - Het Brunssumse volkstuintcomplex de Rode Beek, waar meer dan honderdvijftig oud-mijnwerkers en gepensioneerden al vijftien jaar tuinieren, moet naar alle waarschijnlijkheid vóór de lente van volgend jaar verdwenen zijn. De gemeente gaat het terrein namelijk inrichten als industriegebied en zoekt momenteel in samenwerking met de volkstuintstichting naar een andere lap grond in Brunssum-Noord, waar de tuinders hun liefhebberij kunnen voortzetten.

Vrijwel niemand van de tuinmannen wil echter vertrekken. Het perceel, gunstig gelegen tussen bossen en weilanden, groeide in vijftien jaar namelijk uit tot een oase van rust voor oud-kompels en AOW'ers. Velen hebben een emotionele binding met de grond en peinzen er niet over hun boeltje te verhuizen naar Brunssum-Noord, waar wellicht naast de in aanleg zijnde Streekweg 21 een nieuw volkstuintcomplex zal worden aangelegd.

**Doodvonnis**

De maatregel is echter onverbidde-

**Niet eens over babysterfte Kort geding dreigt voor 'Fundament'**

Van onze verslaggever  
**HEERLEN** - Onder aanvoering van wijkbewoner Ad Meyers zijn enkele bewoners van de Heerlense wijk Zeswegen van plan gerechtelijke stappen te ondernemen tegen wijkvereniging 'Het Fundament', die deze week cijfers in de openbaarheid bracht over zuigelingensterfte in Zeswegen.

Volgens 'Het Fundament', maar ook het Memic (Medisch en Maatschappelijk Informatiecentrum, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht), zou in Heerlen-Noord - en dus ook in Zeswegen - het aantal sterfgevallen onder zuigelingen en peuters tussen 1983 en 1987 verdubbeld zijn. Volgens Meyers is die bewering volledig uit de lucht gegrepen. Met een kort geding wil hij 'Het Fundament' dwingen tot rectificeren.

**Schande**

Meyers: „Het is schandelijk wat die vereniging deze week naar buiten heeft gebracht. Niet alleen kloppen de cijfers niet, ook is de privacy van heel wat Zeswegenaars met voeten getreden. Begrijpen die mensen niet dat ze met dergelijke beweringen de leefbaarheid in de wijk aantasten en veel jonge echt)paren bijzonder ongerust maken? In ieder geval zijn we niet van plan dit over onze kant te laten gaan. Nog deze week stappen we naar een advocaat om uit te pluizen hoe we dit via de rechter in het reine zullen brengen.”

**Gelaten**

Fundament-voorzitter Arno Geeraerts reageert gelaten op de felle kritiek van Meyers: „Ik kan zeker begrip opbrengen voor de woede van Meyers. Maar evengoed mag je niet uit het oog verliezen, dat we tegenover een zorgwekkende ontwikkeling staan, die niet onder het tapijt geveegd mag worden. Wij hebben heel lang gearzeld om de cijfers over de zuigelingensterfte bekend te maken, wetende hoe gevoelig dit onderwerp ligt. Maar uiteindelijk hebben we besloten de buitenwereld in te lichten, in de hoop met de hulp van anderen een oorzak te vinden, waarmee de verhoogde babysterfte in verband kan worden gebracht.”

Hierover zijn de oud-kompels en gepensioneerden laaiend. Oud-mijnwerker Lucas Nienhuis uit Brunssum verwoordt de gevoelens van de meeste van zijn collega's als hij vertelt hoeveel energie hij in zijn tuin heeft gestoken, terwijl daar straks bedrijven hun funderingen in zullen leggen. „De gemeente moet niet denken dat we hier zomaar alles in de steek zullen laten en weer bij nul beginnen in Brunssum-Noord. Wie weet wat voor grond we daar krijgen.”

**Bedrijventerrein**

De heer Wasser van Bouw en Woningtoezicht in Brunssum legt uit dat er evenwel niets anders op zit.



Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De politie van Heerlen heeft gistermiddag zeven zigeuners opgepakt op het terrein van het voormalige woonwagencamp. In de Cramer waren neergestreken, tot vertrek gedwongen.

Het betrof personen, die ruim een week geleden van een terrein voor dagrecreatie in Heerlen-Noord waren weggevoerd. „Nadat

## Zigeuners onder politiedwang weg

we ze in Heerlen-Noord weggevoerd hebben, zijn ze naar Maastricht vertrokken en afgevoerd vrijdags dook een deel van hen weer hier in Heerlen op,” licht de heer Mastenbroek, hoofd Woonwagenzorg

van de gemeente Heerlen, ter plekke toe.

En vervolgens: „In de Cramer is voorlopig 'groengebied', zo wil het bestemmingsplan. Vandaar dus het politietoedren. En boven-

● **Onder politiedwang** moesten de zigeuners het veld ruimen.

Foto: FRANS RADE

dien: de zigeuners zeggen dat ze op vakantie zijn. Nou, dan zoeken ze maar een camping op.”

Waar de zigeuners nu naar toe gaan, weet Mastenbroek niet: „Als ze Heerlen maar verlaten...”

● **Volkstuint De Rode Beek** moet wijken voor bedrijven.

Foto: FRANS RADE

„Het terrein is in de bestemmingsplannen nu eenmaal aangemerkt als industriegebied. De tuinders hebben altijd geweten dat ze ooit moesten vertrekken. Nu er in Brunssum duidelijk behoefte is aan een terrein waar bedrijven activiteiten kunnen ondernemen, die zich niet eisen voor de bebouwde kom, hebben wij een aanzet gemaakt voor de inrichting van het terrein tot industriegebied. Dat wil niet zeggen dat er allerlei zware industrieën naar het complex zullen komen. Te denken valt

veel eerder aan een bedrijventerrein waar hallen en onderhoudsgebouwen zullen komen, zoals op het tegenover liggende Haeflandterrein.”

De gemeente gaat nu op korte termijn met de volkstuintstichting rond de tafel zitten om te komen tot een definitieve regeling voor de tuinders. Het is de bedoeling, zoals gezegd, om de tuinders nog voor het nieuwe zaai seizoen de gelegenheid te bieden in Brunssum-Noord op nieuw te beginnen.



**Geen gezinshereniging in Brunssum**

## Maria Amayo moet Nederland verlaten

**DEN HAAG/BRUNSSUM** - De vice-president van de Haagse rechtbank, mr H. van der Hul, heeft beslist dat de Salvadoraanse Maria Albertina Amayo toch het land uit moet. Hij deed dit in vonnis in kort geding. De vrouw had tegen haar dreigende uitzetting bij de rechtbank in Den Haag een kort geding tegen de staat aangespannen. Hierin eiste zij dat ze een uitspraak van de Raad van State mag afwachten. Deze moet nog een definitieve beslissing nemen over het verlenen van een verblijfsvergunning.

De vrouw is sinds oktober 1987 in Nederland en verblijft bij haar moeder en stiefvader in Brunssum. Haar moeder is in 1977 naar Nederland gekomen en hier met een Nederlandse getrouwd. Tussen 1977 en 1987 werd Maria in El Salvador door haar grootmoeder verzorgd. Eenmaal in Brunssum aangekomen vroeg de vrouw een verblijfsvergunning aan, maar die werd geweigerd op grond van het feit dat zij een geboortebewijs had van 5 mei 1965. Maria Amaya deed een beroep op gezinshereniging. Dat werd afgewezen, omdat zij ten tijde van de aanvraag al meerderjarig zou zijn geweest en in haar geboorteland door haar oma was verzorgd. De vrouw betwist onder meer haar leeftijd. Op haar geboortebewijs staat weliswaar dat zij in 1965 is geboren, maar bij haar aanvraag voor de verblijfsvergunning gaf de vrouw bij de vreemdelingenpolitie op dat zij 5 mei 1970 was geboren. Later kwamen uit El Salvador weer stukken, waarin stond dat zij op 4 mei 1969 was geboren.

De rechter, die direct uitspraak deed, ging niet apart in op de kwestie van de geboortebewijzen en achtte de zaak van het laatste geboortebewijs ook niet apart onjuist. Ook vond de president geen motiveringsgebreken in het pleidooi van raadsvoerder, mr C. Hermans. Mr Van der Hul vond echter dat de vrouw niet had voldaan aan de vereisten van veruimde gezinshereniging. Als meerderjarige zou zij toch niet feitelijk tot het gezin behoren. Gedurende tien jaar had zij geen deel uitgemaakt van de Brunssumse familie.

(ADVERTENTIE)

**VOOR SERVICE EN KWALITEIT ELEKTROLAND**



**Bauknecht**

wasautomaat  
WA 6710

Ingebouwde centrifuge, 12 Programma's, spaartroets. Roestvrij stalen trommel.

**KREMER'S**  
LANDGRAAF/SCHAESBERG  
Streeperstraat 72

1021,-  
INRUIL  
231,-

**790,-**

**BRUNSSUM**  
Kerkstraat 324



Na een welbesteed leven vol liefde en zorg voor allen die haar dierbaar waren, hebben wij heden onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve, en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Elisabeth Ottilie Hendriks**  
weduwe van  
**Karel Peter van Hees**

Zij overleed, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Tieder te Merkbeek, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar.

Abdisbosch: Fens en Annie van Hees-Janssen  
Brunsum: Lieve en Wiet van Looft-van Hees  
Landgraaf: Jo en Jeany van Hees-Berx  
Oirsbeek: Karel en Ilse van Hees-Göttgens  
Weert: zuster Berandot en al haar kleine- en achterkleinkinderen  
Familie Hendriks  
Familie Van Hees

Brunsum, 26 september 1989  
Boerhaavestraat 13

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 29 september a.s. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdisbosch, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Weegweg.

Samenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijke condolentie vanaf 10.10 uur.

Donderdag 28 september om 19.00 uur eucharistieviering in voornoemde kerk tot intentie van de overledene.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beutweg 32. Bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn overgetelike man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

**Frits Mullenders**  
zeggen wij u hartelijk dank.  
Uw medeleven heeft ons goed gedaan.

G. Mullenders-Nelissen  
Kinderen, kleinkinderen  
achterkleinkinderen

Heerlen, september 1989

De plechtige zeevendienst zal plaatshebben op zaterdag 30 september a.s. om 18.30 uur in de St. Pauluskerk te De Wier-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele bliken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, grootvader

**Albert J. Burggraaff**  
echtgenoot van  
**E.H.G. Houben**

bedanken wij hierbij onze hartelijke dank.

Special woord van dank aan de naaste buren voor hun opvang en steun.

8414 RK Heerlen, Schrieversheideweg 28

E. Burggraaff-Houben  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeevendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Ende Heerlen.

Het is een jaar geleden dat we afscheid genomen hebben van mijn dierbare, onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader en lieve opa

**Zef Clerkx**

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 1 oktober 1989 om 11.15 uur in de kerk van de H.H. Marcelinus en Petrus te Oud-Geleen.

De h. mis wordt muzikaal verzorgd door het kinderkoor "de Scherpeke" uit Oirsbeek.

Nieuw-M.L. Clerkx-Peters  
Kinderen en kleinkinderen

What could we do but love her.  
Our dear friend

**Jenny Sutton**  
died on Saturday, September 23rd.

The L.W.C. Board of '88-'89:  
Nelleke Prijs Jane Roelvelde  
Truus Wadsworth Marie-José Kramers  
Marijke van Halder Lorna Teunisse  
Gerda Spruit

We have lost our former board member and true friend

**Jenny Sutton**  
Our thoughts go to Alan and the children.

The International Women's Club  
of South Limburg  
September 25th, 1989

**Dankbetuiging**  
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele bliken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder en schoonmoeder

**Diny Bos**  
betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

J. Wolfs  
Sandra en Peter

De plechtige zeevendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlen-Nieuw-Ende.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de bliken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn goede vrouw, onze lieve moeder en oma

**Jo Zegwaard Kienjet**  
betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

L. Zegwaard  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeevendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Gronsveld.

Voor uw bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de crematieplechtigheid van mijn zoon, onze broer, zwager, oom en opa

**Minus Scheffer**  
betuigen wij u hartelijk dank.

Minus Scheffer  
September 1989

De plechtige zeevendienst zal plaatshebben op zaterdag 30 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Gronsveld.

**Toon Kalkhoven**  
Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehouden op zaterdag 30 september a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Limbrichterveld-Sittard.

G. Kalkhoven-van den Broek  
Kinderen en kleinkinderen

September 1989  
Reigerstraat 26, 6135 ES Sittard

**OVERLEDEN**

Marie Backus, 88 jaar, weduwe van Johannes van Heel, Diergaarderstraat West 10, 6105 CK Maria-Hoop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 29 september a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de Moeder der Barmhertzigheid te Maria-Hoop.

Wie haar goed kende, hield van haar

Na een werkzaam en liefdevol leven geven wij met droefheid kennis, dat vrij onverwacht, voorzien van het h. olieel in de leeftijd van 82 jaar van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante nicht

**Maria Josephina Thijssens**  
weduwe van  
**Hubert Louis Vaessen**

Hulsberg: V.E.H. Vaessen  
Myriam en Levin  
Hulsberg: J.A. Vaessen  
M.J.G. Moonen  
Hulsberg: V.B.M. Lemmens-Vaessen  
J.J. Lemmens  
Didier, Charmianne  
Hulsberg: R.A. Vaessen  
M.H.J. Vaessen-Scheidweiler  
Isolde  
Hulsberg: R.J.C. Vaessen  
M.A.J. Vaessen-Pijls  
Radboud, Frank  
Familie Thijssens  
Familie Vaessen

6336 VW Arensenghout-Hulsberg, 26 september 1989  
Diepestraat 20

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wisingrachtweg aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De avondwake, gevolgd door de avondmis zal gehouden worden op vrijdag 29 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het bejaarden-centrum 't Panhuys te Hulsberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de condoléances, uw medeleven, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze vader en opa

**Jan Schrijver**  
Rosaline Schrijver-Noordhoorn  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeevendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Ende.

Zoals hij leefde is hij gestorven, in alle eenvoud.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

**Hendrik Joseph (Harie) Finger**  
weduwnaar van  
**Gertruda Janssen**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Brunsum: Toon Finger  
Brunsum: Mieke en Ben Moes-Finger  
Ingried en Jack  
Harrie en Monique  
Familie Finger  
Familie Janssen

6441 TH Brunsum, 25 september 1989  
Housterstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gregorius de Grote te Brunsum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkbeekstraat.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriuskerkhuys in Brunsum.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, de wij u mede dat heden op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Tanny Schute**  
weduwe van  
**Reinder Kersten**

Purley: Tanneke Mantle-Kersten  
David Mantle  
Stein: Reinder Kersten  
Gemma Kersten-Broeren  
Anne

24 september 1989  
Corr.adres: Meexstraat 18, 6171 TP Stein

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op dinsdag 26 september jl.

**Nijmegen** - Het College van Bestuur van de Katholieke Universiteit in Nijmegen acht een bezoek van de Poolse kardinaal Jozef Glomp volgens jaar februari niet gewenst. Het bestuur distancieert zich uitdrukkelijk van de recente uitspraken van Glomp over joden en het joodse geloof, zo blijkt uit een verklaring van de universiteit.

De universiteit kwam ter discussie te staan, nadat Glomp zich naar aanleiding van het conflict tussen de joden en de Rooms-Katholieke Kerk over het Karmelietessenklooster in Auschwitz had laten verleiden tot antisemitische uitspraken. Hij weet het conflict mede aan de machtige positie van de joden in de massamedia en adviseerde de joden "niet te spreken vanuit de positie van een natie die boven alle naties is verheven".

De Poolse kardinaal heeft inmiddels ingestemd met verplaatsing van het Karmelietessenklooster. Het College van Bestuur volgt het advies van 20 hoogleraren aan de universiteit die maandag het bestuur oproepen Glomp tot ongewenst persoon te verklaren.

**'Ook dioxin in boerenkaas'**

DEN HAAG - De Consumentenbond heeft ook dioxine in kaas aangetroffen, afkomstig uit gebieden onder de van verbrandingsinstallatie, hoeveelheid in de geteste verpakkingen is wel minder dan wettelijk toegestaan, maar

**Verrassend advies van topambtenaren voor informateur: VUT-gelden besteden aan betere arbeidsvoorwaarden**

DEN HAAG - De VUT-regeling voor ambtenaren moet worden herzien. Op de regeling zijn bezuinigingen mogelijk van 100 tot 750 miljoen gulden per jaar. Dit afhankelijk van de gekozen bezuinigingsmaatregel. De vrijkomende middelen moeten worden ingezet voor de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren. Een groep topambtenaren, verenigd in de Centraal Economische Commissie (CEC), heeft dit advies aan de informateur van de Tweede Kamer gegeven.

Formeel is de VUT nu 80 procent van het laatstgenoten salaris. In de praktijk ontvangt een VUT'er echter netto tussen 88 en 92 procent van het laatstgenoten salaris. De daling van de netto-VUT kan op twee manieren: het rechtstreeks verlagen van het uitkeringspercentage of een heffing over de VUT-uitkering.

Een besparing van 350 miljoen gulden op de VUT is volgens de CEC mogelijk door het koppelen van VUT-rechten aan het aantal dienstjaren. Nu heeft een ambtenaar bij minimum tien dienstjaren recht op volledige VUT. Bij minder dienstjaren is er geen VUT-recht. Als oplossing zouden ambtenaren met VUT-recht een jaar lang geen VUT ontvangen.

Als derde mogelijkheid om te bezuinigen op de VUT zien de ambtenaren de afbouw van de VUT-uitkeringen. Dit kan door de VUT-uitkeringen te koppelen aan de leeftijd van de uitkerende. Bijvoorbeeld: bij 60 jaar maximaal 80 procent van het laatstgenoten salaris, bij 65 jaar maximaal 70 procent, bij 70 jaar maximaal 60 procent.

De VUT is een zeer succesvolle regeling. Op dit moment kunnen ambtenaren op hun 60e jaar maximaal 80 procent van hun laatstgenoten salaris ontvangen. Een bedrag van 100 miljoen gulden per jaar.

**RL helpt bij bouwtrainingscentrum**

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT - Medewerkers van de Rijksuniversiteit Limburg zullen hun collega's uit El Salvador helpen met het opzetten van een vaardigheidslaboratorium voor studenten medicijnen. Het project wordt gefinancierd met Nederlandse ontwikkelingsgelden. In het vaardigheidslaboratorium, het zogenaamde 'skill-lab', worden studenten getraind in zaken als bloed prikken, bloeddruk opmeten, maar ook in het interviewen van een patiënt.

Het 'skill-lab' is typerend voor de studie medicijnen zoals die wordt gegeven in de Rijksuniversiteit Maastricht. Het is een kleine, maar zeer efficiënte ruimte, waarin de studenten de nodige vaardigheden kunnen oefenen. Het 'skill-lab' is typerend voor de studie medicijnen zoals die wordt gegeven in de Rijksuniversiteit Maastricht.

**Binnenkort topconferentie in Zaire**

**VS proberen vredesplan voor Angola te realiseren**

Vak onze correspondent

**JOHANNESBURG** - De Verenigde Staten zullen proberen het vredesplan voor Angola van de Verenigde Staten te realiseren. Het plan is dat de Verenigde Staten de leiding van de Angolese verzetsbeweging Unita en de Zairese president Mobutu Sese Seko maken daarom volgende week hun opwachting in de Amerikaanse hoofdstad Washington.

Het Amerikaanse initiatief is nodig omdat het Angolese vredesproces volledig in het slop is geraakt. Unita-leider Savimbi weigert met de marxistische regering rond de latste te gaan. Het plan is dat hij in samenwerking met de Unita-troepen weer de leiding in het vredesproces neemt.

Ende juni werd op initiatief van president Mobutu een wapenstilstand geboden tussen Savimbi en de Zairese strijdkrachten. Het vredesproces is echter niet in gang gekomen. De Amerikaanse regering wil de Amerikaanse regering de leiding van de Angolese verzetsbeweging Unita en de Zairese president Mobutu Sese Seko maken daarom volgende week hun opwachting in de Amerikaanse hoofdstad Washington.

De Amerikaanse reddingsoperatie wordt bemoeilijkt doordat Savimbi onlangs in conflict is geraakt met Mobutu, tot voor kort een Unita-supporter. Mobutu wordt door Savimbi beschuldigd te hebben met de Angolese regering.

Verleden week werd op een topconferentie in de Zairese hoofdstad Kinshasa gesproken over de ingang van de vredesproces. Maar omdat een boze Savimbi verzet liet gaan, liep de onderhandeling te een mislukte af.

De Amerikanen zullen volgen de week eerst Savimbi en Mobutu.

**DEN HAAG** - De Tweede Kamer eist dat staatssecretaris Van Voorst (Duitsland) alles in het werk stelt om het Instituut Neerlandais in Parijs te behouden. Tijdens een interpellatie bleek dat bewindzaden echter niet bereid de door PvdA-kamerlid Niessen gewenste "keiharde toezegging" te doen dat het instituut in één gebouw blijft gehuisvest.

Volgens Van Voorst ontstonden de problemen toen de Nederlandse eigenaars van het pand, de stichting Custodia, de huurprijs van 450.000 tot 850.000 gulden per jaar wilde verhogen. Van Voorst en Brinkman vonden dat te ver gaan en

**Kamer eist behoud Instituut Neerlandais**

zegden de huurovereenkomst met Custodia op. Dat zou betekenen dat het culturele instituut op 1 juli 1990 moet vertrekken.

PvdA'er Niessen, die beide bewindzaden gisteren interpellere, verklaarde geïrriteerd te zijn over de handelwijze van Van Voorst en Brinkman. "Plompverloren de huur opzeggen" zonder te zorgen

**Plompverloren huur opzeggen kan niet'**

**Kamer eist behoud Instituut Neerlandais**

voort vervangende huisvesting, kan volgens Niessen niet. "Zo ga je niet met mensen om en zo ga je ook niet met de Kamer om". Niessen meent dat de demissionaire bewindzaden "nog gauw proberen de Kamer voor voldoende feiten te plaatsen".

Bovendien had Niessen uit een gesprek met de directeur van Custodia



# Rijkspolitie maakt nieuwe werkafspraken Meer samenwerking met Duitse politie

Van onze verslaggever

formatie hiervoor wordt rechtstreeks doorgegeven.

De Nederlandse politie zal volgens

Kemp alleen achter een verdachte van een overval in Kleef aangaan, als zij wordt ingeseind door de Duitse politie en niet op eigen initiatief. Slaagt men erin de verdachte op Nederlandse bodem aan te houden, dan gaat de normale uitleveringsprocedure van start. Door de verbeterde communicatie is de verwachting dat deze aanmerkelijk sneller afgehandeld kan worden dan nu het geval is.

De nu gemaakte afspraken zullen in 1990 operationeel moeten zijn. Sinds april dit jaar bestaat er al een directe mobilfoonverbinding tussen Nijmegen en Kleef. Voor 1990 zullen er twee Duits/Nederlandse politie-oefeningen plaatshebben.

De nu afgekondigde verbeterde samenwerking vloeit voort uit de oprichting van een internationale werkgroep van de verschillende politiediensten. Deze is in het leven geroepen vanwege het vervallen van de Europese binnengrenzen in 1992.



● Een Nederlandse en Duitse politie-agent samen op pad. De rijkspolitie in Limburg heeft met de Duitse collega's betere werkafspraken gemaakt. ARCHIEFFOTO

## Acht jaar in gevangenis voor moord

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft twee inwoners uit Venray, de 18-jarige S.O. en de 22-jarige T.D. ieder tot acht jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest veroordeeld wegens moord op een plaatsgenoot. De officier van justitie mevrouw mr. E. van der Bijl had tien jaar gevangenisstraf geëist.

Het tweetal beroofde op 14 no-

vember 1987 de 62-jarige vrijgezel M. Peeters van het leven. De mannen hadden het gemunt op het geld van de man, maar de buit bedroeg slechts enkele gulden.

Ondanks veel tips bleven de daders van de roofmoord geruime tijd spoorloos tot februari van dit jaar. Toen arresteerde de politie T.D., verdacht van een reeks inbraken en diefstallen. Hij bekende meteen de moord op Peeters en noemde ook de naam van de mededader, de 18-jarige S.O. Hij had regelmatig seksueel contact met het slachtoffer.

Reden waarom Peeters de twee jongemannen nietsvermoedend van hun moordplannen op de bewuste dag binnenliet. Het tweetal wurgde Peeters meteen.

## Proefschrift: Synthetisch voedsel niet zonder risico

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Toevoegen van synthetische stoffen aan het voedsel om dit voor langere tijd te conserveren, kan risico's meebrengen voor de gezondheid. Schatting van die risico's en het stellen van een veilige norm voor de mens, vindt meestal plaats op basis van dieproeven. De huidige methode is echter vrij onwetenschappelijk, omdat ze geen rekening houdt met verschillen tussen mens en proefdier wat betreft de opname en uitscheiding van die stoffen.

Drs Hans Verhagen, werkzaam bij de vakgroep Biologische Gezondheidskunde, heeft onderzoek gedaan op dit gebied en zal vrijdag aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveren op het proefschrift 'Toxicologie van de voedingsadditieven BHA en BHT'.

BHA en BHT zijn chemische verbindingen waaraan de mens wordt blootgesteld; de chemicaliën worden gebruikt om het ranzig worden van vetten, oliën en vetbevattende voedingsmiddelen tegen te gaan. In Nederland zijn ze toegestaan in onder andere frituurvet, mayonaise, sauzen, chips, zoutjes en koekjes.

De giftige werking ervan is relatief gering. Beide stoffen kunnen de werking van kankerterwekkende stoffen tegengaan, maar ook versterken. Bij knaagdieren bevordert BHA de celdeling, terwijl BHT mogelijk levertuimoren veroorzaakt bij ratten en muizen.

Verhagen heeft bij zijn onderzoek ontdekt dat BHA door de mens veel effectiever wordt opgenomen dan door de rat. Dus, zo luidt de conclusie, zou de gehanteerde veiligheidsfactor voor het berekenen van de BHA-norm opnieuw vastgesteld moeten worden.

## Docenten bij elkaar in de leer

HEERLEN - Leraren uit de Euregio die Frans, Duits of Nederlands als vreemde taal doceren, gaan vrijdag en zaterdag in conferentie-oord Sivos in Cadier en Keer bij elkaar in de leer. Doel van de ontmoeting, die de werkgroep Euregio-Language/Tale/Sprachen voor de derde keer houdt, is overdracht van kennis en communicatie met anderstalige streekgenoten.

Dr. Edelhoff, directeur van het 'Hessisch Institut für Lehrerfortbildung' in Kassel (BRD), zal de docenten onderwijzen in interviewtechniek, de toepassing ervan in het vreemdetalenonderwijs en de kennis en vooroordelen over ander nationaliteiten en culturen in dit verband. Na de theoretische uiteenzetting zullen de leraren in groepjes het geleerde in Luik, Aken en Maastricht in praktijk brengen. De tweede dag van de workshop bestaat uit het presenteren van de resultaten en de hieruit getrokken conclusies. De workshop wordt inhoudelijk ondersteund door het Goethe-Instituut, Alliance Française en Euregio Maas-Rijn.

## Herstellingsoorden Poelsoord fuseert met Mutsaertsoord

MAASTRICHT - De Stichting Doctor Poelsoord in Maastricht en de Mutsaertsstichting in Venlo gaan met ingang van 1 januari 1990 fuseeren. De betrokken vakbonden, de ondernemingsraad van de Mutsaertsstichting en de werknemersvertegenwoordiging van het Poelsoord hebben zich positief uitgesproken over fusie en fusieplan, eerder dit jaar al aangekondigd.

De intentie tot de fusie was de hechte samenwerking die er bestaat tussen de beide herstellingsoorden, die door sluitingsdreiging werd geïntenseiveerd.

Het Doctor Poelsoord zal bestuurlijk onderdeel gaan worden van de Mutsaertsstichting. Deze aansluiting heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid. Het Doctor Poelsoord zal zijn identiteit behouden en op de huidige locatie blijven voortbestaan. De Mutsaertsstichting exploiteert op haar locatie in venlo het Mutsaertsoord voor volwassenen, het medisch kleuterdagverblijf Kleuterhof, het medisch kinderhuis Agnespaviljoen en het kinderpsychiatrisch ziekenhuis 't Hoekske.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het contact tussen provincie en gemeenten over de (voor)waarschuwingsfase van een smogalarm laat te wensen over. Dat is gebleken tijdens een evaluatie door de provincie van de gang van zaken tijdens de smogvorming in Limburg in mei en juli van dit jaar. Bovendien, zo constateert de provincie, bleek het draaiboek voor een smogalarm niet of nauwelijks bij de gemeenten bekend te zijn ondanks de daarheen gezonden exemplaren.

Bij de tekortkomingen wordt vooral gewezen op de slechte bereikbaarheid van milieu-ambtenaren buiten kantoor: er waren geen adressen bekend van de contactambtenaren.

Uit de terugblik op de gang van zaken blijkt verder dat de telefonische contacten met enkele bedrijven moeilijk verliepen, omdat ook daar de milieucoördinatoren niet meer bereikbaar waren. Ook hier bleek het draaiboek niet of nauwelijks bekend te zijn. Spoedberichten die per telefax werden verstuurd, bleken voorts niet direct opgemerkt te worden.

Die contacten met bedrijven werden gelegd omdat verschillende van hen is gevraagd de uitstoot van bepaalde stoffen te verminderen of te verminderen. Slechts enkele bedrijven hebben op dat verzoek (schriftelijk) gereageerd.

De bedrijven die door de provincie werden benaderd om maatregelen te nemen, gaven daar in het algemeen ook gehoor aan. Rockwool Lapinus in Roermond nam diverse produktielijnen versneld uit gebruik. DSM stelde onder meer bepaalde (onderhouds)werkzaamheden uit. Geen effect resulteerde de oproep bij Volvo Car in Born. EPZ (elektrische centrales bij Roermond) en Enci. Bij Volvo wordt in het week-einde niet gewerkt; de smogvorming deed zich pas vrijdagavond echt gelden, dus hoefde de autobrick geen maatregelen te nemen maar het bedrijf wilde ook niks zeggen over de omvang van de uitstoot op het moment dat het werd benaderd.

EPZ liet weten dat het de stroomcentrale aan de mogelijkheden ontbrak om de uitstoot van stikstofdioxide te beperken. Enci tenslotte was tijdens de eerste voorwaarschuwingsfase (in mei) niet bereikbaar. Later bleek dat in het betreffende week-einde een ketel buiten bedrijf was gesteld, waardoor de feitelijke emissie circa 30 procent van het normale niveau bedroeg.

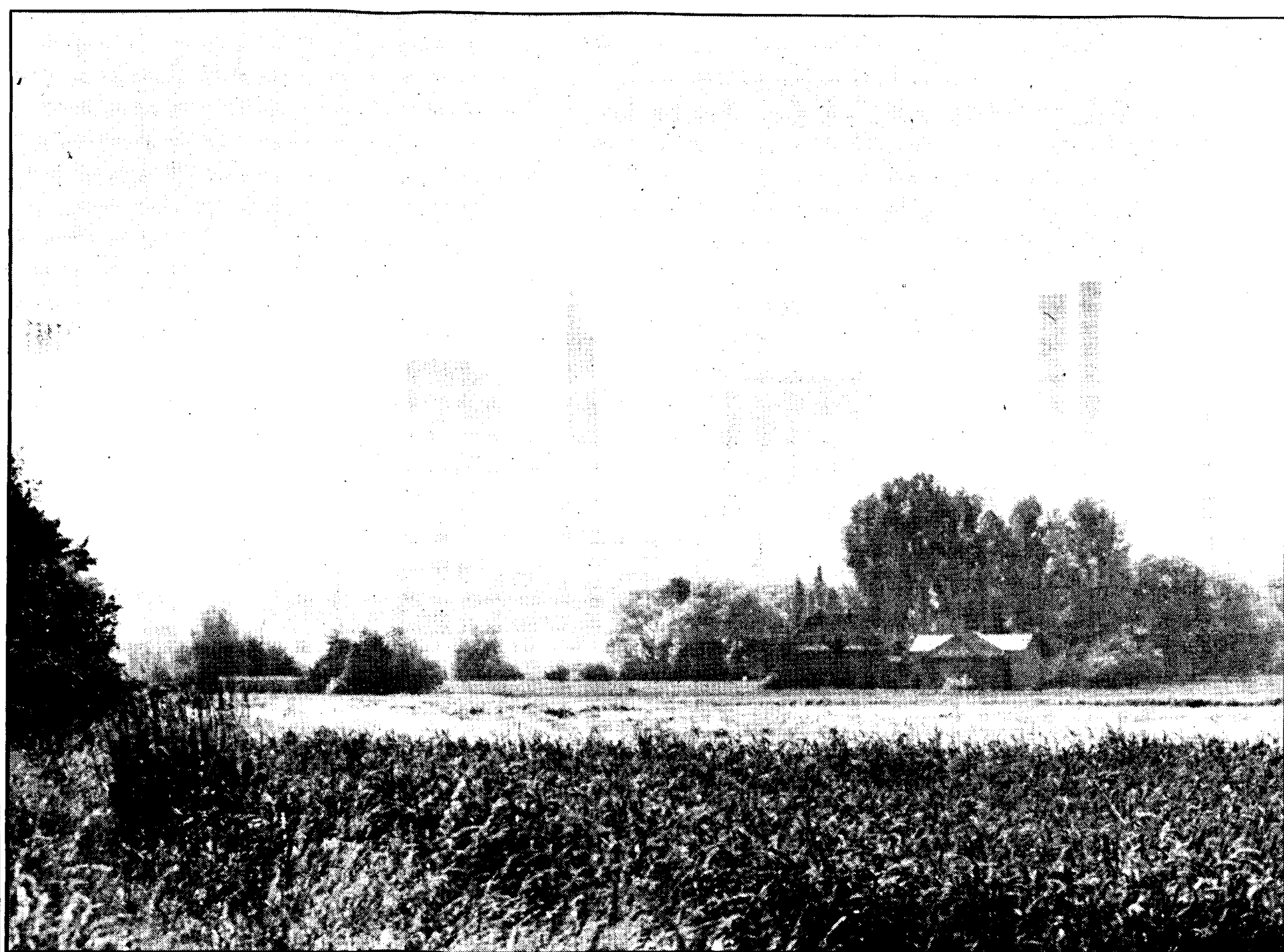
De provincie komt na de evaluatie wel tot de conclusie dat het draaiboek in het algemeen goed heeft gefunctioneerd. De onderlinge afstemming tussen de verschillende provincies, die te wensen over liet, dient echter verbeterd te worden. Verder ijvert de provincie ervoor de bekendheid van het draaiboek bij gemeenten en provincie te vergroten. Bovendien zal een lijst aan het draaiboek worden toegevoegd, van contactpersonen die buiten kantooruren bereikbaar zijn.

● Smogperiode in Limburg. Uit een onderzoek van de provincie is gebleken dat nogal wat instanties niet precies weten wat te doen als er smogalarm wordt gegeven. Foto: DRIES LINNSEN

## Euregiotour voor trimmers

VALKENBURG - De Sportservice Limburg te Sittard organiseert komende zondag in samenwerking met de Valkenburgse Wielclub en met enkele buitenlandse wielclubs voor het eerst een zogenaamde Euregio-tour voor wielervrienden. Er zijn drie parkoersen uitgezet van elk 65 km lengte resp. richting Belgisch Limburg, het land van Herve en het Duitse gebied ten zuiden van Aken. Men kan aan een van de tochten deelnemen maar de beter getrainden kunnen ook kiezen voor twee of drie parkoersen. De centrale startplaats is de sporthal De Wiegder in Valkenburg, maar men kan eventueel ook starten in Munsterbilzen, Aubel of Brand.

Een controlepost voor alle deelnemers is er in cafe De Gouden Leeuw in de Grotestraat te Valkenburg. Tussen half acht en uiterlijk twee uur kan men van start gaan. Maar wil men 195 km afleggen dan dient men in elk geval voor tien uur weg te zijn. De finish sluit om zes uur. Meedoers kost f 8,50, maar voor licentiehouders f 7,50. Er is tevens een Euregio-gezinstour over een parkoers van 35 km in de omgeving van Valkenburg. Ook daarvoor kan men starten tussen acht en twaalf uur bij sporthal De Wiegder. Deelname kost drie gulden per persoon. Voor nadere informatie kan men terecht bij W. Duyzings van de Valkenburgse Wielclub (04406.12730).



## Resultaten enquête van FNV gisteren gepubliceerd

# Veel vrouwen voelen zich ondergewaardeerd bij DSM

BEEK - „Bij DSM hebben vrouwen een baan, maar mannen een loopbaan." Dat is een van de verschillen die naar voren komen uit een afgelopen voorjaar gehouden enquête onder de vrouwelijke werknemers bij DSM Limburg BV. Gisteren werden de in een brochure vervatte resultaten van het onderzoek aan directeur E. J. Rongen overhandigd. Rongens reactie geeft te denken over de heersende opvattingen over vrouwen bij DSM: „Dank u, ik zal de brochure eerst aan mijn vrouw laten lezen."

Slechts veertig mannen en vrouwen waren gisteravond aanwezig bij de presentatie van de enquêteresultaten. Een teken dat de belangstelling voor de positie van vrouwen bij DSM niet al te groot is. Die indruk wordt bevestigd door het feit dat in het afgelopen voorjaar van de 1.087

vrouwen bij DSM Limburg BV, slechts 375 werknemers de moeite namen de enquête in te vullen. Toch sprak districtsbestuurder van de industriebond FNV Hans van Winkel gisteren van een representatief onderzoek, „al mag je er geen wetenschappelijke waarde aan toe kennen."

Volgens van Winkel is de situatie bij DSM overigens veel minder ernstig dan bij bijvoorbeeld Philips Heerlen.

### Werksfeer

Opvallend punt in de enquête is dat een op de acht vrouwen zich stoort aan de werksfeer binnen haar afdeling. Met name op het hoofdkantoor wordt de werksfeer als probleem ervaren. Veel vrouwen voelen zich daar niet serieus genomen en moeten zich extra bewijzen. Anderen storen zich aan grove en neerbuijgende uitlatingen.

Verder blijkt dat de werknemers bij DSM Limburg BV gemiddeld een korte staat van dienst hebben en vooral zijn te vinden in de lagere

functies. De meeste vrouwen zijn niet of nauwelijks gepromoveerd sinds ze bij DSM werken. De helft van het aantal vrouwen dat de enquête invulde, is ontevreden over hun beloning. Vooral in de administratieve functies zitten veel knelpunten. De vrouwen vinden dat hun werk ondergewaardeerd wordt en dat ze meer werk doen dan in hun functie-omschrijving staat. Bijna driekwart van de vrouwen zou in de toekomst ander werk willen, met meer verantwoordelijkheid.

Gelijke kansen. Opvallend is dat uit de enquête blijkt dat veel vrouwen vinden dat zij een hoger opleidingsniveau hebben dan DSM Limburg beweert. Een ruime meerderheid van de vrouwen vindt verder dat ze geen gelijke kansen krijgt bij de interne scholingsmogelijkheden en dat er niet genoeg aan loopbaanbegeleiding wordt gedaan.

De punten die in de toekomst de meeste aandacht verdienen, zijn deeltijdwerk en kinderopvang, concludeert de werkgroep.

man via een kort geding spoedige invrijheidsstelling te bewerkstelligen.

Zij beroepen er zich op dat het Europese Hof voor de rechten van de mens op 29 november 1988 heeft beslist dat in strafzaken een termijn van vier dagen en zes uren tussen arrestatie en voorgeleiding aan de rechter te lang is en een officier van justitie geen autoriteit is die door de wet bevoegd is verklaard rechterlijke macht uit te oefenen.

Van mening zijnde dat deze uitspraak ook van toepassing is op de situatie van de Geleendenaar stellen zij vast, dat tot nog toe is gehandeld in strijd met het Europees verdrag en bijgevolg onrechtmatig.

## Geleendenaar wil via kort geding uit cel

grond van artikelen uit de Uitleveringswet. De volgende dag gelastte officier van justitie mr. M. Kolkert zijn invrijheidsstelling in afwachting van door de rechtbank te bevelen gevangenhouding. Toen dit laatste alsmat uitbleef, besloten de arrestant en diens raads-

## Goedkope spaarlamp nu te koop

HEERLEN - Vanaf vandaag zijn er een groot aantal winkels in Heerlen spaarlampen te koop tegen een sterk verlaagde prijs. Zes Nutsbedrijven in Limburg hebben met Philips en Osram een overeenkomst gesloten voor het op de markt brengen van de energie-zuinige lampen. De lampen van Philips gaan tijdens de actie, die tot 1 december loopt, 17 gulden kosten (13 Watt).

De lampen van Osram kosten 34 gulden (18 Watt). Groot voordeel van de lampen is de lange branduur. Gemiddeld heeft een gloeilamp 1000 branduren, een spaarlamp brandt maar acht keer langer.

Regelmatig met de overhandiging van de eerste aktie-spaarlamp aan burgemeester Van Zeil van Heerlen, zullen de resultaten bekend worden gemaakt van de 'energetische' doorlichting van het raadhuis. De afgelopen dagen is het raadhuis doorgeelicht door energiedeskundigen om te bekijken waar de gemeente op gas en elektriciteit kan besparen.

## Burgemeesters voetballen voor leprabestrijding

MAASTRICHT - Voordat zaterdag wedstrijd MVV-Vitesse wordt afgespeeld, zullen het elftal van Nederlandse burgemeesters en het Stads elftal in de Geusselt zorgen voor opwarming. Het bestuurlijk voetbalfire begint om 17.30 uur en heeft als ideale doel geldelijke steun bieden aan de Nederlandse stichting voor leprabestrijding.

Na de wedstrijd zal er bij de Geusselt voor dit doel worden gecollecteerd. Mede door de activiteiten van de sportieve burgemeesters kunnen thans 36 lepraartsen in meer dan 50 projecten verspreid over 19 landen werkzaam zijn.

Burgemeester Houben van Maastricht zal zijn collega's, maar ook de voetballende Statenleden extra benodigen tijdens de rust in de sponserruimte van de Geusselt.

## Meer Limburgse bedrijven failliet

HAAG - In Limburg zijn tussen 1 januari en 31 augustus 181 faillissementen uitgesproken. Vorig jaar waren er dat in dezelfde periode 177.

Limburg valt met die toename langetijdig enigszins uit de toon. In de meeste provincies daalde het aantal faillissementen namelijk. Alleen in Groningen, Overijssel en Noord-Brabant werden ook meer bedrijven failliet verklaard dan in de eerste acht maanden van vorig jaar.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Hedenmiddag dient voor de president van de Rechtbank Maastricht een kort geding dat een gedetineerde uit Geleen heeft aangespannen tegen de Staat der Nederlanden, meer in het bijzonder het ministerie van Justitie. De man is van oordeel dat hij te lang in de cel heeft gezeten zonder dat zijn voorgeleid aan rechter-commissaris of raadmater. Hij beroept zich daarbij op een uitspraak van het Europese Hof voor de rechten van de mens.

Afgelopen woensdag werd de Geleendenaar door de gemeentepolitie van zijn woonplaats rond 22 uur in zijn woning aangehouden op



# September spektakel bij Dom van den Bergh



## Philips Matchline HI-FI stereo klenktelevisie 27 CE 7594/30R

Met 70 cm/110" FSQ HI-Bi-beeldbuis. 90 Voorkeuzers. Computer-controlled teletekst. Met CTI en display on screen. HI-FI-stereo versterker met 2 x 40 W via luidsprekerboxen, surround sound met 2 x 20 W via front- en 2 x 6 W via achterluidsprekers. Afstandsbediening. Inklusief 2 luidsprekerboxen. **2599,-**



## Philips klenktelevisie 27 CE 3291/10B

Met 70 cm/110" FSQ HI-Bi-beeldbuis. Afstandsbediening. Geschikt voor 2000 karakters (80 x 25) (RGB). 6 W muziek-vermogen. **1599,-**

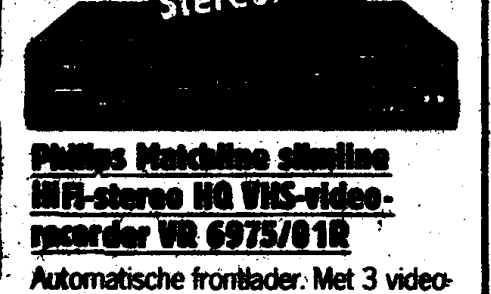
**1699,-**



## Philips dubbele HI-FI stereo klenktelevisie 27 CI 1797/20R

Met 70 cm/110" FSQ beeldbuis. On screen display. Computer-controlled teletekst. 50 Voorkeuzers. Stereo-decoder voor stereo-geluidsuitzendingen en taalkuize. Stereo-versterker met 2 x 30 W. Afstandsbediening, ook geschikt voor teletekst en Philips videorecorder. **2295,-**

**Met 5 banden. Stereo/matchline**



## Philips Matchline slimline HI-FI stereo HQ VHS-video-recorder VR 6975/01R

Automatische frontlader. Met 3 videokoppen. Voorprogrammering van 8 programma's. Afstandsbediening met LCD-display. **1599,-**



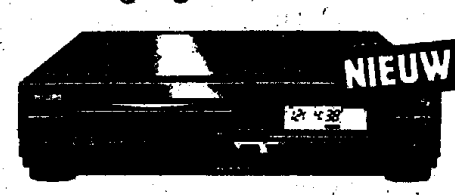
## Philips compact disc-speler CD 471

Gemotoriseerd ladesysteem. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoeksnellheid. FTD-display voor tijd- en nummer-indicatie. **399,-**



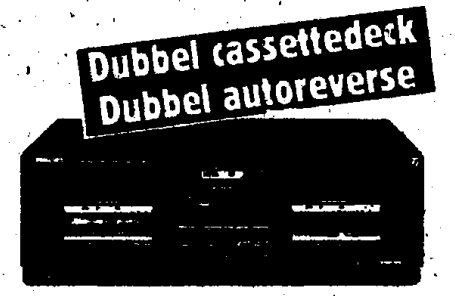
## Philips compact disc-speler CD 473

Programmeerbaar geheugen, met FTS. Afstandsbediening. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Drievoudige zoeksnellheid. FTD-display voor tijd-, nummer- en index-indicatie. Analoge en digitale uitgangen. Aansluiting voor hoofdtelefoon met volumeregeling. **499,-**



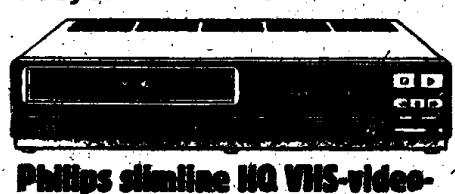
## Philips midi compact disc-speler CD 210

Programmeren van max. 20 nummers. Afspelmogelijkheid voor 12 en 8 cm CD's. Drievoudige zoeksnellheid. Bij 2 snelheden is het geluid versneld hoorbaar. Digitaal gestuurde synchronisatie mogelijk voor perfecte opnamen op Philips cassettedeck met CD Record Sync. **449,-**



## Philips dubbel cassettedeck K 773

Servo-solenoid bediening. Weergeven en opnemen weergeven. Kontinu afspelen. Met 'quick music search'-zoek-systeem. Dolby B. **599,-**



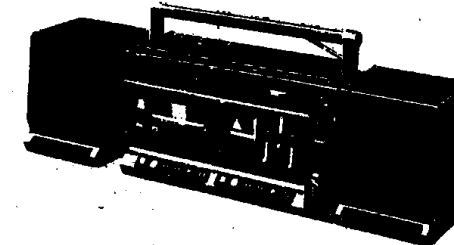
## Philips slimline HQ VHS-video-recorder VR 6285/01

Automatische frontlader met 3 videokoppen. Geschikt als videotuner. VPS-voorbereid. Versneld vooruit (7x) en achteruit (7x). Ook 3 x versneld vooruit via afstandsbediening, perfect stilstaan in stap-voor-stap. 4 Programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren, wekelijks en dagelijks. Afstandsbediening met LCD-display. **1149,-**



## Philips slimline HQ VHS-video-recorder VR 6185/01

Automatische frontlader. Geschikt als videotuner. VPS-voorbereid. Versneld vooruit (7x) en achteruit (7x). Ook 3 x versneld vooruit via afstandsbediening, stilstaan in stap-voor-stap. 4 Programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren, wekelijks en dagelijks. Afstandsbediening met LCD-display. **999,-**



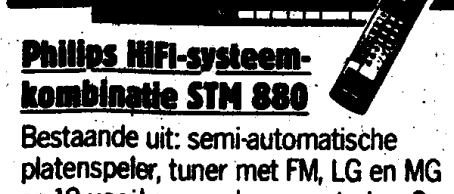
## Philips dubbelcassette recorder D 8278

AM/FM-stereo radiorecorder. 2 x 4 W. FM, LG, MG en KG. Twee cassette decks met kopieermogelijkheid. Dubbele speelduur en versneld overspelen. 3-Bands graphic equalizer. Afneembare luidsprekerboxen met elk twee luidsprekers. **259,-**



## Philips HIFI-systeem-kombinatie STM 880

Bestaande uit: semi-automatische platenspeler, tuner met FM, LG en MG en 19 voorkeuzers, versterker 2 x 30 W en 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck en compact disc-speler, geschikt voor CD-single. Luidsprekerboxen 3-weg basreflex en afstandsbediening. **1299,-**



## Philips compact disc/radio-recorder AZ 8294

Programmeerbare CD-speler. Digitale radio met FM-stereo, LG, MG en KG en 24 voorkeuzers. 2 x 7 W piekvermogen via 2 x 2 luidsprekers. 3-Bands graphic equalizer. Dynamic bass boost. Dubbel cassettedeck. Ingebouwde microfoon. Net- en batterijvoeding. **599,-**



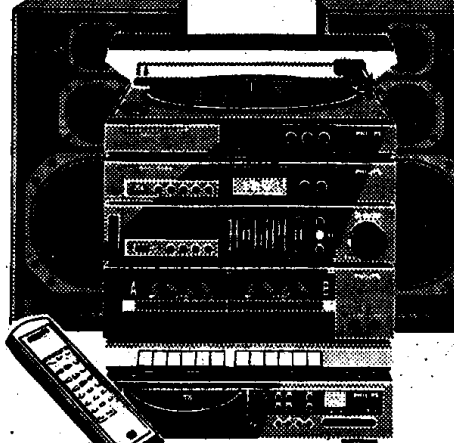
## Philips midi compact disc stereo-kombinatie FCD 465 Digital

Compact disc-speler, digitale radio met 18 voorkeuzers, versterker van 2 x 20 W met 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play en semi-automatische platenspeler. CD-speler met de nieuwste servo-, decodeer- en foutcorrectietechnieken. LCD-display voor tuner en CD-speler. Met twee luidsprekerboxen. **799,-**



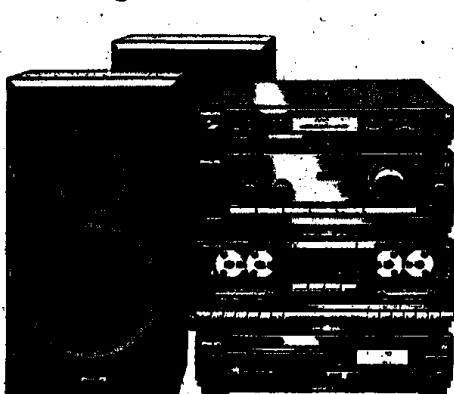
## Philips 'High Power' dubbelcassette recorder AW 7694

'High Power'-systeem met 3 versterkers en 7 luidsprekers. Radio met FM-stereo, MG en KG. 100 W PMPO (2 x 18 W en 1 x 5 W piek) via 7 luidsprekers. 5-Bands graphic equalizer. Turbo bass generator. Surround sound. Ingebouwde microfoon. **399,-**



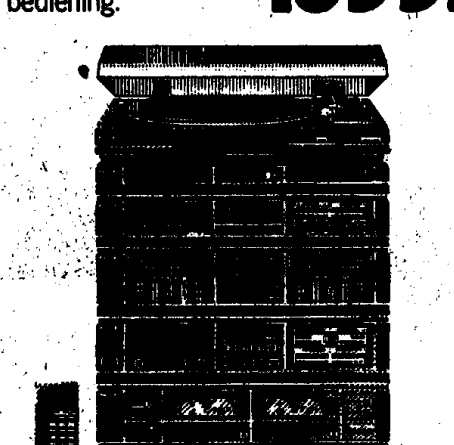
## Philips midi compact disc-stereokombinatie FCD 395

Digitale radio met FM, LG en MG en 20 voorkeuzers, versterker van 2 x 40 W met 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met o.a. high speed dubbing en continuous play, semi-automatische platenspeler en CD-speler met o.a. shuffle play en introscan. Komplet met luidsprekerboxen (3-weg) en afstandsbediening. **1199,-**



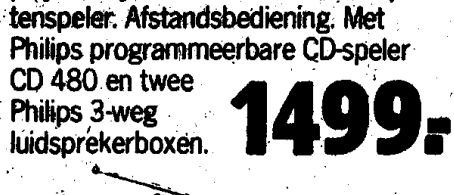
## Philips midi HIFI-kombinatie F 240

Bestaande uit digitale tuner met 20 voorkeuzers, versterker met 2 x 40 W vermogen, dubbel autoreverse cassettedeck, CD-speler, twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **1399,-**



## Philips HIFI-systeem-kombinatie met CD-speler STM 1585

Bestaande uit: Digitale radio met FM en MG en 12 voorkeuzers. Versterker met 2 x 40 W en 2 x 5-bands graphic equalizer. Dubbel cassettedeck met o.a. high speed dubbing en continuous play. Dolby B. Semi-automatische platenspeler. Afstandsbediening. Met Philips programmeerbare CD-speler CD 480 en twee Philips 3-weg luidsprekerboxen. **1499,-**



## Philips 'High Power' dubbelcassette recorder AW 7694

'High Power'-systeem met 3 versterkers en 7 luidsprekers. Radio met FM-stereo, MG en KG. 100 W PMPO (2 x 18 W en 1 x 5 W piek) via 7 luidsprekers. 5-Bands graphic equalizer. Turbo bass generator. Surround sound. Ingebouwde microfoon. **399,-**

## Bewoners kwaad over hard politie-optreden Opstand in Arnhemse wijk Klarendal luwt

Van onze correspondent

ARNHEM - De volksoptand in de Arnhemse wijk Klarendal tegen dealers, junks en prostitutie is geluwd, Gisteravond was het in de wijk vrij rustig. Alleen groepjes opgeschoten jongeren probeerden hier en daar ruiten in te gooien van leegstaande panden, maar de politie hoefde niet in te grijpen.

Met harde actie moest het gemeentebestuur van Arnhem ervan doordrongen raken dat de wijk het spuugzak was, maar sinds de onlusten van maandagavond is die mening bijgesteld. Bij de oudere Klarendallers tenminste. Het harde optreden van de politie en de aanwezigheid van op rellen belust jongeren uit andere delen van Arnhem zijn daarvan de oorzaak. Ook worden de aangekondigde maatregelen van de gemeente tegen de overlast afgewacht.

In een speedvergadering hebben burgemeester en wethouders gisteren besloten een groot aantal schuren in de wijk, waar verslaafden veelvuldig verblijven, te slopen. Daarnaast wordt met de werkgroep Klarendal overlegd over de mogelijkheid om in de wijk een politie-hulppost te vestigen.

De gemeente heeft verder overleg gevraagd met de minister van Justitie en WVC. Arnhem heeft al geruime tijd geleden subsidie gevraagd voor een huis-kamerproject voor drugsverslaafden. Aan WVC is verzocht zo snel mogelijk met die subsidie te komen. Bovendien verwacht het college van B en W met het instellen van een gedoogzone voor heroïne-prostituees de problemen in Klarendal verder te zullen verminderen.

De provincie Gelderland gaat met de overheid in de Bondsrepubliek overleggen om tot een betere aanpak te komen van Westduits druggebruikers die naar Nederland komen. De Gelderse Commissaris der Koningin, De Bruijne, zal de Westduitse overheid vragen het aantal methadonprojecten voor Westduits verslaafden uit te breiden.

De bewoners van Klarendal waren gisteren woedend over het harde optreden van de politie in de nacht van maandag op dinsdag. De politie trad toen enkele keren met de wapenstok op, omdat buurtbewoners weigerden zich te verwijderen. Tijdens die

charges is volgens de bewoners zonder onderscheid des persoons door de politie geslagen, waardoor onschuldige mensen het slachtoffer werden. Volgens hoofdcommissaris J. Siepel van de Arnhemse politie heeft de aanpak van handel in drugs niet de hoogste prioriteit, maar moet de bestrijding van drugsverlast voorrang te hebben.

### Prioriteit

De korpschef is van mening dat het oplossen van de problemen in Klarendal een kwestie is van prioriteiten. „En op het ogenblik heeft drugsverlast de hoogste prioriteit bij de Arnhemse politie. Als het korps straks over meer mankracht beschikt, kan het drugsprobleem evenmin worden opgelost. Alles wat je met meer politie-inzet bereikt is een verschuiving van de overlast van de ene plaats naar de andere”, aldus Siepel.

Volgens hem wordt meer dan helft van de overlast in Klarendal veroorzaakt door Duiters. Siet mogelijkheden om verscalatie van de ongeregeerde den in de wijk te voorkomen door uitbreiding van de dienst. „Maar”, aldus de hems korpschef, „de drugdel is zo omvangrijk. De landse politie slaagt er mis in jaarlijks vijf procent van handel lam te leggen”.

### Stenen

Arnhemse politie heeft gisteravond twee mannen aangehouden die ervan worden verdacht politiegagent zwaar te verwond met een steen. De mannen zouden in de nacht van maandag op dinsdag tijdens een optreden van de politie in de wijk Het Broek met stenen naar de politie hebben gooid, waardoor een 30-jarige agent zwaargewond raakte zijn hoofd.

### Bij reductie strijdkrachten

## NAVO wil best wapens houden

BERGEN - De militaire commandanten van de NAVO zijn van plan zodanig met de bewapening te schuiven dat de beste wapensystemen buiten een eventuele reductie van de conventionele strijdkrachten zullen vallen.

Dat verklaarde gisteren de opperbevelhebber van de NAVO, generaal John Galvin.

Het plan behelst dat de NAVO-bondgenoten in een zeer ingewikkelde procedure onderling zullen gaan schuiven met hun beste tanks, artillerieën en vliegtuigen om ervoor te zorgen dat de reducties alleen ouder materieel zullen treffen.

„Ik denk dat de tegenpartij hetzelfde zal doen”, zo zei Galvin tegen een groep journalisten tijdens een bezoek aan het militaire hoofdkwartier van de NAVO in het Belgische Mons. „Ik denk dat het niet verstandig zou zijn om een vliegtuig te vernietigen dat je niet in gebruik hebt genomen, terwijl je een ouder toestel handhaaft”.

NAVO en Warschaupact onder-

handelen thans in de CH sprekingen in Wenen over drastische inkrimping van conventionele strijdkrachten. Het is een akkoord in de maand van de vernietiging duizenden tanks, pantsergen, kanonnen en vliegtuigen. Het reductiebesluit heel Europa, van de Atlantische Oceaan tot de Duitse grenzen. Dit gebied zal in zones verdeeld, waarvoor verscheidene wapenplafonds zullen worden afgesproken.

Onder het NAVO-plan zal lidaast met veel moderne wapens kunnen overbrenge een bondgenoot die juist veel oudere tanks beschikt. Ontvangende land zou de quatum aan te vernietigen kunnen halen door dat materieel te slopen en de tanks te sparen.

Volgens Galvin is er nog niet een begin gemaakt met uitwerken van het plan. De tieke autoriteiten van de landen hebben zich er nog niet over gesproken.

## Te besteden door opvolger De Korte heeft 100 miljoen over

DEN HAAG - Minister De Korte (economische zaken) heeft in zijn begroting 1990 een bedrag van 96 miljoen gulden als reserve opgenomen. Dit bedrag kan zijn opvolger naar eigen inzicht besteden. Dit bleek gisteren in een bearaad tussen de minister en de Kamer over de Innovatie Stimuleringsregeling (Instir). Een subsidieregeling die ondernemers een vergoeding geeft voor loonkosten besteed aan onderzoek naar, en ontwikkeling van nieuwe producten.

De 96 miljoen gulden staat op een zogenaamde parkeerpost binnen de begroting. De Korte erkende in de Kamer dat met het bedrag zijn opvolger beleidsruimte wordt geboden om bijvoorbeeld extra uitgaven voor het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP), scheepsbouw of toerisme mee te dekken. Volgens De Korte is er elders op de begroting geen geld meer te vinden.

De erkenning van de bewindsman dat er nog financiële speelruimte in zijn begroting zit, werd afgedwongen door PvdA-kamer-

lid Van Gelder. Deze wilde weten waarom de bewindsman de Instir, die prima loopt, met ingang van 1 oktober had veranderd. De Korte stelde in zijn begroting voor 1990 voor de Instir te beperken tot kleine en middelgrote bedrijven (maximaal 2000 werknemers) en grote ondernemingen uit te sluiten. Verder werden subsidiepercentages en te subsidiëren bedragen verlaagd.

De Kamer ging gisteren in een uniek snelle procedure akkoord met de veranderingen bij de Instir. Men deed dit nadat De Korte had verzekerd dat de Kamer met zijn opvolger de regeling altijd weer kan veranderen. Men kan daar dan onder meer de 96 miljoen gulden speelruimte voor gebruiken.

De Korte zei de Kamer wel voor het blok te hebben moeten zetten met de verandering van de Instir, omdat zonder besluit de hele regeling op 1 oktober zou zijn vervallen.

### Herschikking

Van de andere kant moest hij de

financiële kant van de zaak len in zijn begroting, die nader dan op Prinsjesdag 1989 in de Kamer is getoond. De Korte heeft 100 miljoen over.

De bewindsman legde er druk op dat de door hem verzorgde Instir maar voor een geld. Ook die termijn van de Kamer en zijn opvolger alle te bezien wat er verder met de Instir moet gebeuren. De gaf ook aan dat de door hem verzorgde Instir akkoord is met de Europese Commissie. Met een ongewijzigd plan van de Instir zou de Korte niet akkoord zijn gegaan.

### Vrees

PvdA'er Van Gelder, en de andere mate de rest van de Kamer toonde zich bevreesd voor de nieuwe Instir vooral ten aanzien van de middelgrote ondernemingen.

Volgens hem is een nadere luitatie van het totale technische beleid nodig om te bezien dat effect teniet gedaan kan worden. In eerste instantie van Gelder, daarin werd door Tommel (D66), uitte het besluit van De Korte diens verklaring slikte Van der die eis in.

## DOM VAN DEN BERGH voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
voor meer resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

**Bel 045-719966**



Van onze verslaggever

## Verkiezingsparty in het raadhuis

## Al 20.633 Akenaren brachten stem uit

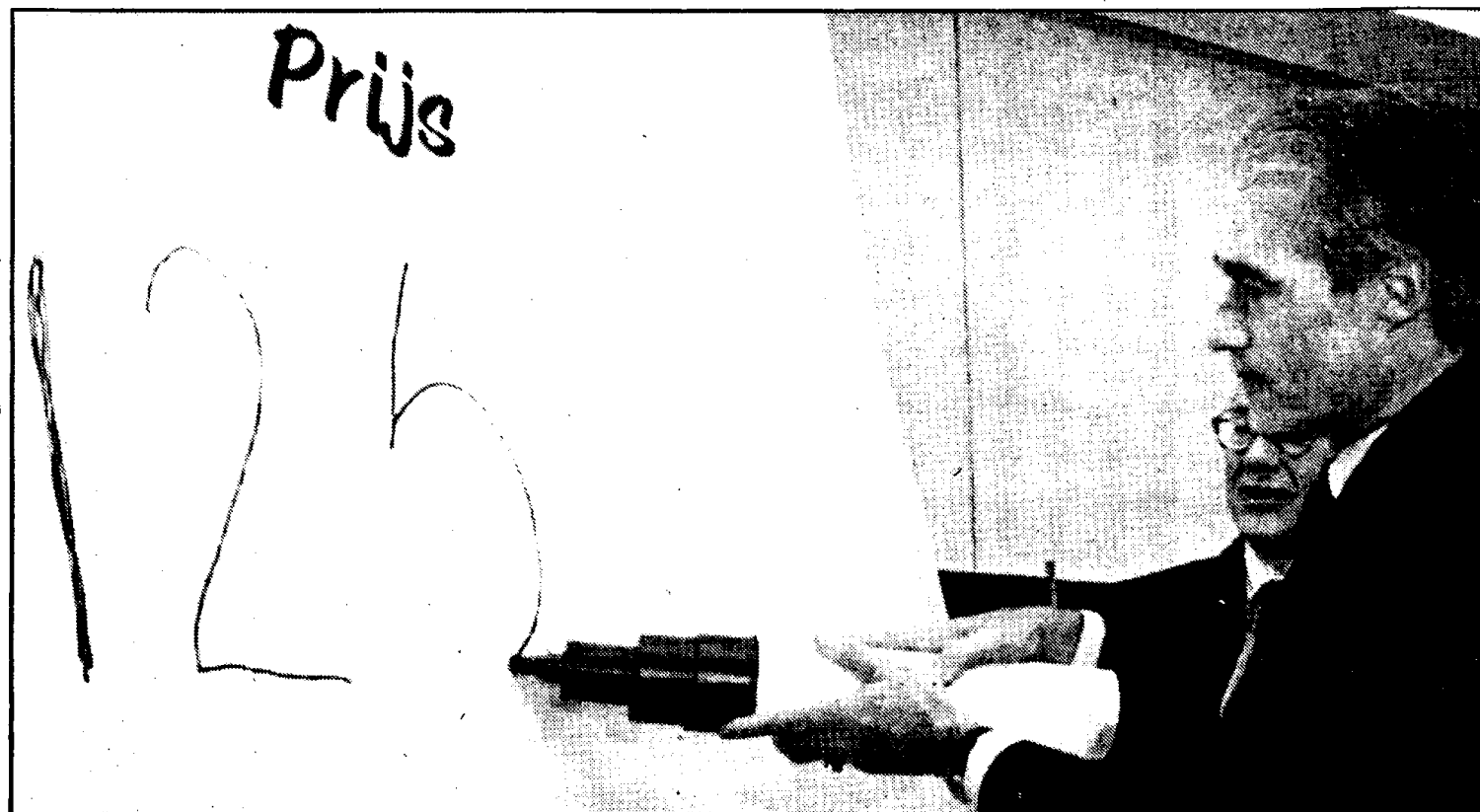
gebrachte stemmen worden pas zondagavond geteld.

Vijf partijen doen mee aan de verkiezingen: CDU, SPD, FDP, de Groenen en de Republikeinen. Twee weken na de verkiezingen - op 18 oktober - worden

de 59 leden van de gemeenteraad gekozen. Bij de laatste verkiezingen - vijf jaar geleden - behaalde de CDU 49,2 procent (30 zetels). De SPD kwam op 37,2 procent (23 zetels) en de Groenen finishten op 10 procent (6 zetels). De liberale

FDP bleef met 3,2 procent ruim onder de vereiste kiesdrempel van vijf procent en is momenteel niet in de raad vertegenwoordigd.

In de kroningszaal van het Aken- raadhuis wordt zondag de traditionele verkiezingsparty gehouden. Vanaf 18 uur worden daar op drie monitoren, elk ter lengte van 25 meter, de uitslagen van de gemeenteraadsverkiezingen in de deelstaat Noordrijn-land-Westfalen bekendgemaakt. Voor het lijflijke welzijn van de bezoekers is gezorgd. 'Koele blonden' en belegde broodjes wachten op de geïnteresseerden.

Scherpe onderhandelingen over aandelenprijs  
Bemoeienis van de Staat met DSM bijna ten einde

Minister De Korte onthulde gisterochtend met een reuze viltstift de uitgiftekoers.

Foto: ANP

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - Op de beurs, bij de banken, bij DSM en zelfs op de ministeries; op tientallen plekken zijn de afgelopen dagen weddenschappen afgesloten over de prijs waarvoor de Staat het tweede pakket DSM-aandelen naar de beurs zou brengen. De voorspellingen varieerden van enkele dubbeltjes tot enkele gulden onder de actuele koers. Diverse mensen meldden gisterochtend in het Amstel Hotel inschattingen van een fles wijn rijkere waren geworden. Met een enorme viltstift had minister De Korte even daarvoor de prijs op het bord geschreven: f 125,-.

Alle betrokkenen waren 's ochtends vroeg in het mondaine Amstel hotel uitgenodigd om tijdens een gezamenlijk ontbijt en nog voor het openen van de Amsterdamse effectenbeurs van minister De Korte te vernemen welk prijskaartje hij aan de tweede tranche DSM-aandelen had gehangen.

Voor het zover was, nam drs Th. A.J. Meys, lid van de raad van bestuur van de syndicaatleider, de Amro Bank, het woord. Hij maakte duidelijk dat er de afgelopen weken opnieuw scherp is onderhandeld over de prijs waarvoor de Staat de 12 miljoen aandelen van de hand zou doen. „De belangen waren groot. Iedere gulden prijsverschil betekent immers 12 miljoen gulden meer of minder.”

Mr. A. Timmermans, lid van de

Raad van Bestuur van DSM kon vervolgens opgelucht constateren dat wat hem betreft 'de klus is geklaard'. „Ik zal maar niet zeggen: we hebben het karwei afgemaakt, aldus de naam VVD-minister De Korte gezeten Timmermans met een verwijzing naar de verkiezingsleus van het CDA.

## Grootste

Nu de Staat tweederde van alle aandelen DSM naar de markt heeft gebracht, is de invloed van de minister van Economische Zaken op het beleid van DSM afgenomen. Maar al heeft de Staat geen meerderheidsbelang meer, het blijft voorlopig de grootste aandeelhouder.

Timmermans gaf te kennen dat absoluut geen moeite mee te hebben. „Met de Staat kunnen we prettig leven.” De DSM-topman had voor de beleggers nog een advies in petto: „Hou die aandelen DSM vast. De gunstige ontwikkelingen bij DSM zijn een belofte voor een grote groei.” Omdat minister Ruding in Washington vertoef, nam de in Roermond geboren en getogen secretaris-generaal van het ministerie van financiën Michiels van Kessenich nog het woord om aan te kondigen dat de Staat opnieuw een record gaat breken.

## Beursklimaat

Leverde de plaatsing van de eerste partij aandelen DSM in februari al het indrukwekkende bedrag van 1,3 miljard gulden op, de tweede tranche zal goed zijn voor 1,5 miljard. Dat is vooral te danken aan het uitstekende eerste halfjaar van DSM en aan het gunstige beursklimaat.

„Minister Ruding is een tevreden man”, aldus Michiels van Kessenich. „Hij had zich ten doel gesteld in zijn periode voor 3,3 miljard te privatiseren en het ziet er naar uit dat dat doel gehaald wordt.” De circa 12 miljoen aandelen DSM die de Staat nu nog in de kluis heeft, blij-

ven daar voorlopig als een appeltje voor de dorst. „Als je ooit krap zit verkoop je toch ook je eigen tafelzilver niet meteen”, aldus Michiels van Kessenich, die waarschijnlijk nog nooit bij de lomderd is geweest.

'Aandeel toch ondergewaardeerd'  
Volgend jaar minder winst

Van onze verslaggever

HEERLEN - DSM gaat dit jaar in haar financiële resultaten alle records breken, daar zijn alle beursanalisten het wel over eens. Maar voor 1990 en de jaren daarna zijn ze minder optimistisch.

Zelfs de Amro Bank, de leider van het bankensyndicaat dat DSM naar de beurs begeleidt, twijfelt aan de voortzetting van de gunstige gang van zaken bij DSM. Dit jaar wordt volgens een Amro-analist nog een winst per aandeel gehaald van f 28,80. Dat is maar liefst 62 procent meer dan vorig jaar. De tweede helft van 1989 valt echter beduidend minder gunstig uit dan de eerste zes maanden. De prijzen voor polymeren en petrochemische producten (deels door de crisis in China) in het derde kwartaal gedaald en DSM heeft minder plastics verkocht. Uiteindelijk wordt over 1989 een nettowinst behaald van 1 miljard gulden. Een absoluut record.

In 1990 zal de winst echter dalen tot 860 miljoen gulden. Per aandeel is dat f 24,50. Hoewel het komend jaar er dus iets minder florissant uit zal zien, denkt de Amro-analist dat over 1989 en 1990 een dividend van f 6,20 per aandeel haalbaar is. En met de huidige beurskoers wordt de DSM nogal ondergewaardeerd, is uiteindelijk de positieve conclusie.

Studiedagen LVB  
'Vrouw en werk'

ROERMOND - 'Vrouw en werk', dat is het thema van de drie studiedagen die de Limburgse Vrouwen Beweging (LVB) van de LLTB in oktober houdt. Tijdens deze dagen wil de LVB haar leden informeren over (betaald) werk en economische zelfstandigheid.

Veel vrouwen zouden best betaald werk willen hebben, stelt de LVB, maar door onvoldoende scholing, leeftijd of gebrek aan kinderopvang stuiten ze op onoverkomelijke problemen.

Ook de nieuwe maatregelen voor economische zelfstandigheid van 18-jarigen volgens jaar zal voor vrouwen en meisjes belangrijke veranderingen teweeg brengen met betrekking tot werk, motiveert de LVB haar themakeuze.

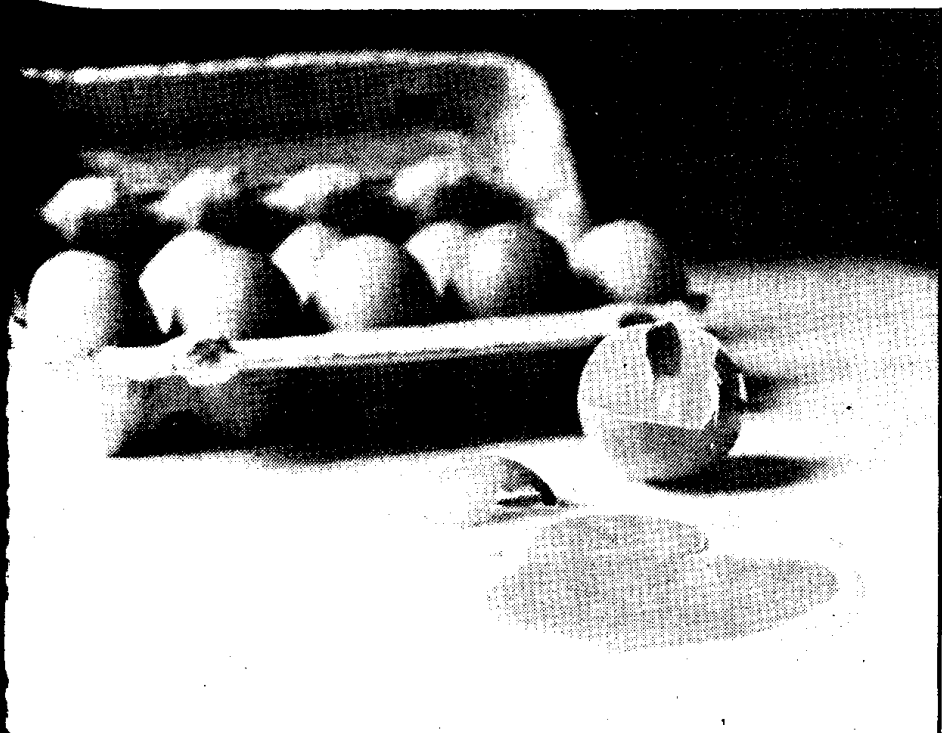
De drie studiedagen vinden plaats op 12, 17 en 19 oktober. Op 12 oktober zal in 'De Turfhoeve' in Sevenum het provinciale beleid worden belicht door F. Bos van de provincie Limburg. Vijf dagen later komt K. Eisses, ex-voorzitter van de Emancipatieraad, naar Baexem om in 'De Baexemerhof' te spreken over de positie van vrouw en werk na 1992.

Op de 19de wordt de reeks studiedagen besloten met een lezing over de economische zelfstandigheid door L. Koolen van de Stichting Provinciale Emancipatiewerk Limburg. Daarnaast zullen vier workshops worden gehouden over economische zelfstandigheid, onderwijs en

Roermonds gezin ziek na proeven van cake-beslag  
Salmonella-besmetting neemt nog steeds toe

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - In Roermond is opnieuw een geval van Salmonella-besmetting ontdekt. Het gaat om een gezin van wie vier leden na het proeven van cake-beslag een voedselinfectie opgelopen. De GGD in Roermond verwacht dat de rauwe eieren in het beslag de boosdoener zijn. Het aantal ziektegevallen van deze besmetting is de afgelopen maanden in heel Limburg sterk toegenomen.



Rauwe eieren, worden ervan verdacht soms Salmonella-besmetting te veroorzaken.

Foto: DRIES LINSSEN

Het is de tweede keer in één maand tijd dat in de regio Roermond meerdere personen tegelijk door de bacterie Salmonella Enteritidis besmet raakten.

Ook de andere gezondheidsdiensten in Limburg constateren een sterke groei van het aantal ziektegevallen door deze bacterie.

Bij de DGD in Maastricht werden vanaf half juni tachtig gevallen ontdekt. In de Oostelijke Mijnstreek zijn dit jaar in juni en augustus 23 gevallen gemeld, tegen acht in dezelfde periode vorig jaar. In de Westelijke Mijnstreek steeg het aantal meldingen tot tussen de vijf en tien per maand. Het vermoeden bestaat dat de besmetting veroorzaakt wordt door het eten van rauwe eieren en niet goed gaar kippevlees. Dit is overigens nog niet onomstotelijk bewezen.

## Grathem

Vandaag brengt de GGD Roermond een tussenrapport uit over de salmonella-explosie die zich op 30 augustus in Grathem voordeed. Tijdens een gezamenlijke maaltijd liepen 57 bejaarden een voedselinfectie op.

In de ontlasting van acht zieken werd de bacterie Salmonella Enteritidis gevonden. Als oorzaak werd de pudding waarin rauwe eieren verwerkt waren, aangewezen. Het tussenrapport meldt dat bij de eierleverancier monsters genomen zijn van eieren en mest.

## Ministeries

Ondertussen wordt de opschudding in het hele land over de Salmonella

Enteritidis steeds groter. Volgens het ministerie van Volksgezondheid zou twintig tot dertig procent van de Nederlandse kippen met de bacterie besmet zijn. Dit concludeert men uit een onderzoek van de eigen veterinaire dienst en tests door het Rijksinstituut van de Volksgezondheid.

Het ministerie van landbouw betwist de juistheid van deze bewering en zegt dat salmonella-besmetting van eieren en kippenvlees in ons land bijna niet meer voorkomt. De controle op eieren is volgens het ministerie zo scherp, dat het bijna onmogelijk is dat er een besmet ei doorglijpt.

Volksgezondheid blijft intussen bij het standpunt dat scherpere controle nodig is. De verschijnselen van de ziekte zijn braken, diarree en hoge koorts. Wie de ziekte één keer heeft gehad, maakt nog slechts een kleine kans klein op een nieuwe aandoening.

## Goed gaar

Vooral kinderen beneden de vijf jaar, zieken, zwangere vrouwen en bejaarden zijn gevoelig voor de bacterie Salmonella Enteritidis. Het Ministerie van Volksgezondheid adviseert hen daarom alleen hardgekookte eieren en kip die goed gaar is te eten. Bovendien dient men op te passen voor kruisbesmetting. Dat wil zeggen dat alles wat met het rauwe kippevlees in aanraking is gekomen, goed moet worden schoongemaakt.

Handenvol werk  
Justitie Maastricht

MAASTRICHT - In het geheel van Limburg omvat het arrondissement Maastricht kreeg Justitie vorig jaar 60.927 zaken voorgelegd. Dat was 5,5 procent meer dan in 1988, hetgeen vooral viel toe te rekenen aan een stijging met 8,4 procent van het aantal kantongerechtszaken. Voor deze toename zijn geen bijzondere redenen aan te wijzen, zo heet het in het deze week verschenen jaarverslag 1988 van het arrondissementsparket Maas-

tricht. De meeste zaken kwamen voortvloeien uit de drie kantongerechtszaken, namelijk 48.014, onder te verdelen in 22.349 bij het kantongerecht in Maastricht, 17.154 Heerlen, 8.511 Sittard. Bij de rechtbank kwamen 11.660 zaken terecht, waarvan nog te voegen 956 economische zaken en 297 appellanten van het kantongerecht. Het aantal aanzien van 8.101 rechtbankzaken (70 %) volgde afdoening door het Openbaar Ministerie. In de andere gevallen kwam het niet tot een formele behandeling, maar werd het uiteenlopende redenen in een of andere vorm 'geseponeerd'. Het aantal rechtbankzaken werden er 84,4 procent) 'aangeleverd' door de acht gemeentepolitiekorpsen in het arrondissement en 1.536 procent) door de Rijkspolitie. Het totaal kwam 25 procent meer kwam uit Heerlen, 9,7 procent uit Sittard, 8,8 procent uit Maastricht, 5,7 procent zowel uit Geleen als Brunssum, 3,3 procent uit Sittard en 1,7 procent uit Stein. De Rijkspolitiegroepen waren percentages als volgt: Beek/Nuth 1,1 %, Valkenburg aan de Geul 2,1 %, Born/Susteren 1,9 %, Meerssen 1,9 %, Schinnen/Onderbanken 2,0 %, Vaals 1,9 %, Voerendaal/Simpelveld 0,9 %, Eijsden/Margraten 1,3 %, Gulpen/Wittum 1,0 %.

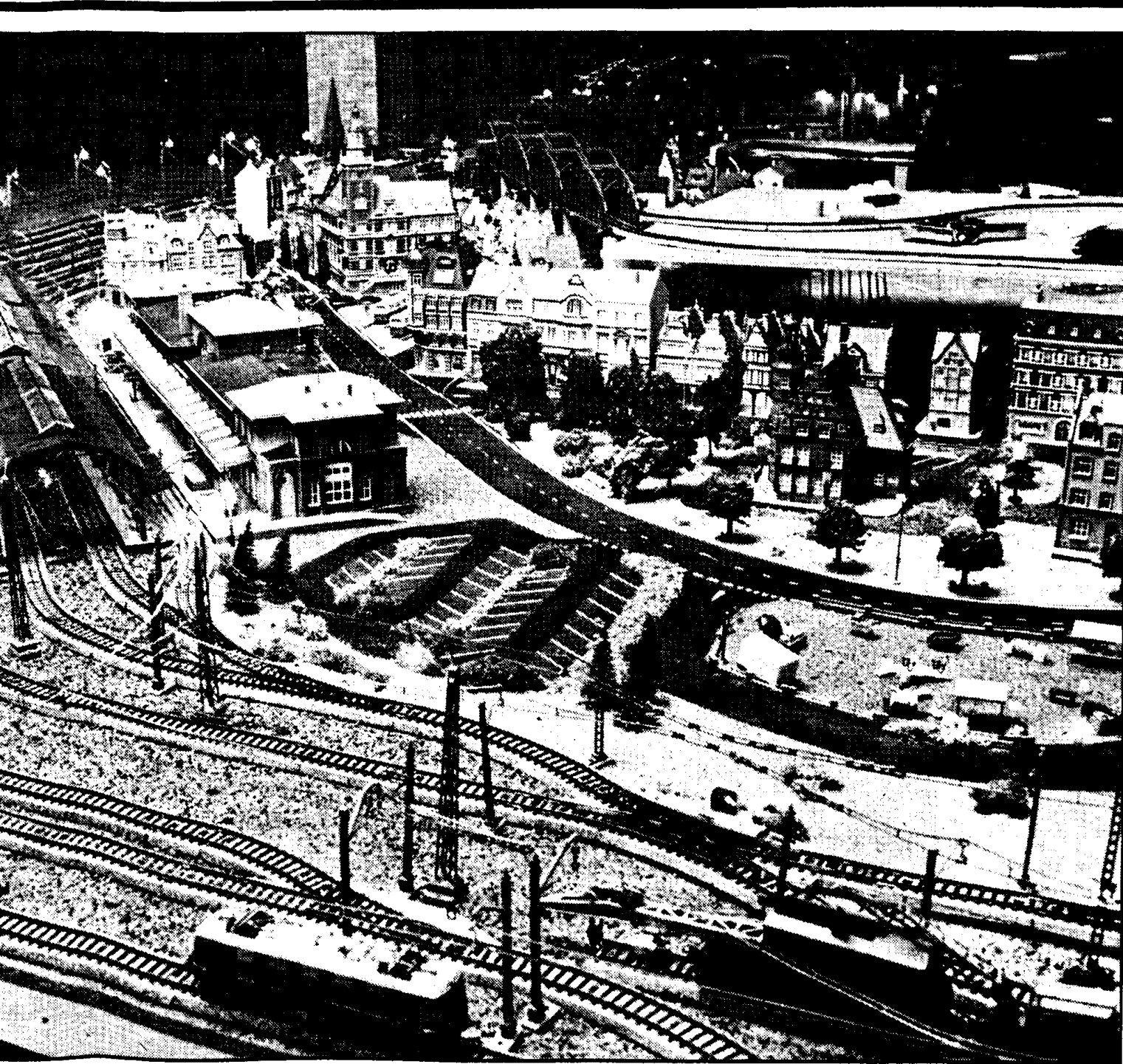
Drugdealers  
aangehouden  
in Maastricht

MAASTRICHT - Twee inwoners van de Maastrichtse woonwijk Malberg en twee inwoners van het naburige Daalhof zijn aangehouden en ingesloten in verband met handel in harddrugs.

schaal heroïne en cocaïne te hebben verhandeld. Het Malbergse koppel opereerde overdag en het Daalhofse veelal in de nachtelijke uren.

In aanwezigheid van de rechter commissaris en de officier van justitie heeft de gemeente-politie van Maastricht huiszoeking gedaan. Bij L. werd 65 gram heroïne en zes gram cocaïne aangetroffen, evenals enkele duizenden gulden in diverse valuta. Ook twee personenwagens en een geluidsinstallatie werden in beslag genomen.

Speurhond Rocky heeft daarbij goed werk gedaan, aldus de voorlichter.



Een indrukwekkend modelspooremplacement. Dergelijke fraaie staaltjes van modelbouw zullen in Valkenburg ook te bewonderen zijn.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Treinen op schaal in Valkenburg

VALKENBURG - In het Centrum 'Cocarde' te Valkenburg wordt in het weekend van 14 en 15 oktober een grote internationale modelspoor tentoonstelling gehouden. De tentoonstelling wordt georganiseerd door de Samenwerkende Limburgse Modelspoorverenigingen.

Onder het thema '150 jaar Spoorwegen in Nederland' zullen Nederlandse en buitenlandse modelspoorverenigingen het publiek kennis laten maken met vele modellen miniatuurtreintjes. Zo zal de trein rijden die afgelopen zomer op de tentoonstelling van de Nederlandse Spoorwegen in Utrecht was te zien. Verder twintig verschillende modellen modelspoorbaan met treintjes niet groter dan een duim, tot lokomotieven van bijna twintig centimeter.

Ombudsman tikt  
uitkeringsraad  
op de vingers

DEN HAAG - De Nationale Ombudsman heeft de Raad Uitkeringen Burger Oorlogsslachtoffers (RUBO) in Heerlen op de vingers getikt. Volgens de Nationale Ombudsman is dit ABP-onderdeel veel te laks geweest bij de behandeling van een uitkeringsaanvraag door een inwoner van Heerlen.

Pas na anderhalf jaar kreeg de Heerleenaar te horen dat hij niet voor een uitkering in aanmerking kwam. Normaal gesproken moet de RUBO binnen zes maanden een beslissing nemen. Die termijn kan met een half jaar worden verlengd als bijzondere omstandigheden daar aanleiding toe geven.

Volgens de Nationale Ombudsman was daar echter in dit geval geen sprake van. Bovendien heeft de RUBO verzuimd om de Heerleenaar ervan op de hoogte te stellen waarom een beslissing zo lang op zich liet wachten. De Nationale Ombudsman komt tot de conclusie dat de RUBO niet behoorlijk heeft gehandeld. Over de juistheid van de uiteindelijk beslissing geeft de Nationale Ombudsman geen oordeel.



**GOEDKOOP  
GELD NODIG**  
Binnen 1 werkdag  
geregeld.

Wij verstrekken alle  
soorten leningen.  
Enkele voorbeelden P.L.

42x	54x	60x
5.000,-	143,-	117,- 108,-
7.500,-	210,-	171,- 157,-
10.000,-	280,-	228,- 210,-
15.000,-	421,-	342,- 315,-
20.000,-	561,-	456,- 419,-

Overlijdensrisico is  
meegedekt, effectieve  
rente vanaf 9,9%,  
andere bedragen en  
looptijden zijn ook  
mogelijk.

1e hypotheek vanaf 7,8%  
2e hypotheek

240x	180x	120x
10.000,-	106,-	116,- 140,-
20.000,-	213,-	233,- 281,-
30.000,-	319,-	350,- 421,-
40.000,-	426,-	467,- 562,-

mits overwaarde  
Lopende leningen geen  
bezwaar.  
Geheimhouding  
gegarandeerd.  
Doorlopend krediet  
aflossing vanaf 2% per  
maand.

**BEL VANDAAG NOG**  
045-211668, 221090  
Uw intermediair  
**GEURTS B.V.**  
NIEUWSTRAAT 22-24  
HOENSBROEK

Door Bernhard Geert Willem Mulder, directeur ener besloten vennootschap en Boukje Lammechien Luik, beiden wonende te Sittard aan de Vijverweg 13, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot goedkeuring van het maken van een huwelijksvoorwaarden overeenkomstig het ter Griffie der Rechtbank ter inzage liggend ontwerp. Krachtens beschikking van de voormelde Rechtbank d.d. 12 september 1989 worden eventuele credituren opgevoerd om op donderdag 5 oktober 1989 des voormiddags te 9.40 uur in Raadkamer der Rechtbank te verschijnen, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. F.L.M. Heuts  
procureur van verzoekers

Wacht  
met  
andijvie  
zeggen  
als  
iemand  
om  
a- a- a-  
appelmoes  
vraagt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:  
01808-15 31 of  
SVS, Postbus 119,  
3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Publikatie aangeboden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame. **SIRE**

# DEZE WEEK

# MARCA

# MARCA

# MARCA

**BROEK 92-134**  
**12,-**

**SWEATPAK 50-86**  
**22,-**

**SWEATER 92-134**  
**25,-**

**JACK 92-134**  
**69,-**

**SWEATER 140-176**  
**29,-**

**BROEK 86-134**  
**22,-**

**BROEK 92-134**  
**37,-**

**BROEK 140-176**  
**39,-**

**JAPON 36-46**  
**89,-**

**BROEK 36-46**  
**49,-**

**TRUI 36-46**  
**39,-**

**ROK 38-48**  
**47,-**

**BLOUSON 38-48**  
**55,-**

**MANTEL 36-48**  
**129,-**

**BROEKROK - JAPON 36-46**  
**95,-**

**SWEATER S-XL**  
**15,-**

**JEANS 44-58**  
**25,-**

**PULLOVER M-XL**  
**67,-**

**KOLBERT 48-54**  
**175,-**

**PULLOVER M-XL**  
**57,-**

**PANTALON 44-54**  
**49,-**

**PANTALON 46-54**  
**79,-**

**PANTALON 46-56**  
**68,-**

**TRENCHCOAT 46-56**  
**98,-**

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2  
Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijker Brugstraat 32-26

**MARCA: ELKE WEEK ANDERS ALTIJD GOED**



## bioscopen

## ● GELEEN

Roxy: Lock Up, vr t/m wo 20.30 uur.  
Studio Anders: Lethal weapon 2, vr t/m wo 20.30 uur.

## ● SITTARD

Forum: See no evil, hear no evil, ma t/m wo 20.30 uur. Roadhouse, ma t/m wo 20.30 uur.

## ● HEERLEN

Royal: See no evil, hear no evil, dag. 14.30 16.30 18.45 en 21 uur. Rivoli: Lock Up, dag. 15.18 en 20.30 uur. Maxim: See no evil, hear no evil, dag. 14.30 16.30 18.45 en 21 uur. Roadhouse, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. K-9, dag. 14.15 19 en 21.15 uur. Roadhouse, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. Rooftops, dag. 14.19 en 21 uur. Beaches, dag. 18.45 en 21 uur, do ook 14 uur. Flatfoot en zijn vrienden, wo 14 en 15.30 uur.

## ● SCHAESBERG

Autokino: Karate Kid 3, vr t/m wo 20.30 uur.

## ● MAASTRICHT

Habi: See no evil, hear no evil, do 21 uur, wo 14.30 en 21 uur. Lock up, ma t/m wo 20.30 uur. Taran en de toverkroon, do 14.30 uur. The adventures of the Baron Munchausen, do 21 uur, wo 14.30 en 21 uur. License to kill, do 21.15 uur. Le-ethal Weapon 2, dag. 18.30 en 21.30 uur, wo ook 14.30 uur. Roadhouse, dag. 18.30 en 21.30 uur, wo ook 14.30 uur. Beaches, dag. 18.30 en 21.30 uur. Flatfoot en zijn vrienden, wo 14 en 15.30 uur. Cine-K: Wall Street, dag. 20.30 uur. Lumière: Ri-nuclen, dag. 20 uur. Gij zult niet doden, dag. 21 uur. Bagdad Café, dag. 22 uur.

## exposities

## ● SITTARD

Venster 86, Steenweg 86. Werk van Jacqueline Knibbeler en Robert Hoewel. Van 27/9 t/m 14/10, open wo t/m za 12-17 uur. Kritzaedhuis, Rosmolenstraat 2. Litteratuur in beeld. T/m 1/10. Litteratuur in beeld van 40-jarig bestaan Scviam. Vanaf 29/9. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Den tempel, Gruizenstraat 27. Kunstenaarsportretten van Henk Thijs. T/m 1/10, open di en vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Zabawa, Oude zven 183. Werk van Lei Molin. T/m 2/10, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. Galerie Michel, Steenweg 44. Werk van Lou Thissen. T/m 9/10, open wo t/m zo 14-17 uur, za vanaf 11 uur, zo tot 21 uur. De Stadsschouwburg. Werk van Saskia Hendriks. T/m 2/11, open tijdens openingsstijden kassa. Maaslandziekenhuis. Werk van Cornelle. T/m 31/10. Hoeschool Sittard. Sportcentrumlaan 35. Werk van Geert Vullings, Anja Clissen, Uermans en Hugo Coolen. Van 2 t/m 10/10, open werkdag. 9-17 uur.

## ● LIMBRICHT

Volkskundig centrum. Allee 1a. Oudheidkundig Genootschap Landgraaf. T/m 1/10, open di en vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Voorburg, Kasteel Limbricht. Ex libris. T/m 28/9. Werk van Ru de Vries, open van di t/m zo 10-23 uur.

## ● HEERLEN

Galerie Signe, Werk van Marion Le Blanc en Hans Lemmen. T/m 8/10, open wo t/m zo 14-17 uur. Thermemuseum, Dorioallumstraat 9. Thermen en bad-gebruiken in de Romeinse tijd. T/m 1/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Welterhof, Werk van Marlies Nies-ens en Thea Pagen. T/m 3/10. Werk van George Meyers, Marlies Croonen en Henk Ebersson. Van 7/10 t/m 31/10. Open dag. 9-21 uur. Limburgse Volkssterren-wacht, Schaapskooiweg 95. Van vuur-tot ruimteschip. Vanaf 3/9, open di en vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19-30 uur. NMB, Bongerd 13. Werk van H. Smits van Rijn. T/m 26/10, open door de week 9-16 uur. Filmhuis, Akersstraat 88. Werk van Andrew Davies. T/m 24/10, open vr t/m di vanaf 20.30 uur.

## ● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel. Foto's van Rob Ferencik. T/m 15/10, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Jan Sten. T/m 15/11. ABN. Foto's van marina de Noor. T/m 15/11, open werkdagen 9-16 uur.

## ● BRUNSSUM

Brikke-oave, Werk van José Fijnaut en Maria Stams. T/m 1/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

## Jubileum vrouwenbond 'Leenhof'

LANDGRAAF - De Kavo-Vrouwenbond Leenhof viert komende zaterdag het 40-jarig bestaan. In de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel wordt om drie uur 's middags een dankdienst opgedragen. In de avonden ontvangt de bond van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis De Carmelhof. De receptie houdt de vrouwenbond een feestavond in dezelfde locatie waarbij ook alle oud-leden welkom zijn. Er worden op de feest-geen jubilarissen gehuldigd omdat alle administratieve beschei-ten uit de beginfase van de vrou-venbond verloren zijn geraakt.

## Regioedactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging  
☎ 045-739881

## Kantoor Heerlen

☎ 045-739284

## Wim Dragstra

☎ 045-710317

## Emile Hollman

☎ 045-422345

## Hans Rooijackers

☎ 045-714876

## Hans Toonen, chef

☎ 045-443316

## Richard Willems

☎ 0406-15890

## Kantoor Kerkrade

☎ 045-455506

## Joos Philippens

☎ 0455-2161



● Roda-speler Bert Verhagen in duel met een leerling van het Franciscusoor, Peter van de Waard kijkt op een afstand toe.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Roda-doelman Bolesta laat 18 ballen door

## HOUTHEM

Keeper Henrik Bolesta van Roda JC moest gisteren, tijdens zes voetbalpartijtjes tegen de kinderen van Franciscusoor in Valkenburg-Houthem, liefst 18 tegendoelpunten incasseren.

Heel wat meer goals dan de Poolse doelman in de voorbije competitiewedstrijden van dit seizoen moest toestaan.

Het toernooi, dat gehouden werd in het kader van de ope-

ning van de nieuwbouw van het revalidatiecentrum, werd door de teams van de Mytyschool glansrijk gewonnen.

De vedetten van Roda JC, (onder wie Van Loen, Verhagen, Hofman, Trost, Fräser en Bolesta) konden niet voorkomen dat 'kleine jongens' als Aziz El Ajjourri, Huub Knarren, Marco Winckers en Richard Dohmen met de regelmaat van de klok scoorden. Zelfs trainer Jan Reker van Roda JC kon op het laatste moment geen tactische veranderingen bedenken om de tegen-

stand te breken.

Al dient daarbij eerlijkheidshalve vermeld te worden dat de profvoetballers niet geheel op volle kracht de strijd aangingen. Zo bleven professionele overtreddingen achterwege, terwijl de voorwaartsen het doel nogal eens op de verkeerde plaats zochten. Het voltallige personeel en alle niet-voetballende kinderen van Franciscusoor hadden daar maling aan. Zij vierden de overwinning alsof net de Europa-Cup was gewonnen. De sfeer was ook na afloop uitstekend. Want waar kom je in het echte voetbal nog tegen dat alle teams na afloop de wedstrijd nog eens gezellig 'bespreken' onder het nuttigen van een gezamenlijke lunch?

Foto: WIDDERSHOVEN

## Petitie van heemkundevereniging aan gemeente Landgraaf

## Pleidooi voor museum

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL) pleit voor de komst van een museum of een historisch centrum. Het OCGL is van mening dat in een gemeente met 40.000 inwoners en een rijk verleden een museum niet mag ontbreken.

De plaatselijke heemkundevereniging heeft hierover gisteren in de petitie aan burgemeester Coenders twee bestaande gebouwen genoemd, waarin het museum gereeld kan worden: de vroegere molen van Frösch in de Gatestraat in Nieuwenhagen en het Mavo-schoolgebouw aan de Baronstraat in Schaesberg. De voorkeur van het OCGL gaat uit naar het pand van Mavo Lichtenberg. „De school zal in 1990 of in 1991 fuseren met de scholengemeenschap Brandenburg en neemt dan haar intrek in het gebouw aan de Graafstraat”, schrijft het OCGL aan de gemeente Landgraaf.

Overigens toonden burgemeester Coenders en zijn wethouders waardering voor het initiatief.

## Verdwenen

Naast een bewaarplaats van kostbaarheden uit de tijd van de Romeinen - de heerbaan van Boulogne sur Mer naar Keulen liep dwars door het gebied Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms en Rimburch - kan het museum fungeren als een wervende voorziening voor nieuwe bedrijven, industrieën, inwoners en toeristen. „Het is best mogelijk om de VVV in het museum onder te brengen”, meent het OCGL. Het genootschap vraagt zich voortdurend af waar de talrijke archeologische vondsten zijn gebleven. Met name de voorwerpen die waren opgeborgen in museum Ehrenstein, dat rond 1960 werd opgeheven. „Het nieuwe museum moet een conservatiegebouw worden waar alle kostbare voorwerpen van vroeger bewaard blijven”, zegt OCGL-voorzitter Wiel Ringens. „Het is toch te gek dat bijna alle jubileumboeken van verenigingen vermelden dat de archieven zijn verdwenen.”

Het Oudheidkundig Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf, dat de exploitatie van het museum voor zijn rekening wil nemen, weet zich verzekerd van een aantal giften. „De Tweede Kruisweg” van schilder Aad de Haas wordt in veertien staties blijvend geëxposeerd in het raadshuis. De kunstwerken zijn door het OCGL in bruikleen afgestaan aan de gemeente. Het Eijkhagencollege bezit de meeste boeken van schrijver Frans Erens. Het OCGL wil de collectie gaan verzamelen. Ook paardenzadelmakerij Funs Robbertz is bereid gevonden waardevolle voorwerpen af te staan. In zijn onlangs opgeheven zaak aan de Hoofdstraat bevindt zich volgens de initiatiefnemers 'een klein museum'.

Naast een ruime expositieruimte van 500 m2 is in het museum ook een werkplaats nodig, waar vondsten bekeken, bestudeerd en schoongemaakt kunnen worden. Het OCGL heeft ook een begroting in de petitie opgenomen, die sluitend is met een jaarlijkse bijdrage van 10 mille door de gemeente Landgraaf. De begroting is gebaseerd op de vestiging van het museum in het schoolgebouw aan de Baronstraat, dat dan vijf dagen per week acht uur is geopend. Maar voor het zover is zal de gemeente Landgraaf het schoolgebouw moeten kopen van het rijk. Indien Landgraaf het verzoek aanwijst, kiest het OCGL voor een historisch centrum in de kleuterschool aan de Curacaostraat in Schaesberg. Het kleuteronderwijs wordt binnenkort opgenomen in de St-Jozefschool. „Voor een museum is die school te klein, maar het gebouw is wel geschikt voor een historisch centrum met werkplaats, sectieruimten, vergader- en archieflokalen”, aldus ir Ringens.



## Eigenaar heeft geen vergunning

## Bouwmaterialenhandel Bocholtz moet weg

Van onze verslaggever

DEN HAAG/SIMPELVELD - Bocholtzenaar Jos Huppertz moet met ingang van 1 maart 1990 verdwijnen met zijn bouwmaterialenhandel aan de Groeneweg en met de opslag-

plaats van zand aan de Baneheiderweg. Dit heeft mr J.M. Polak, waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, gisteren bepaald.

De 24-jarige Huppertz moet zijn zaak op die plaats verwijderen, omdat hij geen vergunningen heeft voor zowel detailhandel in bouwmaterialen als voor opslag van zand en grind.

„Mijn vader heeft het transportbedrijf ingekrompen, waardoor ik ruim twee jaar geleden ben gestart met een eigen zaak”, zegt de teleurgestelde Jos Huppertz. „De vergunning voor het bedrijf van mijn vader blijft gehandhaafd, maar ik kreeg na twee jaar procederen geen toestemming om in mijn eigen branche een zaak te beginnen. Jammer, want ik was graag in Bocholtz gebleven.”

## Verhuizen

Mr Polak verklaarde dat het besluit van de gemeente Simpelveld om de

handel met dwang te verwijderen op zich correct is, maar hij wil Huppertz de tijd geven om te verhuizen.

Huppertz: „De gemeente heeft weliswaar een alternatief aangeboden, maar dat kan ik onmogelijk accepteren. Er is een terrein vrij precies tegenover een bouwmaterialenzaak met dertig jaar ervaring. Als beginnend ondernemer teken ik op die manier mijn eigen doodsvonnis. Concurrentie moet er zijn, maar niet op die manier.”

## Vertrek

Het vertrek van Jos Huppertz uit Bocholtz is volgens hem definitief. Naar alle waarschijnlijkheid start hij volgend voorjaar met een nieuw bedrijf aan het Prinses Julianaplein in Vaals. Simpelveld heeft twijfels of de plannen van Huppertz doorgaan nadat onlangs een verhuizing naar de Selzerbeekweg in Vaals is afgeketst op een weigering van de gemeente Vaals.

## Vergunning zwakzinnigencentrum blijft uit

## Bouw Op de Bies fors vertraagd

Van onze correspondent

LANDGRAAF - De bouw van het zwakzinnigencentrum in Landgraaf heeft een forse vertraging opgelopen. Volgens directie-secretaris A. Hallmans van de stichting St. Anna uit Heel die het Landgraafse centrum Op de Bies onder beheer heeft, moet er rekening gehouden worden met circa vier maanden.

De oorzaak van de bouwstagnatie ligt volgens Hallmans in het uitblijven van de benodigde (WVC) bouwvergunningen. „De bestekken heb-

ben wij reeds geruime tijd geleden ingediend. Maar de ambtelijke molens draaien traag. Wij worden steeds weer geconfronteerd met nieuwe vragen. Misschien zijn we wel te optimistisch geweest bij de planning”, verklaarde de directie-secretaris.

Die planning voorziet in een oplevering in december van het volgend jaar. Dat wordt nu in 1991. Een van de kernproblemen is dat de diverse woningen die bij de ingang van het complex gesitueerd zijn, gewijzigd

## Opening nieuw lokaal scouting 'Terwinselen'

KERKRADE - Met veel vlagvertoon opent de scoutinggroep St. Hubertus in Terwinselen-Kerkrade komende zaterdag de nieuwe lokalen in het Gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat 27.

Vele jaren heeft scouting St. Hubertus zich moeten behelpen met een kelderruimte. De krappe behuizing was niet ideaal. Zeker nu het ledenaantal is gegroeid tot honderd. Na goed overleg met het bestuur van het gemeenschapshuis en een subsidie van de gemeente Kerkrade werd het mogelijk de bestaande ruimte met een groot lokaal uit te breiden. De nieuwe ruimte is onderverdeeld in een speelzaal en drie kleinere vertrekken.

De officiële opening wordt zaterdag om 17 uur verricht door Peter Gerickens, voorzitter van het scoutingdistrict Kerkrade. Aansluitend zal pastoor Salden het gebouw inzien. Van 17.30-18.30 uur is er een receptie.

Scoutinggroep St. Hubertus houdt 'open huis' op zaterdag van 12.30-18.30 uur en zondag van 13.30-15.30 uur.

## Jubileumfeest van jeugdkoor Brunssum

BRUNSSUM - Het Brunssum Jeugdkoor viert zaterdag zijn zilveren jubileum. De feestelijkheden beginnen met een mis om 18.30 uur in de St. Vincentkerk te Rumpen.

De eucharistieviering wordt opgeleust door leden en oud-leden van het Brunssum Jeugdkoor, begeleid door een kwartet bestaande uit dwarsfluit, hobo, klarinet en basklarinet. Het geheel staat onder leiding van Silvia Beumers. Aan sluitend begint de feestavond in het gemeenschapshuis Concordia.

De Nederlandse Bond van Katholieke Zang- en Oratoriumverenigingen (NBKZO) heeft het Brunssum koor vanwege het jubileum uitgenodigd de tweejaarlijkse Jeugdkoren dag te organiseren die op 22 oktober in de St. Vincentkerk gaat plaatsvinden.

## VIDO-groep weer van start

LANDGRAAF - In Landgraaf gaat op 4 oktober in de Vrouwenruimte aan de Julianastraat weer een VIDO-groep (vrouwen in de overgang) van start.

Onder het motto: 'Beter samen in een groep dan alleen in een hoek' wordt gepraat over de overgang medicijn- of hormoongebruik, depressies, zinvolle en prettige vrijetijdsbesteding, en het alleen zijn. De bijeenkomsten worden gehouden op twaalf achtereenvolgende maandagmiddagen. Voor meer informatie ☎ 045-319036. Ook in Brunssum start binnenkort een VIDO-groep. Voor meer inlichtingen (9-12 uur): ☎ 045-253040.

## Wegomlegging wegens kermis

BRUNSSUM - In verband met de najaarskermis worden van 30 september tot en met 3 oktober verkeersmaatregelen in Brunssum getroffen. Zo zal het wegvak Raadhuisstraat tijdelijk voor het verkeer worden afgesloten. Datzelfde geldt voor het Koutenveld. Het verkeer zal worden omgeleid via de Pastoor Savelbergstraat naar de Ir op de Kampstraat, het Lindeplein en vervolgens via de Hekkelenbergstraat naar de Dorpsstraat.

## Opening van nieuw tuinhuis

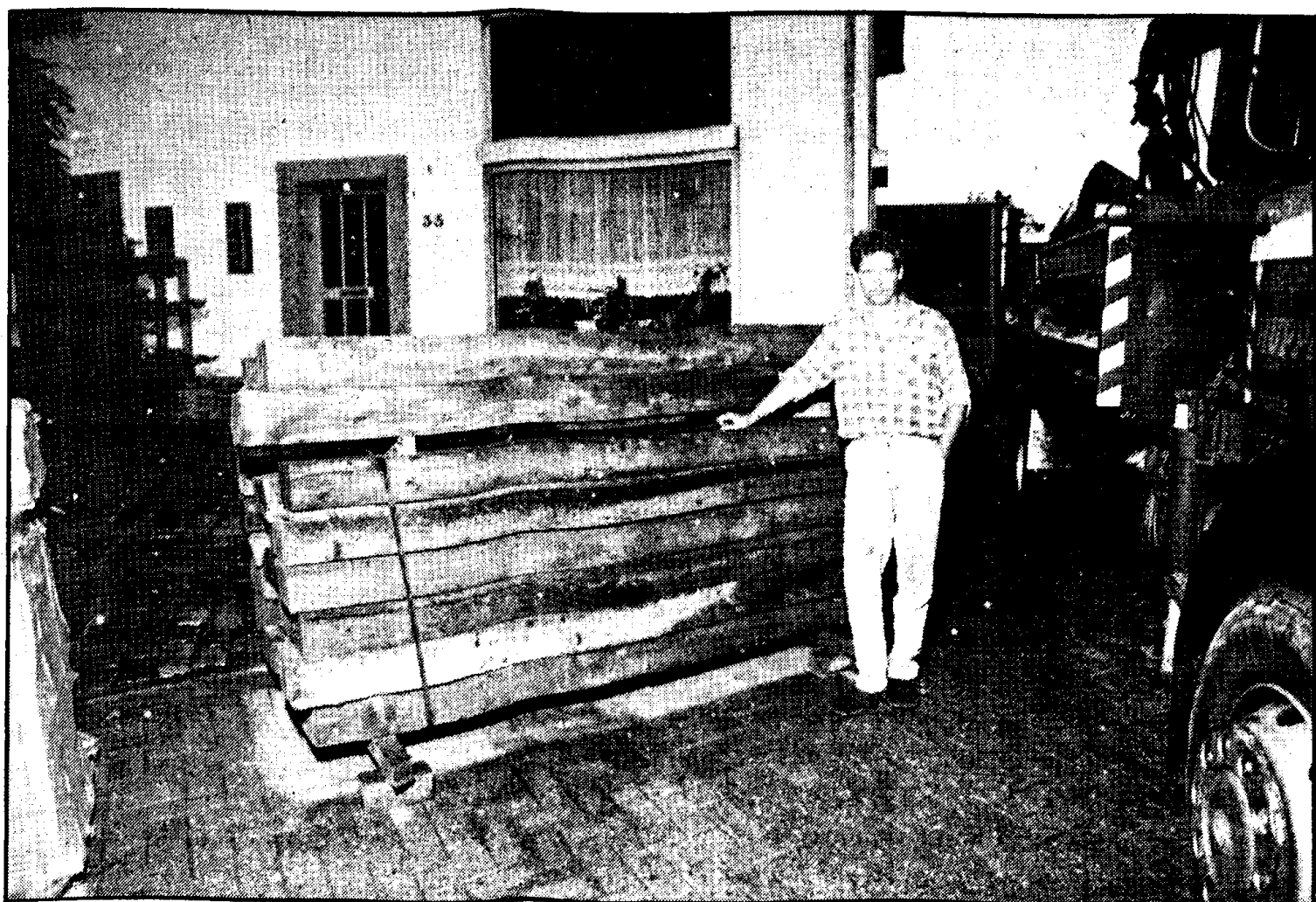
TREBEEK - De bloemen- en tuindervereniging Houdt Treebeek Mooi neemt komende zondag een nieuw tuinhuis in gebruik. De beschermster van de vereniging, mevrouw Hoogland, zal om 11 uur aan de Wyenweg de officiële opening verrichten. De tuindervereniging houdt ook open dag. Bezoekers kunnen zowel het nieuwe tuinhuis als de tuinen van 10.30 tot 15.00 uur bezichtigen.

moeten worden qua uitvoering. „Zodanig dat ze gaan lijken op de genormaliseerde woningen. Anders gezegd: ze mogen niet teveel afwijken van de woningen in de wijk opdat ze hierop beter aansluiten”, aldus Hallmans.

## Beginnen

Toch verwacht hij dat de vergunningen binnen een maand verleend worden. „Maar dan begint de aanbesteding. Voor de aannemer kan beginnen zitten we zeker in het volgend jaar.” Wel zijn de infrastructuurle werkzaamheden onlangs voor een groot gedeelte afgerond.

In Op de Bies komen 225 zwakzinnigen, waarvan er twintig buiten het centrum geplaatst worden. Volgens Hallmans in de zogenaamde sociaalwoningen. „Zeg maar gewoon in de straat.” De totale kosten van het Landgraafse project bedragen 40 miljoen gulden.



● Jos Huppertz voor zijn bedrijf aan de Groeneweg in Bocholtz, dat dient te verdwijnen.

Foto: FRANS RADE

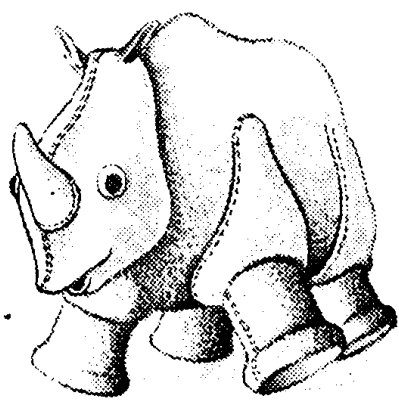
## Fotowedstrijd natuur en milieu

Als onderwerp voor de foto's is gekozen de vrijwilligers die bezig zijn

deskundige jury beoordeelt het werk op originaliteit, creativiteit en uiteraard het opgegeven onderwerp. Aan de wedstrijd zijn prijzen verbonden. Belangstellenden kunnen contact opnemen met de Vrijwilligerscentrale, Julianastraat 27 te Kerkrade, ☎ 455436 elke dag van 9.00 tot 13.00 uur.



# Mama, bestaan er nog echte neushoorns?



**GEEF OM DE TOEKOMST.**  
Word voor f27,50 donateur van het Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.

## EEN ZEE VAN VOORDEEL.

### SPORTSCHOENEN.

Topkwaliteit. In twee kleur-combinaties. Met blauwe of groene streep. 30 t/m 38.

**17.95**

### BABYPAK.

Met pluchen diertjes op shirt en broek. In geel, turquoise, roze en licht groen. 74 t/m 86.

**12.95**

### WINTERCOATS.

Chintz coat met hoge kraag en ruime zakken. Moderne flanellen voering. In rood, marine en groen. 38 t/m 46.

**54.95**

Chintz coat met ruime capuchon. Flanellen voering in kasjmier-dessin. In lichtbeige, groen en kobalt. 38 t/m 46.

**54.95**



### JONGENSSPORTSLIP.

Modieuze slip met streepdessin. 100% katoen. 104 t/m 164.

**2:**

**ZEEMAN**

Ruim 390 textielSupers

**U ZOU WEL GEK ZIJN ALS U MEER BETAALDE.**

### KLEURPOSTKAARTEN.

Zelf Walt Disney figuurtjes inkleuren. Incl. verf en kwastje.

**4 KAARTEN 1,95**

NAAR ZEEMAN DAN ZIT JE ALTIJD GOED



### Astma Fonds

Giro **55055**

Niet voor iedereen zijn gezondheidszorg en onderwijs vanzelfsprekend.

**Geef.... Actie SYMPATIA**

GIRO: 17797  
BANK: 69.99.10.498

Actie Sympatia Biltseweg 14,  
3735 ME Bosch en Duin  
Tel. 030-281822



### TE KOOP

Goedlopend HORECAPAND gelegen in de nabijheid van een watersportgebied aan de Mergellandroute.

Putstraat 41 te OOST-MAARLAND (gem. Eijsden)

Nadere inlichtingen: 04409-1428.

Limburgs Dagblad

**piccolo's**

Voor méér resultaat!

045-719966

**HERFST-AANBIEDINGEN**

**DAMESJAPONNEN**  
in de nieuwe modische herfstkleuren maten 38 t/m 52 v.a. **159,50**

**HERENKOLBERTS** effen-ruit-en-streepdessin maten 48 t/m 60, lengte- en kwartmaten **129,50**

**BIJPASSENDE PANTALON** alle maten **69,50**

**GROTE COLLECTIE DAMES-HEREN-JOGGING- EN TRAININGSPAKKEN**

**Textiel Centrale Simpelveld**  
Bocholtzweg 15, Simpelveld  
op het industrieterrein, tel. 045-442553

**KOOP VANDAAG NOG**

**limburgs agblad**

**BINGO**

**KAARTEN VOOR SPELRONDE 1 EN MAAK KANS OP DE WEKELIJKSE HOOFDPRIJS VAN**

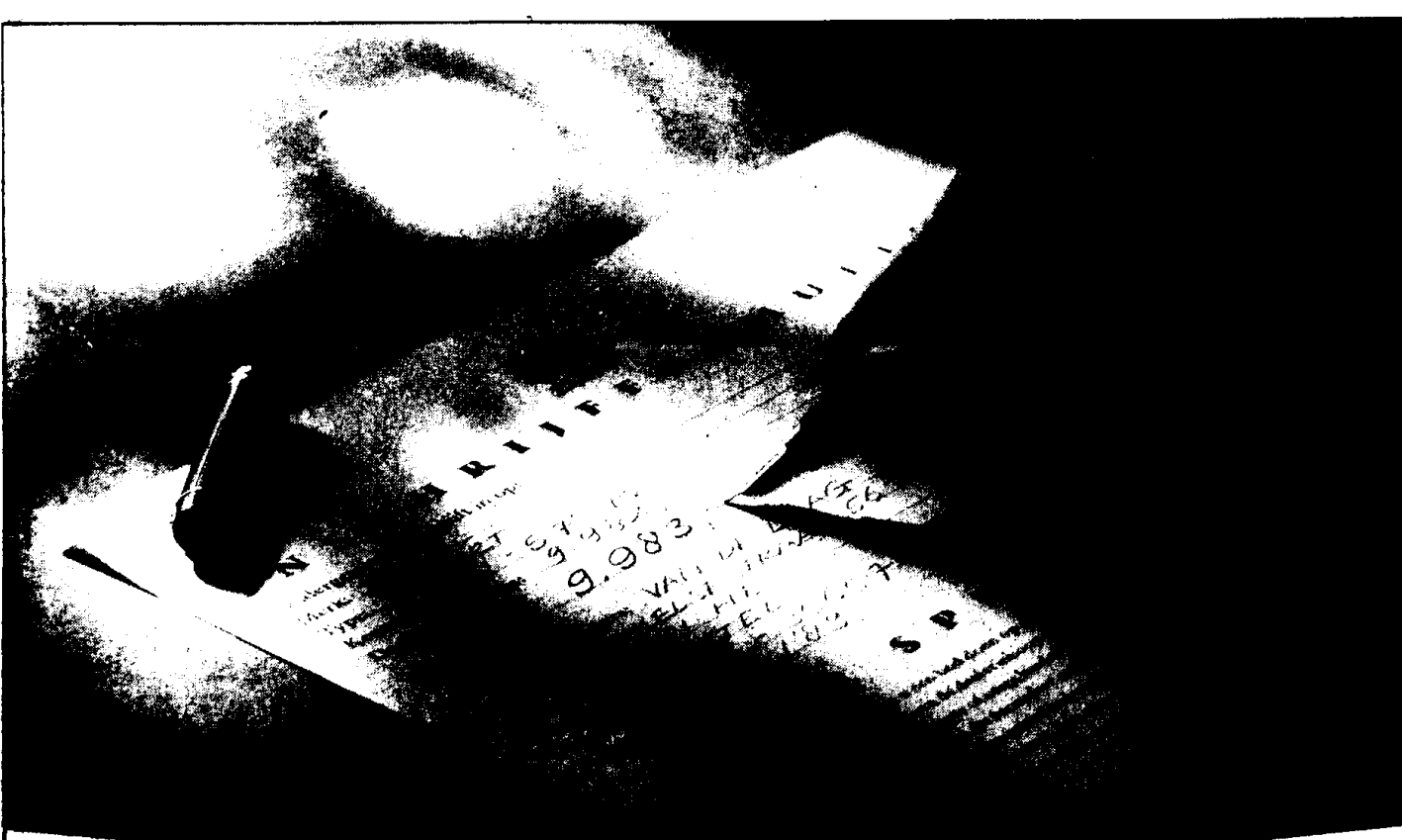
**U HEEFT 6 KANSEN VOOR f3,50**

*Met méér kaarten, nog méér kans.*



Bingo-kaarten voor de 1e spelronde die start op maandag 2 oktober a.s. zijn verkrijgbaar bij de onderstaande winkeliers en bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De winkeliers zijn ook herkenbaar aan het Bingo-vignet.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>BOCHOLTZ:</b><br/>Bertram, Min. Ruysstraat 5<br/>Hollands-Haagen sig.mag., Willemsstraat 11</p> <p><b>BRUNSSUM:</b><br/>Aral Service, Rembrandtstraat 2C<br/>Bartholome sig.mag., Kennedylaan 86<br/>Bartholome, Rumpenstraat 108<br/>Derrez de Spar, Gregoriuslaan 60<br/>Geelen-Moonen, Maaschierstraat 13<br/>Habsot 4-6, Vondelstraat 22<br/>Hermans sig.mag., Rumpenstraat 5<br/>Hussen van, Winkelcentrum de Parel<br/>Limburgs Dagblad, Rumpenstraat 81<br/>Rohrenshof, Julianastraat 2<br/>Rook 4-6 versmarkt, de Ruyterstraat 6<br/>Rozenman boekh., Kerkstraat 35<br/>Schobben Fina, Pr. Hendriklaan 243<br/>Smeets super, Schulstraat 54<br/>Starmans sig.mag., Wyenweg 197<br/>Thewissen Bruna, Passage 2<br/>Vrouwen, Pr. Hendriklaan 152<br/>Zandvoort van sig.mag., Akerstraat 80A</p> <p><b>EYGLSHOVEN:</b><br/>Dupuis sig.mag., Veldhofstraat 158<br/>Eyglshoven sig.mag., Veldhofstraat 71<br/>Fassens drog., Laurestraat 11<br/>Korbel, Merodestraat 15</p> <p><b>HEERLEN:</b><br/>Alberts kant. boekh., Dr. Peeltstraat 22<br/>Apollo lektuur, Homeruspassage 2<br/>B.P. Molenberg, Kerkstraat 200<br/>Benders, Keizerstraat 7<br/>Bijmans, Sarolestraat 29<br/>Boekeler, Promenade 50<br/>Boekeljon, Eikendeweg 68<br/>Boxtel van drog., Mgr. Hansensstraat 17<br/>Brouwers Tetaco, Oud Valkenburgstraat 4<br/>C-1000, Zeevogenlaan 283<br/>Classens sig. mag., Kasteellaan 83<br/>Cox postagentschap, Kerkdeweg 23<br/>Doven sig. mag., Eikstraat 166<br/>Evers sig. mag., Nobelstraat 54<br/>Fina service, Beersdalweg 2<br/>Gevens-Gellien, Limburgstraat 39<br/>Gruis sig. mag., Celenstraat 56<br/>Gruis, Nobelstraat 48<br/>Haaren van Autobed., Schandelerweg 29<br/>Hermans Sun, Kerkdeweg 57<br/>Hermans, Eikendeweg 55<br/>Fuchs-Smeets, Renningsstraat 25A<br/>Lamers Spar, Anjelerstraat 70<br/>Leers Plus markt, Dr. Kuypersstraat 7<br/>Limburgs Dagblad, in de Gramer 37<br/>Limburgs Dagblad, Geerstraat 5<br/>Linden sig. mag., Kerkstraat 2<br/>Meertens bakkerij, Nieuwstraat 9<br/>Meertens kant. boekh., Welmenstraat 74<br/>Meyers Plusmarkt, Wannerstraat 7<br/>Mobil service, Beersdalweg 115<br/>Peperklip, Wannerstraat 15<br/>Riksen Super, Baatscheweg 43</p> | <p>Roozenboom boekhandel, Heerlerbaan 114<br/>Schoonmakers Super, Amsterdamstraat 66<br/>Schoutens postag., Schelsberg 13<br/>Shell Ganzeweide, Terhoevendeweg 200<br/>Slout van, Heerweg 158<br/>Stoffel Boekhandel, Willemsstraat 113<br/>Super service, Frankelaan 3<br/>Swell, Promenade 50<br/>Ten Eschen Shell, Antwerpseweg 50<br/>Tetaco Loven, Palmengedroog 401<br/>Top copy, Emmastraat 21<br/>Total service, Heerlenseweg 200<br/>Total service, Bolstraat 6<br/>Vencken tankstation, Heesbergstraat 60<br/>Versveld van, Sarolestraat 80A<br/>Versmarkt Perce, J. van Vondelstraat 37<br/>Vetervoor superette, J.F. Kennedylaan 301<br/>Wier drog., Stanleystraat 2<br/>Winants boekhandel, Raadhuisstraat 2<br/>Winnubst Plusmarkt, v. Weerden Poelstr. 47A<br/>Worseling Esso, Wolterlaan 44<br/>Zebra tankstation, Voekulnweg 125<br/>Zebra tankstation, Valkenburgstraat 34</p> <p><b>HOENSBROEK:</b><br/>Boutant Garmentmarkt, Hoofdstraat 360<br/>Cremers postag., Julianastraat 44<br/>Felix Boetiek, Oranjestraat 16<br/>Gessen sig. mag., Baron van Hovellplein 13<br/>Hermans Versmarkt, Padvogel 39<br/>Hermans, Julianastraat 114<br/>Herpers, Kouvendestraat 13<br/>Kloeyn Spar de Dien, Pr. van 't Hofstraat 11<br/>L'Ortye, Kouvendestraat 33<br/>Peeters sig. mag., Hoofdstraat 26<br/>Savelberg Super, Mgr. Hansenslaan 83<br/>Senden sig. mag., Amsternedeweg 90<br/>Smeets confiture, Plus 12-plein 8<br/>Total de Koumen, Koumenweg 7<br/>Winands boekh., Akorstraat Nrd. 124</p> <p><b>HULBERG:</b><br/>Scheepers supermarkt, Kloosterlaan 9</p> <p><b>KERKRADE:</b><br/>Avia service, Drievogelstraat 78<br/>Beckers, Markt 19<br/>Beugels drog., Kampstraat 44<br/>Bruin de Plusmarkt, M. Coretstraat 2D<br/>Bruij boekhandel, Einderstraat 59<br/>Croussen, Markt 35<br/>Duyssens, Piusstraat 19<br/>Eyckmans, Bleyerheidstraat 28<br/>Fakkel Mobil, Carboonstraat 40<br/>Folier, Industriestraat 64<br/>Fuchs-Wolgens, Bleyerheidstraat 122<br/>Gracht de Super, Eikerplein 5<br/>Jolanda drog., Eikerplein 4<br/>Kla, Annastraat 35<br/>Kuckelcorn, St. Pieterstraat 43<br/>Limburgs Dagblad, Markt 42<br/>Maersdorf, Heveldestraat 56<br/>Meertens, Zonstraat 75<br/>Meertens, Poststraat 14<br/>Oppen van Super, Pieterstraat 15<br/>Oppen van Super, Gladuolstraat 216<br/>Otten Fijn sig. mag., Bleyerheidstraat 144</p> | <p>Rietco, Meuserstraat 54<br/>Robduc Shell Service, Albertuslaan 66<br/>Roven Cinkel, Kasperstraat 41<br/>Spitz de Mijlamp, Akerstraat 48<br/>Stien-Lataster van, Kaalheidersteengeweg 1<br/>Vaders, Akerstraat 108<br/>Willen II sig. mag., Kloosterbosstraat 114<br/>Zuid de Boekhandel, Hoofdstraat 13</p> <p><b>KILMIMEN:</b><br/>Eussen versmarkt, Kilmimendestraat 48</p> <p><b>LANDRAAF:</b><br/>Bertram Super, Prem 1<br/>Bramen sig. mag., Streeperstraat 17<br/>Brumenberg Vetsuperette, Dr. Schaeplmanstr. 12A<br/>Bruls Spar, Hoofdstraat 148<br/>C-1000, Korte Hovenstraat 10<br/>Cox (Bruna), Raadhuisplein 9<br/>Cox, Sumpelen 1<br/>Geregeld boekh., Kerkstraat 7<br/>Gulpers, Markt 5<br/>Horach Super, Lichtenbergstraat 55<br/>Huth drog., Hovenstraat 141<br/>Jongmans stomeri, Hoogstraat 189<br/>Kempen b.v., Nieuwenhagerstraat 30<br/>Krijnges service, Stationsstraat 82<br/>Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4<br/>Mini Energiecentr., Streeperstraat 60<br/>Vaessen drog., Hovenstraat 47</p> <p><b>MERKELBEK:</b><br/>Houben postag., Maweg 3</p> <p><b>NUT:</b><br/>Aral service Christophe, Valkenburgweg 81<br/>Classens boekh., Stationsstraat 286<br/>Daal de Esso service, van Dymattenweg 1<br/>Kerens Spar, Vaesrade 39<br/>Mobil service, Markt 1<br/>Spar, Ravotstraat 6</p> <p><b>RANSDAAL:</b><br/>Pieters, Ransdalerstraat 40</p> <p><b>SCHIMMERT:</b><br/>Knois Kopak, St.-Remigiusstraat 4</p> <p><b>SIMPVELD:</b><br/>Diederens Esso, Prov. Weg<br/>Schwaanshoes 1 sig. mag., Beekstraat 26</p> <p><b>VOERENDAL:</b><br/>B.P. Autorette, Hogeweg 78<br/>Boosten Shell service, Hogeweg 129<br/>Hendrix kant. boekh., Hogeweg 32<br/>Senden super service, Kerkplein 16<br/>Widdershoven, Tenelienweg 19</p> <p><b>WIJNRADE:</b><br/>Wierly Spar, Kerkstraat 10</p> |
|--|---|--|



# NU KUNT U EEN AUTO KOPEN WAARVAN U ZELF DE PRIJS BEPAALT.

**A-1** Van donderdag 28 tot en met zaterdag 30 september organiseert Jos Bogman in Beek een heel bijzondere gebruikte-wagenshow. Bijzonder omdat u een zeer ruime keus hebt uit inruilauto's van alle merken. Het zijn allemaal A-1 gebruikte auto's. Dus: vooraf grondig gecontroleerd, met 3 maanden volledige garantie en 14 dagen omruilgarantie. Maar het is vooral een bijzondere show omdat u zo'n A-1 auto kunt kopen, terwijl u zelf de verkoopprijs bepaalt. Het werkt als volgt.

U krijgt een lijst met de gegevens van alle A-1 auto's. Daar-in staat naast het bouwjaar en kentekennummer ook van elke auto de inkoopprijs die wij hebben betaald.

**U BIEDT VIA HET INSCHRIJFFORMULIER.**

Op uw gemak kunt u, onder het genot van een hapje en drankje, rondkijken. Ziet u een auto die u wilt kopen, dan kunt u daar via een inschrijfformulier een bod op doen. De hoogte van het bod bepaalt u zelf, zolang dit maar minstens één gulden boven de inkoopprijs ligt. Twee keer per dag wordt de uitslag bekend gemaakt. Als u de hoogste of de enige bidder bent, dan wordt u de nieuwe eigenaar.

**KANS OP EEN LONG-WEEKEND HOLLAND PARK'S.**

Er even een paar dagen tussenuit. Genieten van de natuur en de vele ontspanningsmogelijkheden. Een long-weekend in een bungalow van Holland Park's kunt u nu winnen. Want op ieder inschrijfformulier staat een nummer. Elke dag vindt een trekking plaats. Valt die op uw nummer, dan bent u de winnaar van het long-weekend.

Mocht u niet zo gelukkig zijn, maar wel het geluk hebben een prima gebruikte auto te kopen, dan kunnen wij ter plekke eventuele inruil en financiering regelen.

Kortom alle reden om bij ons langs te komen!

**Lepra zal ons zeker een zorg zijn!**



Een heel jaar medicijnen voor een lepraatant kost maar 60 gulden. Reden genoeg voor u om nu donateur van de NSL te worden.

Giro 50500  
Bank 70.70.70.929

**Nederlandse Stichting voor Leprastrijding**  
Wibautstraat 135,  
1097 DN Amsterdam,  
tel. 020-938973.

**OPENBARE AUTO-INSCHRIJVING VAN 28 TOT EN MET 30 SEPTEMBER.**

**Ford**

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.**  
Wethouder Sangersstraat 7, Beek, tel. 04490-75353.



## Mirakel FC Antwerp

ANTWERPEN - In de thuiswedstrijd tegen de Bulgaarse opponent Vitosja Sofia heeft FC Antwerp, dat de eerste ontmoeting met 0-0 had afgesloten, een historisch succes behaald. Drie minuten vóór het einde keken de Antwerpenaren, die wegens blessures nog met slechts tien man op het veld stonden, tegen een achterstand van 1-3 aan, maar toen gebeurde het mirakel. In minder dan drie minuten werd de stand omgebogen in 4-3 en stootte FC Antwerp door naar de tweede ronde in het Uefacuptoernooi. Het scoreverloop: 5. Svlacev 0-1; 80. Geilenkirchen 1-1; 82. Donkov 1-2; 87. Miharski 1-3; 88. Claesen 2-3; 89. Claesen 3-3; 90. Quaranta 4-3.

## Bij Ajax zijn de slangen verdwenen

Van onze sportredactie  
ROTTERDAM - Zijn voorganger als de trainer al lang op de keien gezeten hebben en, een traan wegpinnend, iets gebromd hebben over verloren zoon. Michael van Praag, beter dan Ton Harmsen te horen het media-circus rondom Ajax en het traditionele gekonkel opgevoerd, houdt het hoofd koel en de klach paraat. Wat dat betreft is Ajax in dubbel opzicht zichzelf niet waard: de resultaten laten, mild uitgedrukt, te wensen over en de slangen in de Amsterdamse kuil zijn verdwenen of hun giffanten kwijt. Maar blijft die heerlijk ouderwetse keer van Sonny Silooy deden de rest. Ajax, vorig seizoen PSV al dicht genaderd, zou voor de landstitel gaan en Europa 'here we come'. Een haker waar schuwde een keer of achthonderd voor al te veel optimisme, maar helpen deed het niet. Ondanks de schokkerige competitie-start hebben de voetbalfans Ajax weer in het hart gesloten. Rellen, ontslagen, ordinaire woordenwisselingen, muitende spelers en hier en daar een speurende inspecteur der directe belastingen, het is er niet meer bij. Het bestuur wil en krijgt rust in de tent, het publiek is er blij mee en komt massaal naar de Watergraafsemeer dan de afgelopen twee seizoenen het geval was. Ajax trok in de thuisbeurten tegen Vitesse, Sparta, MVV en RKC, geen publiekstrekkers bij uitstek, 57.600 kijkers, goed voor een keurig gemiddelde van 14.400.

Van onze sportredactie  
Hoeveel krediet heeft Beenhakker? De voornaamste doelstelling van het bestuur is een plaats op de Europese top, maar voorlopig komt Ajax zelfs in eigen land, waar de oppositie toch niet al te groot is, nauwelijks aan de bak. Beenhakker die kiezen voor een politiek op lange termijn zijn te bewonderen. Een club als Ajax kan zich niet meer aan de magere jaren van de jaren tachtig laten verliezen. De verwachtingen zijn hoog gespannen en al brengt de trainer elf D-junioren in het veld, die supporters eisen prestaties. En het beetje snel alsjeblieft. De komst van Don Leo van Hispania naar de Lage Landen heeft in Amsterdam en daarbuiten grote verwachtingen gewekt. Alleen met het behalen van een handtekening onder een contract zette de bij Real Madrid zwaar op de proef gestelde Beenhakker de Watergraafsemeer al in vuur en vlam. De ambitieuze teksten van het bestuur en de terug-

## Verlies Den Bosch

OSTENDE - In het Europacuptoernooi voor basketbalteams heeft Den Bosch gisteravond een eervolle nederlaag geleden bij Oostende. Het werd 75-69 voor de Belgen. In de Nederlandse eredivisie-competitie eindigde Donar-Noordkop in 58-67.

**Vanderlijde blijft amateur**  
ROTTERDAM - Arnold Vanderlijde heeft besloten niet naar de profs over te stappen. De zwaargewicht uit Sittard, die vorige week in de eerste ronde van het WK werd uitgeschakeld door de Cubanen Savon, zal zijn boksloopbaan voort zetten als amateur in de superzwaar-categorie en zich verder richten op een plaatselijke carrière.

Van onze sportredactie

BRUGGE - Eddy Planckaert, die na de omstreken transfer van Greg Le Mond naar de Franse Z-ploeg de belangrijkste renner in het ADR-team is, eist garanties voor sponsoring van laatstgenoemde formatie in 1990. „François Lambert, de baas van ADR, heeft weliswaar gezegd dat ik me over de financiering van de ploeg geen zorgen hoeft te maken, maar ik wil uiterlijk zondag de sponsorcontracten zien. Zo niet, dan trek ik daaruit mijn conclusies”, aldus Planckaert.

## Eddy Planckaert stelt ultimatum

De ploeg van François Lambert, met José de Cauwer als chef d'équipe, wordt hoe dan ook ingekrompen en het B-team, dat in het huidige seizoen onder de naam Humo aan de slag is houdt zelfs op te bestaan. Enkele renners van Humo worden overgeheveld naar ADR.

Overigens dreigt in het Belgische profbestand een grote werkloosheid. Behalve de perikelen rond ADR en Humo staat vast, dat Hitachi zich terugtrekt uit de beroepswielersport. Bovendien krijgt de nieuwe Weimann-ploeg van Walter Godefroot, met Adrie van der Poel, waarschijnlijk een Zwitserse registratie waardoor het merendeel van de renners uit Helveta zal bestaan. Voorts zijn er plannen om de huidige Belgische ploegen SEFB en Miniflat te laten samensmelten, hetgeen voor sommige renners het niet verlengen van het contract zal betekenen.

# Guus Hiddink voorzichtig tegen beter weten in PSV klaar voor routineklus

door fred sochacki

LUZERN - Terwijl de clubleiding van Luzern in stilte al lang een dikke streep onder het Europacup-avontuur van de FC heeft gezet wringt de plaatselijke krant zich in alle bochten het stadion van de club uitverkocht te krijgen. „Alleen al het zien spelen van Kalusha Bwalya is het geld van Uw kaartje dubbel en dwars waard.”

Op deze manier wordt de twee weken geleden reeds besliste wedstrijd aan de man gebracht. PSV is gewoon enkele maten te groot voor de dappere Zwitsers; iedereen weet het. Desondanks hebben zowel Friedl Rausch als Guus Hiddink niet de durf de instinctieve veiligheidsklep buiten werking te stellen. Van de Luzern-trainer is het misschien begrijpelijk, omdat de receptie in het geding is. Collega Hiddink sprak tijdens de persconferentie gisteren een uur lang bijna nergens over en kwam tot de slotsom dat de juiste instelling, de kwaliteit en de 3-0-voorsprong voldoende moet zijn om aanstaande vrijdag in Zürich weer aan de loting van de tweede ronde te mogen meedoen.

### Profetisch

En dat terwijl FC Luzern geen haar beter is dan Sparta dat afgelopen weekende in Eindhoven werd afgedroogd. „Maar 1-9 zal het hier bevestigd niet worden”, haakte Hiddink profetisch in op de vergelijking. „Europees voetbal is toch anders dan een competitiewedstrijd.” Dat zal best, maar 'FC Luzern-uit' kan zelfs voor iemand met een levendige fantasie moeilijk als Europese graadmeter worden gezien. Hiddink doet er dan ook alles aan om vooral geen vakantiestemming in het Seehotel Rigiblick op te laten komen. De 2-0 nederlaag twee EC-seizoenen geleden bij Galatasary



komt daarbij uitstekend van pas. Toen had PSV ook de thuiswedstrijd afgesloten met een 3-0-zege.

„De moeilijkheid zit in het feit dat de spelers moeten blijven voetballen in eenvoud. Dat ze na zo'n voorsprong er nog iets extra's van gaan maken en daardoor de speldiscipline uit het oog verliezen. Ik was er een beetje bang voor toen we tegen Sparta met 4-0 de rust ingingen. Vervolgens werd er gewoon met dezelfde instelling door gespeeld en kwam die grote uitslag tot stand. Zo moet het. Weliswaar is 9-1 een uitschieter maar ik zou, wat PSV be-

treft, uitschieters graag tot norm verheffen.”

Kalusha Bwalya, de 'Zwarte Ster' uit Zambia, vind het allemaal prima. Dat de plaatselijke krant alle drie Seoel-doelpunten tegen Italië nog eens uitgebreid de revue laat passeren, stuit hem geenszins tegen de borst. „De stemming is relaxed. We zijn prof genoeg om die tegenstander niet te onderschatten en het karwei af te maken”, is de droge reactie van Kalusha Bwalya. De 26-jarige Zambiaan heeft zijn draai gevonden in het eltal dat wederom re-

gelrecht afsteven op het volgende kampioenschap.

„Mijn positie staat niet onder druk”, zegt de 35-voudig international met betrekking tot de onderlinge concurrentie. „Alleen Juul Ellerman komt voor die positie eventueel in aanmerking. Maar die is licht geblesseerd. De concurrentie is veel meer te vinden in het andere gedeelte van de aanval.” Kalusha doelt op de strijd om de spitspositie, waarvoor Kieft, Romario en Povlsen in aanmerking komen. Een strijd die een definitieve nederlaag opleverde voor Hans Gill-

● PSV-trainer Guus Hiddink toont zijn kunnen aan (v.l.n.v.) reservekeeper Jan nederburg, Kalusha en assistent-trainer Hans Dorjee.

haus. „Ik heb het naar mijn zin in Eindhoven”, vervolgt Kalusha. „De ploeg wil presteren, wil het hoogste bereiken. Dat was bij Cercle Brugge veel minder het geval. Daar werd elk jaar weer het gevecht tegen de gradatie aangegaan. En op het einde van de rit werden bovendien ook nog eens de beste spelers verkocht. Cercle is het Sparta van België. De jaar was het mijn beurt om te vertrekken. Nu zit ik goed en naarmate ik meer speel wordt mijn spel nog beter.”

Dat de Zambiaanse aankoop (2,6 miljoen) tegen FC Luzern in de basis staat lijkt nog twijfel. Na twee halve en afgelopen zaterdag een hele wedstrijd in de PSV-basis heeft hij het vertrouwen van de technische staf voor zich gewonnen. Alleen de dijbeenblessure van Addick Koot baart het tandem Hiddink-Dorjee nog enkele zorgen, ofschoon men er vanuit gaat dat hij vandaag om 20.00 uur fit aan de strijd kan beginnen. Samen met de tien collega's die afgelopen zaterdag Sparta die afstraffing gaven.

## 'Laat Feyenoord maar komen, wij zijn er klaar voor'

# Haan vreest schoppartij

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - Arie Haan houdt er ernstig rekening mee, dat het tweede duel met Feyenoord in het Uefacuptoernooi vanavond kan ontaren in een schoppartij. De Nederlandse oefenmeester in dienst van VfB Stuttgart heeft zijn spelers erop voorbereid dat zij in de Kuip mee-

dogeloos zullen worden aangepakt.

„Het wordt een keiharde wedstrijd. Daar twijfel ik geen moment aan. Maar wie denkt dat wij ons daar zorgen om maken, heeft het mis. Wij zijn er klaar voor. Laat Feyenoord maar komen, want we kunnen er tegen”, laat Haan strijdvast weten. De nog altijd ongediplomeerde trai-

ner zegt zondagavond al te zijn ingelicht over uitlatingen van Pim Verbeek na de wedstrijd tegen Willem II, waarin Feyenoord (ook) niet bepaald zachtzinnig van start ging. Haan nam met plezier kennis van de strijdjustige teksten en gooi de daarin af de vooravond van het Europa Cup III-duel zelf nog wat olie op het vuur. „Ik heb geen schoppers in mijn elftal, Feyenoord wel. Dat hebben we in Stuttgart kunnen zien. Wat Nordan en Blinker flinken had een andere scheidsrechter niet geaccepteerd.”

Volgens Arie Haan, wiens ploeg door de goede resultaten in de competitie de 2-1 zege op Bayern München in een volgepakt Neckarstadion in het bijzonder weer helemaal is opgeleefd, heeft VfB Stuttgart vorig seizoen op Europees niveau bewezen van geen enkele tegenstander bevreesd te zijn. „In Dresden (halve finale UEFA Cup, red.) ging het er begin dit jaar ook verschrikkelijk hard aan toe. We kwamen echter moeiteloos als winnaar uit de strijd.”

### Zijlijn

Arie Haan staat erom bekend dat hij het spel vanaf de zijlijn immer volop meespeelt. Zijn gedrag tijdens de eerste confrontatie met Feyenoord wekte bij Feyenoord-trainer Pim Verbeek echter veel irritatie op. Verbeek had de indruk dat zijn collega erop uit was enkele Feyenoorders een rode kaart aan te smeren. „Dat zijn kennelijk de internationale normen”, bitste Feyenoords trainer, „maar het zijn niet de mijne.” Haan, fel: „Ik ben alleen tekeer gegaan om mijn eigen spelers te beschermen. Blinker schopte in de tweede helft gewoon na bij Schäfer. Toen ben ik naar de lijn gerend en heb ik geroepen: 'Moet dat nou?' Ik

heb geen moment de intentie gehad om ze een kaart aan te smeren. Als Blinker wel rood had gekregen, was dat zijn eigen schuld geweest. Dat ik niet als een dooie langs de kant wil zitten, is een andere zaak. Ik volg alles en speel het spel inderdaad helemaal mee. Daar kan niemand iets van zeggen, want dat doet elke trainer op internationaal niveau. Ernst Hapfel is op zijn eigen manier ook eeuwig bezig.”

### Gaudino

Een van Haans volgelingen die in Rotterdam zonder twijfel voorop zal gaan in de hete strijd is Maurizio Gaudino, de man die afgelopen winter Hans van Breukelen de zwaarste blessure in zijn carrière bezorgde en in de Bundesliga vorig seizoen tweemaal van het veld werd gestuurd. Gaudino: „Voor mij hoeft het er allemaal niet zo hard aan toe te gaan. Maar in het profvoetbal bestaat geen ethiek. Het enige waar alles om draait is geld. Daardoor raakt iedereen zijn gevoel voor normen kwijt. Wat er met Blinker en Nordan gebeurde in Stuttgart hoort nu eenmaal thuis op internationaal niveau. Je weet van tevoren dat het publiek en spelers of trainers er alles aan doen om iemand van het veld te krijgen, die over de schreef is gegaan. Winnen is tenslotte makkelijk als je slechts tegen negen of tien man speelt.”

Hoewel het contract van Gaudino aan het eind van dit seizoen afloopt en hij deze zomer al is gepolst door het Italiaanse Verona, zegt hij pas te zullen vertrekken bij Stuttgart als hij volledig is geslaagd. „Ik stap pas op als ze me een staande ovatie hebben gegeven en als ik weet dat iedereen overtuigd is van mijn klasse.”

## Twijfels over Troost en Roth bij Feyenoord

ROTTERDAM - De kans is groot, dat Feyenoord vanavond tegen Stuttgart zowel Sjaak Troost als Toni Roth moet missen. De eerste heeft last van een knieblessure, de ander verzwaakte zondag in de wedstrijd tegen Willem II zijn enkel. Beiden hebben zich laten behandelen door fysiotherapeut Dick van Toorn.

„Ik heb er weinig vertrouwen in”, zei deze gisteravond. Een van de twee zal vanavond zeker ontbreken, want trainer Pim Verbeek durft het niet aan om twee 'kneuzen' het veld in te sturen.

## Blättler weer met Roda JC aan de bal

KERKRADE - Na een inactiviteit van een jaar maakt Roda JC'er Pierre Blättler donderdag zijn comeback in de wedstrijd tussen het tweede team van Roda JC en de reserves van Borussia Mönchengladbach. Het duel in stadion Kaalheide begint om 19.30 uur. Blättlers langdurige uitschakeling was het gevolg van een hardnekkige achillespeesblessure.

HEERLEN - Het programma voor de returnwedstrijden vandaag in de eerste ronde van de diverse Europacuptoernooien (met tussen haakjes het resultaat van de eerste ontmoeting) is als volgt:

### LANDSKAMPIOENEN

FC Luzern-PSV (0-3)  
Real Madrid-Sparta Luxemburg (3-0)  
Fram Reykjavik-Staun Boekarest (0-4)  
Sredets Sofia-Ruch Chorzow (1-1)  
Benfica-Derry City (2-1)  
Inter Milan-Malmö (0-1)  
Bayern München-Glasgow Rangers (3-1)  
AEK Athene-Dynamo Dresden (0-1)  
KV Mechelen-Rosenborg BK (0-0)  
HJK Helsinki-AC Milan (0-4)  
Omonia Nicosia-FC Tirol (0-6)  
Brøndby-Olympique Marseille (0-3)  
Fenerbahçe-Sparta Praag (1-3)  
Dnjepropetrovsk-Linfield (2-1)  
Nendori Tirana-Sliema Wanderers (0-1)  
Vojvodina-Honvéd (0-1)

### BEKERWINNAARS

Ikast FS-FC Groningen (0-1)  
Haka Valkeakoski-Ferencváros (1-5)  
Limassol-Admira Wacker (0-3)  
Cork City-Torpedo Moskou (0-5)  
Borussia Dortmund-Besiktas (1-0)  
Djurgården-Union Luxemburg (0-0)  
Celtic Glasgow-Partizan Belgr. (1-2)  
Dynamo Berlin-Valur Reykjavik (2-1)  
Swansea City-Panathinaikos (2-3)  
Ballymena United-Anderlecht (0-6)  
Sampdoria-Brann (0-6)  
Legia Warschau-Barcelona (1-1)  
Gisteravond reeds gespeeld:  
Grasshoppers Zürich-Bratislava (0-3) 4-0  
Monaco-Belenenses (1-1) 3-0  
Hamrun Spartans-Real Valladolid (0-5) 0-1

### ec-programma

#### Dinamo Boekarest-Dinamo Tirana

(0-1) 2-0

#### UEFA-BEKER

Feyenoord-VfB Stuttgart (0-2)  
Club Brugge-FC Twente (0-0)  
Ajax-Austria Wien (0-1)  
Rapid Wien-Aberdeen (1-2)  
MTB Boedapest-Dinamo Kiev (0-4)  
Dundalk-FC Wexford (0-3)  
Plastika Nitra-FC Köln (1-4)  
Boavista-Karl Marx-Stadt (0-1)  
Werder Bremen-Lillestrøm SK (3-1)  
Katowice-Falco (1-1)  
Nastved-Zenit Leningrad (1-3)  
IFK Göteborg-Zagreb Vilnius (0-2)  
Dundee United-Glentoran (2-1)  
Banik Ostrava-Rostock (3-2)

Paris SG-Lahti (0-0)  
Spartak Moskou-Atalanta (0-0)  
Olympiakos-Rad Belgrado (1-2)  
Rode Ster Belgrado-Galatasaray (1-1)  
Napoli-Sporting Lissabon (0-0)  
Victoria Boekarest-Valencia (1-3)  
Flacora Moreni-FC Porto (0-2)  
Fiorentina-Athletic Madrid (0-1)  
Sion-PAOK Saloniki (0-1)  
Apollonia Fieri-Auxerre (0-5)  
Hamburger SV-Ogryte Göteborg (2-1)  
FC Luik-IA Akranes (2-0)  
Juventus-Gornik Zabrze (0-0)  
Gisteravond reeds gespeeld:  
Jeunesse Esch-Sochaux (0-7) 0-5  
Videoton-Hibernian (4-1) 3-0  
FC Wien-La Valette (3-0) 1-1  
FC Antwerp-Vitosja Sofia (0-0) 4-3

De vetgedrukte clubs bereikten de tweede ronde.

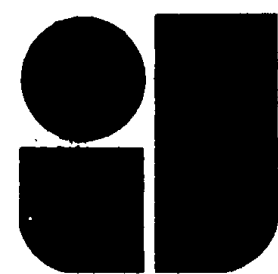


# 20-JARIG JUBILEUM SHOW

VAN 18 T/M 30 SEPTEMBER

Tijdens showdagen keuze uit:

- o 6 mnd. uitgestelde betaling tot een maximum van f 10.000,-
- o accessoires t.w.v. f 1000,- naar keuze
- o 10% meer voor uw inruilauto dan ANWB-koers
- o 1 jaar Bovag-garantie op onze occasions boven f 7.500,-

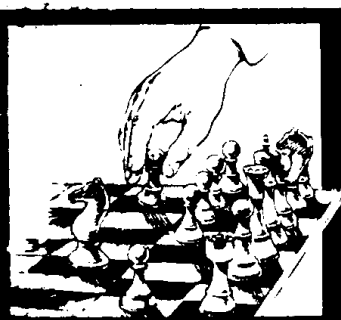


**JURGEN AUTOCENTRUM**

Langheckweg 32-40, Kerkrade (Ind.terrein Dentgenbach)

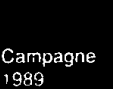
MERCEDES

NISSAN



Mijn uitgangspunt bij Epilepsie en Sport? Alle vooroordelen schaakmat

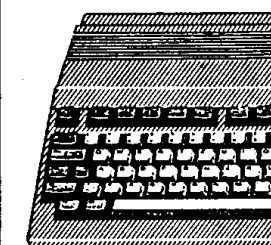
Steen de epilepsiebestrijding. Dit jaar is ons thema: sport. Laat vooroordelen niet meespelen. Ruim 90.000 Nederlanders hebben epilepsie. Nog veel meer hebben er dagelijks direct mee te maken. Uw steun is onmisbaar.



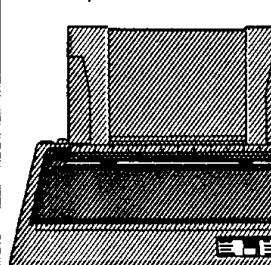
NATIONAAL EPILEPSIE FONDS/DE MACHT VAN HET KLEINE Postbus 9587, 3508 GN Utrecht

Commodore PC 10 III

**Personal-Computer**  
640 K-Byte RAM. 2 Laufwerke à 360 KB. Betriebssystem MS-DOS. MGA-, CGA- und Hercules-kompatible Grafikkarte. 3 freie Steckplätze. Echtzeituhr (Akku). Monochrome-Monitor.  
**1398,-**



Commodore Amiga 500  
**Personal-Computer**  
512 K-Byte RAM. Integriertes 3,5" Laufwerk. Supersound-Stereo. 4096 Farben.  
**869,-**



STAR LC 10  
**9-Nadel-Matrixdrucker**  
NLQ, Centronics-Interface.  
**379,-**

**COMPUTER**

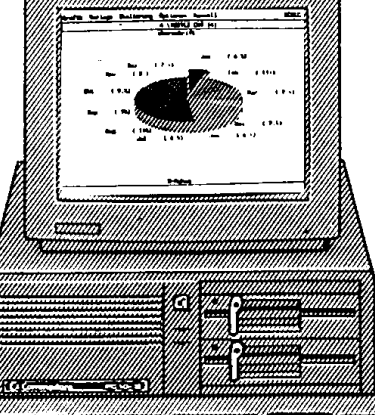
Commodore PC 30 III PC-AT  
Prozessor 80286, 12 MHz. 1 MB RAM. 20 MB-Festplatte. 1 Laufwerk 3,5". 144 MB Hercules- und EGA-Grafikkarte.  
**2798,-**

Commodore VC 1541 II Set  
Floppy für C 64 oder 128. Inkl. Diskettenbox + 10 Disketten.  
**299,-**

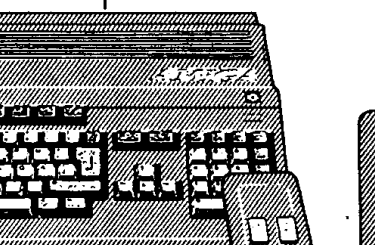
Commodore 64 II  
Home-Computer  
64 K-Byte RAM.  
**269,-**

Disketten 2S 2D 5,25"  
Doppelseitig, doppelte Dichte!  
10er-Pack **599,-**

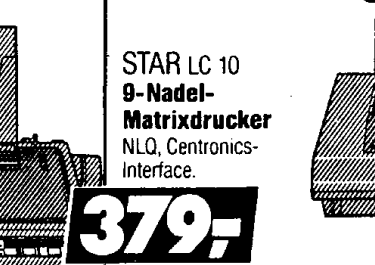
Disketten 2S 2D 3,5"  
Doppelseitig, doppelte Dichte!  
10er-Pack **1699,-**



**Canon E 70**  
8-mm-Video-Camcorder  
Blach-Motorzoom. Automatische Scharfeinstellung. Belichtungsregelung und Weißgleich. Inkl. Zubehör: alkalische-Batterien, Bedienungsanleitung, alkalische-Garantie!  
Inkl. Zubehör! **Komplett**  
**1798,-**



**Der Schreibcomputer**  
Joyce PCW 8256  
**Personal-Computer**  
Mit eingebautem 3" Diskettenlaufwerk. Deutsche Textverarbeitung und Schreibmaschinen-tastatur.  
Inkl. Monitor  
**Komplett**  
**649,-**



**VIDEO-AUDIO**

**Kodak Gold 100 135/36**  
Kleinbild-Farbnegativ-Film  
21 DIN, 36 Aufnahmen.  
Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!  
**599,-**

**RD 100 135/24**  
Kleinbild-Farbdia-Film  
21 DIN, 24 Aufnahmen.  
Inkl. original Fuji-Entwicklung bei alkalisch!  
**599,-**

**Super HR 100 135/24**  
Kleinbild-Farbnegativ-Filme  
21 DIN, 24 Aufnahmen.  
Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!  
**999,-**

**Super HR 100 135/24**  
Kleinbild-Farbnegativ-Filme  
21 DIN, 24 Aufnahmen.  
Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!  
**999,-**

**Super HR 100 135/24**  
Kleinbild-Farbnegativ-Filme  
21 DIN, 24 Aufnahmen.  
Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!  
**999,-**

**Super HR 100 135/24**  
Kleinbild-Farbnegativ-Filme  
21 DIN, 24 Aufnahmen.  
Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!  
**999,-**

Inkl. Universallinse

2 Akkus

2 Fuji P 5 30 Video-Leercassetten

PENTAX PVC 880

8-mm-Video-Camcorder

Blach-Motorzoom. Autofocus.

Datumsentblendung. 180 min Aufnahmezeit. Zeitraffer durch Intervall-Timer. High-Speed-Shutter.

**1899,-**

Für Sie von alkalisch importiert!

Canon E 70

8-mm-Video-Camcorder

Blach-Motorzoom. Automatische Scharfeinstellung. Belichtungsregelung und Weißgleich. Inkl. Zubehör: alkalische-Batterien, Bedienungsanleitung, alkalische-Garantie!

Inkl. Zubehör! **Komplett**

**1798,-**

Der Schreibcomputer

Joyce PCW 8256

Personal-Computer

Mit eingebautem 3" Diskettenlaufwerk. Deutsche Textverarbeitung und Schreibmaschinen-tastatur.

Inkl. Monitor

**Komplett**

**649,-**

VIDEO-AUDIO

Kodak Gold 100 135/36

Kleinbild-Farbnegativ-Film

21 DIN, 36 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**599,-**

RD 100 135/24

Kleinbild-Farbdia-Film

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. original Fuji-Entwicklung bei alkalisch!

**599,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Inkl. Universallinse

2 Akkus

2 Fuji P 5 30 Video-Leercassetten

PENTAX PVC 880

8-mm-Video-Camcorder

Blach-Motorzoom. Autofocus.

Datumsentblendung. 180 min Aufnahmezeit. Zeitraffer durch Intervall-Timer. High-Speed-Shutter.

**1899,-**

Für Sie von alkalisch importiert!

Canon E 70

8-mm-Video-Camcorder

Blach-Motorzoom. Automatische Scharfeinstellung. Belichtungsregelung und Weißgleich. Inkl. Zubehör: alkalische-Batterien, Bedienungsanleitung, alkalische-Garantie!

Inkl. Zubehör! **Komplett**

**1798,-**

Der Schreibcomputer

Joyce PCW 8256

Personal-Computer

Mit eingebautem 3" Diskettenlaufwerk. Deutsche Textverarbeitung und Schreibmaschinen-tastatur.

Inkl. Monitor

**Komplett**

**649,-**

VIDEO-AUDIO

Kodak Gold 100 135/36

Kleinbild-Farbnegativ-Film

21 DIN, 36 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**599,-**

RD 100 135/24

Kleinbild-Farbdia-Film

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. original Fuji-Entwicklung bei alkalisch!

**599,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!

**999,-**

Super HR 100 135/24

Kleinbild-Farbnegativ-Filme

21 DIN, 24 Aufnahmen.

Inkl. alkalische-Negativ-Entwicklung!





Limburgse volleybal-international blaakt van zelfvertrouwen

# Rob Grabert: 'Alleen resultaat telt'

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE



OREBRO – Tijdens de vorige Europese kampioenschappen volleybal (België 1987) was hij net een paar weken basisspeler. Rob Grabert uit Horn en zijn kornuiten, destijds aangeduid als het 'jonge team', gingen vrijblijvend en zonder druk aan de slag in de eindronde, resulterend in een vijfde plaats in de rangschikking. Nu, twee jaar en zo'n honderdvijftig interlands verder, is de Limburgse (semi)professional pas tevreden als hij zondagmiddag - met de immense Globe-arena van Stockholm als speeldoor - in de finale staat. 'Het is een illusie te denken dat die doelstelling bereikt kan worden met louter schitterend gespeelde wedstrijden. Resultaatvolleybal, daar gaat het om', stelt de altijd prestatiebewuste 25-jarige hoekaanvaller.

Hij oogt relaxed op de rustdag van het toernooi in Zweden. De simpele winst op Roemenië van maandagavond is daar mede debet aan. 'De vorm groeit dagelijks. Dat geldt zowel voor de ploeg als voor mij persoonlijk. Die constatering geeft een lekker, ontspannen gevoel', zegt Grabert en voegt er meteen aan toe: 'Vanmorgen werd ik wakker en vertelde mijn slapie Ronald Zoodmsa dat ik gedroomd had dat we Italië geklopt hadden in de kruisfinale van komende zaterdag. Laat hij nou precies hetzelfde visioen gehad hebben. Dat moet toch een goed teken zijn.'

De prettige geestgesteldheid van de Oranjehemden komt voort uit de statistieken. Rob Grabert: 'Je prestatieniveau beweegt zich tussen een boven- en ondergrens. Door middel van cijfers kan een lijn afgelezen worden. De curve beweegt zich gestaag omhoog, dus dat zit wel goed.'

## Twijfels

Een week of wat geleden twijfelde Rob Grabert er overigens nog aan of hij op dit toernooi wel voldoende zou kunnen presteren. 'Ik was gewoon uit vorm na dertien weken van zware training. Pas in de laatste paar dagen is de scherpte weer teruggekomen, pieken we weer. Misschien heeft het iets te maken met het feit dat er voor het eerste sedert de Olympische Spelen van Seoel weer om een serieuze worst gaat.' Het groeiproces dat de Nederlandse volleybalselectie in de afgelopen jaren doormaakte, heeft de ploeg wezenlijk veranderd. 'Er is veel meer rust in het veld dan vroeger, omdat iedereen volledig bewust is van zijn hoofdtaak. Mijn primaire job is om in alle veldrotaties een perfecte pass af te leveren. Zo hebben alle spelers een specialisme. Na een gemaakte fout voer er geen tijd meer verknood met oppeppen van de betrokken speler. Hij weet gewoon dat waar hij voor staat en is er op geband om in de volgende spelsituatie de misser recht te zetten.'

'De Russen zijn echte meesters op dit gebied. Die makkers blijven onder alle omstandigheden koel en geduldig. Dat komt mede door het feit dat zij van de honderd interlands er tachtig tegen andere wereldtoppers afwerken zoals Cuba, Brazilië, Amerika of Japan. Zo leren zij omgaan met spanning en druk. Zij laten zich niet meer gek maken als het even tenger zit, want drie keer 15-13 is ook gewonnen. Die kant moeten wij ook op. Nu spelen we nog een te groot percentage van onze wedstrijden tegen mindere tegenstanders. Zijn dan gewend aan veel directe aanvals- en blokscores. Als dat dan niet zo soepel lukt tegen topteam, dan worden soms nog te snel ongeduldig.'

Terugkijkend op de eerste drie poulewedstrijden constateert Rob Grabert: 'Het treffen tegen de Sovjetunie op de openingsdag was een zeer beladen duel, dat we door slecht serveren verloren. Een van de zwaarste wedstrijden uit mijn carrière. Qua spel liep het echter prima en hebben we alle beginstress kunnen wegwerken. Griekenland ging va-banque tegen ons en dat hebben we, zonder diep te gaan, goed gecounterd. De Roemenen beschikken weliswaar over een moeilijk service en een paar hard slaande aanvallers, maar zij vormden geen enkele bedreiging.'

## Klus

In de poule resteren nog de ontmoet-

## Eervolle invitatie

OREBRO – Het Nederlands volleybalteam zal volgend jaar augustus deelnemen aan het toernooi om de Savine Cup in de Sovjetunie. Het is voor de eerste keer in de historie dat de nationale herenploeg voor dit traditioneel sterk bezette evenement wordt uitgenodigd. De eervolle invitatie, op het EK in Zweden toestand gekomen, dankt Nederland aan de aansprekende internationale prestaties van de afgelopen jaren.

Het toernooi heeft een sterk politiek karakter. Alleen de zogeheten vrienden van de Sovjetunie plus de wereld- en/of olympisch kampioenen staan op de deelnemerslijst. Nederland vult in dat kader de vacature in van 'de meest veelbelovende landenploeg'.

tingen met Joegoslavië (vandaag) en het nog ongeslagen Polen (morgen). Vooraf werd het duel tegen Joegoslavië ingeschat als een sleutelwedstrijd, maar het team maakt een aangeslagen indruk na de nederlagen tegen de Sovjetunie en Polen. Bovendien beschikt coach Lazar Grozdanovic niet meer over zijn basisspelers Petrovic en Glinac vanwege blessures. 'Ik denk', aldus Grabert, 'dat we die klus wel kunnen klaren, evenals tegen Polen. Die ploeg speelt identiek als Roemenië, degelijk maar weinig verrassend.'

Als alles naar wens verloopt, hoopt Rob Grabert zaterdag in de kruisfinale niet gastland Zweden, maar Italië te treffen. 'Zweden is een taai opponent. Een echte toernooiploeg die bovendien voor eigen publiek speelt. Italië ligt ons iets beter, die ploeg heeft passproblemen als er goed en scherp geserveerd wordt. Wellicht wordt de droom van Ronald en mij dan werkelijkheid.'

## Evelyn Dullens uitgeschakeld

MALILOSINJ – In het Joegoslavië sche Malilosinj heeft de Sittardse Evelyn Dullens in de eerste ronde van de kwalificatie verloren. Een Tsjechische tennisster versloeg haar met 6-3; 6-4.

## Wereldkampioen boos

## Kasparov blundert

TILBURG – Humeurig is een milde omschrijving voor de stemming waarin Gari Kasparov verkeerde. Hij verzag dinsdag tegen Sax in de tiende ronde van het Interpolis schaaktoernooi een voor de hand liggende wending. Een onvergeeflijke misser voor een wereldkampioen vond ook Kasparov zelf. Hij bood na zestien zetten remise aan.

Uitslagen tiende ronde: Hjärtarson (Ljislav) - Ivantsjov (Sov) 1/2-1/2; Kortjnoj (Zwit) - Agdestein (Noor) 1/2-1/2; Sax (Honga) - Kasparov (Sov) 1/2-1/2; Ljubojevic (Joegosl.) - Piket (Ned) 1-0. De stand: 1. Kasparov 8 1/2 pnt, 2. Kortjnoj 7 p, 3. Sax 5 p, 4. Hjärtarson en Ljubojevic 4 1/2 p, 5. Agdestein en Ivantsjov 4 p, 6. Piket 2 1/2 p.

## sport kort

● BEEK – Vanavond om 21.00 uur wordt in sporthal de Haanen de Beek het competitieduel in de zaalhandbaldivisie bij de heren tussen Kwantum Blauw-Wit en titelverdediger E en O gespeeld. De wedstrijd werd verschoven naar vanavond omdat Kwantum Blauw Wit zaterdag in het Duitse Kiel voor het EC-3 toernooi moet aantreden.

● RIGA – Oud-wereldkampioen Alexander Dibiann keert terug in de damwereld. De 27-jarige grootmeester uit Leningrad zal deelnemen aan het Andreiko-Memorialtoernooi, dat van 2 tot en met 19 oktober in Riga wordt gespeeld. Ook oud-wereldkampioen Tsjegolev maakt na een groot aantal jaren in Riga zijn rentree in het internationale veld. Voor Nederland komen Van der Zee, Hans Jansen en Bies in het toernooi uit.

in Estoril van afgelopen zondag. Eerst reed hij in de pits voor een bandenwissel achteruit toen hij te ver was doorgedraaid en later negeerde hij de zwarte vlag, die hem herhaaldelijk was getoond ten teken van diskwalificatie. Uiteindelijk viel Mansell uit na een botsing met de bolide van de Braziliaan Senna.

Ferrari mag een vervanger voor de Brit aanwijzen, maar zal van deze mogelijkheid geen gebruik maken. 'Mansell wordt niet vervangen. Of hij doet mee of niet', aldus Liistro.

## Mansell geschorst

PARIJS – De Britse Ferrari-coureur Nigel Mansell is officieel geschorst voor één wedstrijd om de wereldtitel Formule 1. Hij kan derhalve het komend weekeinde in de Spaanse Grand Prix op het circuit van Jerez de la Frontera niet starten.

De leiding van Ferrari, die een boete van 50.000 dollar aan de Internationale Autosport Federatie

(FISA) moet betalen, heeft bevestigd tegen de straffen aangegeven. 'De FISA heeft Mansell veroordeeld zonder hem of Ferrari een kans te geven verweer te voeren', aldus Franco Liistro, woordvoerder van de fabriek. 'Geen enkele rechter in de wereld gaat zo te werk.' Mansell kreeg de schorsing vanwege onregelmatig gedrag tijdens de Grand Prix van Portugal



## Schorsing van middenvelder komt hard aan

## Olde Riekerink laat FC Groningen zweten

IKAST – Een flinke vloek galmde dinsdagmorgen over het uitgebreide trainingscomplex van het nietige Deense clubje Ikast FS. In de ochtenduren hoorde Edwin Olde Riekerink van FC Groningen, dat de beroepscommissie van de UEFA zich voorlopig niet over het protest tegen zijn schorsing van drie Europa-cupduels zal buigen. De middenvelder mist vanavond in ieder geval het tweede duel tegen de Deense amateurs.

Maar dat is niet de voornaamste zorg van FC Groningen. De speler en de technische staf kijken met spanning uit naar de beslissing van de beroepscommissie, met het oog op de tweede ronde van de strijd om de Europa Cup. De Groningers gaan er van uit, dat het bereiken van de volgende ronde geen grote problemen zal opleveren. Twee tickets voor de loting vrijdag in Zürich vrijdag zijn al besteld.

De emotionele uitlatingen aan het adres van de Ierse scheidsrechter Donnelly, na afloop van het teleurstellend verloren eerste duel (1-0 voor Groningen), kunnen voor Olde Riekerink en zijn collega's verregaande gevolgen hebben. De middenvelder vormt één van de voornaamste steunpilaren in het elftal van Westerhof.

Harrie Sinkgraven neemt woensdagavond zijn plaats in, maar bij een vervolg van het toernooi zal de middenvelder node gemist worden. 'Indirect heb ik het team toch gedupeerd met mijn uitspraken. Maar Donnelly accepteerde later mijn excuses, waardoor de extreme straf extra hard aan kwam', zei de aanvoerder na het vernemen van het slechte nieuws uit Zwitserland.

Oefenmeester Westerhof kent buiten Olde Riekerink geen problemen binnen zijn selectie. Iedereen is fit en de overwinning in Arnhem op

Vitesse heeft de spelersgroep het broodnodige zelfvertrouwen gegeven. Daarnaast is Ikast geen club met specifieke kwaliteiten. In de Deense formatie keert spits Mogens Kjeldsen terug. De aanval was bij het eerste treffen nog geblesseerd, maar vierde zaterdag tegen landskampioen Brøndby een succesvolle rentree met een treffer.

Druk zal het vanavond niet worden op het terrein van Ikast. In het plaatsje, dat voornamelijk leeft van de textielindustrie, is op geen enkele manier te achterhalen dat er woensdagavond een Europa-cupduel wordt gespeeld. 'We rekenen op ruim vijfduizend toeschouwers.'

Dat zou al aardig zijn', verklaarde de clubvoorzitter. Waarschijnlijk is dat getal ontsproten aan een plotse ingeving. Niet alleen 's avonds, maar ook overdag zijn de straten van Ikast (13.000 inwoners) akelig leeg.

## 'Ik zal bij Barcelona nooit ontslag nemen'

## Cruijff op keerpunt

WARSCHAU – Johan Cruijff staat met Barcelona aan de vooravond van een cruciale wedstrijd. Mocht de Amsterdamse coach de eerste ronde van het Europa-Cuptoernooi voor bekerwinnaars niet doorkomen, dan zullen de Spaanse media ongetwijfeld opnieuw grote druk op het bestuur van Barcelona uitoefenen om Cruijff de laan uit te sturen.

De Europese bekerhouder sturen in Polen tegen Legia Warschau winnen of met minimaal 2-2 gelijk spelen, na de magere deling (1-1) twee weken terug in Nou Camp. Voor de zekerheid heeft de Poolse trainer Rudolf Kapera de afgelopen week op het nemen van strafschoppen geëfend, voor het geval dat het duel, ook na de verlenging, weer op 1-1 blijft steken.

Cruijff geeft toe, dat zijn toekomst bij Barcelona in hoge mate afhangt

van het resultaat tegen Legia Warschau. 'Ik zal zelf echter nooit ontslag nemen', verklaarde de geplaagde coach tegen Poolse verslaggevers. 'Bovendien heeft niemand van de clubleiding tegen mij gezegd, dat ik op straat kom te staan als we de tweede ronde niet bereiken. Maar dat vormt geen enkele garantie voor mijn aanblijven.'

● Na de voetbalwedstrijd Oranje-Kleurrijk Nederland is er voor de nabestaanden van de ramp op het vliegveld Zanderij te Paramaribo een bedrag van f. 485.000 gulden beschikbaar. Verwacht wordt dat dit bedrag door nagekomen schenkingen tot ruim boven een half miljoen zal oplopen.

De wedstrijd in het Feyenoordstadion te Rotterdam met 10.300 toeschouwers leverde een netto-bedrag van f. 270.000 op. Gevoegd bij de f. 100.000 uit het pensioenfonds be-

roepsvoetballers, de f. 100.000 van het Rode Kruis en f. 15.000 schenkingen kwam voorzitter mr. Jansen van Raay van de Stichting Fonds Vliegkamp Zanderij tot de eerdergenoemde som van f. 485.000,00.

● FC Köln denkt deze week de de Poolse international Andrzej Rudy als opvolger van Flemming Povlsen aan het publiek te kunnen presenteren. Voorzitter Artzinger-Bolten heeft dit weekeinde een (tweede) bod uitgebracht van ruim twee miljoen gulden. De voorzitter heeft de indruk dat de Polen dat bod accepteren.

● De twee doelen in het Volksparkstadion van Hamburg leveren niet langer gevaar op voor de spelers. Aan de vooravond van het UEFA-bekerduel tussen HSV en Örgryte Göteborg zijn de haken aan de netten vervangen door snoeren. Vorige week woensdag liep Ditmar Jakobs een tien centimeter lange vleeswond in zijn rug op bij een val in de doelmond.

● Ondanks de door de UEFA gehandhaafde schorsing trainer Olde Riekerink gisteren bij FC Groningen mee. Links Roosien, rechts Beltman.

naar een van zijn vroeger bezochte lokalen door te bellen. Brugge-FC Twente 3-1, staat achter Hapels naam, vlak boven de 0-7 van supporter Rudy. Die is Cerclefan, rivaal en stadgenoot wel te verstaan.

Trainer Leekens herinnert zich zijn tijd als speler: 'Club wordt vooruit gestuwd door de Spionkop. De fans zorgen daar voor goede, sportieve heisa. Tegen MVV kreeg Twente het al moeilijk toen het publiek een beetje sfeer creëerde. Alle ballen werden gewoon weggekeild'. De aanhang van Club ging twee seizoenen geleden drie keer massaal uit het dak van Olympia, toen Brugge Zenith Leningrad (5-0), Partizan Belgrado (4-0) en Borussia Dortmund (5-0) overrompelde. Verlengingen waren niet nodig. 'Om kwart voor tien gaat het licht uit', lacht de voorlichter van de club.

## Club Brugge bluft tegen FC Twente

BRUGGE – De bluffende Belgen van Brugge kijken uit naar het treffen van vanavond met de timide Tukkers van FC Twente. Voor Club-trainer Georges Leekens was de 0-0 in Enschede de aanzet tot plaatsing voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker. 'We gaan hier doelpunten maken', meent Leekens te weten.

Ook voor Brugges beroemde oud-trainer Ernst Happel, destijds oefenmeester van Leekens, zijn de kaarten geschud. De Oostenrijker pleegt bij elke Europese thuiswedstrijd zijn prognose

(ADVERTENTIE)

**ALSTUBLIEFT**

**F 5.000,-! HOE HAD U ZE GRAAG?**

**Limburgs Dagblad**

**BINGO**

Iedere week / 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst / 5.000,-. Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad Bingokaarten en misschien juicht u al snel

**Met meer kaarten, nog meer kans.**

## Reserve divisie C

Item II 2-RKC 2	1-1
Fort. Sittard 2	1-2
Bosch 2-NEC 2	2-3
Helmond Sp. 2	1-1
PSV 2	0-3
2-RKC 2	0-3
Fort. Sittard 2	4 3 1 0 7 11-5
Bosch 2	3 3 0 0 6 14-2
Helmond Sp. 2	4 3 0 1 6 14-3
PSV 2	3 2 1 0 5 7-5
2-RKC 2	3 1 2 0 4 7-5
Fort. Sittard 2	3 2 0 1 4 6-5
Bosch 2	4 2 0 2 4 5-6
Helmond Sp. 2	3 1 1 1 3 7-9
PSV 2	4 1 1 2 3 8-12
2-RKC 2	4 1 1 2 3 5-9
Fort. Sittard 2	3 0 1 2 1 3-11
Bosch 2	4 0 0 4 0 3-10
Helmond Sp. 2	4 0 0 4 0 6-14

## Winst Fortuna in kleine derby

ENLO – De 'kleine derby' in de reserve tweede divisie tussen VVV 2 en Fortuna Sittard 2 eindigde in een flatterende zege voor de ploeg uit Sittard: 1-2. Er waren 150 toeschouwers. Scheidsrechter was De Wit.

De wedstrijd werd fel, maar sportief gespeeld. Fortuna Sittard 2 maakte het geel zeker aantrekkelijk. VVV opende in de 36e minuut voor Maurice Graeff de score 1-0. In de 45e minuut voor rust bracht Thailand de ploegen weer op gelijk voet. Na de hervatting vond de wedstrijd hoofdzakelijk plaats op het veld van Fortuna Sittard 2. Na een snelle uitbraak scoorde Rob Dörenberg in de 55e minuut 1-2.

## Rentree Förster bij Olympique

KOPENHAGEN – Na een afwezigheid van ruim drie maanden maakt Heinz Förster vandaag bij Olympique Marseille zijn rentree in de tweede wedstrijd tegen Brøndby in het Europa-Cuptoernooi voor de Franse milieuploeg verdedigt in Kopenhagen. De Franse ploeg verdedigt in Kopenhagen een comfortabele 3-0 voorvoorsprong.

Westduitse verdediger raakte in de eerste helft geblesseerd aan zijn lies. In juli werd hij een operatie, waarna hij een lange periode van revalidatie onderzocht. Pas deze maand hervatte Förster de training. Overigens wordt de Westduitse oud-international begin oktober genaturaliseerd tot Fransman. Dat stelt Marseille in de gelegenheid in de competitie naast Förster de drie andere Nederlanders in de selectie (Mozzer, de Leeuw en Francescoli) op te stel-



# de Grote Kinder Mode Wereld

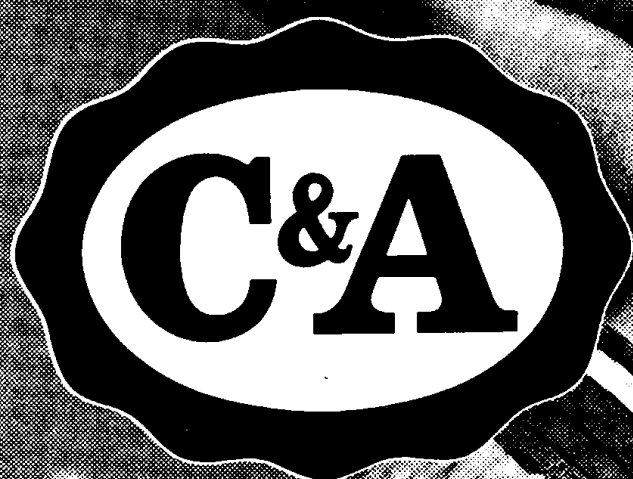


## Doe je mee?

Kijk volgende week in de speciale **Maxi Margriet** 'De Grote Kinder Mode Wereld' met 'n te gekke wedstrijd. De prijzen: portable kleuren-TV's, compact discs, radio's en cassette-recorders van Philips.

**MARGRIET PHILIPS**

bij **C&A**



C&A is toch voordeliger!



**Baby Club 'thermo' sweatset.** Uni sweat-shirt met gedessineerde overall van 'gevulde' katoenen tricot. **2-Delig:** 62-86 **35.-**

**Palomino sweatshirt** met fleurig paisley dessin. Katoen/acryl. 116-134 **25.-** 86-110 **22.-**

**Palomino broek.** Katoenen corduroy met printomslag. 116-134 **39.-** 86-110 **35.-**

**Palomino capuchonjack.** Polyester/katoen. 116-134 **79.-** 86-110 **69.-**

**Palomino print-sweatshirt.** Katoen. 116-134 **35.-** 86-110 **29.-**

**Palomino printbroek.** Gevoerd katoen. 116-134 **49.-** 86-110 **45.-**

**Palomino set.** Uni sweatshirt met romantische ruche en kleurrijk bedrukt katoenen broek. **2-Delig:** 116-134 **79.-** 86-110 **69.-**

**Honey set** met fleurige bloese en wijde uni rok in cerise/paars. Katoen. **2-Delig:** 164-176 **89.-** 140-158 **79.-**

**Honey capuchonjack** met zak. Polyester/katoen. 164-176 **99.-** 140-158 **89.-**

**Honey set** met uni sweatshirt en katoenen printbroek. **2-Delig:** 164-176 **99.-** 140-158 **89.-**

**Club 15 jasje.** Katoenen twill. Zwart en havana. 152-176 **39.-**

**Club 15 printbloes.** Katoen. 152-182 **49.-**

**Club 15 strokenrok** met kant. Katoen. 152-182 **49.-**

**Club 15 legging.** 152-182 **19.-**



**Baby Club joggingpak** van mooie sweatstof in polyester/katoenen kwaliteit. **2-Delig:** 62-86 **35.-**

**Palomino labelsweatshirt** met ritscol. Polyester/katoen. 116-134 **35.-** 86-110 **29.-**

**Palomino broek** van stoere katoenen corduroy. 116-134 **39.-** 86-110 **35.-**

**Zzap jack** in bruin imitatieleer. 164-182 **99.-** 140-158 **89.-**

**Zzap sweatshirt.** Polyester/katoen. 164-182 **39.-** 140-158 **35.-**

**Zzap broek.** Breedrib corduroy. 164-182 **69.-** 140-158 **59.-**

**Zzap capuchonjack** met imitatie-bontrand. Katoen/polyester. 164-182 **125.-** 140-158 **110.-**

**Zzap overhemd.** Bedrukt katoen. 164-182 **34.-** 140-158 **29.-**

**Zzap broek.** Breedrib corduroy. 164-182 **45.-** 140-158 **39.-**

**Zzap overhemd.** Kreukkatoen. 164-182 **37.-** 140-158 **32.-**

**Zzap paisley vestje.** Bedrukt katoen. 164-182 **29.-** 140-158 **25.-**

**Zzap broek.** Gevoerde katoenen twill. 164-182 **57.-** 140-158 **49.-**

**Zzap sweatshirt** met suëdine en badge. Polyester/katoen. 164-182 **52.-** 140-158 **45.-**

**Zzap broek.** Gevoerde katoenen twill. 164-182 **65.-** 140-158 **55.-**

**Club 15 blazer.** Katoenen twill in zwart en groen. 152-182 **69.-**

**Club 15 bandplooi broek** met riem. Katoenen twill. 152-182 **49.-**